

ANKARA ÜNİVERSİTESİ
İLÂHİYAT FAKÜLTESİ YAYINLARI

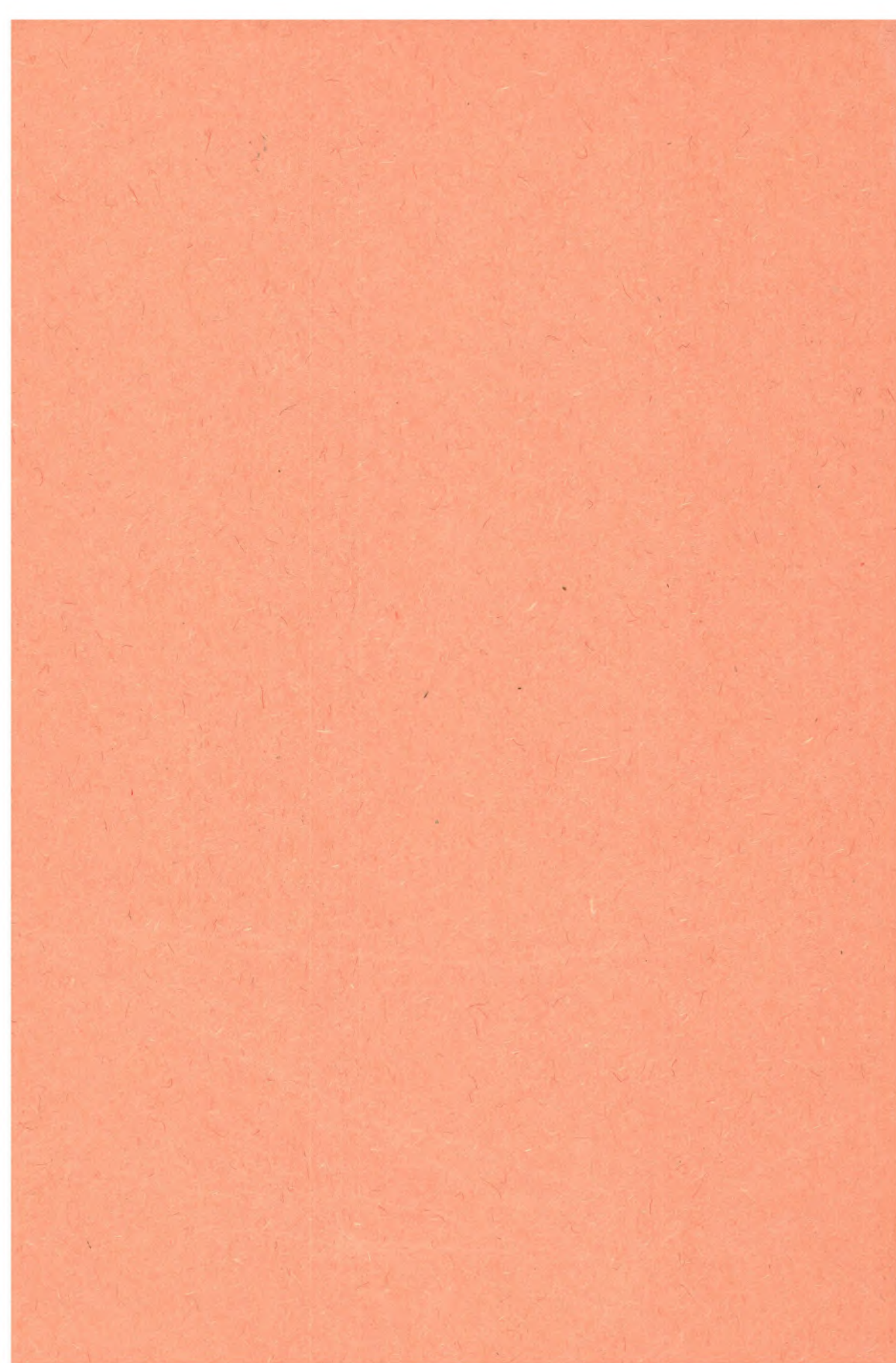
LXXX

KUR'ÂN TEFSİRİNİN DOĞUŞU
VE
BUNA HİZ VEREN ÂMİLLER

(Doktora tezi)

Dr. İsmail CERRAHOĞLU

ANKARA ÜNİVERSİTESİ BASIMEVİ . 1968



ANKARA ÜNİVERSİTESİ
İLÂHİYAT FAKÜLTESİ YAYINLARI

LXXX

KUR'ÂN TEFSİRİNİN DOĞUŞU
VE
BUNA HIZ VEREN ÂMİLLER

(Doktora tezi)

Dr. İsmail CERRAHOĞLU

ANKARA ÜNİVERSİTESİ BASIMEVİ . 1968

Bu eser, Prof. M. Tayyib Okiç, Prof. Ahmet Ateş, Prof. Muhammet ibn Tavîr Et-Tancî'den kurulu jüri tarafından 6. 7. 1960 da doktora tezi olarak kabûl edilmiştir.

İ Ç İ N D E K İ L E R

	Sahife
ÖN SÖZ	5-6
GİRİŞ: Tefsir ve Te'vil kelimelerinin anlamı	7-15

I. BÖLÜM

HZ. PEYGAMBERİN TEFSİRİ	16-44
1 - Kur'ânı Kerim tefsirine duyulan ihtiyaç	16-23
2 - Peygamber tefsirinden örnekler ve hususiyetleri ...	23-44

II. BÖLÜM

SAHABE TEFSİRİ	45-104
1 - Hazırlayıcı âmilleri	45-76
a) Umumî durum	45-47
b) Nüzûl sebepleri (Esbâbu'n-Nûzûl)	48-51
c) Kur'ânı Kerim'in nokta ve harekeleri	51-54
d) Kıraât ve Yedi harf	54-62
e) İsrâiliyât	62-73
f) Umûm ve Husûs	73-74
g) Nâsih ve Mensûh	74-76
2 - Sahabe tefsirinden örnekler ve bu tefsirin hususiyet- yetleri (Umûmî olarak)	76-97
3 - İbn Abbas ve Tefsirinin Hususiyetleri	97-104

III. BÖLÜM

TÂBÎÛN VE TEBAU'T-TÂBÎÎN (Taberiye Kadar) İN

TEFSİRİ	105-130
1 - Umûmi olarak hazırlayıcı âmilleri.	105-110
2 - Tefsirin yönleri ayrılması	110-113
a) Fırkalara göre tefsir	113-124
b) Mutasavvıflara göre tefsir	124-126
c) Lûgatçılara göre tefsir	126-130

IV. BÖLÜM

KİTÂB HALİNDE YAZILDIĞI SÖYLENEN TEFSİRLER

İLE, ZAMANIMIZA İNTİKAL EDENLER	131-164
1 - Zamanımıza intikal eden tefsirler	132-154
2 - Kaynaklarda zikredilen tefsirler	155-164
Netice	165-167
Bibliyografya	168-175
Âyetler İndeksi	177-179
Hadisler İndeksi	180-181
Özel İsimler, Kitaplar ve Terimler İndeksi	182-198

Ö N S Ö Z

İkinci asırda mushaf sırasına göre tasnife başlanan Garîbu'l-Kur'ân nev'inin IV cü asır başında indî bir alfabetik tertibe konulmasının ilk numunesini teşkil eden, Ebû Bekr es-Sicistânî (Ö. 330/941) nin, *Garîbu'l-Kurân* adlı eserinin bir nevi fihristini lisans vazifesi olarak hazırlarken, bu fihriste “*Kuran tefsiri faaliyetine kısa bir bakış*” adı altında bir mukaddime ilâve etmiştim. Bu enteresan konuyu derinliğine işleyip, genişletmek arzusu, o zamandan beri beni teşvik ediyordu. İşte bu iştiyaktan dolayı “*Kur'an Tefsirinin Doğuşu ve buna Hız veren Âmiller*” adı altında, doktora vazifesi olarak, bu konuyu işlemeyi üzerime aldım.

Çalışmamıza başlamadan evvel, bu hususda ne gibi araştırmalarda bulunulduğunu, göz önünde bulundurmamız icab ediyordu. Şarkta ve garbte Kur'an tarihi, Kur'an ilimleri ve Tefsire dair bazı eserler meydana getirilmişse de, bu mevzuû derinliğine inceleyen bir esere hemen hemen rastlanılamamıştır. Garbde, T.Nöldeke'nin “*Geschichte des Qorans*”ı, İ.Goldziher'in “*Die richtungen der İslamischen Koranauslegung*”ı, Arthur Jeffery'nin neşrettiği “*Kûabu'l-Mesâhif*” ve “*Mukaddemetân fi Ulûmi'l-Kur'an*”ı, Régis Blachère'in “*Introduction au Coran*”ı ve Dr. M.A.Draz'ın “*Initiation au Koran*”ı bu mevzua ait eserler meyanında zikredilebilir. Mısırdaki 1954 yılında Dr. es-Seyyid Ahmed Halil tarafından “*Neş'etu't-Tefsir fi'l-Kutubi'l-Mukaddeseti ve'l-Kur'an*” adlı bir eser neşredilmiş, fakat burada da islâmın ilk tefsir anlayışına inilmemiştir. Bizde de Dr. M. Fuad Sezgin tarafından, Ebû Ubeyde Ma'mer ibn el-Müsenna'nın “*Mecâzu'l-Kur'ân*”ına “*Mecazu'l-Kur'ânın telifine tekadüm eden zaman zarfında Kur'an tefsiri üzerindeki faaliyetlere umumi bir bakış*” adlı bir mukaddime hazırlamış olmakla beraber, isminden de anlaşıldığı gibi, konumuz için tatmin edici olmamıştır. Fakat bazı esaslar vermesi bakımından faydalıdır.

Bu konuda aydınlatıcı bir tetkikin yapılmamış olması, bu yoldaki çalışma iştiyakımıza bir kamçı te'siri yapmıştır. Konuyu tetkike girerken, Kur'an tefsiri için esas olan tefsir ve te'vil kelimelerinin ilk de-

virdeki anlamları üzerinde durup, esere bir mukaddime olarak dercetmeyi uygun gördük. Çalışmamızda kronolojik bir yol takip edilmiş, tefsire duyulan ihtiyaç belirtildikten sonra, Peygamberin tefsirinin özelliklerine âit örnekler serdedilmiştir. Sahabeyi tefsire sevk eden âmiller izah edilip, tefsirlerinden örnekler verilmiş ve tefsirde meşhur olan İbn Abbas'ın, yaşayış çerçevesi içinde tefsirdeki durumu incelenmiştir. Tetkikin isminden de anlaşılacağı üzere, konunun muayyen bir zamanla tahdidi icab etmektedir. Kanaâtımca bu konu, müdevven tefsir kitaplarının meydana gelmesiyle sona erecektir. Amma muhtelif fırka cerayanlarının da tefsirdeki durumlarını gösterebilmek için, konumuzu tefsirin inkişaf ettiği devreye, yani Taberiye, kadar genişletmiş olduk. Bu durumda, Tâbiûn devrinden Taberiye kadar olan devreye umumî hatlariyle işaret ettik ve tefsirin yönleri ayrılmasını gösterdik. Son kısımda da Taberiye kadar, kitab halinde yazıldığı söylenen tefsirleri ve bunlardan zamanımıza intikal edenleri, kronolojik olarak sıraladık. Elimizde mevcut olan eserlerin bazılarında, müelliflerinin takip ettikleri yol, hayat çevreleri içinde kısaca belirtilmiştir, Çalışmamız daha ziyade eski tefsir kitapları, hâdis mecmuaları, tarih ve biyografik eserlere istinad etmektedir.

İsmail Cerrahoğlu
Tefsir Asistanı

G İ R İ Ő

TEFSİR VE TE'VİL KELİMELEİNİN ANLAMI

Müslümanların mukaddes kitabı olan Kur'ânı Kerimi muhataplarına anlatmak için yapılan işte kullanılan tefsir ve te'vil kelimelerinin ilk devirdeki kullanılış şekillerini iyi bilmemiz icab eder. Bunun için de, evvela bu kelimelerin köklerinin lugat bakımından anlamlarını tesbit etmek sonrada, ilk devirdeki durumlarını araştırmak lâzım gelir. Şunu da beyan edelim ki, biz burada tefsir ve te'vil kelimelerinin muhtelif sahalardaki durumunu araőtırmıyacak, onların sadece dini olarak (Kur'ânın açıklanması ve beyan edilmesi bakımından) tahsisini inceleyeceğiz.

Tefsir kelimesi “ فسر ” veya taklib tarikiyle “ سفر ” köklerinden gelmektedir. “ الفسر ” lugatta tabibin hastalığı teşhis için bakmıő olduğu az suya denir¹. Bu suyun zâhiri benzerlikten dolayı bevl olduğu nu söyleyenler de vardır. Tabibler bu suyu tetkik etmek suretiyle hastalığın illetini bulurlardı². Bu anlamdan başka, beyan etmek, keőfetmek, izhar etmek ve üzeri kapalı bir şeyi açmak gibi manalarda da kullanılmaktadır. “ السفر ” kökü muhtelif anlamlara geliyorsa da, bu kelimenin araplar arasında kapalı bir şeyi açmak, aydınlatmak ve açmak gibi manalarda istimal edildiği görölür³. Meselâ “ سفرت المرأة عن وجهها ” kadın yüzünü açtı “ اذا كشفت نقابها ” manasındadır⁴. bu iki kelimenin

1 İbn Manzûr, *Lisânu'l-Arab*, Beyrut 1374, V/55; El-Cevheri, *es-Sihâh*, Mısır 1376, II/781; Ez-Zebidi, *Tâcu'l-Arûs*, Mısır, 1306, III/470.

2 *Lisânu'l-Arab*, V/55; *Tâcu'l-Arûs*, III/470; Ez-Zerkeşi, *el-Burhân fi Őlumi'l-Kur'ân*, İstanbul Murad Molla Ktp. No 305 (yazma), v.98b, keza Mısır 1376-1378, *Es-Sa'lebi*, *el-Keşf ve'l-Beyân*, İstanbul Veliyyüddin ef. Ktp. No 130-133 (Yazma), I/v.9a.

3 *Lisânu'l-Arab*, IV/369; *Es-Sihâh*, II/686; *Tâcu'l-Arûs*, III/270; *El-Keşf ve'l-Beyân*, v.9a.

4 *Es-Semerkandi*, *Şerhu Te'vilâti'l-Kur'ân*, İstanbul Şehid Ali pő. Ktp. No. 283 (Yazma), v.Ib.

mana bakımından benzerlikleri ve arap dilinde mevcut olan taklib sanatı göz önüne alınacak olursa, tef'il bâbından olan tefsir kelimesinin bu iki köktene iştikâkı mümkündür. Böyle olmakla beraber bu iki kelime arasında mana bakımından ince farklar vardır. Emîn el-Hûlî “فسر” “veya سفر” her ikisi de keşif manasınadır. “السفر” kelimesinde zâhiri maddi bir keşif, “الفسر” kelimesinde ise manevi bir keşif görürüz ve bunlardan gelen tef'il bâbı ise manayı keşif ve izhardır⁵. demektedir. Bu kelime ıstılah olarak “müşkil olan lafızdan murad edilen şeyi keşfetmektir”⁶ diye tarif edilir.

Te'vil kelimesi “آل - يؤول” kökünden gelmektedir. Geri dönmek (rucu') manasınadır⁷. Tef'il bâbı ise açıklamak ve beyan etmek gibi bir anlama da gelir⁸. İstılah olarak, zâhiri mutabık olan manayı, iki ihtimalden birine reddetmektir⁹. Ez-Zerkeşi (745-794/1344-1392) te'vil “âyetin muhtemel olduğu manalardan birine rucu edilmesidir”¹⁰. Es-Sa'lebi (Ö.427/1035) ise, te'vil, “âyetin ön ve arkasına muvafık olduğu muhtemel manalardan birine sarfıdır”¹¹ diye tarif eder.

Bu iki kelimenin lugat ve ıstılah bakımından kullanılışını gördükten sonra, Kur'anı Kerimdeki kullanılış anlamlarını da tetkik etmemiz icab eder. Her iki kelime Kur'anı Kerimde, tef'il bâbında gelmektedir. Tefsir kelimesi sadece bir defa Furkân sûresinin 33 ncü âyetinde geçmektedir. “ولا يأتونك بمثل إلا جئناك بالحق وأحسن تفسيراً” Bu âyetten anlaşıldığına göre “kâfir olanlar derlerki: Kur'an neden toptan indirilmedi? bizse [Kur'anı], kalbini onunla sağlamlaştırmak için [bölük, bölük] indiririz. Biz [Kur'anı] âyet âyet ayırdık, sıraladık, tane tane okuduk. Onların sana karşı irad ettikleri misal yoktur ki [onun mukabilinde] sana hakkiyle bir misal getirmiyelim ve onu daha güzel izah ve tefsir etmiyelim”. Kâfirler, Kur'anın inzal şekline itiraz ediyorlar, Kur'an da kendisine karşı vuku bulan itirazların cevabını veriyordu. Burada, tefsir lafzını Allah C.C kendine havale etmiş olduğu an-

5 El-Hûlî, *et-Tefsir maâlimu hayatihi, minhâcuhu'l-Yevm*, Mısır 1944, s. 5

6 *Lisânu'l-Arab*, V/55; *Tâcu'l-Arus*, III/470, VII/215.

7 *Lisânu'l-Arab*, XI/32; *Es-Sıhah*, IV/1627; *Tâcu'l-Arus*, VII/215.

8 *Lisanu'l-Arab*, XI/33; El-Mâturidi, *Te'vilatu'l-Kur'ân*, İstanbul Selim Ağa Ktp. No, 40 (Yazma), v. 2a.

9 *Tâcu'l-Arus*, III/470, VII/215.

10 *el-Burhân*, v. 99a,

11 *el-Keşf*, I/v. 9b.

laşıyor. Bu netice bizim için çok mühimdir. müfessirler buradaki tefsirin manasını tafsil ve beyan olarak zikretmektedirler¹².

Te'vil kelimesi ise Kur'anı Kerimde 15 âyette geçmektedir. Bu kelimenin Kur'an'daki kullanılış manası biraz değişmektedir. Bazen kelamın te'vili¹³, bazen rüya ve ahlâm¹⁴ tevili¹⁵ bazen de amellerin tevili¹⁶ gibi anlamlarda kullanılmaktadır. Daha açık olarak, sözlerin manalarını açıklamak, işlerin iç yüzünü haber vermek yani sözlerin ve işlerin neticesinin nereye varacağını (âkibetini) bildirmek, rüya ve ahlâm tâbir etmek gibi manalarda kullanılmaktadır. Zaten te'vil kelimesi evvelce beyan ettiğimiz manalardan başka, rüya tâbir etmek, âkibet, ceza ve ıslah etmek gibi manaları da ihtiva etmektedir¹⁷. Kur'anı Kerimde geçen te'vil kelimele-
rinin hemen hepsi şahıslara râcidir. Yalnız Âli İmrân sûresindeki te'vil lafzı Allaha racidir ki bu da önündeki kelama tâbi olarak kullanılmıştır. Kur'ânda şahıslar için kullanılan sözün, Allah için de kullanıldığını sık sık müşahede etmekteyiz.

Bu hususlar belirtildikten sonra, tefsir hareketine karşı Peygamber, Sahâbe ve daha sonra gelenlerin durumunu tetkik edebiliriz. Sadrı islâm'da, sahâbenin Kur'an tefsiri hakkında iki kısma ayrıldığını görmekteyiz. Bir kısım sahâbe, Kur'an tefsiri hakkında söz söylemekten çekinirken, diğerleri ise onu tefsir ediyorlardı. Hazreti Peygamberden rivayet edilen şu haberde "Bir kimse rey ile Kur'an hakkında dese-veya bilmeden söylese- ateşten oturacak yerine hazırlansın"¹⁸ denilmektedir.

« عن ابن عباس عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : من قال في القرآن برأيه — او بما لا يعلم — فليتبوأ مقعده من النار » Bu hususda rivayetler pek çoktur, fakat bunların hepside aynı anlamdadırlar. Bu haberdeki rey meselesi iyi anlaşılmadığı için, bu işin neticesi olan tehditte

12 Et-Taberî, *Câmiu'l-Beyan an te'vili'l-Kur'ân* Mısır 1321, Keza yeni tabı, Mısır 1374, XIX/8.

13 bkz. Âli İmrân sûresi, 7; Yûsuf sûresi, 6, 21, 101.

14 Rüya ve Ahlâm her ikisinde aynı anlamda iseler de, rüya iyi olanlarda, ahlâm ise kötü olan rüyalar için kullanılmaktadır. Bkz. *Lisanu'l-Arab*, XII/145. Keza Kur'an'da, Firavn'ın görmüş olduğu rüyanın tabirini kâhinlere sorduğunda ahlâm lafzı kullanılmıştır. Yûsuf sûresi, 43-44.

15 Yûsuf sûresi 36, 37, 44, 45, 100.

16 Kehif, 79, 83; Nisa, 58; İsrâ, 35; Âraf, 52; Yûnus, 39.

17 Bkz. *Lisanu'l-Arab*, XI/33-34,

18 Et-Tirmizî, *Sahihi t-Tirmizî (bi şerhi Ibnu'l-Arabi)*, Kahire 1350-1353, XI/67-68; İbn Hanbel, *el-Musned*, Mısır 1313, I/269; *Tefsiru't-Taberî* (yeni) I/77; İbn Kesir, *Tefsiru'l-Kur'anil-Azim*, Kahire 1373, I/5.

korkmuşlar ve bu korku tâbiûn tabakasını aşip daha sonraki nesillere kadar ulaşmıştır. Yahutta Peygamberin sohbetinde bulunup ondan ilim telakki etmiş olan sahâbe, tefsirde hata yaparız korkusuyla Kur'anı tefsir etmekten çekinmişler ve bu hususda konuşmak istememişlerdir. Ebu Bekr (Ö. 13/634) Ömer (Ö. 23/643) ve Abdullah ibn Ömer (Ö.71/690) gibin seçkin Sahabe tefsirden içtinâh etmişlerdir. Bir gün Ebu Bekr¹⁹e “وفاكهة وإيا” âyetinin manası sorulduğunda “Allahın Kitabına dâir bir şeyi kendi fikrime göre tefsir eder veya bilmediğim halde söylersem, hangi yer beni üzerinde taşır ve hangi sema beni gölgelendirir”²⁰ demişti. Hazreti Ömerin de bu işi sıkı tuttuğu görülmektedir. “İbn Subeyg adında biri, birgün Medineye gelip Kur'anın müteşâbihâtı hakkında sual soruyormuş. Bunu haber alan Ömer onu çağırıp, yaş hurma dallarıyla başını kanatıncaya kadar dövmüş, onu Medine'den memleketine göndermiş, bu şahısla hiç kimsenin görüşmemesini Ebû Musa el-Eş'ari (Ö.44/664)'ye emretmişti”²¹ Yine Ömer “Şu ümmet üzerine, mü'min olupta imanını gizliyen ile fâsık olupta fiskını izhar edenden korkmam, lâkin bir adamki Kur'anı okur, diline uydurur onu makbul olmayan tevîl ile te'vîl eder, işte ondan korkarım” demiştir²². Bu tefsir hareketinden içtinab tâbiûndan bazılarına da sirayet etmiştir. Meselâ Saîd ibnu'l-Musayyib (Ö. 94/712) e, Kur'anın bir ayeti sorulduğunda “biz Kur'an hakkında bir şey demeyiz”²³ derdi. Diğer bir haberde, ona Kuran'dan bir ayet sorulduğunda “bana Kur'andan sormayın, onu, kendisine birşey gizli olmadığını zannedene -İkrimeyi kasdederek- sorun diyordu”²⁴, Ubeydullah ibn Amr ibn Hafs (Ö.147/764), Sâlim ibn Abdillâh (Ö.106/724) ve el-Kâsım ibn Muhammed ibn Ebi Bekr (Ö.108/726)²⁵ hakkında “Kur'anı tefsir etmezlerdi” diyor. Muhammed ibn Sîrîn (Ö.110/728) Kur'anın bir âyetini Ubeyde es-Selmânîden (Ö. 72/691) sordum” Allahtan sakın, Kur'anın niçin nazil olduğunu bilenler gidip kayboldular, senin için yol budur”²⁶ dedi. Bu vaziyet daha son-

19 Abese suresi 31.

20 *Tefsiru't-Taberi* (yeni) I/78. *Tefsiru ibn Kesir*, I/5.

21 Es-Suyûti, *el-İthân fî Ulûmî'l-Kur'an*, Mısır 1279, II/4; El-Kasimi, *Tefsiru'l-Kâsımî, ma hasinu't-Te'vîl*, Mısır 1307, I/99.

22 Eş-Şâtibi, *el-Muvafakat fî usulî's-Şeria*, Mısır, III/422.

23 İbn Sa'd, *Kitabu't-Tabakâti'l-Kebir*, Leiden 1904-1940, II₂/130; *Tefsiru't-Taberi* (yeni) I/85, *Tefsiru ibn Kesir*, I/6,

24 *Tefsiru't-Taberi* (yeni) I/86-87; *Tefsiru ibn Kesir*, I/6; İbn Teymiyye, *Mukaddime fî Usûli't-Tefsir*, Dimaşk 1355. s. 31.

25 *Tabakâtu ibn Sa'd*, V/148, V/139, IV/184.

26 *Tefsiru't-Taberi* (yeni) I/86; *Tefsiru ibn Kesir* I/6.

rakilere intikal etmiş, el-Esmâi (Ö.217 /832) bundan dolayı Kur'anı tefsir etmekten ve hadisi nebevi hakkında konuşmaktan şiddetle sakınırdı²⁷. Bu sebepten bir âyet tefsir etmemiş ve bu hususta bir şey sorulunca cevap vermemiştir²⁸, Acaba bu zevâtın Kur'an tefsirinden çekinmelerine sebep nedir? Biliyoruz ki Kur'anı Kerimi Cenabı Hak, Cebrâil vasıtasıyla Hazreti Peygambere inzâl buyurmuştu. Kur'anın mücmel olan âyetlerini mübeyyen âyetlerle beyan etmişti. Peygamber de tebliğ ve tebyinle mükellef bulunduğu ve aynı zamanda onun Allah'la olan münasebetinden dolayı, Kur'anı muhatablarına açıklamak mecburiyetinde idi. Bize kadar gelen haberlerde, Peygamberin Kur'anı muhatabalarına açıkladığı beyan edilmektedir. Sahabe Peygamberden on âyet öğrenir, bu on âyetin manasını ve ameli tatbikini öğrenmedikçe daha ileri gitmezlerdi²⁹. Bu haber, Peygamberin onlara icab eden yerleri izah ettiğini gösteriyor. Zaten Kur'an'da geçen tefsir lafzı Allah'a havale edildiğinden sahabe, tefsir hakkında söz söylemekten çekiniyordu. Bu bakımdan ozamanki dini korku ve ameli hayat ihtiyaçlarının hududlu oluşu sebebiyle Kur'an tefsirinin tevkifi olduğu kanaâtı zuhûr etmişti. O halde Kur'anın tefsiri denince doğrudan doğruya Allahın veya onun elçisinin izahı anlaşılıyordu. Yani tefsirde tam bir isabet vardı, hata ihtimali mevzu bahs değildi³⁰. Ebû Vâil (Ö.82 /701)'e tefsirden sorulduğunda "Murad eden Allah isabet etti demiş ve isabeti de hatanın zıddı ile tavsif etmiştir"³¹. Bu duruma göre tefsir lafzı Allah'a ve Peygambere atfedilmiş oluyordu. Bunu biraz daha genişleterek sahâbeye de atfedilebiliriz. Zira onlar Kur'anın nuzûlüne ve onun sebeplerine şahid oldular. Hükümlerle sebepler arasındaki münasebeti biliyorlardı.³² Bundan dolayı Ebû Abdillah el-Hâkîm (Ö. 405 /1014), Müstedrekinde "Sahabe tefsiri bizim indimizde merfu hükmündedir. Bundan maksad hüccet ve delil getirme bakımındandır. Sahabe bir âyet hakkında bir söz söylese bizde onu söyleriz. Zira o söz Peygamberin sözüne muvafıktır."³³ demektedir. Amma bu demek değildir ki, bütûn sahabe ilim ve fazilet yönünden aynıdır. Onların bazıları âlim, bazıları daha cesur idi ve her zaman Peygamberin yanında bulunanlar olduğu gibi, Peygamberi sık sık göremiyenler de vardı.

27 İbn Kuteybe, *el-Maârif*, Mısır 1353, s. 236.

28 *el-Muvafakat* III/423.

29 *Tefsiru't-Taberi* (yeni) I/80; *Mukaddime fi Usuli't- Tefsir* s. 5.

30 *Şerhu Te'vilât*, v. 1b.

31 وفي حديث أبي وائل كان يسأل عن التفسير فيقول : أصاب الله الذي أراد ، يعني 31
اراد الله الذي أراد ، و أصله من الصواب وهو ضد الخطاء. *Lisanu'l-Arab*, I/535.

32 *Şerhu Te'vilât*, v. 1a.

33 İbn Kayyum el-Cevziyye, *İlamu'l-Muvakkifin*, Dihli, 1313, II/231.

İşte bunlar, Peygamberden işitmedikleri bir âyetin tefsiri hususunda, kendilerine bir şey sorulduğunda cevap vermekten sakınıyorlardı.

Fakat te'vil kelimesinin gerek lugat ve gerekse Kur'an'daki istimali bakımından, manasında mündemic olan, itibâr ve ihtimâl manaları dolayısıyla bu kelime daha çok kullanılmaya başlanmıştır. Te'vil de tefsir lafzında olduğu gibi doğruya kat'iyet yoktur. Yani tefsirde Allah Ta'âlâ şu lafızdan şu hükmü, şu manayı murad etmiştir diye kat'iyetle hüküm vardır. Bu cihetle tefsir kat'i bir delile ve Şâri'in beyanına tavakkuf eder. Böyle kat'i delile istinad etmezse rey ile tefsir olur ki, bu şer'an men edilmiştir. Te'vil ise lafızdan muradı İlâhiyeyi beyanda kat'iyet bulunmuyarak lafzın ihtimallerinden birisini tercihten ibarettir. Bu bakımdan bazı sahabe eğer hata yaptıkça kendimizdendir, eğer doğru söyledikçe, Allahtandır diyorlardı.³⁴ İlk devirde bir ihtiyat tedbiri olarak tevil lafzı tefsir lafzından daha çok kullanılmıştır. Tefsir ile tevil arasında ki far'kı en güzel belirtenlerden biri de Ebû Mansûr el-Mâturidî (Ö.333 /944)'dir. Şöyle ki "Tefsir sahabe içindir, te'vil ise fakihlere âittir sözlerinin manası şudur: Sahabe hâdiselere şâhid olup, hakkında Kur'an nâzil olan hususu bildikleri ve gözleriyle bizzat müşahede ettiklerinden onlarca âyetin tefsiri murad olunan şeyin hakikatı idi. Bu ancak bilen kimseden işitilen ve müşahede edilen şey gibidir. Tefsir hususunda, Kur'anı kendi reyleriyle tefsir edenler, ateşdeki yerine hazırlansın şeklindeki haberden maksad, tefsir ettiği hususun doğruluğuna Allahı şâhid getiren hakkındadır. Te'vile gelince, işin sonunun beyanıdır, bu da dönmek manasına olan "آل — يؤول" den alınmıştır. Ebû Zeyd'e göre te'vilin manası, sözün muhtemel olduğu manalardan birine yöneltilmesidir. ki, tefsirde olan zorluk burada vâki olmamıştır. Te'vilde Allahı şâhid göstermek yoktur. Zira te'vil eden, murad olunan şeyden haber vermemekte ve Allah bununla şunu murad veya kasdetmiştir dememekte, lâkin bu söz insanların konuşmalarında şu şu vecihlere yönelir ve Allah'ta en iyi bilir demektedir. Ehli tefsir "الحمد لله" sözünde ihtilaf etmişlerdir. Bir kısmı Allah kendi nefesine hamdetti derken, diğer bir kısmı ise kendisine hamdedilmesini emrettiğini söylüyor. Bir kimse bu iki, sözden birini bırakıp diğeri kasdedildiğine kâni olursa, o kimse müfessirdir. Te'vil ise, hamd kelimesinin, Allah'ı medih ve senaya, Allah'a şükür etmek emridir ve sonunda da Allah murad ettiği şeyin eniyisini bilir demesidir. Tefsirde sadece bir vecih vardır, te'vil ise birçok vecihleri muhtevidir"³⁵.

34 Şerhu Te'vilat, v. 2a.

35 Te'vilatu'l-Kur'an, v. 2a.

Kur'anın tefsiri hususunda rey izhârından korkanlar bulunmakla beraber, sahâbe ve tâbiûndan birçok kimselerin Kur'ân tefsiri ile meşgul olduklarını görmekteyiz. Meselâ, Abdullah ibn Mes'ud (Ö.32/652) ve Abdullah ibn Abbas (Ö.68/687) gibi müfessir sahâbiler, sûreleri okuyor ve tefsir ediyorlardı,³⁶ Tefsirde meşhur olan bu iki şahsın, ilk devirde bildikleri hususlarda konuştuklarını ve tefsirde ihtiyatlı hareket ettiklerini görmekteyiz. İbn Abbasa bir şahıs³⁷ “يوم كان مقداره الف سنة” “في يوم كان”³⁸ âyetindeki günün mahiyetini sorunca, İbn Abbas ona³⁸ “ففي يوم كان”³⁸ âyetini de okuyor. Bunun üzerine sual soran, ben sana bu günü haber vermen için soruyorum, sen bana başka bir gün daha söylüyorsun deyince İbn Abbas bu Allah'ın kitabında zikrettiği iki gündür ki, onu ancak Allah bilir demiş, ve Allahın kitabında bilmediği bir şey hususunda konuşmayı çirkin görmüştü.³⁹ Bir gün İbn Mes'ud eshabı arasında otururken, birisi gelip bir kâssın (hikâyecinin) Duhân âyetini⁴⁰ zannına göre şöyle şöyle anlattığını söyledi. İbn Mes'ud bu habere kızarak, ey insanlar, Allahtan sakının. Bir kimse birşey biliyorsa o hildiği şeyi söylesin. Eğer bilmiyorsa, o zaman Allah en iyi bilendir desin, demişti⁴¹. Bu iki haberden anlaşılıyor ki ilk devirde sahabe bildiklerini söylemişler, bilmedikleri hususlarda da bilgimiz yoktur diye itiraf etmişlerdir. Tefsir hususunda bildiklerini söylemeye ve tefsire teşvik eden haberler pek çoktur. Meselâ, Ebû Nuaym'ın, İbn Abbas'dan naklettiği bir haberde “Kur'anda vecihler vardır, onun en iyi vechini yükleniniz”⁴² diyor. Said ibn Cübeyr (Ö.95/713) “Kur'anı okuyup ta sonra tefsir etmeyen kimse kör ve a'rabi gibidir”⁴³ demektedir. Mücâhid de “Allaha mahlukatının en sevimlisi, inzâl edileni (Kur'anı) en iyi bilenlerdir”⁴⁴. Buhâri de, Hazreti Peygamberden gelen bir haberde “sizin en hayırlınız Kur'anı öğreten ve öğrenenlerdir”⁴⁵ diye buyuruluyor. Buradaki öğretme ve öğrenme mücerret değil, öğretilen şeylerin muhtevasını bilme

36 *Tefsiru't-Taberi* (yeni) I/81.

37 Secde suresi 5.

38 Maâric sûresi 4.

39 *Tefsiru ibn Kesir* I/5-6.

40 *Duhân sûresi* 10.

41 *Sahihu'l-Buhari* VI/142-143; *Sahihu Müslim* IV/2155-2156; *Sünenü't-Tirmizî* XII/134-135.

42 *Tefsiru'l-Kâsımî* I/10.

43 *Tefsiru't-Taberi* (yeni) I/81.

44 El-Kurtubi, *el-Câmi li ahkâmî'l-Kur'an*, Mısır 1369, I/26.

45 *Sahihu'l-Buhârî* VI/236; *Musnedu Ahmed* I/57.

manasınadır. Bu hususda, sahâbenin on âyeti ilim ve ameli bakımdan öğrenmedikçe, başka bir âyete geçmemeleri en bâriz misaldir. Eş-Şa'bi (Ö.104/722)den rivayet edildiğine göre “Bir âyetin tefsirini öğrenmek için Mesrûk (Ö.63/682) Basraya kadar gitti. Kendisine bu âyeti tefsir edenin Şama göç ettiğini söylediler. O da, Şama gitti ve âyetin tefsirini öğrendi.”⁴⁶ demektedir.

İbn Abbas'dan gelen, Kur'anı rey ile tefsir edenler, ateşten oturacak yerlerine hazırlansın haberinde iki ihtimal göze çarpmaktadır. Birincisi, bir kimse Hazreti Peygamber ve sahabeden gelen yolu bilmeksinin Kur'anın müşkilleri hakkında konuşursa elbette Allah'ın gazabına lâyık olur. İkincisi ise ,anlaşılması icab eden rey kelimesinin bu haber içindeki manasıdır. Kanaâtımca buradaki rey ile tefsir, mukaddem bir fikri veya bir mezhebi teyid etmek için âyeti heva ve hevese göre tefsir etmektir ki, bunu yapan kimse de ateşdeki yerini işgal etmeye lâyık olur.

İslâmın ilk devrinde, tefsirden içtinâb, onlar için haklı bir hareketti. Çünkü sağlam bir iman onları frenleyebiliyor, Mukaddes Kitapta hata yapma korkusu ve Peygambere karşı duyulan hürmet onları bu işten ahkoyuyordu. Peygamber onlara lâzım gelecek kadarını izah etmişti. Fakat sonradan ameli hayat ihtiyaçlarının hududları genişleyince, islâmın ruhundan uzaklaşmamak suretiyle Kur'anı Kerimi açıklamak ve arab âkliyatının gelişmesiyle muhtelif suallere cevap vermek icab ettiğinden hiç olmazsa onun te'viline gidilmesi zaruri olmuştur.

Netice olarak şunu söyleyebiliriz ki, islâmın ilk asrında Kur'an tefsiri denilince, Allah'ın, Peygamber'in ve sahabenin Kur'anı açıklaması ve beyanı akla gelecektir. Bundan dolayı ilk devirdeki müfessirler eserlerinde tefsir lafzını kullanmamışlar, ekseriya te'vil lafzını tercih etmişlerdir. Bunun sebebi, sözlerinin kat'iyet ifade etmemesi ve aynı zamanda tavazularını ifade etmek için idi. Meselâ, İbn Kuteybe (Ö. 276/889) eserine “*Te'vilu Muškili'l-Kur'an*”, Taberi de, “*Câmiu'l-Beyân an-Te'vili'l-Kur'an*” ismini vermiştir.

Bazen bu iki lafzın bir biri yerine kullanıldığı da görülmüştür. Meselâ Taberi tefsirinin mukaddimesinde bu iki lafzı birbirinden ayırt etmemektedir. “O, Kur'anın te'vili için üç vecih vardır demektedir. Birincisi, Ona ulaşmağa yol yoktur. Allah onu kendi ilmine tercih etti ve mahlukatının onu bilmesini menetti. Onlarda, Allahın Kitabında olacağını söylediği zaman süresi içindeki işlerdir. İkincisi, Te'vilini sadece

⁴⁶ *Tefsiru'l-Kurtubi* I/26.

Peygambere tahsis ettikleridir ki, ümmetinden hiç bir kimse onun beyanı olmadan, onun hakikatına ulaşamaz. Üçüncü vecihde, Kur'ânın nâzil olduğu lisanı bilenlerin te'vilidir ki, onlar Kur'ânın arab dili ve irâb bakımından te'vilini yaparlar"⁴⁷, Daha sonraları da bu iki lafız birbiri yerinde istimal edilmiş, hatta bunların ikiside kullanılış bakımından aynıdır diyenler olmuştur. İbnu'l-Arabi⁴⁸ (Ö.543/1148) ve Ebu'l-Abbas Ahmed ibn Yahya⁴⁹ (Ö.291/904), te'vil ve tefsir aynı manadadır demişlerdir. Ez-zerkeşi ise "sahih olan ikisinde değişik manalarda kullanılmasıdır"⁵⁰ diyor, Er-Râgıb el-İsfâhanî (Ö.502/1108), tefsir ile te'vili şöyle ayırt etmektedir "tefsir te'vilden daha umumidir. Tefsir ekseriya lafızlarda, te'vil ise manalarda kullanılır. Mesela rüya te'vili gibi. Te'vil ekseriya ilâhiyat kitaplarında, tefsir ise bu kitablarda kullanıldığı gibi bunların gayrında da kullanılır"⁵¹ İslâm Ansiklopedisindeki tefsir maddesinde "tefsir kelimesi eski felsefi ve ilmi eserlerin açıklanışı ve izâhı olarak kullanılıyordu"⁵² denmektedir.

Tefsir kelimesinde daima doğruya isabet mevzubahs olduğundan o makbuldür, Te'vil ise makbul olma veya olmama bakımından iki kısma ayrılır⁵³. Makbul olmayan te'vil, kendisine bakıldığı vakit hoş olmayan ayetin ileri ve gerisiyle mutabakat etmiyen ve delilleri çirkin olandır. Bu şartları ihtiva etmiyen te'vil ise makbûl addolunur.

47 *Tefsiru't-Taberi* (yeni) I/92-93.

48 *Lisanu'l-Arab* V/55.

49 Aynı eser XI/33.

50 *el-Burhan*, v. 99a

51 er-Râgıb el-İsfahânî, *Mukaddimetu't-Tefsir*, Mısır 1329, s. 402; *el-Burhan*, v. 99a.

52 *Encyclopédie de l'Islam*, IV/633.

53 *Mukaddimetu't-Tefsir*, s. 403.

I. BÖLÜM

HZ. PEYGAMBER'İN TEFSİRİ

1 - KUR'ÂNI KERİM TEFSİRİNE DUYULAN İHTİYAÇ

Bu gün olduğu gibi, eskiden de gerek dini, gerek felsefi gerekse ilmi eserlerin iyice anlaşılıp kavranabilmesi için, o eserlerin iyi anlayanlar tarafından izah ve beyan edilmesi lâzım geliyordu. Bu gibi eserlerde bazı esas ve prensipler varki, onları okuyan herkes ne demek istediğini anlayamaz. Hele insanları dalâlet bataklığından kurtaracak prensipleri ihtiva eden ilâhi kitabların muhtaviyatının muhatabları tarafından iyice anlaşılması lâzım gelirdi. İşte bu ilâhi kitablardan biri olan Kur'anı Kerim'in, mensûb olduğu cemaât, hatta bütün beşeriyet tarafından anlaşılıp ona bağlanabilmesi için, onun mutlaka tefsir ve izah edilmesi icab ediyordu. Bütün âlemler için bir kânûn-ı esâsi olabilecek bir kitabın, insanlığın ayrı ayrı zamanlar ve mekanlar içinde bütün ihtiyaçlarını madde madde sıralayıp muhtevasına dercetmesi mümkün değildi. Onda umumi prensipler vardır. Onda açıkça anlaşılabilen âyetler olduğu gibi, sarîh olarak anlaşılmayan âyetler de mevcuttur. Yine onda yüksek edebî sanatlar vardır. Onda dini hakikatler, ilmi kâide ve mantık prensipleriyle çözülemez. Eğer bu hakikatler ilmi kâidelerle çözülmüş olsaydı dinin ilâhi karakterine lüzum kalmaz, onları öğretim yolile öğretir ve öğrenebilirdik. İşte bu bakımdan din kitaplarının, diğer ilmi kitablara nazaran tefsire daha çok ihtiyacı vardır. Araplarda yıllardan beri kökleşmiş olan câhili âdetlerin fena olanlarını söküp atacak ve içtimâî hayat kanunlarını va'z edecek olan Kur'anın, tefsire olan ihtiyacı daha fazla idi. Arapların elinde ondan başka bir kitab da yoktu. Onun ihtiva ettiği hükümler, kıssalar ve kendisinde mevcut olan uslûp onları hayrette bırakıyordu. Onları bu derece hayrette bırakan bir kitabı okumak ve hükümlerini anlamak onlar için en büyük gaye olacaktı. Kur'an, ilk devirdeki bu müslümanları, dünyevi ve dini işlerinde, şeriat ve kaza esa-

sında, günlük muamelelerinde, aile ahvalı, yemek, giymek gibi hususlara tesir ederek, her şeyde ona müracaat etmeye ve onu iyi anlamaya sevketti.

Yukarıda, Kur'ânı Kerimde edebî sanatların mevcudiyetini ve onda herkes tarafından anlaşılmıyan kısımların bulunduğunu zikretmiştik. Şimdi muhtasar olarak biraz da bunlar üzerinde durursak, bu kitabın tefsire nekadara ihtiyacı olduğu kendiliğinden meydana çıkar.

Kur'ânı Kerim nâzil olurken, âyetlerin bir kısmı herkesin anlayabileceği bir şekilde (muhkem), bir kısmı da anlayamayacağı şekilde (müteşâbih) idi. Peygamber zamanında bu müteşâbih âyetler olduğu gibi kabul edilir, bunlar üzerinde durulmazdı. Bunları kurcalayanların kalpleri hastadır¹ diye Kur'anda zikredilmektedir. Peygamber de müteşâbih âyetlere tâbi olanlardan sakınmayı emretmektedir². Bu işi kendisinden sonra gelen halifeler de sıkı tutmuşlardır. Bunlarla meşgul olanlar hakikatte müslümanları şüpheye düşürmeye çalışıyorlardı. Kur'ânı Kerimde helal, haram, namaz, hac, zekât, oruç gibi ahkama taalluk eden kısımlar muhkemdir. Yani manası kolaylıkla anlaşılan, harici bir tefsire ihtiyaç göstermeyen ve tek manası olan âyetlerdir. Başka bir tarifi de lügat manasının anlaşılmasıyla anlaşılabilen âyetlerdir. Müteşâbih ise, bir çok manaya ihtimali olup, bu manalardan birini tayin edebilmek için harici bir delile ihtiyacı olan âyetlerdir. Usul ulemâsı müteşâbihatı iki kısma ayırmışlardır. Birincisi, muhkemle mukayese edildiğinde manası bilinebilen, ikincisi ise hakikatını bilmeye imkan olmayan âyetlerdir³. Başka bir deyimle yalnız mana cihetiyle müteşâbih olanlar, veyahutta hem mana hem lafız cihetiyle müteşâbih olan âyetlerdir. Sûre başlarındaki hurufu mukattaalar gibi. Mücahid, Muhkem âyetler helal ve harama dâir olanlardır. Müteşâbih âyetler ise bazıları bazısını tasdik ve tefsir eden âyetlerdir demiştir⁴. İlk devirde, müteşâbih âyetlerin ihtiva ettikleri lafızların lügavî manaları malum ise de, o manaların Allaha isnadı muhal olduğundan, bunların medlullerinin tayinini selef uleması Allaha tefviz ve havale etmişlerdir. Fakat hapsedilemeyecek bir fîtratta yaratılan insan zekâsı, müteşâbihat üzerinde de işlemeye başlamıştır. Hele islamiyeti ifsâd etmek isteyenlerin bu âyetlere gelişi güzel mana verişlerini frenlemek ve aynı zamanda kötü neticelerinden müslümanları

1 Âli İmrân sûresi 7.

2 Sahihu'l-Buhâri VI/42; Sunenu't-Tirmizî XI/115-116; Fethu'r-Rabbani, XVIII/100.

3 Lisânu'l-Arap XIII/505.

4 Sahihu'l-Buhâri VI/41. Muhkem ve müteşâbih kelimelerinin lügat ve çeşitli istilâh manaları için bkz. Lisânu'l-Arab XIII/503-505 ve XII/140-144.

korumak için müteşâbih âyetleri islâmın ruhuna uygun bir şekilde te'vil etmek mecburiyeti hasıl olmuştu ki, bu grub da halef mezhebi ismini almaktadır.

Burada şöyle bir sual akla gelebilir, acaba Kur'anı Kerim'de müteşâbih âyetlerin bulunması ne gibi faydalar temin etmektedir? Bu âyetler sayesinde islâmiyette insan fikri dondurulmamış ve geniş bir fikir hürriyetine müsaade verilmiş oluyor ve dinin temellerini kuvvetlendirmekte esash rol oynuyordu. Çünkü bu âyetler bir kaç manaya tahammül edebilirdi. Bu bakımdan zihinleri tamamen boş ve muhtelif fikirlerle karışmamış olan cahili araplara o anda akıllarının alamıyacağı bir şey söylemek, onları elbette tereddüde düşürebilirdi. Meselâ onlara, güneş yer etrafında dolaşmıyor, yer güneşin etrafında dönüyor denmiş olsaydı, çoklarının zihinlerine sığmıyan bir söz söylenmiş olacağından, yeni dine inanmada bir tereddüt gösterebilirlerdi. İşte bu âyetler sayesinde, bu durum ortadan kalkmış, müslümanları daha çok öğrenmeye ve başka bilgilere de sâhip olmaya sevk etmiştir. Yine bu âyetler sayesinde dinin tebliğine ve tesisine mâni olmak için sorulan suallere susturucu cevaplar verilmiş ve ilk günde meydana gelecek fesadların önüne sed çekmiştir. Müteşâbih âyetlerin te'vil edilmesi, câiz görülmezse'de, Kur'anı Kerimde işaret buyrulduğu veçhile, câiz görülmeyen te'vil gönülleri sapkın, niyetleri kötü olanların fitne ve fesad çıkarmak maksadiyle yapmak istedikleri te'villerdir. Yoksa iyi niyetle, akla, muhakemeye ve dinin esasatına uygun olarak yapılan te'viller makbûl ve lâzımdır. çünkü ilk devirdeki sağlam iman kaybolmuş, meydana gelen tereddütleri ma'kul bir şekilde ortadan kaldırmak icab etmiştir. Bu bakımdan Kur'anın tefsirine şiddetle ihtiyaç vardır.

Kur'an bir din kitabı olması hasebiyle onda dini ıstılâhlar mevcuttur. Kur'anda kullanılan bu dini ıstılâhlar, lugât bakımından onlarca belki bilinebilirdi. Fakat bunların ıstılâh manasının açıklanmaya ihtiyacı vardı. Meselâ selât denilince dua, zekât denilince bereket, hac denilince kâsd manalarına geldiğini bilirlerdi. Ama bunların islamiyette ifade ettiği manalar hususunda malumatları yoktu. Yine onda bir lafız bir çok manalara geldiği gibi bir çok lafızların bir manaya geldiği de oluyordu. Bunlara Vucûh ve Nezâir denir. Meselâ, rahmet, hidayet gibi lafızlar Vucûhdan; cehennem, nâr, Cahîm, Huteme, Sagîr gibi lafızlarda Nezâir'dendir.

Zâhiren zıt gibi görünen âyetler (müşkil) arasındaki ihtilâf da Kur'anın tefsire ne kadar muhtaç olduğunu gösterir. Halbuki Kur'an şu âyetiyle (Onlar Kur'anı düşünüp taşınmıyorlar mı? Kur'an Allahtan

başkası tarafından indirilmiş olsaydı onda birbirini tutmayan çok ihtilaflar bulurlardı)⁵ kendisinde böyle bir ihtilafın bulunmadığını beyan etmektedir. Zahiren zıt gibi görünen âyetler arasında mutabakât olduğunu beyan etmeğe luzûm hasıl olmuş ve bu hususda ilk devirden itibaren teşebbüse girişilmiştir. Meselâ, İbn Kuteybe (Ö.276 /889) Kur'an-daki müşkillere taarruz edenlere karşı, Kur'ânı müdafaa etmek mecburiyetinde kalmıştı. Biliyoruz ki Kur'ânı Kerim muayyen konusu olan bir ders kitabı değildir. O, zaman, mekan ve insanların durumuna göre nâzil olmuştur. Elbette onda hükümler toplu bir vaziyette olamazdı. Başından hâdise geçen bir şahıs Peygambere gelir, Peygamberde ona hükmünü verirdi. Aynı şahıs aynı hâdise ile bir kaç sene sonra karşılaşırsa bu sefer Peygamberden aldığı cevap aynı olmayabilirdi. Şahıs ve ve hâdise aynı olduğu halde hükmün değişik olması şahıs veya topluluğun durumunun değişik olmasına bağlı idi. Âyetlerde tenakuz varmış gibi görüşler bizlere göredir, yoksa Allaha ve Peygamberine göre değildir. Bir çok kimsenin bir şahsa soracak olduğu sualler ayrı ayrıdır. Aynı şahıs bu suallerin hepsine ayrı ayrı cevaplar verecektir. Cevapların değişik olması cevap verene göre değil, sual soranların hücumlarına bağlıdır. Böylece cevapların mütenakız gibi olması soruların ve soranların değişik olmasındandır. Halbuki cevap verende ne değişiklik ve ne de cevaplarında tenakuz vardır.

Kur'anda bazı kelimeler vardır ki, bunlar iki zıt manayı ihtiva etmektedirler. Bunlara ıstılah olarak Ezdâd denir. Meselâ⁶ “والليل إذا عسعس” âyetindeki “عسعس” kelimesi gelmeye başlayan veya geçmeye başlayan gece manalarına gelmektedir⁷. Yine⁸ “ثلاثة قروء” âyetindeki “قروء” kelimesinin hem hayz haline hem de temizlik haline delâlet ettiğine dâir haberler vardır⁹.

Âyetler, ya hakikat veyahutta mecâz olur. Hakikat, konuşanın kastına bağlıdır ve bunda ihtilaf yoktur. Mecaz ise dinleyenin anlayışına, fikrinin açıklığına, lafızlardaki bilgisine bağlıdır. Bu hal ihtilaflara yol açmaktadır. Bir âyet hakkında hakikat mı yoksa mecaz mı olduğunda müfessirler ilk günlerden itibaren ihtilâf etmişlerdir, Halbuki burada

5 Nisâ sûresi 81.

6 Tekvir sûresi 17.

7 Lisânu'l-Arab VI/139; Tefsiru't-Taberi, XXX/42-43.

8 Bakara sûresi, 228.

9 Tefsiru't-Taberi (yeni) IV/499-516, Lisânu'l-Arab, I/130.

her ikisinde de matlûb olan şey birdir. Meselâ ¹⁰ “فأصبحت كالصريم” âyetinde mecaz mı hakikat mı olduğunda ihtilaf edilmiş, yapıp yok olan bir şey nasıl aydınlıkta görünmezse, karanlık bir gecede de görünmez.¹¹ Burada kasdedilen şey birdir, yani göze görünmemesidir. Bu hakikat ve mecaz ihtilafı Peygamber devrine kadar varır. Bu husus ileride gösterilecek misallerde mevzubahs edilecektir. Şimdiye kadar saydığımız bu hususlar Kur'anın bünyesine âit meselelerdendi. Şimdi de Peygamberin Kur'anı muhatablarına izâh etmesi bakımından deruhte ettiği mükellefiyeti tetkik edeceğiz.

Kur'anı kerimdeki hakikatleri bize en iyi öğretecek, bizzat kendisine kitab gelen mümtaz şahısdır ki, o da Hazreti Muhammeddir. O, Kur'anı Kerim tefsirinin aslı ve esasıdır. O, mutlak olarak Kur'anı insanların en iyi bilenidir. Yine bu bakımdan o mübellîğdir ve tebyinle de mükelleftir. Bu husus âyetlerde sarîh olarak belirtilmiştir. Bu sarahatledir ki kendinin tefsir edilmesini yine evvela kendisi istemiştir. O halde ilk tefsir hareketi islâmın kendi bünyesinden doğmadır.

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ
(Sana öğüt verici Kur'anı gönderdik ki, insanlara ne indirildiğini beyan edesin, onlarda düşünsünler)¹². İbn Teymiyye bu âyete istinad ederek, Hazreti Peygamberin, eshabına Kur'anın manalarını bildirmesi ve açıklaması vâcib olur diyor¹³.

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رِسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ...
(Hangi millete Peygamber gönderdiysek, onu ancak kavminin diliyle gönderdik ki her şeyi onlara apaçık anlatâsın)¹⁴ Bu âyete bakarak, islâmiyetin millî ve kavmî bir din olduğu anlayışına meydan verilmemesi için, burada şunu belirtmemiz icâb eder. İslâmiyetin âlemlşumul bir din olduğu hususunda deliller pek çoktur. Yalnız bu âyette Risaleti Muhammediyenin hududundan bahsolunmaktadır. Zira Peygamberlerin getirmiş olduğu hakikatı evvela kavimleri tebellüğ eder, sonra bu hakikat her tarafa yayılır.

Hazreti Peygamber, Kur'anı Kerimi açıklama vazifesinden daha evvel, tebliğ vazifesiyle mükellefti. Tebliğ Peygamberliğin esaslarından

¹⁰ Kalem sûresi, 21.

¹¹ *Tefsiru't-Taberi*, XXIX/17; bu kelimenin lugât manası için bkz. *Lisânu'l-Arab*, XII/-336.

¹² Nahl sûresi, 44.

¹³ *el-İtkan*, II/208.

¹⁴ İbrahim sûresi. 4.

biridir. Tebliğsiz Peygamber olamaz. Bu bakımdan Kur'anı Kerimde gerek Peygambere olsun, gerekse diğer Peygamberlere âit tebliğ emirleri pek çoktur. Biz bunlardan bir kaç misal almakla iktifa edeceğiz.

يا ايها الرسول بلغ ما أنزل اليك من ربك وإن لم تفعل فما بلغت رسالته

(Ey Peygamber, sana Rabbin tarafından gönderileni herkese bildir. Böyle yapmazsan Peygamberlik vazifesini yapmamış olursun, Allah seni insanlardan korur) ¹⁵. İşte bu âyet, tebliğin peygamberlik vazifesinin esası olduğuna ve Peygamberin bu vazifeyi yapmakla mükellef bulunduğunu beyan etmektedir. Diğer Peygamberlerin de tebliğle mükellef olduklarını şu âyetlerle öğreniyoruz.

Hazreti Hûd kavmine şöyle diyordu: ابلغكم رسالات ربّي وانا لكم ناصح امين (Size Rabbinin vahiylerini haber veririm, ben sizin samimi hayırhahınızım) ¹⁶. Hazreti Salih'de kavminden yüz çevirerek onlara şöyle hitab ediyordu: فتولى عنهم وقال يا قوم لقد ابلغتكم رسالة ربّي ولكن لا تحبّون الناصحين (Onlardan yüz çevirerek, ey kavmim, ben size Rabbinin vahiylerini haber verdim, size hayırhahlık ettim. Fakat siz hayırhahları sevenlerden değilsiniz dedi) ¹⁷.

İşte tebliğ ve tebyinle vazifelendirilmiş olan Hz. Peygamber ilk günden itibaren, muhatabalarının anlayamadıkları yerleri izah ediyordu. Bu ihtiyaç kendinden zuhûr ediyor ve bu bünyenin esası olan Kur'anı Kerim kendi üzerinde düşünmeyi ve kendisine tâbi olunmayı emrediyordu. كتاب انزلناه اليك مباركٌ ليدّبروا آياته وليتذكر اولوا الالباب (Biz sana hayır ve bereketli bir kitab indirdikki âyetlerini inceden inceye düşünüp taşınınsınlar, akılları tam olanlar ondan öğüt alsınlar) ¹⁸ أفلا يتدبرون القرآن ام على قلوب اقفالها (Bunlar Kur'anı derinden düşünüp taşınmıyorlar mı yoksa yüreklerine kilit mi vurulu) ¹⁹ أفلم يدّبروا القول ام جاءهم مالم يأت ابااءهم الاولين (Onlar bu sözü iyiden iyiye düşünmüyorlar mı? yoksa kendilerine, önce gelenlere gönderilmeyen bir şey mi geldi.) ²⁰ Bu âyetlerden anlaşılıyor ki,

15 Mâide sûresi, 67.

16 A'raf sûresi, 67.

17 A'râf sûresi, 78.

18 Sâd sûresi, 29.

19 Muhammed sûresi, 24.

20 Mu'minun sûresi, 69.

Okendisi üzerinde düşünmeyi istemekte ve kendisini anlamayan veya anlamak istemeyenleri zemmetmektedir. واذا قرأت القرآن جعلنا بينك وبين الذين لا يؤمنون بالآخرة حجاباً مستوراً. وجعلنا على قلوبهم أكنةً أن يفقهوه وفي آذانهم وقراً وإذا ذكرت ربك في القرآن وحده ولَّوْا على ادبارهم نفوراً. (Kur'ânı okurken, seninle ahirete inanmıyanlar arasında, gizleyici bir örtü çekeriz. Kur'ânı anlamamaları için kalpleri üzerine perdeler gerer kulaklarına ağırlıklar koyarız, Sen Kur'anda Allah'ın bir olduğunu zikrettiğin zaman, onlar nefret ederek dönüp giderler)²¹. . . . فقال هؤلاء. (Bu kavme ne oluyorda kendilerine anlatılanı anlamaya yanaşmıyorlar)²². İşte bütün bu örnekler gösteriyor ki, Kur'an tefsire muhtaçtır ve bu ihtiyaç kendi bünyesinden zuhur etmektedir.

Allah Taâla'nın kelamının en sağlam tefsiri yine Allah'ın kelamı ile olanıdır. Kur'ânda bazı mücmel olan kısımlar vardır ki, bu kısımlar ya hemen akabinde veya bir kaç âyet veya başka bir sûrede gelen mübeyyen âyet vasıtasıyla açıklandığını görüyoruz. Meselâ:

(. . . . Haram kılınanlar müstesna olmak üzere davarlar size helal kılınmıştır. . . .)²³ denilmekte, fakat bu haram kılınanların neler olduğu zikredilmemektedir. İki âyet sonra bunlarda açıklanıp, bu ilk âyet beyan edilmiş oluyor. (Kendiliğinden ölen hayvan, kan, domuz eti, Allah'tan başkasının adıyla kesilen, boğularak, vurularak, yuvarlanarak veya sürüklenerek ölen, canavar tarafından parçalanan hayvan haram edilmiştir).²⁴ النجم الطارق . النجم الثاقب (Geceleyin gelenin kim olduğunu bilirmisin. O, parıl parıl parlayan bir yıldızdır)²⁵. Burada ikinci âyet birinci âyetteki "الطارق" kelimesini beyan etmektedir.

Kur'anın Kur'an ile tefsirinden sonra, Kur'anın en selahiyettar ve ilk müfessiri Hazreti Peygamberdi. O halde Kur'anın en mühim tefsir kaynağı Peygamberin sünneti olacaktır. Sünnet Kur'anın umumunu ve hususunu, mutlak ve mukayyedini, nâsîh ve mensûhunu ve diğer hususlarını izâh eder. Mekhûl (Ö.113/731)'den rivayete göre "Kur'anın sünne-

21 İsrâ sûresi, 45-46.

22 Nisâ sûresi, 77.

23 Mâide sûresi, 1.

24 Mâide sûresi, 3.

25 Târik sûresi, 2-3.

te olan ihtiyacı, sünnetin Kur'ana olan ihtiyacından daha fazladır"²⁶. Bir haberde "ألا إلى أو تيت الكتاب (القرآن) و مثله معه " (Bana kitabla beraber, mislide verildi denilmektedir)²⁷. Bu hususda sünnete okadar ehemmiyet verilmiştir ki, Yahya ibn Ebi Kesir (Ö. 129 /746), "Sünnet Kur'ana kâdidir, Kitâb ise Sünnete kâdi değildir" demektedir"²⁸. Bu söz Ahmed ibn Hanbele (Ö.241 /855) söylendiği zaman "bunu söylemeye cesaret edemem, fakat sünnet kitâbı tefsir ve tebyin eder derim" demiştir²⁹. Sünnet, Kur'anı iki şekilde beyan eder. Birincisi Kitabdaki mücmeli beyandır. Meselâ, namaz vakitleri, zekâtın miktarı, hac menâsinin beyanı gibi. İkincisi ise kitabın hükmü üzerine ziyadeliktir. Meselâ, Kadının nikahını hala ve teyzesi üzerine haram kılmak gibi. Bu hususu Kurtubi (Ö 671/1273) de teyid etmektedir³⁰. Kur'andaki hükümlerin ekserisi küllî olduğundan, o küllî hükümleri izah ve açıklamak için sünnete ihtiyaç hasıl olmuştur.

2- PEYGAMBER TEFSİRİNDEN ÖRNEKLER VE BU TEFSİRİN HUSUSİYETLERİ

Müdevven bir ilim olmadan evvelki tefsir, tefsirin ilk merhalesidir. Bununda Peygamberle başladığını ve sünnetinin Kur'anı beyan ettiğini söylemiştik. Peygamber tefsirinin örneklerini çıkartmamız için müracaat edeceğimiz ilk kaynaklar, hadis mecmuaları olacaktır. Bu mecmualarda Peygamberin tefsiri, tefsir kitaplarına nazaran daha azdır. Bu da onları toplayanların usûllerine göre cerh ve ta'dile tâbi tutulmuş olmasından ileri gelir. Hatta tefsir kitaplarında, zayıf ve kasıtlı olarak va'z edilmiş haberler pek çoktur. Bu gün Hazreti Peygamberin tefsiri diye bir kitaba mâlik değiliz. Fakat es-Sa'lebi vasıtasile doğrudan doğruya Peygambere maledilen tefsirden haberdar oluyoruz. Bu zat böyle bir tefsiri Ebu'l-Hasen Muhammed ibn el-Kâsım'dan okuduğunu zikrediyor³¹. *Mu'cemu'l-Udebâ* sahibi de, Vâhidi (Ö.468/1075)'nin Peygamberin tefsirini bir kitâb halinde topladığını kaydeder³².

26 *Tefsiru'l-Kurtubi*, I /39.

27 *Mukaddime fi Usulî't-Tefsir*, s. 25; *Tefsiru'l-Kurtubi*, I /38.

28 *Tefsiru'l-Kurtubi*, I /39.

29 *Tefsiru'l-Kurtubi*, I /39; *Tefsiru'l-Kâsım* I /191; Ebu Zehre, *İbn Hanbel, hayatuhu ve asruhu arâuhu ve fıkhu*, Mısır, 1367, s. 215.

30 *Tefsiru'l-Kurtubi*, I /38-39.

31 *el-Keşf*, I /v. 5b.

32 Yakût er-Rûmî, *İrşadu'l-Erib ilâ ma'rifeti'l-Edîp*, V /98.

Bu durum karşısında Peygamberin tefsirinden örnekler elde etmek için müracaat edebileceğimiz en iyi yer, ilk muteber hadis mecmuaları olacaktır. Şimdi burada, bu mecmualarda bulduğumuz orijinal örnekler misal olarak ele alınacak ve hususiyetleri belirtilecektir.

Örnek 1 — ... عن عدی بن حاتم قال : أتیت رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو جالس في المسجد فقال القومُ هذا عدی بن حاتم وجئتُ بغير أمانٍ ولا كتابٍ فلَمَّا دَفَعْتُ اليه أخذ بيدي وقد كان قال قبل ذلك إنني لأرجو أن يجعل الله يده في يدي قال فقام فلكَفَيْتُهُ امرأةً وصَبِيٌّ معها فقالا إن لنا إليك حاجةً فقام معهما حتى قضى حاجتهما ثم أخذ بيدي حتى أتى بي داره فالقت له الوليدةُ وسادةً فجلسَ عليها وجلستُ بين يديه فحَمِدَ اللهَ واثني عليه ثم قال يَفِرُّكَ أن تقولَ لا إله الا الله فهل تعلمُ من اله سوى الله قال قلتُ لا قال ثم تكَلِّمَ ساعةً ثم قال إنَّها تَفِرُّ أن تقولَ الله اكبرُ وتعلمُ أن شيئاً اكبرُ من الله قال قلتُ لا قال فإن اليهود مغضوب عليهم وإن النصارى ضالّال قال قلتُ فأنى جئتُ مسلماً قال فرأيت وجهه تبسّط فرحاً.....³³

Burada Hazreti Peygamber, gayrı müslim olan muhatabını islâma sokmak için, onun hissiyat ve akliyatına hitab edip, iknaya çalıştığını ve aynı zamanda kitâbî din olarak görülen Yahudilik ve Hristiyanlığın ne durumda olduğunu belirtmesi veyahutta muhatabının mensûb olduğu dinin ve o dine mensub olanların doğru yolda olmadıklarının beyanı vardır³⁴. “المغضوب عليهم” in Yahudiler ve “الضالين” nin ise Nasâra olduğu hususunda bize kadar gelen haberlerin hepsi müttefiktirler. Hatta İbn Ebi Hâtim (Ö. 327/938 – 939): “Müfessirler arasında in yahudiler, الضالين nin nasâra olduğu hususunda bir ihtilâfın mevcut olduğunu bilmiyorum diyor”³⁵.

Bu hususdaki haberlerin çoğu değişik isnâd zincirleriyle Adıyy ibn Hâtim (Ö.67/686–687)den gelmektedir. Bir kısmı da Abdullah ibn Şakik’-

33 Sunenu’t-Tirmizi XI/72-74.

34 Adıyy ibn Hatim hicretin 9 veya 10 ncü senesinde müslüman olmuştur. Daha önce hristiyandı. Bkz. İbnu’l-Esir, *Usdu'l-Gabe fi Ma'rifeti's-Sahabe*, Mısır 1280, III/392; *İslâm Ansiklopedisi*, I/137.

35 *Tefsiru ibn Kesir*, I/30; *el-Iktan*, II/226.

in, Peygamberi işiten bir şahısdan aldığı rivayet varki, Peygamber Vâdi'l-Kura'da iken Benu'l-Kayn kabilesinden birinin, şunlar kim diye sorduğunda Peygamber yahudileri işaret ederek المغضوب عليهم yine şunlar kim diye sorduğunda ise onların الضالين yani nasâra olduğunu söylemiştir ³⁶. Bu haberden de anlaşılıyor ki, Hazreti Peygamber, yahudi ve hristiyanlarla meskûn olan Vâdi'l-Kura'da bulunurlarken, bir şahsın sorması üzerine yahudileri işaret ederek bunlar المغضوب عليهم şunlar ise الضالين olanlardır diyor. Burada da Hazreti Peygamber, muhatabını ya sorduğu soru bakımından doğrudan doğruya tatmin ediyor ve yahutta onun yahudi ve hristiyanlığa karşı durumunu bildiği için bu şekilde cevap veriyor. Veyahutta bu soru soran benu'l-Kayn'lı şahıs, yahudi veya hristiyan olabilir ve mensup olduğu dinin kötülüğünü ona anlatmış oluyordu. Bu hususta gelen haberlerin çoğu Taberi ve diğer rivayet tefsirlerinde dercedilmiştir ³⁷.

Acaba Hazreti Peygamber niçin âyetin manasını umûmi olarak değil de, yahudi ve hristiyanlara tahsis etmiştir? Biliyoruz ki islâmın gayesi, insanları Allah'la ve insanların insanlarla olan münasebetlerini tanzim edip ³⁸, onların dünya ve ahirette huzur ve saadetini temin etmektir. İşte Kur'anı Kerimin başında, çok kısa olan bu sure ile islâmın gaye ve hedefi belirtilmiş oluyor. Burada insanlar iki gruba ayrılmıştır. Birincisi hidayet ve sıratı müstakimde olanlar, diğeri ise Allah'ın gazabına layık ve dalâlette olanlar. Biz burada son grub üzerinde duracağız. Bir çok müfessirler, bu âyetin yahudi ve hristiyanlara tahsisi meselesi üzerinde durmuşlar, âyetlerle şahidler getirmek suretiyle teyidine çalışmışlardır. Taberi ³⁹ her iki gurubunda dalâlette, Allahın gazabına lâıyk olan kimseler olduğunu zikredip, Allah kullarına onları tanımları için belli vasıflarla işaretlemiş, ancak bu grublardan her biri en lâıyk olduğu sıfatlarla tesmiye edilmiş oldu demektedir. Yahudiler için Mâide sûresinin 60 ncı âyetini ⁴⁰, hristiyanlar için de, Mâide sûresinin 77 ncı âyetini ⁴¹ misal olarak getiriyor. İbn Kesir ⁴² ve Kurtubi ⁴³ de bu hususta deliller

36 *Fethu'r-Rabbani*, XVIII/68.

37 *Tefsiru't-Taberi* (yeni) I/180-197; *Tefsiru ibn Kesir* I/29-30; *Tefsiru Mukatil*, v. 3a.b.

38 Bu hususta malumat için bkz. İbn Haldûn, *Şifau's-Sâil li tehzibi'l-Mesâil* (ön söz ve notlarla neşreden Muhammed ibn Tavit et-Taaci) İstanbul 1958, Mukaddime, Nun harfi ve devamı.

39 *Tefsiru't-Taberi*, (yeni) I/195.

40 Aynı eser (yeni), I/185.

41 Aynı eser (yeni), I/192.

42 *Tefsiru ibn Kesir*, I/29.

43 *Tefsiru'l-Kurtubi*, I/149-151.

serdediyorlar. *Fethu'l-Bâri* sahibi de eserinde ⁴⁴, es-Süheylinin, yahudiler hakkında ⁴⁵ “ فَبَاؤُ بِغَضَبِ عَلَى غَضَبٍ ” âyetini, nasâra hakkında ise ⁴⁶ “ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلِ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا ” âyetini misal getirdiğini kaydeder.

Acaba, bütün bu getirilen misaller *المغضوب عليهم* in yahudiler *الضالين* nin nasâraya itlakının doğru olduğunu isbat edebilir mi? Kur'anı kerimdeki Allah'ın gazabına lâyık olan kimselerin kimler olduğu yani *غضب الله* âyetleri tetkik edilince, karşımıza ekseriya, yahudiler ve ehli kitab çıkmaktadır ⁴⁷. Bu bakımdan Hazreti Peygamber bu lafzı, yahudilere nisbet etmiş olabilir. Hazreti Peygamber mağdubun aleyhim yahudiler, Nasâra dullaldır buyurduğu zaman, bunların o zamanki halini nazarı dikkate almak lâzımgelir. Peygamberden gelen bu haberlere dikkat edilecek olursa, Peygamber yahudiler mağdubun aleyhimdir demiyor, Mağdubun aleyhim yahudilerdir diyor. Bu iki cümle arasında mana bakımından mühim fark vardır. Buna göre yahudilerin ve hristiyanların, Fâtihadaki mağdubun aleyhim ve dâllinden birer misâl oldukları anlaşılmaktadır. Yahudiler ve hristiyanlar ehli kitâb olduklarından, müşrik ve sâir din mensuplarından daha ehvendirler. Diğerlerine nazaran, islâma zıd olsalar da daha yakındırlar. Burada âyetin iki nev'e tahsis edilmesindeki ibret açıkça kendini göstermektedir. Artık islâmın zıddı-karîbi olandan kaçınılması emredilirse, Zıddı-baîdi olandan kaçınılması evleviyyetle sâbit olacaktır. O halde, Peygamber sapıklık grubunda olan herkese itlak edilebilecek Mağdubun aleyhim ve dâllin mefhumlarını bazı muayyen gruba tahsis edebiliyordu.

Örnek 2 — عن زيد بن أرقم قال. كنّا نتكلّم في الصلاة.

⁴⁸ يكلم الرجل صاحبه وهو الى جنبه في الصلاة حتى نزلت « وقوموا لله قانتين » فأمرنا بالسكوت ونهينا عن الكلام. ⁴⁹

⁴⁴ İbn Hacer, *Fethu'l-Bâri bi şerhi Sahihî'l-Buhârî*, Bulâk 1300. VIII/113.

⁴⁵ Bakara sûresi, 90.

⁴⁶ Mâide sûresi, 77.

⁴⁷ Kur'an-ı Kerimde (Maide 63, A'raf 151, Tâhâ 86, Bakara 61, 90, Âli İmrân 112, Tâhâ 81) ki şu âyetlerdeki gazab kelimesi yahudilere nisbet edilmektedir. Feth 6, Mücadele 14, münâfıklara. Nisâ 92, mümtahine 13, Şura 16. Enfal 16 bunlar da umumi olarak yukarıda zikrettiğimiz hidayet gurubunun dışında kalanlara nisbet edilmektedir.

⁴⁸ Bakara sûresi 238.

⁴⁹ *Sahihu'l-Buhârî*, II/78-79, VI/38; *Sahihu Müslim*, I/383; *Fethur-Rabbâni*, XVIII/92.

Haberin metninden de anlaşıldığına göre ilk zamanda sahabe namazda ihtiyaç duyduğu zaman arkadaşile konuşabiliyordu. Bu ayet nâzil olduktan sonra, sahabe namazda konuşmaktan men edilmiş oluyordu. Bu hususda sahabeden gelen muhtelif rivayetler tefsir kitaplarında dercedilmiştir⁵⁰. Hazreti Peygamber onlara namazda sükûtu emredince her halde onlar bu emri yadırgamamış olsalar gerek, zira “Kunût” kelimesi bu anlamı verecek şekilde arap dilinde kullanılıyordu⁵¹. Meselâ, (الإقتنات = الإنقياد) (قننت المرأة لبعْلِها = أقرت) (وقت له = ذل) gibi. Bu âyetin tefsirinde, İbn Kesir şöyle demektedir: وقوموا لله قانتين : ای خاشعين ذليلين مستكينين بين يديه. Elbette bu şekilde ifa edilecek bir ibadet onları konuşmaktan men edecekti⁵². O halde bir dini ıstılah olarak kunût kelimesine verilen (الإمساك عن الكلام) (الدعاء في الصلاة) (الإقيام بالطاعة) (الخشوع والاقرار بالعبودية) gibi manaları, bu kelime tazammun etmektedir. Bu bakımdan kunût taâttır, kunût tûl-i kıyâmdır, kunût sükûttur, kunût huşu’dur, kunût duadır diye tarif edilmiştir. Hazreti Peygamber bu kelimeyi ıstılah olarak namazda susmaktır diye kullanırken, lugat manasından tamamen ayrılmış oluyordu. Bilhassa bununla, Hazreti Peygamber kıyamda, huşu’ ile dünya kelimından içtinabın farziyetini anlatmış oluyordu.

Ahmed ibn Hanbel, Ebû Saîd el-Hudri (Ö.78/697) vasıtasıyla Peygamberden naklettiği bir haberde, Kur’andaki bütün kunût kelimelerinin taât manasına geldiğini zikrediyorsa da⁵³, o zaman için kelime bilgisinin maksadı hasıl etmediği düşünülecek olursa, Peygamberden böyle bir şeyin sâdir olması şüphe ile karşılanır. Nitekim bu haberin tahricinde, haberin râvilerinden olan Darrâc’ı, ad-Dârakutnî (Ö.385/995) zayıf görmüş ve haber de zayıf addedilmiştir⁵⁴. Kurtubi’de tefsirinde bu haberin ed-Dahhâk’tan sâdir olduğunu söylemiştir⁵⁵.

Örnək 3 عن سمرة بن جندب أن نبي الله صلى الله عليه وسلم قال « الصلاة الوسطى »⁵⁶ صلاة العصر.⁵⁷

50 Tefsiru’t-Taberi (yeni) V/228-237; Tefsiru ibn Kesir, I/294-295.

51 Lisânu’l-Arab, II/74.

52 Tefsiru ibn Kesir I/294.

* Lisânu’l-Arab, II/73-74.

53 Fethu’r-Rabbâni, XVIII/92.

54 Aynı yer (şerhinde).

55 Tefsiru’l-Kurtubi, III/214.

56 Bakara sûresi, 238.

57 Sunenu’t-Tirmizi, XI/105.

Bu haber Ahmed ibn hanbelin Müsnedinde başka râviler vasıtasıyla biraz değişik olarak geçmektedir⁵⁸. Salâtu'l-Vusta⁵⁹ geniş anlam ifade etmektedir. Bu vaktin hangi vakit olduğunu tayin etmek lâzımdır. Bu hususta gelen haberler çok çeşitlidir. Âdetleri veçhiyle onlar indinde gün, Güneşin batmasıyla başlayacağına göre, salâtu'l-vustâ'nın sabah namazı olması icab ederdi. Hatta bu husustaki haberlerde beş vakit namazın hepsi birer birer zikredilmiş, bunlara âit deliller de nakledilmiştir⁶⁰. Fakat bu haberlerin sıhhat bakımından en kuvvetlisi, ikinci namazı olmasıdır. Taberî⁶¹, İbn Kesir⁶² ve Cumhur-u ulema⁶³ bunu kabul etmişlerdir.

Burada bizim için mühim olan nokta, Peygamberin araplar indin de âdet olan gün başlangıcına muhalefet ederek, geniş anlam ifade eden bu orta namazı ikindi namazına hasretmesidir. Hazreti Aişenin kölesine yazdırdığı ve bu âyete gelince bilhassa imla suretiyle kaydettirdiği mushafında (صلاة العصر) lafzı sanki âyetin aslından imiş gibi gösterilmiştir⁶⁴. Bu, mütevatır olan kıraate muhaliftir. Her ne kadar zevahiri kurtarmak için bunun nesh edildiği fikri ileri sürülmüşse de, bu vaziyet, sahabenin o günkü anlayış ve kültür durumunu, âyetle, âyetin tefsiri mahiyetinde olan lafızları bir birine karıştırmak gibi bir tehlikenin mevcudiyetini bize aksettirmesi bakımından mühimdir.

Kur'anda, orta namaz denildiğine göre, elbette müphem olan bu namazın hangisi olduğunu, Peygamberin açıklaması icab ederdi. Eğer açıklamamış olsaydı, onların âdetince bu sabah namazı olabilirdi. İşte onları böyle bir yanlışlıktan kurtarmak için, o namazın ikindi namazı olduğunu izah etmiştir. Peygamberin bunu ikindiye tahsisine gelince, ikindi namazının insanlar için meşguliyet zamanına tesadüf etmesinden olabilir. Netice olarak şunu diyebiliriz ki, Peygamber Kur'anda müphem olan ve genişlik ifade eden bazı âyetleri, tahsis ederek açıklayabiliyordu.

Örnek 4 — . . . عن أبي سعيد الخدري عن النبي صلى الله عليه وسلم في قوله عز وجل «وكذلك جعلناكم أمة وسطا»⁶⁵ قال عند⁶⁶

58 *Fethur-Rabbâni*, XVIII/89-92.

59 Vasat kelimesi üzerinde 4 neü örnekte durulacağından burada kısaca geçilecektir.

60 *Tefsiru't-Taberî* (yeni), V/167-227; *Tefsiru'l-Kurtubi*, III/208-213

61 *Tefsiru't-Taberî* (yeni), V/221.

62 *Tefsiru ibn Kesir*, I/218.

63 *Fethu'r-Rabbâni* (şerh), XVIII/91.

64 *Sunenu't-Tirmizi* XI/105; *Fethu'r-Rabbâni*, XVIII/90.

65 Bakara sûresi, 143.

66 *Sünenu't-Tirmizi*, XI/83; *Fethu'r-Rabbâni*, XVIII/76.

Hazreti Peygamber buradaki vasat kelimesini adl kelimesiyle tefsir etmektedir. Vasat lugatta, İki tarafı denk bir şey veya bir şeyin ortası gibi manalara gelmekte ise de, bu kelimenin adl manasına da geldiğini görüyoruz ⁶⁷.

Bir nolu örnekte söylediğimiz gibi, İslamiyetin hedefi olan insanla Allah münasebetini tanzim, dünya ve âhiret nizamı için bir adalet sisteminin mevcut olmasıyla mümkündür. Bu adl kelimesi, insanlar arasında hak mefhumu ile de ifade edilir. Bunların hakkıyla tevzi edilebilmesi için mizana ihtiyaç vardır. Buradaki Ümmeti vasat, adalet ve hakkaniyeti gözeten, her türlü ifrat ve tefritten uzak kalan millet demektir. O halde vasat, adl, mizan, hatta kıstas kelimelerini arab dilinde birbirine müradif olacak şekilde, adeta birbiri yerinde kullanıldığı görülmektedir⁶⁸. Bu bakımdan, nasıl ki bir şeyin tam ortasına yani iki tarafı müsavi olan bir noktaya vasat deniliyorsa, hassas bir terazi ile aralarında bir münasebet tesis edilebilir. Her iki tarafın müsavi olması bakımından adaletin tarifi içine girerler, yani adalet lafzı bunları ihtiva etmektedir. İnsanlar arasında adaleti temin etmek için kanunlar vaz'ına lüzum hasıl olmuştur ⁶⁹. Taberi de, bu âyette geçen vasat kelimesini bir şeyin müsavi olarak ikiye ayrılmış cüz'ü olarak kabul etmektedir ⁷⁰. Yine Taberi vasat kelimesinin arab dilindeki manasının “خيار” olduğunu söylüyor ⁷¹. Ez-Zeccac (Ö . 311 /923)'da ⁷² vasat kelimesinin tefsirinde iki kavil olduğunu zikreder. Bazıları onu, ⁷³, “خيار” bazıları da ⁷⁴ “عدل” ile tefsir etmişlerdir. Halbuki bu iki lafız, binası bakımından muhalif olmakla beraber, her ikisinin manası birdir. Adalet hayırdır, hayrında adalet olduğu söylenmektedir.

Netice olarak, Hazreti Peygamber bu kelimeyi izah ederken, araplar indinde malum olmayan bir kelime ile değil, onlar tarafından bilinen lafızla izah etmiş oluyordu.

67 *Lisânu'l-Arab*, VII/426-432.

68 Bu kelimenin adl kelimesine müradif olduğuna dair bkz. *Lisânu'l-Arab*, VII/426-432, XI/430-432, XIII/446, VII/377.

69 Hak, adalet mizan kelimelerinin kullanılışı hak. bkz. *Şifâu's-sâil*, mukaddime ج - ز - ن - ه - د

70 *Tefsiru't-Taberi* (yeni), III/142.

71 *Tefsiru't-Taberi* (yeni), III/141.

72 *Lisânu'l-Arab*, VII/430.

73 *Tefsiru'l-Keşşâf*, I/148.

74 *Tefsiru'l-Kurtubi*, III/153; *Tefsiru ibn Kesir*, I/190.

... عن سعيد بن زيد رضي الله عنه قال قال رسول الله — Örnek 5
صلى الله عليه وسلم: الكفاة من المن وماؤها شفاء للعين.⁷⁵

Burada Peygamberin mantarı “menn” den addetmesi bize ilk anda şunu gösteriyor. Sanki Kur’andaki menn lafzı geniş bir mana ifade etmiş ya da Peygamber mantarı ondan addetmekle bu kelimenin daha bazı nimetlere ıtlâk edilebileceğini anlatmış oluyor. Halbuki menn lafzının arap dilindeki durumu kontrol edilecek olursa onun “ihşan” ve “in’am” manalarında kullanıldığı görülür⁷⁶. Yani sadece İsrail oğullarına verilen nimete değil de, daha geniş manasıyla emek sarfetmeksizin Allah’ın verdiği her nimete ıtlak olunmaktadır. Ez-Zeccâc, lugatta menn kelimesinin Aziz ve Celil olan Allah’ın, yorgunluk ve zahmet çektirmeden verdiği nimetler manasına geldiğini söyler⁷⁷. Burada Peygamber mantarı, İsrail oğulları üzerine indirilmiş olan menn’den bir nevi olduğunu kastedmeyip, onun, yardıma muhtaç olmadan kendi kendine yetişmesi bakımından “menn” e benzetildiğini ifade etmiştir. Bunun böyle olduğunu el-Hattâbî’de teyid etmektedir⁷⁸. Buradan anlaşılıyor ki, Peygamber, yetişmesi için tohum ekmek, sürmek sulamak gibi zahmet ve yorgunluklara ihtiyaç göstermeden, yani Huda’yı nâbit olarak yetişen nimetlere bu lafzın ıtlak edilebileceğini ifade etmiş oluyor. Müfessirler bu kelimenin tefsirinde okadar ihtilaf etmişler ki⁷⁹ söylemiş oldukları bu şeylerin hepsini, “menn” lafzı tazammun etmektedir.

... عن عدى بن حاتم رضي الله عنه قال قلت يا رسول الله — Örnek 6
الله «مالخيطة الأبيض من الخيط الأسود»⁸⁰ أهما الخيطان قال انك لعريض القفا
إن أبصرت الخيطين، ثم قال لا: بل هو سواد الليل وبياض النهار⁸¹

Bu haber, bazı sahâbenin durumunu anlatması bakımından çok mühimdir. Bilhassa sual soran bu sahâbenin geç islâm oluşu, onun Kur’anda bulunan bu gibi incelikleri anlayamamış olmasına bir sebep teşkil edebilir. Buhârîde (Ö. 256/870) bu haberden sonra Sehl ibn Sa’d

⁷⁵ *Sahihu’l-Buhâri* VI/22,75; *Sahihu Müslim*, IV/2312.

⁷⁶ *Lisanu’l-Arab*, XIII/415-423.

⁷⁷ Aynı eser, XIII/418.

⁷⁸ *İrşadu’s-Sâri*, VII/9-10; *Umdetu’l-Kâri*, VIII/465-467.

⁷⁹ Bu ihtilaflar için bkz. *Tefsiru’t-Taberi* (yeni) II/91-95; *Tefsiru’l-Kurtubi*, I/406-407, *Tefsiru ibn Kesir*, I/95; *Tefsiru Mukatil* v.12a; *Mecâzu’l-Kur’an*, I/41; *Mâni’l-Kur’an*, I/37.

⁸⁰ Bakara sûresi, 187.

⁸¹ *Sahihu’l-Buhâri*, VI/31; *Sunenu’t-Tirmizi*, XI/94; *Fethu’l-Rabbâni*, XVIII/81-82.

vasıtasıyla gelen bir haberde ise, “من الفجر” lafzının sonradan nâzil olduğu rivayet edilmiş, bundan evvel bazı kimseler oruç tutmak istediklerinde biri beyaz biri siyah iki iplik alır, bunları birbirinden ayırt edinceye kadar imsak yapmazlardı denilmiştir⁸². Buradan anlaşılıyor ki, mücmel olan bu lafzı, sonradan nazil olan “من الفجر” lafzı beyan etmektedir. Peygamber Adıyy İbn Hâtîme verdiği cevapta, güya ona hakaretâmiz olarak “عريض القفا” dediği rivayet edilmekte isede, daha çok olarak, başka haberlerde “عريض القفا” yerine “إن وسادك إذا لعريض” ibaresi geçmektedir. Kanaatimce bu ikinci haber, Peygamberin vasıflarına daha iyi uymaktadır. Çünkü Taberi de⁸³ Âmir vasıtasıyla Adıyy İbn Hâtîm’den gelen bir haberde, bu hâdisenin müslüman olmağa geldiği günlerde vuku bulduğunu anlıyoruz. Hatta Peygamber Adıyy ibn Hâtîm’in bu suali karşısında azı dişleri görülünceye kadar gülmüş, sonrada bundan maksadın ne olduğunu anlatmıştı. Peygamberin henüz yeni islam olmuş bir şahsa, hakaret edercesine bir muamelede bulunması, onun vasıflarına uygun düşmezdi. Belki hoş bir söz olarak daha doğrusu onunla şakalaşmış olabilir. Onun, siyah ve beyaz ipleri yastığı altına koymasını imâ ederek, gecenin siyahlığını ve gündüzün beyazlığını yastığının altına koyduğuna göre senin yastığın çok geniş bir yastık olsa gerek demiş, tabii olarak o muaz-zam ve geniş yastıkta da büyük bir kafanın bulunması icab ettiğini anlatmıştır. Bunun böyle olduğunu el-Kâdi İyâd (Ö.544/1149) da söylemektedir⁸⁴, Hatta el-Hattâbî (Ö.388/998) de “لعريض القفا” lafzı kinâyedir, hakikatı ifade etmez, bunun en doğrusu geniş yastığa geniş kafanın lâıyk oluşudur demiştir⁸⁵.

Netice olarak, Kur’anda mevcut olan edebî sanatları sahabenin bazıları anhyamıyordu. Bunun muhtelif sebepleri olabilir, ama onlar öğrenmek için soruyorlar. Peygamber de Allahın muradının ne olduğunu izâh ediyordu.

82 *Sahihu’l-Buhâri*, VI/31-32; *Tefsiru’l-Keşşâf*, I/175; *Tefsiru ibn Kesir*, I/221.

83 *Tefsiru’l-Taberi* (yeni), III/512.

84 *Fethu’r-Rabbâni*, XVIII/82.

85 *İrşâdu’s-Sâri*, VII/26.

... عن كعب بن عُجْرَةَ... فقال حُمَيْلٌ الى — Örnek 7
 النبي صلى الله عليه وسلم والقَمَلُ يُتَنَاشَرُ على وجهي، فقال ما كنتُ أَرى أن
 الجَهْدَ قد بلغَ بك هذا أما تجدُ شاةً؟ قلت لا، قال صم ثلاثة ايام او
 اطعم ستة مساكين ليكل مسكين نصف صاعٍ من طعامٍ وأحلق رأسك،
 فنزلت في خاصةً، وهى لكم عامة⁸⁶

Bakara sûresinin 196 cı âyeti, hacda ihramlı iken yapılmıyacak hususları anlatırken ancak hastalık veya eza verecek haller müstesna kılınmış bunun için de oruç, sadaka, kurbandan biriyle fidye verilmesini şart koşturmuştur. Ama bu fidyenin miktarı tayin edilmemiştir. Oruç, sadaka, kurbandan tayin edilmeyen bu fidye miktarını, Hazreti Peygamber tayin ediyordu. Yani Peygamber bir fıkhi meseleyi beyan ve tatbik etmiş oluyordu.

... عن عمران بن حُصَيْنٍ أن رسول الله صلى الله عليه — Örnek 8
 وسلم سئل عن «الشفع والوتر»⁸⁷ فقال هى الصلاة بعضها شفع وبعضها وتر⁸⁸

Burada, Allah'ın kasem etmiş olduğu şeylerin, Peygamber tarafından, neye delâlet ettiğinin açıklanışını görüyoruz. Bize ulaşan haberlerde bu kelimelerin başka başka şekillerde izah edildiği görülmektedir⁸⁹. Buradan da anlaşılıyor ki Allah'ın kasem ettiği bu şeyleri, söylemiş olduklarıyla tahsis etmemiş oluyor. Bu bakımdan tefsir kitaplarında vitr ve şef' kelimelerine muhtelif manalar verilmiş olduğunu görmekteyiz⁹⁰, Zaten bu iki kelimenin tek ve çift manalarında arap dilinde kullanıldığı müşahade edilmektedir⁹¹. Hazreti Peygamber zaman ve zemine, hatta karşısındaki muhatabın durumunu ve sual soruş şeklini nazarı itibaraa alarak cevap vermiş olabilir. Bu bakımdan tek ve çift rekatlı namazların, Arefe ve kurban günlerinin hatta daha başka şeylerin ehemmiyetini belirtmek için Peygamber bu iki kelimeyi bu manalara ıtlak edebilir. Bu husus da Taberi'nin de dediği gibi⁹², en doğru söz, Cenabı Hak

86 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/33; *Sünenu't-Tirmizî*, XI/98.

87 Feer sûresi, 4.

88 *Sünenu't-Tirmizî*, XII/243; *Fethu'r-Rabbâni*, XVIII/327.

89 Meselâ Ahmed ibn Hanbel de, Câbir vasıtasile Peygamberden şöyle bir haber nakletmektedir. قال ان العشر عشر الأضحى والوتر يوم عرفة والشفع يوم النحر.
Fethu'r-Rabbâni, XVIII/326-327.

90 Bu çeşidli manalar için bakınız, *Tefsiru't-Taberi*, XXX/92-95; *Tefsiru ibn Kesir*, IV/-505-506.

91 *Lisânu'l-Arab*, VIII/183-185.

92 *Tefsiru't-Taberi*, XXX/94.

“الشفع” ve “الوتر” yemin etmiş, fakat bu çift teki bir nev'e tahsis etmemiştir. Bu bakımdan yemin her çift ve teke ıtlak edilebilir.

... عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه — Örnek 9
وسلم في قوله « عسى أن يبعثك ربك مقاماً محموداً »⁹³ سئل عنها قال هي
الشفاعة⁹⁴

Hazreti Peygamberden “مقاماً محموداً”nın ne olduğu sorulduğunda, onu “الشفاعة” ile tefsir etmiştir. Araplar indinde makam, oturulacak bir yerdir⁹⁵. “المحمود” ise onlarda “الشفاعة” manasında kullanılmaktadır⁹⁶. Bu makamın şafaât makamı olduğuna dâir haberler tefsir kitaplarında dercedilmiştir⁹⁷. Zaten âyetin gelişinden, bunun ahirete taâlluk eden bir makam olduğu anlaşılmaktadır, Amma bunu Peygambere soran zat onu anlayamamış olabilir. Peygamber de ona en kısa ve en muvafık cevabı vermiş oluyordu.

... عن معبد بن خالد قال سمعت حارثة بن وهب — Örnek 10
الخزاعي قال سمعت النبي صلى الله عليه وسلم يقول ألا أخبركم بأهل الجنة
كل ضعيف متضعف أو أقسم على الله لأبره ألا أخبركم بأهل النار كل عتل⁹⁸
جواظ مستكبر⁹⁹

Burada, Hazreti Peygamber, Cennet ve Cehenneme lââyık olanların vasıflarının neler olduğunu belirtmektedir. Cehenneme lââyık olan vasıflar arasında, “عتل” vasfına hâiz olan kimselerinde girmiş olduğunu görüyoruz. Müsnedi Ahmed ibn Hanbel'de geçen bir haberde, Pygamber bu kelimenin vasıflarının neler olduğunu beyan etmektedir¹⁰⁰. Zaten araplar indinde “عتل” kelimesi (الجاني في الخلق اللئيم) (الشديد من الرجال والدواب) (الجاني القليظ)

93 Isrâ sûresi, 79.

94 Sünenu't-Tirmizi, XI/295-286; Fethu'r-Rabbâni, XVIII/195.

95 Lisânu'l-Arab, XII/506.

96 Bkz. Lisânu'l-Arab, III/157.

97 bkz. Tefsiru't-Taberi, XV. /89-92; Tefsiru ibn Kesir, III/55-58.

98 Nûn sûresi, 13.

99 Sahihu'l-Buhâri, VI/198.

100 Fethu'r-Rabbâni, XVIII/315-316. سئل عن النبي صلى الله عليه وسلم عن العتل الزنيم. فقال هو الشديد الخلق المصحح الأكل الشروب الواجد للطعام و الشراب الظلوم للناس رحب الجوف).

gibi anlamlarda kullanılmaktadır¹⁰¹. Yani, bu kelime fena hasletleri ihtiva ediyordu. Bu bakımdan Peygamber “عتل” lafzını izah ederken onların anlamıyacakları bir şey söylemiş değildir. Netice olarak Peygamber Muhatablarına anlayacak şekilde, hitap ediyor temsil tarikiyle onları ikna etmeye çalışıyordu.

Örnek 11 — عن أبي هريرة قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: من آتاه الله مالا فلم يؤدّ زكاته مثل له ماله شجاعاً أفرع له زبيبتان يطوقه يوم القيامة بأخذ بِلِصَمَتِهِ يعني بشِدْقِيَّتِهِ يقول انا مالُك انا كنزك ثم تلا هذه الآية: « ولا يحسبن الذين يبخلون بما آتاهم الله من فضله¹⁰² » الى آخر الآية¹⁰³

Hazreti Peygamber, Allahın inayetinden kendilerine verileni sarfetmekte cimrilik gösterenlerin, âhiretteki feci durumlarını ve mallarını onlara nasıl zararı dokunacağını anlatmaktadır. Yani, Peygamber tefsirini yapmak istediği âyeti temsil tarikiyle anlatır, onların vicdanlarına hitab eder, onları intibaha davet ederek, bu arada âyetin anlaşılmasını da temin etmiş olurdu.

Örnek 12 — . : . عن أبي سعيد الخدري رضى الله عنه النبي صلى الله عليه وسلم فى قوله « وفرشين مرفوعة¹⁰⁴ » قال ارتفاعها بين السماء والأرض ومسيرة ما بينهما خمسمائة عام¹⁰⁵

Cenabı Hak burada, iyi kimselerin Cennette nâil olacakları nimetlerin ağaçlar, gölgeler, sular, meyvalar ve döşekler olduğunu anlatıyor. Bunlar arap içtimai hayâtının ve akliyâtının dâima arzu ettiği şeylerdir. Kur'an, hakikatı muhatabalarına en iyi anlatacak şekilde nâzil olmuştur. Hazreti Peygamber, cennetteki yatağın yüksekliğini, yer ile gök arasındaki kadar bir mesafe olduğunu, bu mesafenin de 500 seneye tekabül ettiğini söylemektedir. Bu gibi miktarlar bizzat Kur'anın kendi hünyesinde de geçmektedir. Meselâ¹⁰⁶ خمسین الف سنة

101 *Lisânu'l-Arab*, XI/423-424; *Tefsiru'l-Kurtubî*, XVIII/232.

102 Âli İmran sûresi, 180.

103 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/49.

104 Vâkıa sûresi, 34.

105 *Sünenü't-Tirmîzi*, XII/179-180.

106 Maâric sûresi, 4.

(... إن تستغفر لهم سبعين مرة¹⁰⁸) ... كان مقداره ألف سنة¹⁰⁷

Burada geçen sene ve günlerin nekadar bir müddet ifade ettiğini belirtilmemiştir. Bu rakkamlar, Sâmi kavimlerde olduğu gibi, diğer bütün beşer için de azlık veya çokluk manasını ifade etmektedir. Ekseriya Kur'ânda yedi kat gök ve yerden bahsedilir. Bunlar mutlak olarak yedi adet tabaka mı demektir?, Yoksa çokluğu ifade için mi kullanılmıştır. Kanaatımca bu çokluk içindir. O halde gerek Kur'ânda ve gerekse hadislerde geçen rakamların ekserisi kesretten kinâye olarak kullanılmıştır. Bu hususda Tevrat ve İncillerde de misaller vardır.

“ Ve Lâmek karılarına dedi.
ey Ada ve Tsilla, sesimi dinleyin,
Ey Lamek'in karıları, sözüme kulak verin ?
Çünkü beni yaraladığı için bir adamı,
ve beni berelediği için bir genci öldürdüm,
Eğer Kainin yedi kerre öcü alınacaksa,
Lamek'in de yetmiş yedi kere alınacaktır”¹⁰⁹.

Keza İncilde “O zaman Petrus gelip İsaya dedi: Ya Rab, kardeşim bana karşı kaç defa günah işlerse, ben ona bağışlıyalım? yedi kereye kadar mı? İsa ona dedi: Sana yedi kereye kadar değil, fakat yetmişkere yediye kadar diyorum”¹¹⁰.

Bunlardan anlaşıldığına göre, buradaki adetler çokluk ifade etmektedir. Bazende, bu rakkamların psikolojik bir mana ifade ettiğini görmekteyiz, Meselâ, (كان مقداره خمسين ألف سنة) âyeti nâzil olduğunda bu ne uzun günmüş diye bir taaccüb gösterilince, Hazreti Peygamber, nefsimi yedi kudretinde tutan Allah'a yemin ederim ki, bu müddetin miktarı mü'min için dünyada kıldığı bir farz namaz vakti kadardır diye buyurmuşlardır¹¹¹.

Bu ifadeden anlaşılıyor ki, dünyadaki vazifesini lâyikeyle yaptığına kâni olan insan, vicdanen müsterih, âhiret mesuliyetinden kurtulmuş demektir. Onun için o âlem sevinç ve sürûr âlemidir ve şu müddet onun için çok kısadır. Bunun aksini düşünecek olursak, sıkıntılı bir intizarın ne demek olduğunu dünya hayatında bile tadabiliriz.

107 Secde sûresi, 5.

108 Tevbe sûresi, 80.

109 Tekvin, bab IV, 23-24.

110 Matta, bab XVIII, 21-22.

111 Fethu'r-Rabbâni, XVIII/316.

Netice olarak, Peygamber araplar arasında her şeyi maddiyatla ölçme anlayışını tatmin etmek, bir şeyin az veya çokluğunu, kolaylık ve zorluğunu ifade etmek için bu gibi miktarları kullanmıştır. Burada Peygamber, arapların psikolojik hallerini nazarı dikkate almakta ve onları tatmin etmektedir.

... عن أبي هريرة رضى الله عنه قال قرأ رسول الله — Örnek 13
صلی الله علیه وسلم هذه الآية «يومئذٍ تحدث أخبارها»¹¹² قال أتدرون ما أخبارها
قالوا الله ورسوله أعلم قال فان أخبارها أن تشهد على كل عبد أو أمة بما
عمل على ظهرها تقول عمل يوم كذا كذا وكذا فهذه أخبارها¹¹³

Burada Hazreti Peygamber, Kur'ândaki “Ahbâreha” kelimesinin ne olduğunu sorduğunda, sahabe Allah ve Resulü bilir dedikten sonra, bu kelimenin kendi üzerinde bulunan erkek ve kadınlardan her birinin şöyle şöyle yaptıklarını, arzın tadât etmesidir demiştir. Ez-Zamahşeri tefsirinde¹¹⁴ “arzın tahdis ve ihyası mecazdır, yani Allah Taâla arzda öyle haller ihdas eder ki onlar lisan-ı hâl ile tahdis makamına kâim olur. Hatta ne oluyor buna deyenler o ahvale bakarlarda onun niçin zelzeleye tutulduğunu ve ne için ölüleri dışarı attığını bilir ve bu hâdiseler Peygamberlerin inzâr ve tahzîr edip durdukları şeyler olduğunu anlarlar” demektedir. Fakat Peygamberin buradaki haberi mecazdan ziyade, bunun hakikat olduğunu ifade etmektedir¹¹⁵. Netice olarak şunu diyebiliriz ki, Peygamber muhatablarına, Kur'andan her hangi bir şeyin ne olduğunu sorar ve sonra yine o hususu kendisi izah ederdi. Bu hususda misaller çoktur. Meselâ¹¹⁶, (شجرة طيبة) nedir ve güneş nerede batıyor¹¹⁷ gibi sualler sormuş ve bunların cevabını da kendileri vermişlerdir.

... عن سهل بن سعد رضى الله عنه قال رأيت — Örnek 14
رسول الله صلى الله عليه وسلم قال بإصبعيه هكذا بالوُسطى والى تلى الإبهام
بعثت والساعة كهاتين¹¹⁸

112 Zelzele sûresi, 4.

113 Sünenu't-Tirmizi, XII/254-255; Fethu'r-Rabbâni, XVIII/333-334.

114 Tefsiru'l-Keşşâf, IV/625.

115 Bu hususda daha geniş malûmat için bkz. Tefsiru't-Taberi, XXX/147; Tefsiru ibn Kesir, IV/539.

116 İbrahim sûresi, 24.

117 Sahihu'l-Buhârî, VI/99, 154; Sünenu't-Tirmizi, XI/285; Fethu'r-Rabbâni, XVIII/254.

118 Sahihu'l-Buhârî, VI/206.

Sehl ibn Sa'd, Hazreti Peygamberi kıyamet günü ile ben şöyl ba's olundum diye şahadet parmağı ve yanındaki orta parmağı ile işaret¹¹⁹ yaptığını gördüm demiştir. Bu ifadeden anlaşılıyor ki, Peygamber izah etmek istediği şeyi, fiili olarak veya işaretler yapmak suretiyle anlatıyordu. Bu haber, Nâziât sûresinin 42 ci âyeti olan *يسئلونك عن الساعة* nin izahı mahiyetindedir. Haberden işaretin kime kaşı ve nerede yapıldığı anlaşılmıyorsa da, ayetin delaletiyle, bunun kıyameti yalanlıyanların, senin kıyamet dediğini şey ne zaman? suallerine vâki olsa gerektir. Bu işaretle Hazreti Peygamber, hem “مرساها” kelimesinin izahını, hemde ne zaman suallerinin cevabını vermiş oluyordu. İrsa kelimesi lugatta sâbit manasına gelmektedir¹²⁰. İsmi mekan ve ismi zaman olarak, münteha manasına gelir. Geminin demir atarak durdurulması gibi birşeyi sabit kılıp durdurmak demektir. Dağlara revâsi denmesi de bu manayı uymaktadır, Bu kelime liman'ın ismi olarakta kullanılır. Peygamber iki parmağı birbirine yanaştırmasıyle, nasılkı geminin en nihayet yanaşacağı yer liman ise, kıyamette gemi misali bu âleme mutlaka yanaşacaktır demek istiyordu. İkinci mesele ise, onun ne zaman olacağıdır ki, onuda, bu iki parmak arasındaki fark ne kadar kısa ise, onun vukûunun da okadar kısa bir zamanda olacağını ifade etmek istemiştir.

Hazreti Peygamberin Kur'andan izah etmek istediği bir hususu işaretlerle tatbiki olarak yaptığına dâir olan misalleri çoğaltabiliriz. Meselâ, Hazreti Aişe'den rivayet edilen bir haberde, Peygamber aya bakıyor, onun bir bulut içine girmesini görerek ya Aişe¹²¹ *هذا غاسق* (هذا غاسق) diyordu¹²². Yine ibn Mes'uddan rivayete göre, Peygamber bir çizgi çizmiş bu Allah'ın yoludur demiştir. Sonra bu çizginin sağına ve soluna başka çizgiler çizmiş, bunlarda müteferrik yollardır demiş..... ve sonra da *(وان هذا صراطى مستقيما)*¹²³ âyetini okumuştur¹²⁴.

119 *Umdetu'l-Kâri*, IX/254.

120 *Lisânu'l-Arab*, XIV/321-322.

121 *Felak* sûresi, 3.

122 *Sünenü't-Tirmizî*, XII/260-261; *Fethu'r-Rabbâni*, XVIII/352.

123 *Enâm* sûresi, 153.

124 *Fethu'r-Rabbâni*, XVIII/141-142; *Tefsiru't-Taberi*, VIII/60.

... عن ابن عمر رضى الله عنهما أن النبي صلى الله عليه — Örnek 15
وسلم قال: « يوم يقوم الناس لرب العالمين »¹²⁵ حتى يغيب أحدهم في رشحِهِ
إلى أنصاف أذُنَيْهِ¹²⁶

Bu haberde, Peygabmer, insanlar [hesap için] âlemlerin rabbinin divanında durdukları gün okadar bekliyeceklerki [ve terleyecekler ki] onlardan biri kulaklarının yarısına kadar kendi teri içinde kaybolacaktır diye buyurulmaktadır¹²⁷. Buradan anlaşılıyor ki Peygamber bu gibi âhîret ahvalini ve onun şiddetini muhatabalarına temsille anlatmış oluyordu. Bu gibi şeyleri, remzi olarak ifade etmesine âit misaller çoktur. Meselâ, Hazreti Aîşeden rivayete göre, arz başka bir arza tebeddül ettiği gün¹²⁸ insanlar nerededirler diye Peygambere sorulduğunda, sırat üzerindedirler diye cevap veriyordu¹²⁹. Burada sırat bir remizdir. Fakat bu kelime arap dilinde yol manası ifade etmektedir¹³⁰. Bu yol geniş ve işlek yol manasına daha uygundur. Çünkü arap dilinde alelâde yola tarik, işlek yola sebil, doğru, büyük ve açık yola cadde, sırat, şeria denilir. Taberi, es-Sıratu'l-Müstakim'in tarifini yaparken "girintisi çıkıntısı olmayan açık, geniş yoldur" demiş, bütün arab lehçelerinde de böyle bir mana ifade ettiğini beyan etmiştir¹³¹. Fakat buradaki yol manevi bir yoldur. Matlubu hayra götüren, batıl olmayan mânevi yoldur. Bu açık bir temsildir. Buna müfessirler, Sıratullah, Tariki Hak, mutedil yol, imân, islâm, Kitabullah, sünnet gibi daha bir çok manalar vermişlerdir¹³². Bütün bu manalar birbirini tasdik eder mahiyettedir, bir ihtilaf mevzuu değildir. Meselâ, Tariki Hak mefhumunu, milleti islâm tasdik etmektedir, Bu hususda gelen rivayetler kontrol edilecek olursa, yukarıdaki rivayetten başka, İnsanlar cehennem köprüsü üzerindedir¹³³ diye bir haber varki, bu daha ziyade araplardaki maddi anlayışı tatmin etmek için söylenmiştir. Yani burada sırat lafzı daha açık olarak beyan edilmiştir. Peygamber muhatabın durumuna göre cevap veren bir insandı. Onun

125 Mutaaffifin sûresi, 6,

126 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/207; *Fethu'r-Rabbâni*, VIII/323; İbn Mâce, *Sünenü'l-Mustafa*, Mısır, 1372, II/1430.

127 Bu hususda fazla tafsilat için bkz. *Tefsiru't-Taberi*, XXX/50-51; *Tefsiru ibn Kesir*, IV/483-484.

128 İbrahim sûresi, 48.

129 *Sünenü't-Tirmizi*, XI/286; *Fethu'r-Rabbâni*, XVIII/188.

130 *Lisânu'l-Arab*, VII/340.

131 *Tefsiru't-Taberi*, (yeni), I/170.

132 *Tefsiru't-Taberi* (yeni), I/170-177; *Tefsiru ibn Kesir*, I/26-28; *Tefsiru'l-Keşşaf*, I/12.

133 *Tefsiru't-Taberi*, XIII/151.

için yine Taberide mevcut olan bir haberde, bir Yahudi âlimi Peygambere arz başka bir arza tebeddül ettiği zaman insanlar nerededir diye sorduğunda, onlar köprünün altında karanlıklardadır diye cevap vermiştir ¹³⁴, Bu da muhatabına muvafık bir cevaptır.

Örnek 16 — ... عن علي بن أبي طالب قال لما نزلت « والله

على الناس حج البيت من استطاع إليه سبيلاً » ¹³⁵ قالوا يا رسول الله في كل عام فسكت قالوا يا رسول الله في كل عام قال لا ولو قلت نعم لوجبت فأنزل الله يا أيها الذين آمنوا لا تسئلوا عن أشياء إن تبدلكن تسؤلكن ¹³⁶

Burada, Hazreti Peygambere her sene mi hac yapılacak diye müteaddid defa sorulduğunda, cevap vermiyerek susuyor, sonra da o zaman size evet demiş olsaydım, üzerinize vâcib olurdu diyor. Güya bu hâdisenin akabinde (يا أيها الذين آمنوا لا تسئلوا عن أشياء إن تبدلكن تسؤلكن ¹³⁷) âyeti nazil oluyor. Halbuki hac meselesine âit olan bu âyette sarîh olarak görülüyor ki, bu vazifenin her sene mi yapılacağı yoksa hayatta bir defaya mı mahsus olduğu belli değildir. Haklı olarak Peygambere eshabı bunu sormaları lazımdı. Böyle bir sualin ikinci âyetin nüzûlüne sebep olacağını zannetmiyorum. Zira, gerek *Sünenu't-Tirmizi*, gerek *Buhâri* ve gerekse *Müsnedi Ahmed ibn Hanbel*'de olan bu haberin bir aşağısında Enes ibn Malik'ten rivayet edilen haber ¹³⁸, bu âyetin nüzûlüne sebep olmaya daha muvafıktır. Zaten Ali ibn Ebi Tâlib vasıtasıyla rivayet edilen haberi, hadis münekkidleri isnad bakımından zayıf bulmaktadırlar ¹³⁹. *Sahihu'l-Buhâri* ¹⁴⁰ de İbn Abbasdan gelen rivayete göre, bir grub Peygamberle istihza ederek, babam kimdir, devam nerededir gibi lüzumsuz sualler soruyorlar ve bu âyet lüzumsuz sualleri men etmek için nâzil oluyor. Zaten Kur'ânı kerimdeki kıssaların en büyük hikmeti, onlardan ibret alıp, kendimize çeki düzen vermektir. Eğer Benû İsrail lüzumsuz sualler sormadan ineği kesselerdi bir şiddet mevzubahs olmayacaktı. Ama onlar sordukça, Allah'da onlar üzerine şiddetlendirdi.

134 *Sahihu Müslim*, I/252; *Tefsiru't-Taberi*, XIII/152.

135 Âli İmrân sûresi, 97.

136 *Sünenu't-Tirmizi*, XI/180; *Sünenu ibn Mace*, II/963; *Fethu'r-Rabbâni*, XVIII/105.,133

137 Mâide sûresi, 104.

138 Haber şudur (عن انس بن مالك يقول: قال رجل يا رسول الله من أبي قال أبوك فلان فنزلت يا أيها الذين آمنوا لا تسئلوا عن أشياء . . .)

139 *Fethu'r-Rabbâni* (şerh), XVIII/133.

140 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/68.

Yoksa bu âyet, yerinde ve lüzumlu sualleri sormaktan içtinab ettirecek değildir. Sonra bu hal islâmiyetin ruhu ile de kabili telif olamaz, Ama yersiz, lüzumsuz sual sormakta islâmda makbul bir şey değildir. Bu hususta Peygamber şöyle buyurmuştur. *وقال ويكره لكم قيل وقال* (. . .)

¹⁴¹ *وكثرة السؤال واضاعة المال* ¹⁴² Diğer hadis mecmualarında da değişik varyantlarla lüzumsuz sual sormadan men eden haberler boldur ¹⁴². Bu haberlerden anlaşılıyor ki yersiz ve lüzumsuz suâlin islâmiyette yeri yoktur. Yine ilk haberden anlaşıldığına göre, Peygamberden sadır olmayan sözler dahi ona isnad edilmiştir. Hatta bu isnadların, Kur'anın hakikatına muhalefet ettikleri açıktan açığa görülmektedir.

Meselâ, Sünenu't-Tirmizi' ¹⁴³ de bir şahıs Peygambere (يا خير البرية) diye hitab ettiğinde, o serin dediğin Hazreti İbrahim dir demiştir. Halbuki Kur'anın, bu kelimeyi iman edipte yararlı işler işleyen ¹⁴⁴ kimselere tahsis ettiğini biliyoruz. O halde yukardaki ifade Kur'anın aslına uymamaktadır. Güya bu haberin Peygamber tarafından Ali ve Şiâsına âit olduğu da söylenmiştir ¹⁴⁵ Yine ¹⁴⁶ *فاما الذين في قلوبهم زيغ فيتبعون ما تشابه* ¹⁴⁷ *âyeti hakkında Haricilerdir* ¹⁴⁸ denmesi gibi ¹⁴⁸. İbn Kesir bu haber hakkında, o sahâbi kelimadır ve manasında doğrudur. Çünkü islâmda zuhûr eden ilk bid'at hariciler fitnesidir demektedir ¹⁴⁹. O halde muahhar haberlerin de Peygambere isnad edildiğini görmekteyiz. Netice olarak, Peygamber yersiz ve lüzumsuz sualler sormaktan ümmetini men etmekteydi.

Örnek 17 — *عن عائشة رضي الله عنها قالت قال رسول الله*

صلى الله عليه وسلم ليس احدٌ يحاسب إلا هلكَ قالت قلت يا رسول الله جعلني الله فداءك أليس يقول الله عز وجل ، « فامّا من أوتيت كتابه بيمينه

¹⁴¹ *Sahihu Müslim*, III/1340-1341; *Şerhu Sahihi Müslim*, XII/10-12.

¹⁴² *Sahihu'l-Buhâri*, IX/117; *Tenviru'l-Havalik*, III/53.

¹⁴³ *Sünenu't-Tirmizi*, XII/254.

¹⁴⁴ Beyyine sûresi, 7.

¹⁴⁵ *Tefsiru't-Taberi*, XXX/146.

¹⁴⁶ Âli İmran sûresi, 7.

¹⁴⁷ *Fethu'r-Rabbâni*, XVIII/101.

¹⁴⁸ Şârih bu kelimenin Huneyn gazvesinden sonra Cîrâne'de ganimet taksimine razı olmayanlara irtlâk edileceğini söylüyorsa da böyle bir tâbirin kullanılışı daha muahhar bir devreye âittir. bkz. *Fethu'r-Rabbâni*, XVIII/101.

¹⁴⁹ *Tefsiru ibn Kesir*, I/346.

فسوف يحاسب حساباً يسيراً¹⁵⁰ قال ذاك العرض يُعرضون ، ومن نوقش الحساب هلك¹⁵¹

Bu haberde, Hazreti Peygamber iyi kimselerin daima kolaylıklarla karşı karşıya bulunacağını belirtiyor. Peygamber, “Hiç kimse yoktur ki kıyamet gününde hesâba çekilsinde helak olmasın deyince, Aişe, Yarasulallah Allah beni sana feda kılsın, Allah Taâla, eshabı yemin kolay hesap olunur buyurmuyor mu¹⁵² ? diye sordum. Peygamber, senin dediğin arzdır, yani amelleri tartılmak üzere nâsın mizana arz olunmasıdır. Yoksa her kim hesap ve sual hususunda münakaşaya uğrar [ince hesaba çekilir] sa helâk olur diye cevap verdi. Buradaki hesabı yesiri, Peygamber, arz ile yani sadece kitaba bakılıp geçiştirilmekle tefsir etmiş oluyordu. Zaten Peygamber de, din kolaylıktır demiş, vazife ile muhtelif yerlere gönderdiği şahısları islâmiyete yaklaştırmak ve ısdırmak için, müjdeleyin nefret ettirmeyin, kolaylaştırın zorlaştırmayın¹⁵³ diye buyurmuştur. Buradan anlıyoruz ki, Peygamber bir hususu izah ederken, sanki izah edilen bu husus, Kur’ana muhalifmiş gibi sahabe arasında bir durum hasıl ederse, sahabe nezaketle ona itiraz ederek, Allah kitabında şöyle buyurmuyor mu ? diye sorar Peygamber de onların bu anlayışını tashih ederdi.

Örnek 18 — عن عقبة بن عامر قال سمعتُ رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول وهو على المنبر «وأعدوا لهم ما استطعتم من قوة¹⁵⁴» ألا إن القوة الرمي¹⁵⁵ ألا إن القوة الرمي

Burada Hazreti Peygamber, kuvvet kelimesinin manasını atmakla izah etmiş oluyor, Kuvvet, lugatta zayıfın zıddıdır¹⁵⁶, Bundan dolayı düşmanlara karşı kuvvetlenmeye sebep olacak her şeye bu lafız ıtlak edilebilmektedir. Çünkü o zaman için harpler, ok ve mızrakla idi. Peygamber de atmakla bunu kasetmişti. Harplerde atmak her zaman için muteberdir. Yalnız zamanla atılacak silahın nev’i değişecektir. Taberi bu

150 İnşıkak sûresi, 8.

151 Sahihu'l-Buhâri, VI/208; Sünenu't-Tirmizi, XII/236; Fethu'r-Rabbâni XVIII/324.

152 İnşıkak sûresi, 8.

153 Sahihu Müslim, III/1358-1359.

154 Enfal Sûresi 61.

155 Sahihu Müslim, III/1522; Sünenu't-Tirmizi, XI/213-214; Sünenu İbn Mace, II/940; Sünenu Ebi Davud, II/13; Fethu'r-Rabbâni, XVIII/152.

156 Lisânu'l-Arab, XV/206.

âyeti tefsir ederken Allahın ve sizin düşmanlarınızı korkutmanız için silah ve at nev'inden, sizin için kuvvet olabilecek her türlü âlâtı, kudretimiz nisbetinde hazırlamamızı emrediyor demektedir ¹⁵⁷. Netice olarak diyebiliriz ki Peygamber, düşmana karşı dâima zamanın icâb ettirdiği silahlarla mücehhez olmamızı bu âyetin beyan ettiğini işaret ediyor.

Hazreti Peygamberin, Kur'ândaki bazı kelimeleri izahına dikkat edilecek olursa bunların bazısı dünyaya bazısı da âhirete taalluk etmektedir. Şu misalimiz müslümanların düşmanları karşısında alacakları durumu izah etmektedir. Bazen de sualler âhirete taalluk edebilirdi. Meselâ bir arabi Peygambere gelip sûrun ne olduğunu soruyor. O da boynuzdur, ona üfürülür diyor ¹⁵⁸, Halbuki lugatta sûr kelimesi boynuz manasına gelmektedir ¹⁵⁹. Peygamberde onu, onların bildiği kelime ile izah etmiştir.

Yine Peygamberden, Kevser hakkında sorulduğunda, onun cennette bir nehir olduğunu onun etrafını ve vasıflarını anlatmıştır ¹⁶⁰. Peygamber bu kelimeyi izah ederken, araplar arasında kullanılan bir mana ile ifade etmiştir. Bu kelime her şeyden olan çokluğa ıtlak olunmaktadır ¹⁶¹. Kurtubî miktar ve adet bakımından çok olan her şeye, araplar kevser tesmiye ederlerdi diyor ¹⁶², Kevser hakkında muhtelif manalar verilmişse de bunların hepsi çokluğu ifade etmesi bakımından pek fazla bir değişiklik arzetmemektedir ¹⁶³.

Netice olarak, Hazreti Peygamber kelime manalarını izah ederken, bunlar ister dünyaya isterse ahirete âit olsun, muhatablarının anlayacağı bir şekilde, hatta onların konuşmalarında kullandıkları kelimeleri kullanarak izahatta bulunuyordu.

* *
*

Bütün bu misallerden anlaşılıyorki, Hazreti Peygamberin tefsir hareketine teşebbüs etmesi ya muhatabları tarafından bir suale maruz

157 *Tefsiru't-Taberi*, X/19.

158 *Sünenü't-Tirmizi*, XII/123. *Müsnedü Ahmed*, II/192.

159 *Lisânu'l-Arab*, IV/475.

160 *Sahihu'l-Buhârî*, VI/219; *Sünenü't-Tirmizi*, XII/257.

161 *Lisânu'l-Arab*, V/131-134.

162 *Tefsiru'l-Kurtubî*, XX/216.

163 *Tefsiru't-Taberi*, XXX/179-186; *Tefsiru ibn Kesir*. IV/556-558; *Tefsiru'l-Keşşaf* IV/644-645.

kalmasıyla ¹⁶⁴ (bkz. Örnek: 6,8,9,11,17) veya kendisi tebyinle vazifeli olduğundan, icab eden yerde muhataba âyette geçen şeyin ne olduğunu sorması, sonrada kendisi cevap vermesi (bkz. Örnek: 13) veyahutta hiç bir sual sormadan izahı icab eden yeri açıklamasıyla olurdu (bkz. 1, 3, 4, 5, 10, 11, 18). Peygambere sual soran bu şahıslar, Müslüman veya gayrı müslim olabilir. Bizim için burada asıl mühim olan nokta vermiş olduğu cevapların mahiyetidir. Biliyoruz ki Hazreti Peygamber de bir araptı. Vermiş olduğu cevaplarda o zamanki arap dilinin özelliklerini kullanıyordu. Yani muhatabları söylediği şeyleri anlayabiliyorlardı. Ona Arap edebiyatının her bakımdan en yükseği olan Kur'ân nâzil olmuştu. Böyle bir kitabı ona müyesser kılan Hazreti Allah, elbette onun lisanını en fasih ve en belîğ kılması icâb ederdi. Nitekim o öyle yetiştirilmişti. Arab dilinin hususiyetlerinden biri olan cümlelerin kısa ve manasının geniş oluşu Kur'anı Kerimde de mevcut idi. Bu gibi ibarelerin izahında hatîbin rolü çok mühimdir. Peygamber bu noktaları izahı esnasında hareket ve mimikleriyle müşkül ve kapalı olan noktaları açıklamış olurdu. Zira aynı ibareyi biri hatîb, diğeri hatîb olmayan iki kişi söylese, muhatab hatîb olanınkini izâha lüzum görmeden anlar, diğerininkini ise anlayamaz. İşte Hazreti Peygamber susması icab eden yerde susar, hacetten başka laf etmez, konuşmasında lüzumsuz fazlalıklar bulunmazdı. Zamanının icabatı olan, lafzı uzatmaktan ziyade, bütün manayı cem ederek belîğ konuşurdu. O muhatablarının suallerini veya kendisinin izaha muhtaç gördüğü şeyleri, muhatablarını ikna ve tatmin edecek şekilde, onların anlayabileceği bir dille, hatta onların lehçe özelliğini kullanmak suretiyle cevaplandırmıştır. Sonra o zamanda iman kuvveti hâkimdi. Peygamber o zaman için anlaşılması güç olan bazı kelâm meselelerinden ya hiç bahsetmemiş veyahutta çok basit olarak anlatmıştı. Bunun da böyle olması icab ederdi. Eğer bu kelâm meselelerini muhatablarına geniş olarak anlatmış olsaydı, islâm da vicdan ve fikir hürriyeti donmuş olurdu. İslâmiyet böyle bir şeyi asla isteyemezdi. Peygamberler ne hikmetler savuran bir filozof ve ne de programla ders veren bir öğretmendir. O bir Peygamberdir, onun sözleri zaman ve mekânın ve muhatabının durumuna göre dağınmak olabilir. O bir beşer olmak hasabıyla muhatablarını kendi anlayacakları dille nasıl ikna etti ise, bir Peygamber olması dolayısıyla de, onlar indinde lugat bakımından malûm olan, bazı tâbirleri dinî bakımdan izah etmiş, onların aklıyyatına uyacak şekilde temsil tarikiyle anlatmıştır.

164 Peygambere sorulan çeşidli suallerin nevideri ve bunlara karşı Peygamberin verdiği cevapları İbnü'l-Kayyım eserinde toplamıştır. Bkz. *İlamu'l-Muvakkiîn*, II/275-326. Es-Suyûtî de her sûreye âit Peygamberden gelen rivayetleri dercetmiştir. Bkz. *el-İtkân*, II/227-244.

Bu örneklerde gördüğümüz Peygamberin tefsiri, müteahhirûn indinde maruf olan tefsir demek değildir. Zira müteahhirûnun tefsirinde bedî', beyân ve bunlar gibi bir çok hususiyetler aranır. Halbuki ilk tefsirde böyle şeyler mevzu bahs değildir. Onda, şeriat ve ahkamda Cenabı Hakkın muradını beyan vardır. Onun tefsiri, ahkamı beyan, mekârimi ahlâkî şerh ve ona teşviktir. Hazreti Peygamberin tefsirde tuttuğu yol, âyetteki kelime manalarını değil, âyetin bütün olarak manasını öğretmektir. Halbuki o zaman için kelime manası maksadı hâsıl etmezdi, O ancak manalar için murad olunurdu. Çünkü kelime bilgisi, maâniyi bilmekten daha aşağıdır.

Netice olarak derizki: Hazreti Peygamberin yapmış olduğu tefsirde takip ettiği yol şudur. O hem bir beşer ve hemde bir Peygamber olarak yaşadığı cemiyetin akliyât ve diline uygun olarak muhatablarını ikna etme yolunu takip etmiş, burada Cenabı Hak neyi murad ettiğini belirtmiştir. Bunları bazen tahsis bazen dil bazen geniş bir anlamı tahdid, bazen kelimenin arab dilindeki geniş anlamını teyid, bazen ibret, bazen şahısların durumunu ve o zamandaki edebî sanatları izah, bazen beyan ve tatbik, bazen duruma göre temsil ve en muvafık cevabı vermek, bazen remz, işaret ve fiil, bazende intibaha davet ve insanın psikolojik durumundan istifade etmek suretile tefsir etmiştir.

II. B Ö L Ü M

SAHABE TEFSİRİ

1 – HAZIRLAYICI ÂMİLLER

a) Umumi Durum.

Hazreti Aişeden gelen bir rivayette “Hazreti Peygamber, Allah’ın Kitabında, Cibrilin ona öğrettiği miktarda tefsir ederdi”¹ deniliyor. Buradan anlaşılıyor ki Peygamber az tefsir yapmıştır. Bu hususda İbn Atiyye (Ö.543/1148) bu haberin manası mücmel ve mugayyebata ve bunlara mümasıl olan âyetlerin tefsiri hususundadır. Zira bu gibi âyetleri anlamak Cenabı Hak’kın tevfiği ile olur demektir.² Yoksa bu habere göre, peygamber Kur’anı tefsir etmekten çekinirdi, o ancak Cibrilin kendisine beyan ettiği nisbette tefsir ederdi diyemeyiz. Zira o zaman (وانزلنا اليك الذكر لتبين للناس ما نزل اليهم) âyeti umumi değilde, hususî olmuş olurdu. Eğer böyle olmuş olsaydı sahabenin Kur’ânın manalarına dalmamaları ve onu tefsir etmemeleri icab ederdi, Halbuki bu böyle olmamış, Peygamberden sonra tefsir sahasında en mühim rolü sahâbe almıştır. Peygamberin muhatabı olan bu muhterem zevâtı, tefsir sahasında iki şey yükseltiyordu. Birincisi sarsılmaz mutlak imanları, ikincisi ise hâdis ve sebepleri müşahede etmeleri idi. Sağlam imanlarından dolayı, âkli delillere ve akli düşünceye ihtiyaçları yoktu. Sahâbe, Peygamberden her zaman imanlarını kuvvetlendirecek feyzi almakta devam etmişti. Onlar gerek Kur’an gerekse Peygamberin emirlerine

1 *Tefsiru ibn Kesir* I/6. Arthur Jeffery tarafından neşredilen, *Mukaddemetan fi Ulumi'l-Kur'an ve huma mukaddemetu Kitabi'l-Mebani ve Mukaddemetu İbn Atiyye*, Mısır 1954, s. 263; *Tarihu Bağdat* XIII/253. Taberi, Bu haberin isnadında, Ca'fer ibn Muhammed ez-Zübeyri adında hadis ehlinden olmayan bir şahsın bulunduğunu zikrederek, haberi kabul etmiyor bkz. *Tefsiru't-Taberi* (yeni) I/89.

2 *Mukaddemetan* s. 263.

derhal inkiyad ediyorlardı. Bu hususda misaller çoktur. Meselâ, Enes ibn Mâlikten rivayet edilen bir haberde şöyle denilmektedir “Şarabın tahriminden önce ben, Ebû Talha, fulan ve fulana şarab veriyordum. Bir adam geldi, size haber vasıl olmadı mı? dedi. Onlar da ne haberi diye sorduklarında, onlara şarap haram kılındı dedi. Onlarda ey Enes şu tesdidekini dök dediler ve bu adamın haberinden sonra ne şarap istedikler ve ne de ona avdet ettiler”³. Sahabe Kur’ânı okuyor onun muhteşemiyatını iyi öğrenmek istiyordu, Abdullah ibn Ömer (Ö.73/692) Bakara sûresini öğrenmek için, bu sûre üzerinde sekiz sene durduğunu söylemektedir⁴. Ebû Abdırrahman es-Sülemi, “Osman, İbn Mes’ud ve başkaları Peygamberden on âyeti ilim amel bakımından öğreniyorlar ve bu on âyeti öğrenmeden diğerine geçmiyorlardı” diyor.⁵

Hazreti Peygamber vefat edince bu feyiz kaynağı kesilmiş, onlar Kur’ânla karşı karşıya kalmışlar ve imanda da yavaş yavaş bir zayıflık başgöstermeye başlamıştı. Bununla beraber sahabe, Kur’ânın manasını anlamakta insanların en muktediri sayılır. Fakat onlarda Kur’ânı anlayışta ihtilaf etmeye başladılar. Bu vaziyette, tabîî bir halden ileri gelmektedir. Onların topladıkları bilgi malzemesi ve âdetlere vukûfları bakımından anlayışları başka başka olabilirdi. Onlar arasında ilim bakımından büyük farklar olduğu gibi, fazilet bakımından da müsavi değillerdi. Bazısı bazısından daha cesur, bazısı daha kerim, bazısı ise daha âlimdi. Bu şekilde farklı akliyata sahip olan sahabenin, kendi dilleriyle nâzil olmuş olan Kur’ânı anlayışları aynı olamazdı. Bu hususda İbn Haldûn (Ö.803/1406) mukaddimesinde mubağlah bir iddiayı ileri sürmektedir, “Kur’ân arap dili ve arap dilinin belagatı ile nâzil olmuştur. O çağlarda arapların her biri Kur’ânı ve onun bütün ayrı ayrı kelime ve terkiplerini anlıyordu, Kur’ân tanrının birliği vak’a ve hâdiselere uygun olarak ve farz olan dini vazifeleri anlatarak cümle cümle, âyet âyet iniyordu”⁶. Bu mubağlah iddiayı Ahmed Emin haklı olarak reddetmektedir. Kur’ân arap dili uslûbu ile nâzil olmuş, onda başka dillerden alınıp araplaştırılmış ve arap dili kanun ve üslûbuna uydurulmuş kelimelerle, yine onda hakikat, mecaz, kinaye gibi arapların tabiaten kullandıkları sanatlar vardır. Bunun böyle olması da tabîîdir, O muhatabalarını islama davet için gelmiştir. Elbette muhatabalarının onu anlamaları lazımdır. Zira Allah bîz Peygamberleri kavminin lisaniyle göndermiş diyor. Bununla beraber bütün sahabenin Kur’ânı cemâlen ve tafsilen an-

3 *Sahihu’l-Buhâri*, VI/67.

4 *Tenviru’l-Havâlik*, I/209; *Mukaddime fi Usuli’t-Tefsir*, s. 5.

5 *Mukaddime fi Usuli’t-Tefsir*, s. 5.

6 İbn Haldun, *Mukaddime*, Türkçe tercemesi I-III, İstanbul 1954, II/503.

lamalarına imkan olamaz”⁷ Bu hususdaki Ahmed Eminin sözü daha doğru ve vakıâlara daha uygundur. Evet, Kur’ân arap lisanı ve arap lisanı üslûbiyle nâzil oluyordu. Nâzil olan Kur’ânı sahabe duyar duymaz gerek müfredat gerekse terkipler bakımından anlıyordu demek hakikate mugayirdir. Çünkü bu, herhangi bir dilde yazılmış bir kitabı, o dile mensub olanlar tarafından tamamen anlaşılıyordu demek gibidir. Zira yazılan bir eseri anlamak için o dili bilmek kifayet etmez. Aynı zamanda aklen ve kültür bakımından da o kitabın seviyesine yükselmek lâzımdır. Biliyoruz ki islamiyetin zuhuru esnasında, arap kültür seviyesi umumi olarak yüksek bir durumda değildi. İşte bundan dolayı, sahabe Kur’ânı duyar duymaz onu tamamen anladıklarını ifade eden İbn Haldûnün fikrine iştirak edemiyoruz. Her cemiyette insanlar kültür bakımından bir olabilirler mi? Asrı saadette de sahabe aklen ve kültür bakımından çeşidli idi. Bunu vakıâlar isbat etmektedir. Seçkin Sahabeden olan Hazreti Ömer’in manasını anlayamıyarak sormuş olduğu müfredât vardır. Meselâ, “ وفاقه وابتا ” sûresini okurken “ عبس ” âyetine gelince, fâkihenin ne olduğunu biliyorum, fakat ebben nedir diye taccüb ediyorum ve sonra kendi kendine onda bir zorluk olduğunu söylemiştir.⁸ Yine Ömer (أو ياخذهم على تخوف) âyetini minberde okumuş, sonra bunun hakkında ne dersiniz diye sormuş, Huzeyl kabilesinden bir ihtiyar kalkıp “ التخوف ” kelimesi bizim dilimizde “ التنقص ” manasındadır demiştir.¹⁰ Kur’anın ahkâma dâir olan âyetleri, arap lisanı selikasına sahip olan kimseler tarafından anlaşılacak şekilde vaâzıhdır. Hâdis ve sebeblere vâkıf olan sahabe, şüphesiz ki Kur’ânı sonra gelenlerden daha iyi anlayacaktır. Ama bu anlayış hepsinde aynı olamazdı. Kur’ân kendi lisanları ile nâzil olmuş ise de, arapçanın edebiyâtına vukûf itibarıyla birbirlerine karşı olan tefâvütleri bunu icab ettirdiği gibi, Peygamberin dâima yanında bulunanlar nüzûl sebeblerine vâkıf olduklarından diğerlerine karşı tefâvuk etmeleri icab ediyordu. İşte sahabenin durumu böyle iken İbn Haldûn, o zaman Kur’ânın muhatabları onun kelime ve terkiplerini anlıyorlardı demesi, hâdiselere mutâbık değildir. Eğer İbn Haldûn’un dediği doğru olsaydı ilk devirde basit dahi olsa bazı münakaşa ve ihtilafların olmaması icab ederdi.

7 Ahmed Emin, *Fecru'l-İslâm*, Mısır 1374, s. 195.

8 *Tefsiru't-Taberi*, XXX/33; *Tefsiru ibn Kesir*, IV/473.

9 Nahl sûresi, 47.

10 *Tefsiru't-Taberi*, XIV/71; *Tefsiru'l-Keşşâf*, II/474; *Fecru'l-İslâm* s. 196.

b) Eshâbu'n-Nüzûl.

Tefsir sahasında sahâbeyi yükselten iki şey olduğunu yukarıda söylemiştik. Bunlardan birincisi sağlam bir iman, (ki bu her dinin mebedinde mevcuttur.) İkincisi ise, Peygambere bir âyet nâzil olduğu zaman nüzûlüne sebep olan hadiseyi ve sebebini, aynı zamanda sual sormak isteyenin durumunu ve suâli sormasındaki sebebi bilmeleriydi. Sahabe sadece hâdiseyi görmez aynı zamanda o hâdisenin sebebini de bilirdi. Değişik sebeplerle vukû bulan ve değişik hâdiselere göre nâzil olan âyetler ayrı ayrı hüküm ihtiva ederlerdi. Sahâbenin bu hükümlere itirazı vâki olmamıştı. Çünkü itiraza sebep teşkil edecek bir şey yoktu. Hükümler onlarca sebeblere bağlanmıştı. Bu hükümleri sebeblere bağlamak her sahabe müyesser olmamıştır.

Sebebi nüzûlün, âyeti izâh ve beyan etmesi bakımından, lüzumu çok önemlidir. Hadis mecmualarının, tefsir bâbları hemen hemen sebebi nüzûle tahsis edilmiş gibidir. Biz bu hususta iki misalle iktifa edeceğiz. “Peygamber Cebrâile, bizi sık sık ziyaret etmene mani olan sebep nedir diye sorunca”¹¹ “biz ancak Allah’ın emriyle ineriz, önümüzde arkamızda ve her ikisi arasında ne varsa onundur”¹² âyetile cevap vermiştir. Şarabın haram kılındığını bildiren âyet¹³ nâzil olunca, Peygambere, evvelce şarap için ölmüş olanların durumu nedir diye sorulmuş¹⁴ bunun üzerine (ليس)¹⁵ âyeti nâzil olmuştur. Bir rivayete göre Osman ibn Maz’un ve Amr ibn Ma’dikerib yukarıdaki âyete istinad ederek, şarabın mubah olduğunu söylüyorlardı¹⁶. Bunların bu sözleri, şu âyetin sebebi nüzûlünü bilmediklerine delalet ediyor. Zira şarabın haram olmasına dâir âyet nâzil olunca Sahabe zihinlerinde hasıl olan tereddüdü izale etmek için, bu âyet nâzil olmuştur. Sebebi nüzûl iyi bilinmezse daima bu iki sahâbi gibi hataya düşmek mümkündü. Buna benzer bir iki vakıâyı eş-Şâtibi (Ö.790/1388) de zikretmektedir¹⁷.

Yukarıda, hükümleri sebeblere bağlamak her sahâbiye nasib olmadığı söylemiştik. İşte bu bakımdan sebebi nüzulde ihtilaflar zuhur et-

11 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/118.

12 Meryem sûresi, 64.

13 Mâide sûresi, 90.

14 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/68; *Sunenu't-Tirmizi*, XI/178-179; *Tefsiru't-Taberi*, VII/22-24; *Tefsiru ibn Kesir*, II/95-97; *Tefsiru'l-Keşşaf*, I/527.

15 Mâide sûresi, 93.

16 *Tefsiru'l-Kâsımî*, I/22-23.

17 *el-Muvafakât*, III/349.

miş, sahâbe arasında dahi bu ihtilaflar görülmüştür. Hazreti Ömer, “şu ümmet, nebileri bir olduğu halde nasıl olurda ihtilaf ediyor diye İbn Abbasa sorduğunda, cevaben, ey mü'minlerin emiri, Kur'an bizim üzerimize nâzil oldu, onu okuduk ve niçin nâzil olduğunu biliyorduk. Bizden sonrakiler, Kur'anı okuyacaklar ve niçin nâzil olduğunu bilmeyeceklerdir. Onlar reye müracaat edecekler, rey olunca da aralarında ihtilaf olacaktır” demiştir¹⁸. Sahâbeden sonra gelen müslümanlar veya sebebi nüzûlü bilmeyen sahabeye göre sadece hükümler vardı. Yani sebebler kaybolmuş, hükümler nakledilmişti. Böylece hükümleri sebeblere bağlayamadıklarından, hükümler mütenakız gibi görünmüştür. Sebebleri bilinmiyen hükümler arasındaki ihtilaflar onları düşünmeye ve muhakemeye sevketmiştir. Sahabe devrinden sonra gelenler, hatta sahabe devrinde dahi bazı kimselerin âyetleri izahtan çekinmelerinin en mühim sebebi, hükümlerle sebebler arasındaki irtibatı temin edemelerinden ileri gelmektedir. Muhammed ibn Sîrin (Ö.110/728) den rivayet edildiğine göre “Kur'andan bir âyeti Ubeyde ibn es-Selmâni (Ö.72/691) den sordum, bana Allah'tan sakın, Kur'anın ne şey için nâzil olduğunu bilenler gitti (kayboldu) dedi¹⁹. Vâhidi. “Bu gün ise, bu hususta konuşanlar, âyetin sebebi nüzûlünü bilmeden konuşmanın tehlikesini düşünmeksizin, cehalet yularını takıyor ve yeni şeyler icad edip yalanlar uyduruyorlar” sözünü ilâve etmektedir²⁰.

Hadis mecmuaları veya tefsir kitaplarında, bir âyetin sebebi nüzûlüne âit, vâkıa itibariyle uygun, fakat şahıslar zaman ve mekân itibariyle değişik bir kaç sebep zikredildiğini görmekteyiz. Ez-Zerkeşi bu hususu şöyle izah etmektedir. “Sahabe ve tâbiûn'un âdetindendir ki, onlardan şu âyet şunun için nâzil oldu dedikleri vakit, ondan kastetdikleri şey, o âyetin şu hükmü tazammun ettiğini ifade etmek istemeleridir. Yoksa bu hâdis e âyetin sebebi nüzûlü demek değildir”²¹. Meselâ, (الذين اتيناهم الكتاب يتلونه حق تلاوته²²) âyetinde, İbn Abbas'dan rivayetle Ca'fer ibn Ebi Tâlib beraber Habeşistana hicret eden kırk müslüman hakkında nâzil olduğu söylenirken, Ed-Dahhâk bu âyeti yahudilerden iman edenler hakkında nâzil olduğunu, Katade ve İkrime'de, Peygamber eshabı için nâzil olduğunu zikretmektedir-

18 *Tefsiru'l-Kâsımî*, I/28.

19 *Tabâkatu ibn Sa'd* VI/63; *Muhaddime fi Üsûli't-Tefsir*, s. 31; *el-Iktan*, I/38.

20 *el-Vâhidi*, *Esbabu'n-Nüzûl*, Mısır 1315, s. 4.

21 *el-Burhân*, I/31-32.

22 Bakara sûresi, 121.

ler²³. Veliyyullah ed-Dihlevi de ez-Zerkeşiyi teyid eder mahiyette bu hususu izah etmektedir. “Zor mevzilerden biri de sebebi nüzûlü bilmektir. Buradaki zorluğun yönü, mütekaddimun ve müteahhirunun muhalefetlerinin bulunuşudur ki, bu da sahabe ve tâbiûn’un sözlerini araştırmakla meydana çıkar. Onlar şu âyet şu hususda nâzil oldu lafzını, Peygamber zamanında vâki olan bir hadiseye has olarak kullanmadılar. Bu sözle belki onlar Peygamber zamanında, veya Peygamberden sonra âyetin tasdik ettiği şeylerin bazısını zikredip, bu hususda nâzil oldu diyorlar. Burada bütün esaslara uygunluğa lüzum yoktur, belki hükme olan intibak kâfidir”²⁴.

Nüzûl sebepleri fırkaların zuhûrunda rol oynamış, onların sebebi nüzûle vâkıf olmamaları veya kasdi olarak tahrif etmeleri yüzünden tefsirlerinde yanlış hükümler vermelerine sebep olmuştur. Bukeyr, Nâfi’ye İbn Ömer’in Haruriye fırkası hakkında görüşü nedir diye sorduğunda, cevaben O, onları Allah’ın mahlukatının en şerlisi olarak görüyor. Zira onlar kâfirler hakkında nâzil olan âyetleri, mü’minlere âitmiş gibi atfetme yoluna gittiler²⁵ dedi. Her âyet için bir nüzûl sebebi mevzu bahis değildir. Âyetler muhtevi olduğu manayı anlatmak için nâzil olmuş olabilirler. İbn Teymiyye bu hususu şöyle teyid etmektedir. “Bazı âyetlerin sebebi nüzûlü bilinmez. Bu takdirde âyetin sebebi nüzûlü doğrudan doğruya âyetin manasıdır. Yani o âyet ihtiva ettiği manayı anlatmak için nazil olmuştur”²⁶ diyor. İbn Dakiki'l-İd’de “sebebi nüzûlün beyanı, Kur’anın manasını anlamaya kuvvetli bir yoldur”²⁷ demektedir.

Âyetlerin nüzûl sebepleri üzerinde, ilim ehli arasındaki görüşler başka başka olabilir. Onlardan biri şu âyet falan mesele için, başka biri de aynı âyet için başka bir nüzûl sebebi gösterebilir. Bunların her ikisi de doğru olabilir. Bu görüşler, bir şeyin aynı maksatla başka başka ifade edilmesidir ki, bunlar bile tefsirde birer ihtilaf zannedilmişlerdir.

Tefsirde sahabenin en meşhurlarından biri olan Abdullah ibn Mes’ud, “Allaha yemin ederim ki, kitabda nâzil olan âyetlerin kim için ve nerede nâzil olduklarını en iyi ben biliyorum”²⁸ demektedir. Burada İbn Mes’udun en iyi bilirim demesi, Kur’anı Kerimi iyi anlayabilmek için,

23 *Esabü'n-Nüzûl*, s. 27; *Tefsiru't-Taberi*, II/564-565.

24 *Tefsiru'l-Kâsımî*, I/29.

25 Aynı eser, I/38.

26 *Mukaddime fi Usûli't-Tefsir*, s. 10.

27 *el-İtkân*, I/35.

28 *el-İtkân*, I/11.

sebebi nüzûlü bilmenin lüzûmuna bir işarettir. Vâhidi “Kur’an tefsirinde sebebi nüzûlün ehemmiyetini belirtmek için, âyetin tefsiri ona âit hadiseye vâkıf olmadan ve sebebi nüzûlü bilmeden mümkün olamaz”²⁹ diyor. Yine bu şahıs “bir âyetin sebebi nüzûlü hakkında konuşmak riva-yet ve semâ ile olur, aksi takdirde söylemek helâl olmaz”³⁰ demektedir. İşte bu bakımlardan sebebi nüzûl, sahabe devrinden itibaren tefsir hareketinde ve ihtilâf zuhurunda mühim rol oynayan bir âmil olmuştur.

c) Kur’am Kerimin Nokta ve Harekeleri

Arab yazısının nokta ve harekeleri bahsine girmeden evvel, islami-yetin zuhuru esnasında bu yazının kısaca durumundan bahsetmek uygun düşecek, bu hususda en güzel cevabı da İbn Haldûn verecektir. “İslâmiyetin ilk günlerinde yazı sağlam bir surette işlenmiş, iyi ve güzel bir hale gelmiş değildi. Hatta orta bir dereceye dahi varamamıştı. Bu da arap kavminin göçebeliliğinden, ibtidai bir hayat yaşamasından, hüner ve sanattan uzak olmasından ileri geliyordu. Sen sahabenin kendi elleriyle istinsah etmiş oldukları mushafların resmi hatlarında bu kusurları görebilirsin. Bunlar sağlam bir usûl ile iyi bir surette yazılmış değildi. Bu mushafların bir çoğunun hatları yazı uzmanları tarafından tesbit edilen resmi hat kâide ve usullerine uygun değildi”³¹. Buna rağmen bu güne kadar ilk günkü imlâ şekline bağlı kalınmış ve selef bu hususda gayet müteyakkız davranmışlardır. Ebu’l-Bekâ, “lugat ehlinde bir cemaat kelimeleri ağızdan çıktığı şekilde yazıyorlardı. Bunlar Kur’an kitabesinde istisna yaparak, İmam olan mushafta, evvelkilerden ne şekilde buldularsa öyle yazdılar” diyor³². Mâlik ibn Enes’e, bir kimsenin ağzından Kur’amı okuduğu gibi yazarmısın diye sorulduğunda, hayır onu ancak ilk şekle yazarmım demiş³³, Ahmed ibn Hanbel ise “Osman mushafında vav, ya, elif ve bunların gayrına muhalefet haramdır” demiştir³⁴. Buradan anlaşılıyor ki bu gün elimizde mevcut olan mushaflarda dahi bu imla şekline riayet edilmiştir. Bu da Kur’anın asliyetinin ne dereceye kadar korunduğunun bir delilidir.

Bütün müslüman müellifler ve hatta müsteşriklerin ekserisi ilk arab yazısının nokta ve harekeden mahrum olduğunu söylemektedirler. Goldziher de Kur’andaki kıraât ihtilaflarının en mühim sebeplerinden

29 *el-İtkân*, I/35.

30 aynı eser, I/38.

31 *Mukaddime*, II/448-449.

32 *el-Burhân*, I/376.

33 aynı eser, I/379.

34 aynı eser, I/379.

biri olarak, bu yazının nokta ve harekeden mahrum olmasını göstermektedir³⁵. O halde, Kur'anın ilk yazılı şeklinin nokta ve harekeden mahrum olması hususunda ekseri ulema ittifak etmiştir. Buna rağmen bazıları da bu görüşü kabul etmemektedirler. B. Moritz "Bu noktaların ilk istimali zamanı bizce meçhuldür. Noktalama usulünün islâmdan önce de mevcut olması muhtemeldir. Bu arada Nöldeke'nin, bu mesele hakkında arap rivayetlerinden büsbütün müstağni olabiliriz, sözünde ilâve ederek, noktalar mahdud miktarda olmakla beraber, islâmın birinci asrında kullanılmış idi"³⁶ demektedir ve kullanılan noktalı harflere misaller vermektedir. Yine aynı müellif, Mısır millî müzesinde bulunan hicri 168 tarihli bir mushaftan bahsederken "Sâmitlerde nokta gayet az kullanılır, Sâitlerde ise hiç nokta yoktur. Fakat bu noktaların bulunmayışını, bunların o devirde mevcut olmadıkları hakkında bir delil addetmek yanlış bir istidlal olur"³⁷ demektedir. Bu fikirde olanlar arap yazısının bir kısım harflerinin islâmiyetten önce noktalı olduğunu söylemek istiyorlar ve bunları buldukları arkeolojik tabletlerle izaha çalışıyorlar. Buldukları deliller daha inşa halinde oldukları için bu hususta da kat'i bir söz söyleyemiyor ve ihtimalden bahsediyorlar. Nokta ve harekeden dolayı sonradan zuhur edecek meseleler ve elimizdeki misaller nazarı dikkate alınacak olursa, gerek arab yazısının ve gerekse Kur'anın ilk devirdeki yazısının bu iki şeyden mahrum olduğunu meydana çıkarmaktadır.

Nokta ve harekeden mahrum olarak yazılan âyetleri ve sonradan Osman devrinde cem edilen mushafları asrı saadette ve sahabe devrinde doğru okumak mümkündü. Çünkü onlar, hem yazmışlar hem de işitmişlerdi. Yukarıda sahabenin kültür bakımından aynı derecede olmadığını söylemiştik. Bunlar dan sonra gelen tâbiûnun ekserisinin yabancı kavimlerden olması, onun okunuşunda zorluklar meydana getirmeye başlamış, yine bu ilk asrın son ikinci yarısına doğru, hurufu'l-hicadaki bir birine yakın harfleri, ayırt etmek için, bunların alt ve üstlerine noktalar

35 Goldziher, İ. *Mezâhibu't-Tefsiri'l-İslâmî*, Kahire 1374. s. 8-9.

36 *İslâm Ansiklopedisi*, I/500; Bu hususdaki görüşler günden güne artmaktadır. George Miles, "Early Islamic inscription Near Ta'if" adlı eserinde, hicri 58 senesinde yazılmış Muâviye'ye âit, harfleri noktalı bir yazı bulduğunu zikretmektedir. Yine Adolf Grohmann, "From the World Arabic Papyri" adlı eserinde, halen Viyanada bulunan bir papirus'un harflerinin noktalı olduğunu söylemektedir. Keza, Celâlu'd-Din es-Suyûtî, "Tadribu'r-Râci.", (s. 289) adlı eserinde, şu enteresan haberi nakletmektedir: "Muaviye'nin kâtibi Ubeyd ibn Evs el-Gassanî, şöyle anlatıyor; Muaviye'ye yazı yazıyordum. Bana yazını rakşet dedi. Zira ben de Hazreti Peygambere yazı yazmıştım. O, bana her harfin noktasını koymamı söylemişti...."

37 *İslâm Ansiklopedi* I/506.

koymak icab etmişti. İbn Hallikanın (Ö.681/1282) ifadesine göre, buna ilk çare arayan Emevilerin Irak valisi Haccac (Ö.95/713) olmuş ve bu vazifeyi üzerine alanın da Nasr ibn Âsım olduğu söylenmektedir. Nasr noktaları muhtelif yerlerde olmak üzere va'zetti, halk bu şekilleri uzun müddet kullandılar ve noktasız yazı yazmazlardı demektedir³⁸. Başka bir rivayette de mushafa ilk nokta koyan Yahya ibn Ya'mer (Ö.129/746) dir deniliyor³⁹. Hatta, İbn Sirin'in, Yahya ibn Ya'mer tarafından noktalananmış bir mushafı vardı denilmektedir⁴⁰.

Kur'anın harekelenmesine gelince, bunu Ebu'l-Esved ed-Düeli (Ö.69/688) ile başladığını söyleyenler⁴¹ varsa da, sesli harflere bedel olarak, bugün bildiğimiz hareketleri icad eden Halil ibn Ahmed (Ö.175/791) olduğunu söyleyenler de vardır⁴². Hatta Kur'ana nokta vaz'ından evvel, hareke yerine kâim olan noktalar ikame edilmiştir⁴³. Harfler noktalanmaya başlanınca, hareke yerine kâim olan noktalarla karışmaması için, bu noktalar evvela renkli olarak konulmuş, daha sonra bugünkü hareketler şeklini almıştır. Kur'anın nokta ve harekelenmesine dâir muhtelif haberlerden şöyle bir neticeye varabiliriz. Kur'anın nokta ve harekelenmesine muhakkak ihtiyaç hasıl olmuş, fakat bu hareketin bir zamanda başlayıp hemen bitmediğini, onların zaman aralıklarıyla muhtelif şahıslar elinde tekâmül ve inkişaf ettiğini anlamaktayız.

Kur'anı noktalama ve harekeleme, ilk günlerde ülema tarafından kerih gibi görülmüşse de sonradan buna cevaz vermişlerdir. el-Hasen el-Basri (Ö.110/728), İbn Sirin (Ö.110/728) ve Katâde (Ö.117/735) gibi zevatın bu işi kerih gördüklerine dâir haberler varsa da, başka rivayetlerde de bu şahısların Kur'anı noktalama hususunda bir mahzur görmediklerinin beyanı vardır⁴⁴. Bu bir ihtiyaçtan doğmuştur ve bu ihtiyaç böyle cevap verilmesi tabiidir.

Bizim burada, Kur'anın nokta ve hareketlerinden bahsedişimiz, bunların tevlit edeceği neticelerin doğrudan doğruya Kur'an tefsiri

38 İbn Hallikan, *Vefeyâtü'l-A'yan ve Enbâu Ebnâi'z-Zaman*, Kahire, 1367, I/344.

39 İbn Ebi Davud, *Kitabu'l-Mesâhif*, Leiden 1937, s. 141, Ez-Zehebî, *Tarihu'l-İslâm ve Tabakâti'l-Meşâhir ve'l-Alâm*, Kahire 1367, IV/68.

40 *Vefeyât*, V/224.

41 İbnu'n-Nedim, *el-Fihrist*, Kahire s. 60; *Vefeyât* II/216-217.

42 Halil ibn Ahmedin hayatını ihtiva eden bir kaç eserde yukarki fikre rastlayamadım, amma o, *en-Nukatu ve's-Şekl* adlı bir kitabı telif ettiğine göre, bu işle de meşgul olduğu anlaşılmaktadır. Bkz. *el-Fihrist* s. 53; *Vefeyât*, II/17.

43 Fazla bilgi için bkz. Ebû Amr Osman ibn Saïd ed-Dâni, *el-Muhkem fi Nakdi'l-Masâhif*, Dimaşk. 1960.

44 *Kitabu'l-Mesâhif*, s. 141-142.

üzerinde mühim rol oynamasından değil de, Kur'an tefsirinde mühim rol oynayan kıraat ve yedi harf meselesinde rolünün ehemmiyetinden dolayıdır.

d) Kıraât ve Yedi harf (el-Ahrufu's-Seba')

İslâmın ilk günlerinden itibaren kendisi gösteren ve üçüncü halife Osman zamanında bâriz bir şekilde ortaya çıkan kıraât ve yedi harf meselesi tefsir hareketinde mühim rol oynamıştır. Bunların her ikisi de, islâmın zuhûrunda, arap yazısının ibtidai ve arap lehçelerinin karışık bir durumda olmasından ileri gelmiştir. Henüz doğmakta olan bu din, lehçe bakımından değişiklik arzeden bir muhitte, muhatablarına lâzımgelen kolaylığı göstermesinden daha tabii ne olabilirdi.

Bazen kıraâtle yedi harfi birbirine karıştırmışlar, ikisinin bir şey olduğunu dahi söylemişlerdir ⁴⁵. Halbuki yedi harf ve kıraât başka başka şeylerdir ve bir ihtiyaca cevap olarak gelmişlerdir. Sonra bunların menseleri de ayrıdır. Bu bakımdan bunların ayrı ayrı şeyler olduğunu izah etmemiz lâzımdır.

Harf kelimesinin lugatta bir manası da lugât ve lehçedir ⁴⁶. O halde yedi harf, lafzı ve maddesi muhtelif yedi dil demektir. Buradaki değişiklik, lafzı ve maddesi değişik fakat aynı manaya gelen başka bir kelime ikamesi demektir. Halbuki kıraat ise, aynı kelime üzerinde med, kasr, hareke, sükûn, nokta ve irab gibi hususlarda olan değişikliktir. Yoksa harflerde bir değişiklik yoktur, ihtilaf suret ve şekildedir, madde ve lafızda değil dir.

Kıraât : Yukarıda, med, kasr, hareke, sükûn, nokta ve irâb bakımından olan kelimedeki değişikliğe kıraât demiştik. Bütün bu değişiklikler kıraât meselesini tevlit etmiştir. Nokta ve harekeden mahrum olan arap yazısının resmedilmiş heykelinde bu gibi ihtilafların meydana geleceği tabiidir. Hele noktalamalar bu işte çok mühim rol oynamıştır ⁴⁷. Hareke ve irab meselesi ise daha ziyade nahvi ve daha sonrada fıkhi ihtilaflara vesile teşkil etmiştir.

Bu mesele islâmda en çok tecavüze uğramış, hatta bu işin neticesi olarak Kur'anda yanlışlıklar olduğu söylenmiş, müsteşrikler için bir

45 *İslâm Ansiklopedisi*, Yedi harf hakkında Nöldeke'den şunu nakletmektedir: Yedi harf evvelâ zannedildiği gibi arab lehçeleri demek olmayıp, kıraat (okuma) tarzı demektir Bkz. V/230.

46 *Lisânu'l-Arab*, IX/41.

47 Goldziher, kıraatın en mühim sebebi bu noktalamalardır demektir. Bkz. Mezaheb s.8.

ganimet olmuştur. Hakikatte bu mesele ileride müsteşriklere hak verecek kadar dizginsiz bir durum almıştır. Bu durum karşısında, Ebû Bekr ibn Mücâhid (Ö.324/935) kıraâtların en sahîh olanlarını toplamış ve bunları yedi tane olarak cem etmiştir⁴⁸. Bunların isnadları sahabeyle kadar ulaşmaktadır ki, bunlar tevatür derecesindedir. Bu kıraât hareketi o kadar ileri gitmiştir ki, âyetlerin izah ve tefsiri kabilinden olan kelimeler dahi, kıraâttan addedilip, sonradan falancanın kıraâtı böyle idi denilmeye kadar varmıştı. Meselâ (... والصلاة الوسطى وصلاة العصر⁴⁹) Hazreti Aîşe ve Hafsa bu şekilde okumuşlardı, denilmektedir⁵⁰. Sonundaki (الصلاة الوسطى) lafzı, geniş mana ifade eden (صلاة العصر) nın tahdid edilerek izah edilmiş şeklidir. Yine bu hususa misal olarak (وإن منكم إلاّ واردها الورد (Meryem 71) ayetini el-Hasen el-Basri'nin (Meryem 71) ayetini (الورد) şeklinde okuduğu söylenmektedir. El-Enbârî bu hususda (الورد) kelimesinin tefsiridir. Bu tefsiri, râvîlerin asla sokması hata oldu demektir⁵¹. İbn Abbâsın, ruhsatı ifade eden kelimelerdeki şekli izale için, tefsir mahiyetinde ziyadelik yaptığı görülmektedir. Meselâ, Bakara 198 inci (ليس عليكم جناح أن في مواسم الحج) âyetinden sonra İbn Abbas tarafından (تبتغوا فضلا من ربكم) lafzı ilâve edilmiştir⁵².

Noktalamadan dolayı meydana gelen kıraât şekilleri, daha ziyade bu noktaların alt ve üste yazılıp yazılmamasından zuhûr etmiştir. Kıraât ihtilafında harfin şeklinin “ت” veya “يـ” şeklinde olması mana bakımından pek büyük bir değişiklik arzetmemekte ise de, edebî sanatlar bakımından bir değişiklik göstermektedir. Buradaki kelime değişikliği ya müzekker muhatab veya müzekker gâib haline gelmiş olur. Bu da ya bir mutabakatı veya iltifatı intac eder.

Tek noktalar üzerinde meydana gelen değişikliklerde mana itibarıyla fazla bir ayrılık yoktur. Yani tezat teşkil edecek bir değişiklik meydana gelmemektedir. Meselâ, el-Arâf suresinin 57 inci

48 *İslâm Ansiklopedisi*, Kıraat maddesi, VI/733.

49 Bakara sûresi, 238.

50 *Sünenü't-Tirmizi*, XI/105-106. *Fethu'r-Rabbâni*, XVIII/89-92; *Kitabu'l Mesâhif*, s. 83-87. Arthur Jeffery, *Materials for the History of the text of the Qur'an*, Leiden 1937, s. 213-231.

51 *Tefsiru'l-Kâsımî*, I/39.

52 *Materials* s. 193; *Mezahib* s. 24; *Tefsiru'l-Keşşaf*, I/185.

(بشرًا) kelimesindeki (وهو الذي يرسل الرياح بشرًا ...) âyetinde “ ن ” ilede okunmuştur⁵³ ye bedel olarak “ ب ”

Bazende kiraât ayrılıkları, imlâda büyük bir değişiklik meydana getirmeyecek şekilde sadece hareketlerin değişmesinden ibaret kalır. Meselâ, Nisâ sûresinin 37 ci âyeti (وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ) yerine (وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبَخْلِ) şeklinde okunmuştur.⁵⁴

Kıraât meselesinden bazı fıkı ihtilaflar da zuhur etmiştir. Mâide sûresinin 6 ıncı âyetinde (...) (وَأَمْسَحُوا بَرُؤُسَكُمْ وَارْجُلَكُمْ) Şia (بَرُؤُسَكُمْ) kelimesini önündeki (ارجلكم) kelimesine atfederek ayaklarını mesh ederler. Kıraâtı seba da ise bu kelime (أَيْدِيَكُمْ) kelimesine atfedilmiş ve fiiliyatta da Peygamber ayağını mesh etmemiş yıkamıştır. Meydan da bir hakikat varken, kâideye uymuyor diye, kelimeyi zorla kâide içine sokamayız. Zira kâideler sonradan vaz edilmiştir.

(والعصر ونائب الدهر إن الإنسان لفي) Hazreti Ali'nin, Asr suresini (...) (وَأَمْسَحُوا بَرُؤُسَكُمْ وَارْجُلَكُمْ) Şia (بَرُؤُسَكُمْ) kelimesini önündeki (ارجلكم) kelimesine atfederek ayaklarını mesh ederler. Kıraâtı seba da ise bu kelime (أَيْدِيَكُمْ) kelimesine atfedilmiş ve fiiliyatta da Peygamber ayağını mesh etmemiş yıkamıştır. Meydan da bir hakikat varken, kâideye uymuyor diye, kelimeyi zorla kâide içine sokamayız. Zira kâideler sonradan vaz edilmiştir.

Goldizher, İbn Mes'ûd ve Ubeyy ibn Ka'b'ın tefsir sahasında, sahabe arasındaki durumunun yüksekliğini belirtip ve Peygamberin onları medh etmesini zikrederek, kıraâttaki durumlarının, Osman ve Zeyd ibn Sâbit'ten daha yüksek olduğunu anlatmak istemektedir. Aynı zamanda onların kıraâtının daha meşhur olduğunu söyleyerek, Müslümanları, onların kıraatına ehemmiyet vermemekle itham eder⁵⁸.

53 *Materials* s. 43; *Tefsiru't-Taberi*. VIII/138; *Tefsiru ibn Kesir*, II/222; *Tefsiru'l-Keşşaf*, II/88.

54 İbn Kuteybe, *Te'vilu müşkili'l-Kur'an*, Mısır, 1954, s. 28.

55 *Materials* s. 192.

56 *Kitabu'l-Mesâhif*, s. 22.

57 *Mukaddemetan* s. 103.

58 *Mezâhib* s. 16-17.

Peygamberin bu iki şahsı medh etmesi, her ikisinin kıraâtının da hüccet olduğuna delalet etmez. Zira Peygamber bunlarla beraber diğerlerini de öğmüştü. Bu hususta biz de İbn Kuteybenin dediği gibi diyeceğiz. “İbn Mes’ud ve Übey ibn Ka’b isabet ettiler de, Muhacir ve Ensar hata mı ettiler diyelim, hayır bunu asla diyemeyiz⁵⁹” Tefsirde otorite olan İbn Abbas bile “Benim kıraatım Zeydin kıraâtıdır. Ben İbn Mes’ud kıraatından on küsur harf aldım diyor”⁶⁰. Hazreti Osman’ın mushafı icmâen kabul edilmiş ve ona hiç bir itiraz vâki olmamıştır. Hatta Osman’ın şehirlere gönderdiği mushaflardan, istinsahlar yapılırken, yapılan müstensih hatalarından dolayı, bu mushaflar arasında dahi ufak ayrılıklar belirmiştir ki bu tabiidir. Ama bu esasattan bir şey kaybedildiğine delalet etmez. Meselâ Medineliler ve Basrahlılar (Bakara 158, 184 ayetini) (وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا) şeklinde okurken, Kûfeliler ise (وَمَنْ يَطَوَّعَ خَيْرًا) şeklinde okumuşlardır. Her iki kıraâta maruf ve sahihdir, her ikisinin manası bir birine uygundur⁶¹. Bütün bu misallerden anlaşıldığına göre kıraât ihtilafı manada büyük bir değişiklik yapmamaktadır. Muhammed ibn Ka’b el-Kurezi (Ö.108/726) İbn Mes’ud, Übeyy ibn Ka’b ve Zeyd kıraâtlarıyla yazılmış üç mushaf gördüm, fakat bunların hiç birinde bir birine muhalif bir şey bulamadım”⁶² demektedir.

Kıraatte müslümanlar için bir kolaylık vardır. ez-Zerkeşi bu hususta “Kur’an ve kıraât bir birinden ayrı iki hakikattir. Kur’an Peygambere nâzil olmuş bir vahiydir. Kıraât ise, zikredilen şu vahiy lafızlarının kitabeti keyfiyeti, onu hafifletmek veya ağırlaştırmak gibi hususlardır” demiştir⁶³. Tâhâ Huseyn’de “Kıraâtı seb’a vahiy değildir, onu inkar eden ne kâfir ve ne de fâsık olur” demektedir⁶⁴. Harice ibn Zeydin babasından rivayete göre “kıraât sünnettir, hangisini bulursanız onu okuyun”⁶⁵ demektedir. Sahabe ve Tâbiûndan bir grubda aynı fikirdedirlere⁶⁶. İlk devirde başlayan bu kıraât hareketi, Peygamberin sözlerinden hız alıyordu. Peygamber, Ömere “ey Ömer, rahmet âyetini azap, azap

59 Te’vilu Müşkili’l-Kur’an s. 28.

60 Kitabu’l-Mesâhif s. 55.

61 Tefsiru’t-Taberi (yeni), III/247.

62 Mukaddemetân s. 47.

63 el-Burhân, v. 48b.

64 Tâhâ huseyn, Fi’l-Edebi’l-Câhili, Mısır, 1958, s. 95.

65 Mukaddemetân s. 112.

66 Bkz. Abdu’l-Vahhab Hammuda, el-Kıraât ve’l-Lehecât, Kahire 1368/1948. s. 59.

âyetini rahmet olarak değiştirmedikçe Kur'anın her okunuşu doğrudur ⁶⁷, demişlerdir. Bu sözlerle kıraât ihtilafına fiilen mücade edilmiş oluyordu. Bu mücade zamanla daha genişlemiş, fakat hiç bir zaman imana tecavüz eder bir mahiyet almamıştır. Kıraât müslümanlar için bir nimetti. Çünkü onunla, Kur'anın hıfzında kolaylık, manalarının açıklanması ve bazen hükümlerin tahfifi gibi faydalar temin etmişlerdir.

Yedi Harf: Kur'anı Kerimin yedi harf üzerine nâzil olduğuna dâir Hazreti Peygamberden bize gelen haberler pek boldur ⁶⁸. İlk devirde, yedi harf meselesine tipik bir örnek olarak, Hazreti Ömerle Hişam ibn Hakîm arasında geçen hadiseyi gösterebiliriz. "Hazreti Ömer şöyle diyor: Hişam ibn Hakîm'in Furkan sûresini, okuduğumuz şeklinden başka türlü okuduğunu işittim, çünkü Hazreti Peygamber onu bana okumuştur. Ona, okumasını bitirinceye kadar mühlet verdim. Sonra onu elbisesinden yakalayıp, Peygambere getirdim. Ya Rasulallah bundan sûrei Furkan, bize öğrettiğinden başka şekilde okuduğunu işittim dedim. Peygamber ona oku dedi, oda evvelce benim işittiğim şekilde okudu. Bunun üzerine Peygamber, böyle nâzil oldu dedi. Sonra bana okudedi, bende okudum, Bu böyle nâzil oldu. Kur'an yedi harf üzerine nâzil olmuştur. Hangisi kolayınıza gelirse onu okuyun dedi" ⁶⁹ Bu rivayette Hazreti Ömerle Hişam'ın Furkan sûresini farklı okuduklarını görüyoruz. Bu fark, lafızların okunuşunda olduğu gibi, irab, hareke ve sükûnlar da olabiliirdi Bunu bize metnin sonundaki *فاذا هو يقرأ على*

(... .) *كثيراً لم يقرئها رسول الله* kısım izah etmektedir. Buradan anlaşıldığına göre fazla harfler okumakta yani madde ve lafızda değişiklik yapıldığı anlaşılmaktadır. Bu da kıraât meselesi değil, yedi harf meselesidir. İşin tuhafı şudur ki Hz.Ömerle, Hişam ibn hakîm'in her ikisinde Kureyş'e mensub olmalarıdır ⁷⁰. Demek ki aynı kabileden olan kimseler dahi başka lehçelerle okuyabiliyorlar. O halde onlar Peygamberden nasıl işittilerse o şekilde okumağı tercih ediyorlardı.

Yedi harfin müslümanlar için bir kolaylık olduğuna, şu haber güzel bir örnektir. "Cibril, Peygambere mülâki olduğunda, ey Cibril,

67 *Müsnedu Ahmed*, IV/30; *Tefsiru't-Taberi* (yeni), I/26.

68 Bkz. *Sahihu'l-Buhari*, VI/227; *Sahihu Müslim*, I/562; *Müsnedu Ahmed*, I/299, 445; *Sünenu Ebi Davud*, I/340; *Tefsiru't-Taberi* (yeni), I/21-67.

69 *Sahihu'l-Buhari*, I/227; *Sahihu Müslim*, I/560; *Müsnedu Ahmed*, I/24; Draz M.A. *Initiation au Koran*, Paris 1951, s. 26-27.

70 *el-Burhan*, v. 31 b; İbn Hacer, *el-İsâbe fi temyizi's-Sahabe*, Mısır, 1358. III/571. el-kıraât ve'l-lehecât, s. 23

ben ümmi, âciz, ihtiyar, çocuk ve köleler bulunan bir ümmete gönderildim. Bu adamlardan hiç biri kitabı okuyamazlar, dedi. Cibril, ey Muhammed, Kur'anı yedi harf üzerine oku diye buyurdu"⁷¹. Bu yedi harfin en güzel izahını yapanlardan biri de İbn Mes'ud'dur. O kelimelerin yerine müradiflerini kullanırdı. *قال عبد الله بن مسعود اني قد سمعت القراء فوجدتهم متقاربين ما قرءوا كما علمتم فانما هو كقوله أحدكم هلم وتعال*⁷² Enes ibn Malik (أقوم قیلاً⁷³) ayetini (أصوب قیلاً) şeklinde okumuş, dinleyenler ey Ebâ Hamza okuduğun şey (اصوب) değil (اقوم) dür dediklerinde (اهياً - اصوب - اقوم) hepsi birdir demiştir⁷⁴.

Yedi harften kasdedilen şeyin ne olduğu hususunda rivayetler pek çoktur. Ehli ilimin ekserisi yakın manada olan muhtelif lafızlardır demişler, Süfyan ibn Uyeyne (Ö.198/813), Abdullah ibn Vehb (Ö.197/-812), Taberi, Tahâvi, (Ö.321/933) ve başkaları bu yolu tercih etmişlerdir. Diğer bir grub yedi harften maksad yedi arap lugatıdır demişler, Ebû Ubeyd el-Kasım ibn Sallam (Ö.223/837) bu yoldan gitmiş İbn Atiyye'de bu yolu tercih etmiştir. el-Kâdi ibnu't-Tayyib ise yedi harfin yedi kiraât olduğunu söylemiştir. Yedi harfin, Kur'anın emir, nehiy, vâd, vaid, kısas, mücadele ve emsal gibi manalardır diyenler olmuşsada, İbn Atiyye, bunlar için zayıftır, zira şu sayılan yedi şey harflerle isimlenemezler⁷⁵. Hatta bu yedi harfi arap diline hasretmeyip, Habeş, Nabat, Süryâni, Fârisi, Tahavi, Rûm ve Arap dilleridir diyenler dahi olmuştur⁷⁶.

Şimdi biraz da yedi harfe Kur'anı Kerimden misaller verelim. Hazreti Ömer (فامضوا الى ذكر الله⁷⁷) âyetini (فاسعوا الى ذكر الله⁷⁸) şeklinde, İbn Mes'ud (كالصوف المنفوش⁷⁹) âyetini (كالعهن المنفوش⁸⁰) şeklinde, (ان كانت إلا زقية واحدة) âyetini (ان كانت إلا صيحة واحدة⁸¹) şeklinde

71 *Tefsiru't-Taberi* (yeni), I/35; *el-Muvafakât*, II/86.

72 *Mu'cemu'l-Udeba*, II/60.

73 Müzzemmil sûresi, 6.

74 *Tefsiru't-Taberi* (yeni), I/52; *Terfsiru'l-Kurtubi*, I/48; *Mukaddemetân*, 272.

75 *Tefsiru'l-Kurtubi*, I/42, 43, 45.

76 *Mukaddemetân*, s. 212.

77 Cuma sûresi, 9.

78 *Sahihu'l-Buhari*, VI/188; *Mukaddemetân* s. 222; *Materials*, s. 221.

79 Kâria sûresi, s.5.

80 *Mukaddemetân* s. 222; *Materials*, s. 111

81 Yâsin sûresi, 29.

şeklinde okumuştur. Enes ibn Malik (Ö.91/710), İnşirâh sûresini (الم نشرح لك صدرك و حللنا عنك وزرك) ⁸² şeklinde okuyarak (حططنا - حللنا - وضعنا) hepside birdir demiştir ⁸³. Ebu'd-Derda (Ö.32/652) bir kimseye ⁸⁴ (طعام الأثيم) âyetini okuturken, o kimse (طعام الأثيم) diyemiyor (طعام اليتيم) diye okuyordu. Ebu'd-Derda bunu yirmi kerre düzelttiği halde, bir neticeye ulaşamadı. O halde (طعام الفاجر) diye söyle dedi ⁸⁵.

Bu misaller kelimenin tamamı değişmek sûretiyle meydana gelmiştir. Birde mana değişmeyip harflerin değişmesiyle meydana gelen şekil vardır. Meselâ (أنطيت) yerine (أعطيت) gibi. Bazen de harfler takdim tehir edilir, noksan ve ziyadelikler yapılarak meydana gelen şekiller de vardır. Meselâ (بُعذاب بئس) ⁸⁶ yerine (بُعذاب بئس) ⁸⁷ ve (أفلم يئس) ⁸⁸ yerine (أفلم يئس) ⁸⁹ Yine araplar (يا صاحب) yerine, (يا حارث) و (يا صاح), (يا حار) yerine ⁹⁰.

Yedi harf müslümanlar için bir ruhsattır, kolaylık ve geniştir. O zaman için kitabetin yok denecek kadar az oluşundan dolayı Kur'anı bir lafız üzerine okumak çok zordu ⁹¹. (او يكون لك بيتٌ من زخرف) âyetindeki (زخرف) kelimesi için Mücâhid, biz (زحرف) kelimesinin manasının ne olduğunu, İbn Mes'udun (او يكون لك بيت من ذهب) kıraâtını görünceye kadar bilmiyorduk diyor ⁹², Bu harekette Peygamberin sözlerinden hız almıştır. Peygamber Ubeyy ibn Ka'ba (عزيز حكيم)

⁸² Mukaddemetân s. 222; Materials, s. 78.

⁸³ Mukaddemetân, s. 229. Materilas s. 217.

⁸⁴ Duhân sûresi, 44.

⁸⁵ Mukaddemetân, s. 229.

⁸⁶ Arâf sûresi, 165.

⁸⁷ Mukaddemetân, s. 225.

⁸⁸ Ra'd sûresi, 31.

⁸⁹ Mukaddemetân, s. 225.

⁹⁰ aynı yer.

⁹¹ İsrâ sûresi, 93.

⁹² Tefsiru't-Taberi, XV/102.

diyecek yerde (سمع عليم⁹³) desen olur, Zira Allah (سمع عليم⁹³) dir. Bu da manaya uygun olmak şartıyla verilen ruhtsatı açıkça göstermektedir. Bütün bu vaziyetler, islamiyetin zuhurunda arap lehçelerinin karışık olmasından ileri gelmiştir. Bu mevzuya dâir enteresan misallere edebiyat kitaplarında rastlanmaktadır. Meselâ, Ebu Amr ibn el-Âla (Ö.154/770), Himyeriler için “Onların lisanı bizim lisanımız, onların arapçası bizim arapçamız gibi değildir”⁹⁴. demektedir. Ebû Hureyrenin hâdisesi de buraya misal teşkil eder. “Hayber senesinde Ebû Hureyre, Peygambere gelir. O sırada, Peygamberin elinden bıçak yere düşer. Ona bıçağı verirmisin dediğinde, Ebû Hureyre, sağına soluna bakınır ve (السكين) lafzından ne murad edildiğini anlayamaz. Peygamber ona ikinci ve üçüncü defa tekrar ettiğinde bıçağı mı istiyorsunuz diye işaret ederek (المدية) kelimesini kullanır. Ona evet denilir. (السكين) kelimesi sizde tesmiye edilmemiştir diye sorduğunda, Allaha yemin ederim ki onun isminin (السكين) olduğunu ilk defa bugün işitiyorum dedi⁹⁵. Başka bir vak’a da şöyledir. “Zeyd ibn Abdillâh ibn Dârim, Himyer melikine elçi gitti. Ona yüksek bir dağda avlanırken ulaştı. Melike selâm verdi ve kendini tanıttı. Melik ona otur manasında (ثب) dedi. Gelen zannetti ki, kendisini dağdan aşağıya atmasını emrediyor ve melike beni itaât edenlerden bulacaksın deyip kendini dağdan aşağıya attı, helak oldu. Bunun üzerine melik o ne yaptı diye sorduğunda, söylediği lafızdaki hatayı ona haber verdiler. Melikte Himyer beldesine gelen Himyeriyi öğrensin”⁹⁶ dedi.

Şimdiye kadar geçen misallerden anlaşıldığına göre, yedi harf lafızdaki değişikliktir, manada ise bir değişiklik yoktur. Bu da Kur’anın muayyen yerlerindedir. her yerinde veya her kelimesinde böyle bir şey mevzu bahis değildir. Taberi “yedi harf üzerindeki ihtilaf elfaz ihtilafıdır (تعال ve هلم) gibi, bunların manaları birdir. Manada ihtilaf yokki, ahkamda ihtilaf olsun diyor”⁹⁷. Tahâvi, *Müşkilü’l-Asâr* adlı

93 *Mukaddemetân*, s. 210.

94 Muhammed ibn Sallam el-Cumahi, *Tabakâtu Fuhulî’s-Şuara*, Mısır 1371, s. 11, (ما لسان حمير بلساننا ولا عربيتهم بعريبتنا).

95 *Fecru’l-İslâm*, s. 52.

96 es-Suyûti, *el-Mûzhir fi Ulûmi’l-Luga ve Envâihi*, Mısır 1371, I/256.

97 *Tefsiru’t-Taberi*, (yeni) I/50.

eserinde “Yedi harf insanlar için Kur’anda kendi dillerinde olmayan kelimeleri almakta bir genişliktir”⁹⁸ demektedir.

Birinci asrın ilk yarısından itibaren Kureyş lehçesinin yayılması arap ve arap olmayan müslüman çocuklarının bu lehçe üzerine terbiye edilmesiyle, yedi harf meselesi ehemmiyetini kaybetmiştir. el-Kurtubi ve İbn Abdi’l-Berr, şu yedi harf davet zaruretiden dolayı hususi bir vakte mahsusdur. Bu zaruret kalktığı takdirde, yedi harfin’de hükmü kalkar ve Kur’anı bir harf üzerine okumak âdet olur⁹⁹ demektedirler. Bu mesele ilk zaman için ârizi bir ruhsat olmuş, bu gün ise ilmi bir mesele olmaktan başka bir kıymeti yoktur.

Kıraât ve yedi harf meselesiyle uğraşanlar, bu problemi halletmeye çalışmışlar, herkes kendisine göre birer çözüm şekli bulmuş, fakat ortaya attıkları bu çözüm şekilleri bazı esasları zedeliyeceğini düşünmemişlerdi. Kıraât meselesi hakkında gelen haberler, Kitabın asıl metni hususunda insanı tereddüde sevkettiği gibi, Yedi harf hususunda gelen haberlerin biraz ciddiyetten uzak oluşu da, vahiy müessesesinin durumunu sarsacak mahiyettedir. Bunlar hakkında söylenen sözler de birbirini tutmamaktadır. Bu çeşitli malzemeden, müsteşrikler bol bol istifade etmesini bilmişler ve bu esaslardan hareket ederek, Kur’anın metninin ilk vahyedilen şekilde olmadığını, yani kendi kitabları gibi, asliyetini kaybettiğini söylemişlerdir. Onlar hiç olmazsa Kur’anı, kendi kitabları seviyesine indirebilirlerse, kendilerini emellerinde muvaffak olmuş sayacaklardır. Acı olan taraf, onlara malzemeyi yine bizlerin vermiş olmasıdır.

e) İsrâiliyât.

İsrâiliyât, isrâiliyye kelimesinin çoğuludur. Yahudi kelimesi bundan daha umumidir. Bu bakımdan her İsrâili, Yahudi olduğu halde, her Yahudi İsrâili neseb sayılamaz. Biz bu kelimenin etimolojisi üzerinde durmayıp, onun islâmiyette kullanıldığı manayı anlamağa çalışacağız. İsrâiliyât denince, yahudilikten islâma nakledilen şeyler kastedildiği gibi, bu kelimenin muhtevasının içine diğer dinlerden nakledilen şeyler de girer. Fakat daha ziyade yahudi haberler islâma girdiğinden, bu kelimenin tahsisi uygun düşmüştür¹⁰⁰.

98 *Mecelletu’r-Risâle*, sene 17, s. 195.

99 Aynı eser, sene 17, s. 236.

100 Bkz. Ahmed Halil, *Neş’etu’t-Tefsir fi’l-Kutubi’l-Mukaddeseti ve’l-Kur’ân*, İskenderiye, 1373, s. 37.

Kur'anı Kerim kültür bakımından gelişmemiş, sâf bir zihne mâlik olan araplara nâzil olmuştu. Onların zihinleri, kültür bakımından terakki etmiş milletlerin kafalarını karıştıran, dini ve felsefi ceryanlardan hiç birile karışmamıştı. İşte Kur'ân böyle saf, hatta zihinleri boş diyebileceğimiz bir câmiaya nâzil olmuş ve ilk günden itibaren olduğu gibi kabul edilmiştir. Eğer Kur'anı Kerim araplara nâzil olmayıp, onlardan daha kültürlü bir cemaata nâzil olsaydı, o andan itibaren, ona intisab edenler tarafından taşınan fikirler ona girebilirdi. Halbuki Kur'an nâzil olduğunda araplar böyle fikirlere sahip değildiler. Bu bakımdan Kur'an bir kitab haline gelinceye kadar, böyle bir tehlike mevzubahs olmamış, ancak mevzubahs olabilecek tehlike Kur'anın tefsirine girmiş, fakat o da ben yabancıyım diye sırtırcasına kendini göstermiştir. Hazreti Peygamberin vefatından sonra, sahabe devrinden itibaren, isrâiliyât denilen bu menkulât ekseriya Kur'anı Kerimde kısa ve kapalı olarak zikredilen kıssalar etrafında dönmüştü. Bu kapalı kıssalar etrafında meydana gelen boşlukları doldurmak için, diğer mukaddes kitab mensublarına müracaat edip, onların bu hususta kitaplarında bulunan tamamlayıcı malumatı aktarmışlardı. Araplar yazı ve ilimde pek ileri olmadıklarından bu haberlerin iyi veya kötüsünü ayırtetmeksizin aldılar. İbn Haldûn bu hususta "Bunların eserlerinde doğru ve reddedilenlerin ayırt edilmeden toplanmış olmasının sebebi şudur: Araplar ilâhî kitablara olmayan bir kavimdir, onlar göçebelik içine dalmışlar, okuma ve yazma bilmiyorlardı. Kâinatın sebebi, hilkatin başlangıcı ve vücûdun sırları gibi herkesin bilmek istediği şeyleri öğrenmek istedikleri zaman, kitâb ehli olan yahudi ve hristiyanlara başvuruyorlardı. O çağda araplar arasında yaşayan Tevrat ehli araplar gibi göçebe bir hayat yaşıyordu. Tevrat ehlinden olan avam ne biliyorsa, arapların başvurdukları kimseler dahi ancak o derecede bilgi sahibi idiler. Tevrat ehlinin çoğu yahudi dinini kabul etmiş himyer arapları idi. Bunlar islâmiyeti kabul ettikten sonra islâm şeriâtı hükümleriyle hiçte ilgisi olmayan eski bildiklerini muhafaza ettiler" ¹⁰¹ diyor. Bu menkulat zamanla çoğalmış, gâfil olan müfessirler kitaplarını bu 'gibi şeylerle doldurmuşlardı. Bu merviyatın, islâmiyete girişi, onların kültürlerinin zayıf olmalarında aranılacağı gibi, islamiyete diğer dinlerden gelenlerin şahsî durumlarında da aramak lâzımdır. Onlardan bir kısmı menfaat dolayısıyla müslüman olmuş, hatta bu dini düşman olarak görmüş, onu zayıflatmak için, ona zararlı olabilecek şeyleri de sokmuştur. Onlardan diğer bir kısmı ise, hakikaten samimi müslüman olmuşlar, psikolojik bir hal olarak, bir ömür yaşadıkları dinin zihinlerine yerleştirdiği alışkanlık-

101' *Mukaddime*, II/505-506.

tan kurtulamamış, ellerinde olmayarak eski dinlerinde gördükleri câzib şeyleri yeni dinde de görmek istemişlerdir.

Yahudilik: Kur'an tefsirine âit isrâiliyât en çok bu dinin merviyatından ve mensuplarından gelmiştir. Bunlar, islâmiyet daha Arabistan dışına çıkmadan evvel dahi arapların boş zihinlerini menkulâtla doldurmakta ön safda yer almışlardır. Çünkü onların arap yarımadasının muhtelif yerlerinde kolonileri vardı. Umumiyetle Arabistan'daki yahudiler Tevrattan'da bir şey anlamıyorlardı. Onlar ancak kendi âlimlerinin şerh ettikleri kadarını anlayabiliyorlardı. Yine onların ekserisi İbrâniceyi bile bilmiyorlardı. Onların kültür bakımından durumlarını Kur'ânı Kerim gayet güzel beyan etmektedir. (وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يِعْلَمُونَ) (Onların içinde ümmiler de var ki kitabı [Tevratı] bilmezler [bütün bildikleri yalnız reislerinin telkin ettikleri] bir sürü kuruntu ve uydurmalarıdır. Bunlar kuru zanlara dalmış, kapılmış kimselerden başka değillerdir)¹⁰². Arap yarımadasındaki bu yahudiler, dünyanın oluşu, hesap ve mizan gibi hususlarda, kendi Tevrat müfessirlerinin ihata edemeyip, hurâfelerle doldurdukları şeyleri, güya Tevrat tefsirleri imiş gibi neşre başladılar.

Hazreti Peygamberin, yahudilerden alınan haberleri nakledip etme hususunda müsaadeleri muhtelifdir. Ebû Hureyre'den nakledilen bir haberde "Ehli kitab Tevratı, İbrani dilile okur ve onu müslümanlar için arapça olarak tefsir ederlerdi. Bunun üzerine Peygamber ehli kitabı tasdikte, tekzib de etmeyin, Allaha ve onun tarafından indirilene inandık deyiniz"¹⁰³ derdi. Yine başka bir haberde, Peygamber yahudilerden rivayete izin vermektedir, "Benu İsrailden haber nakledin, bunda beis yoktur"¹⁰⁴ buyurmuşlardır. Abdullah ibn Amr, Peygamberden rivayetle "Benden bir âyet dahi olsa tebliğ edin, Benû İsrailden nakledin bunda beis yoktur. Bir kimse benim üzerime yalan söylerse ateşten oturacak yerine hazırlansın"¹⁰⁵. Bu müsadeden dolayı Abdullah ibn Amr, Yermükten, kendisine isabet eden iki deve yükü, ehli kitabın kitablarından, anladığı nisbette naklederdi. Fakat onun bu nakli istişhad içindi, itikada ve ahkama taalluk etmiyordu. Bu haberden anlaşıldığına göre Peygamber onları tamamen men etmemiş, amma islâmın ruhuna mugâyir

102 Bakara sûresi, 78.

103 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/20; *Sünenü Ebi Davud*, II/286; Ahmed Emin, *Duha'l-İslâm*, Mısır 1357, I/349.

104 *Sünenü Ebi Davud*, II/289.

105 *Sahihu'l-Buhâri*, IV/207; *Tefsîru İbn Kesir*, I/4.

olmayan şeyleri almakta bir beis görmemiş olabilir. Rivayete göre Hazreti Ömer, Yahudilerin derslerine gider, onların ulemasını dinler ve Kur'an için Tevrat'ın, Tevrat içinde Kur'anın muvafakatına taacub ederdi¹⁰⁶. Başka bir haberde de Ömerin elinde bir Tevrat sahifesi bulunduğu zikrediliyor "Tanrı elçisi, Ömerin elinde Tevratın bir yaprağını gördüğünde, darıldı ve dargınlığının eseri yüzünde belirdi ve size Tevrat'ın yerine parlak, şek ve şüphe götürmez daha yüksek bir kitaba Tanrı tarafından elçi olarak gelmedim mi? Musa sağ olsaydı, iman edip bana tabaiyyet etmekten başka çare bulamamış olacağını Tanrı adını anarak teyid eylerim"¹⁰⁷ dedi. Bu haberde Hz. Peygamberin Ömeri ta'zir edişi, onu Ömerin bir esas gibi kabul edişine gücenmiş olsa gerekti. Yoksa itikada taalluk etmeyen kısımlarda onlardan istişhadda bir beis yoktur. Bazı yerlerde Tevrat ve İncille istişhad etmek icab eder. Kur'anda Allah Yahudilerin yalanları üzerine Tevratla istişhad etmiştir "Tevratın indirilmesinden önce, İsrailin kendisine haram tanıdığı şeylerden başka, yiyeceğin her türlüü İsrail oğullarına helâl idi. Deki: Haydi dâvanızda gerçek iseniz Tevratı getirin de okuyun"¹⁰⁸. Zira Peygamber de yahudilerin zina hakkında sordukları sualler hakkında, Tevratla istişhad etmişti¹⁰⁹.

İsrâiliyât denilen haberleri üç kısımda mütalaâ edebiliriz. birincisi sıhhatı bilinip, kitaba muvafık olanlar ki bunlar makbuldürler, ikincisi, yalan olduğu bilinip, Kitaba muhalif olanlar ki bunların rivayeti asla tecviz edilemez. Üçüncü ise sıhhatını tam olarak bilemediğimiz ve bu bakımdan da ne kabul ve ne de yalanlayabildiklerimizdir ki, işte islâmi tefsirdeki ihtilaflar buradan çıkmaktadır. Bazı müfessirler bunları kabul ediyor, bazıları da etmiyorlar. İlk devirdeki müslümanlar arasında samimiyet olduğundan, haber nereden gelirse gelsin, nakle güvenerek, inceleyip araştırmadan her şeyi naklettiler. Bu hususda İbn Haldûn "Tanrı kitabını tefsir edenler ve rivâyet üstadlarının naklettikleri haber ve rivayetlerin doğru ve zayıf olduğunu incelemeden, yalnız nakil ve rivayete güvenerek aktarmışlar, hikmet ve felsefe bakımından incelememişler ve tabiatın kâinat kanunlarına göre ölçmemişlerdir. Naklettikleri haberler üzerinde dikkatle düşünerek haber verilen hadise ve olayların vukunun mümkün olup olmadığına inanarak nakletmedikleri için çok yanlış olmuşlar ve doğru yoldan saparak vehim ve hata çöllerinde yollarını

106 *Esbabu'n-Nuzûl*, s. 19.

107 *Mukaddime*, II /497.

108 Âli İmran sûresi, 93.

109 *Sünenu Ebi Davud*, II /463; *Tefsiru'l-Kâsımî*, I /45-46.

kaybetmişlerdir.”¹¹⁰ diyor. Bu müfessirler, tayininde dini bir fayda mülâhaza edilmeyen boş şeylerle uğraşmışlardır. Bu lüzumsuz şeylerle uğraşmaları onları daha çok hataya düşürmüştür. Meselâ, Eshabı Kehf’in adedi, isimleri, köpeklerinin rengi, Musanın âsasının hangi ağaçtan olduğu gibi hususlar, Kur’anda açık olarak belirtilmemiş ve bunları tayinde de dini bir fayda görülmemiştir.¹¹¹ Bir çok tefsirler bunların izahlarıyla doludur. Kur’anı Kerimde kıssalar kısaltılmış, meselelerin tafsiliyle uğraşılmamış, vak’aların tarihi zikredilmemiştir. Tevratla zikredilen haldelerin isimleri onda görülmez. O ancak mevzuûn esasını ve ibret verebilecek kısmını alır. Halbuki bazı müfessirler bu kıssaları uzunluk ve genişliğine anlatmaktadırlar.

Kur’anı Kerim birçok yahudilerden ve onların muannitliğinden bahsederek müslümanlara ibret dersi vermektedir. Yine onlar islâmiyetin zuhurunda, bu dini dağıtmak için çok gayret sarfetmişlerdir. Peygamberin sağlığında onlardan müslüman olanların adedi bir kaç tane idi. Bir haberde, Peygamber “bana Yahudilerden on kişi iman etseydi, bütün yahudilerde iman ederlerdi”¹¹² buyuruyor. Peygamberin vefatından bir müddet sonra, bir çok yahudiler islama dâhil olmuşlardır. Onların anlattıkları, yahudi târihine âit haberler, hikâyeler, onlara itimad edilmelerinden dolayı, Kur’an tefsirine raptedilmiştir. Şimdi İsrâiliyâtta mühim rolleri olan bazı meşhur şahısları, hayatları çerçevesi içinde tesirlerini göstermeğe çalışacağız.

Abdullah ibn Selam : (Ö.43/663-664) Benû Kaynuka’ kabilesinden olan bu zat, neseb ve ilim cihetinden kavmi arasında meşhur idi. Asıl isminin el-Hasîn olduğu söylenir ¹¹³. Peygamberin vefatından iki sene evvel müslüman olmuş, Peygamber de ona Abdullah ismini takmıştı ¹¹⁴. Kabilesinin müslüman olması için çalışmış onlara, nasihat etmiştir. Fakat kavmi onu dinlemiyerek yalanlamışlardı ¹¹⁵. Sahabe arasında ilimde meşhur olanlardandı. Muaz ibn Cebel ilim alınacak dört kişiden biri olarak Abdullahı da zikrediyor. Bu dört kişi İbn Mes’ud, Abdullah ibn Selam, Selmân el-Farisi, Ebu’d-Derdâ idi ¹¹⁶. (أَوَّلُهُمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ

¹¹⁰ *Mukaddime*, I/20.

¹¹¹ *Tefsiru ibn Kesir*, I/4.

¹¹² *Sahihu’l-Buhâri*, V/89; *Müsnedu Ahmed*, II/346.

¹¹³ *el-İsâbe*, II/312; *Usdu’l-Gâbe*, III/176.

¹¹⁴ *Sünenü’t-Tirmizi*, XII/138.

¹¹⁵ İbn Hişam, *es-Siretu’n-Nebeviyye*, Kabire 1375, I/517.

¹¹⁶ *Tabakâtu ibn Sa’d*, II₂/111; *Usdu’l-Gâbe*, III/177.

(¹¹⁷ *يعلمه علماء بني اسرائيل*) âyetini, Atiyye izah ederken onlar beş kişi idiler demektedir. Onlarda Abdullah ibn Selâm, İbn Yâmin, Sa'lebe ibn Kays, Esed ve Useyd idi ¹¹⁸. Müslümanlar ondan Tevrat hakkında çok şeyler naklettiler. İsmi etrafında birçok isrâiliyât toplandı. Ebû Hureyre ve Enes ibn Mâlik gibi zevât, ondan hadis rivayet ettiler. Taberi de dinler tarihi hakkındaki sözleri, buna atfeder. Ahmed Emin "Tevrat ve Tevrat hakkındaki kaviller, onun islâmîyete girmesiyle girmiştir. Bunlar daha ziyade Kur'an tefsirinde ve bilhassa ondaki kıssalarda görülür" ¹¹⁹ demektedir.

Burada şunu da unutmamak lâzımdır. Sahabe ve tâbiûndan islâmîyetle müşerref olmuş yahudiler, senelerce tesiri altında kaldıkları ve hafızalarına nakşedilmiş olan eski dinlerinden bu yeni dine bir şeyler katmış olabilirler, zaten bu da tabiî görülür. Fakat tefsirde görülen geniş isrâiliyâtı külliyyen şu bir kaç şahsa yüklemekte, kanaatımca doğru bir hareket değildir. İslamiyeti içinden vurmak isteyenler tarafından tasni' edilen şeyler, her ne kadar islâm ruhu ile bağdaşamaz olsalarda, sağlam bir isnada bağlamayı düşünmüş olabilirler. Böylece bu rivayetlerle islâm topluluğu arasında bir şüphe meydana getirip, onların kafalarını lüzumsuz şeylerle işgal etmiş olurlardı. Zaten bu hususda da J, Horovitz'de "Abdullah ibn Selâmın bu gibi şeylerde dahlî yoksa, bütün bu rivayetlerin menbar, yahudi mühtediler olsa gerektir" ¹²⁰ demektedir.

Ka'bu'l-Ahbâr : (Ö.32/652-653) Yemen yahudilerindendir. İbn İshak diye künyelenir, Himyerî ve Zû Ruayn ailesindendir. Müslüman olduktan sonra Medine'ye gelmiş, sonra Şam ve Hıms'da ikâmet etmiştir. Vefatı, Hz. Osmanın hilâfeti zamanındadır ¹²¹ Asıl isminin Ebu İshak Ka'b ibn Matî' ibn Heynu [Heysu] olduğu söylenir. Müslümanlar arasında ilmine hürmeten hibr denmiştir. İslamiyette yahudi haberleri en çok aktaranlardan addedilir. Ebû Bekr veya Ömerin hilafetinde müslüman olduğunda ihtilaf vardır. Kendisi sahabeden rivayet ettiği gibi, ilimde temayüz etmiş olan İbn Abbas ve Ebû Hureyre de ondan rivayet etmişlerdir. Hiç kimse onun Vehb ibn Münebbîh gibi eser telif ettiğini zikretmiyor. Ona nisbet edilenlerin hepsi işitme yolile gelmiştir. Leh ve aleyhinde çeşitli haberler mevcut'tur. Durum daha ziyade aleyhindedir. İlk günlerden itibaren kendisine pek itimad edilmediği görülmektedir.

117 Şuara sûresi, 197.

118 *Tabakâtu ibn Sa'd*, II₂/111-112.

119 *Feerü'l-İslâm*, s. 150.

120 *İslâm Ansiklopedisi*, I/42.

121 *Tabakâtu ibn Sa'd*, VII₂/156.

İbn kuteybe (Ö.276/883) ile en-Nevevi (Ö.676/1277) ondan hiç rivayet etmezler. Taberi de pek fazla olmamakla beraber ondan rivayet eder. Sa'lebi (Ö.427/1035) ile Kisâi ondan çok rivayette bulunmuşlardır¹²². Buhâri ise Ka'b'dan hiç bir şey rivayet etmemiştir¹²³.

Ka'b müslüman olduktan sonra yahudiliğini devam ettirdiğine dâir misaller vardır. Ebû vâilden rivayet edildiğine göre, bir adam İbn Abbasa geliyor ve aralarında şöyle bir konuşma ceryan ediyor:

- Nereden geliyorsun ?
- Şam'dan.
- Orada kime mülâki oldun ?
- Ka'ba
- Ka'b sana ne söyledi ?
- Bana semavatın bir meleğin omuzlarında deveran ettiğini söyledi.

Bunun üzerine İbn Abbas, Ka'b yalan söylemiş, o hala yahudiliğini terk etmedi mi? deyip *إِنَّ اللَّهَ يَمْسِكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ* (¹²⁴ *زَالَتَا إِنْ أَمْسَكَهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ*) âyetini okumuştur¹²⁵.

Bu muhavere den anlaşıyor ki, o halâ yahudiliğini terketmedi mi? itâbı, onun daha evvelce de bu gibi şeylere teşebbüs ettiğini ve bu bakımdan da dâima kontrol altında bulunduruluyormuş gibi bir durum arz etmektedir. Başka bir haberde Ka'b halife Osmana bir hususda cevap verirken Ebû Zer onu iterek, "ey yahudi oğlu yalan söylüyorsun diyordu"¹²⁶ Bu da gösteriyorki Ka'b sahabe arasında tutulmuyordu. O zamanda olgun bir sahabenin bir müslümana bu şekilde hakaret etmesi, onun kıymetinin derecesini göstermesi bakımından mühimdir. Son zamanlarda hakkında yazılan yazılarda çok ileri gidilmiş, o islâmiyette ilk siyonist olarak gösterilmek istenmiştir. Ez-Zehebi'nin (Ö.748/1347) rivayetine göre, Ka'b "Tevratı okumadığı halde onda olanları Ebû Hureyreden daha iyi bileni görmedim" demiştir. Buda gizlice Ebû Hureyreye Tevratı öğretmiş olduğunu gösterir. Medinede ilk işi dehasını işletip, Peygambere yalan isnad etmek gayesini güdüyor. Fakat Hz. Ömer bunu sez-

122 *Fecru'l-İslâm*, s. 160-161; *İslâm Ansiklopedisi*, VI/3.

123 ez-Zehebi, *Teskiyetu'l-Huffâz*, Haydarâbât 1375, I/52; *Mecelletu'l-Menar*, XXVIII/540.

124 Fâtır sûresi 41.

125 *Tefsiru't-Taberi*, XXII/84-85; *Tefsiru'l-Keşşâf*, III/488.

126 El-Mes'udi, *Murucu'z-Zeheb ve Meâdinu'l-Cevher*, Mısır 1367, II/348. Bu hususda Aişe de onu yalancılıkla itham ettiğini görüyoruz. *Tefsiru't-Taberi*, XVI/51.

diğinden, ona Peygamberden hiç bir şey rivayet etmemesini emrediyor ve onu daima murakabe altında bulunduruyordu. Bu bakımdan Ömere kızıyor, bu kızgınlığından dolayıda onu katlettirmekte mühim rol oynadığı¹²⁷, rivayetleri de eksik değildir.

Ehli kitabdan islamiyete girenleri, sahabe arasında, mevkilerinin yüksekliğiyle de temayüz ettiğini görmekteyiz. Meselâ Sahabe arasında meydana gelen ihtilafları halletmede hakem rolü oynamışlardır. İbn Abbasla, Amr ibnu'l-Âs arasında Kehif sûresinin 86 عَيْنِ حَمِيَّةٍ âyetinin okunuşu hakkında meydana gelen ihtilafı, Kâ'bu'l-Ahbara halletmesi için arzetmişlerdir¹²⁸.

Bizi, bu haberlerin değer hükümlerinden ziyade, bu şahsın tefsir-deki rolü alakadar edecektir. Ona Hibr lakabının verildiğini söylemiş-tik Bu lakab, onun geçmiş haberler ve Peygamberlerin kitaplarına olan vukufundan ileri gelmektedir. Tefsir ve tarih kitaplarında ondan pek çok şeyler rivayet edilmiştir. Bazen de isnadsız rivayetler onun vasıta-sile isnada kavuşmuştur. Ondandır gelen bir çok haberleri tasdiğe mukte-dir olamıyoruz. Çünkü bunların çoğu islâmın ruhu ile bağdaşamıyorlar. Meselâ, Ka'b arş hakkında, o yaratıldığı zaman tazimle titredi, Allah da onu yetmiş bin kanatla kuvvetlendirdi. Her kanatta yetmiş bin tüy, her tüyde yetmiş bin vecih, her vecihde yetmiş bin ağız, her ağızda da yetmiş bin lisan var ki, her gün her ağızdan yağmur tanesi ve ağaç yaprakları kadar tesbih çıkar demektedir¹²⁹. Yine bu şahıs Muaviyeye, Zül-karneyn hakkında, O atlarını süreyyaya bağlardı diyor¹³⁰. İbn Kesir bu haberin islâmiyetle kâbili telif olamayacağını izah etmiştir. Ona âit ha-berlerden, İbn Abbas bahsinde de bilgi verilecektir.

Vehb ibn Münebbih : (Ö.110-114-116/728-732-734) Tâbiûnden olan bu şahıs isrâîli rivayetlerin en mühim menbâi addolunur. O geçmiş ha-berleri, evvelki kitablardan öğreniyordu. Kardeşi olan Hemman ibn Münebbih ticaret için Şama gittiğinde, ona mütalaâ etmesi için kitaplar satın alıverirdi¹³¹. Onun, Allah'ın kitaplarından yetmiş iki tanesini oku-duğu söylenir¹³². Bu zatın kadere âit bir kitab tasnif ettiği ve sonra da

127 İbnu'l-Esir, el-Kâmil fi't-Tarih, Mısır 1356, III/26.

128 Sunenu't-Tirmizi, XI/55-56; Tefsiru't-Taberi, XVI/8-9; Tefsiru'l-Kurtubi, XI/49.

129 Mecelletu'r-Risale, sene 14, s. 362.

130 Tefsiru ibn Kesir, III/101.

131 Cevad Ali, Tarihu'l-Arab kable'l-İslâm, Bağdat 1377, VI/71.

132 el-Maârif, s. 202; Tabakâtu Fukahâi'l-yemen, s. 57

buna pişman olduğuna dâir haberler zikredilmektedir ¹³³. Davud ibn Kays es-San'âni, Vehb ibn Münebbih'den şöyle işittiğini söylüyor. "Hepsi de semadan inmiş 92 kitabı okudum, onlardan 72 si ibadet yerlerinde, 20 tanesi de insanların ellerinde idi. Onlar bunların pek azını biliyorlardı. Bütün bu kitaplarda meşîyyeti ilâhiyyeyi inkar edenin kâfir olduğunu gördüm diyordu ¹³⁴. Bu haberlerin ittifak ettiği nokta onun eski din kitaplarını okuyup, eski dinler hakkında geniş bilgiye sahip olduğudur. İbn Kuteybe "O ilk haberleri, dünyanın oluşu, Peygamberlerin ve hükümdarların siretlerine âit haberleri biliyordu. Himyer meliklerine âit onun bir tasnifini gördüm ki onların kıssaları, şiirleri, kabirleri bir cild içinde idi, O Ebû Hureyreden rivayet etti demektedir ¹³⁵.

Bu zâtın tefsirde rivayeti pek çoktur. Fakat bunların ekserisi isrâiliyâtandır. Meselâ, Hazreti Âdem kıssasını misal alacak olursak (¹³⁶ فَالْأَيْمَانُ الشَّيْطَانُ عَنْهَا) âyetini Vehb ibn Münebbih tefsir ederken Adn Cennetinin şarkta, nehyolundukları ağacın cennetin ortasında, Havvaya hitab edenin yılan olduğu ve Allah'ın onu karnı üzerine süründürerek ve ona toprak yedirmekle intikam aldığını zikrediyor ¹³⁷, Bunlar tamamen Tevrattan nakledilmektedir ¹³⁸. Zulkarneyn hakkında, Vehb'den gelen uzun rivayetin hakikatle alakası olmadığı derhal anlaşılır (. Allah burasını ölümünden sonra acaba nasıl diriltecek demiş, Allah da onu yüz sene ölü bırakmış sonra direlterek ona) ¹³⁹ âyetinin tefsirinde Kitabı mukaddesindeki Yeremya'nın ¹⁴⁰ hâdisesini anlatmaktadır. Bu ayetteki şahsın Uzeyr veya Yeremya olduğu üzerinde ihtilaflar vardır. Kudüsün harabından sonra tekrar ma'mur olması meselesi zikredilmektedir ¹⁴¹. Yine (¹⁴² عَلَيْهِمُ نَبَأُ الَّذِي آتَيْنَاهُ ...) âyetinde de Beor oğlu Belam'ın kıssası anlatılmaktadır ¹⁴³. Bu da aynen Tevrattan

133 *Mu'cemu'l-Udeba*, VII/232.

134 *Tabakâtu ibn Sa'd*, V/395; *Tarihu'l-İslâm*, V/16.

135 *Vefeyât*, V/88.

136 Bakara sûresi, 36.

137 *Tefsiru't-Taberi* (yeni), I/525-526.

138 Tekvin, bab 3.

139 Bakara sûresi, 259.

140 Yeremya, bab 1 v.d.

141 *Tefsiru't-Taberi* (yeni), V/447-454.

142 Araf sûresi 174. (İbn İshak vasıtasıyla, Mâide sûresinin 13 ncü âyetini izahta 12 yahudi sıbtının isimlerinin tadadı. *Tefsiru't-Taberi*, VI/86. Yine İbn İshak, itham edilmeyen bir şahısdan, onunda Vehb ibn Münebbih'den nakline göre Hazreti Eyyub hakkındaki rivayeti. Bkz. *Tefsiru't-Taberi*, XVIII/45).

143 *Tefsiru't-Taberi*, IX/77-78.

alınmıştır¹⁴⁴. Mevzuu uzatacak bu gibi misaller daha pek çoktur. Bu kadarlıkla iktifa etmeyi kafi görüyoruz.

Şimdiye kadar isrâiliyât lafzının dar olarak delalet ettiği mana ile yahudilikten bahsettik, şimdi ise onu daha geniş manası ile inceleyeceğiz. İslâmiyet zuhur etmeye başladığında, muhtelif din sâliklerini muhatab olarak bulmuş, bu arada hristiyan ve mecusilerle de karşılaşmışlardı. Müslümanların karşılaşmış olduğu bu hristiyanlar, daha ziyade Tağleb ve Necranlı araplardı. Onların hristiyanlığı, te'vil ve felsefeye dayanmayıp, nassa dayanan basit bir hristiyanlıktı. İlk karşılaşma bunlarla olmuştu. Sonra Suriye ve Irak fethedilince, müslümanlar te'vil ve felsefeye dayanan bir hristiyanlıkla karşılaşmışlardı. Bu yeni hristiyanlığın, islamiyette bilhassa İsa ve Mesih meselesi, Ekanim fikri, kader ve ihtiyar sahasında tesir bıraktığı görülür¹⁴⁵. O zamanda hristiyanlar medeniyet ve kültür bakımından müslümanlardan üstün olduklarından, fâtilhler bu unsura muhtaç olmuşlardır. Müslümanlar Suriye'ye geldiklerinde oradaki hristiyanları islama davet etmişler, dinlerinin hak olduğunu onlara isbat etmeğe kalkışmışlardı. Bu münakaşalar bilhassa Emeviler devrinde Şamda çok vuku buluyordu. Abdülmelik'in sarayında mevki sahibi olan Yahya ed-Dimaşki, müslümanlara karşı hristiyanlığı müdafa etmek için bir kitab yazdı. Bu kitab sualli cevablı idi. müslüman sana şöyle sorarsa, ona şöyle cevap ver ve sende ona şu suali sor, diyordu¹⁴⁶. Bu hristiyanlar ve diğer din sâlikleri islamda geniş bir anlayış içinde, din ve vicdan hürriyetine sahiptiler. Bilhassa Emevi devletinde hristiyanlar gayet yüksek mevkilerde idiler. Hatta kendilerine mushaf dahi yazdırılıyordu. "Abdurrahman ibn Avf (Ö. 31/651) Hire ehlin-den bir hristiyana mushaf yazdırdı, yazana yetmiş dirhem verdi. Başka bir haberde Abdurrahman ibn Ebi Leyla (Ö.148/765) ya, Hireden biri 70 dirhem mukabilinde bir mushaf yazdı. Bir Nasrâninin, Alkameye (Ö.62/681) mushaf yazdığı söylenmektedir"¹⁴⁷. İslâm devletindeki muhtelif unsurların birbirinden medeniyet dersi almalarına bir şey mani olmuyor, hristiyanın müslüman ve mecûsiden talebesi olduğu gibi, bunların aksi de oluyordu. Hristiyan ve mecusi olan âlimlerin en iyi talebeleri ekseriya müslümanlardı¹⁴⁸. M.IX ncü asrın ortasından itibaren, müslüman devletlerindeki hristiyanların vaziyeti, evvelkine nazaran

144 Sayılar, bab 22.

145 Muhammed el-Behiyy, *İslâm düşüncesinin ilâhi tarafı*, İstanbul 1948, s. 76.

146 *Duha'l-İslâm*, I/362-363.

147 *Kitabu'l-Mesâhif*, s.133.

148 Barthold. W., *İslâm Medeniyeti Tarihi*, İstanbul 1940, s. 26.

fenalaştı. Bunun sebebi müslümanların kültür bakımından yükselmele-ri, hristiyanlara olan ihtiyacın azalması idi. Bu sıralarda hristiyan memleketlerinde, müslüman ve yahudilere karşı yapılan tazyiklerinde tesiri olmuştur. Fakat ne de olsa, müslümanların İspanyada uğradıkları zulüm ve cebr, müslümanların elinde bulunan hristiyanlar hiç bir zaman görmemişlerdir ¹⁴⁹. Bu serbesti içinde onlar, din neşrinde müslümanlardan daha fazla istifade etmişler ve bu arada tesirleri de eksik olmamıştır.

Müslümanlarla hristiyanların, münasebetlerine diğer bir âmil de islamiyetin bunlarla evlenmeye cevâz vermesidir. Böylece evlenmeler vukua gelmiş, bazıları müslüman olmuş, bazıları da olmamıştır. Hatta bazıları da müslüman gibi görünüp eski dinlerinde sebat etmişlerdir. el-Hâris ibn Abdillâh (el-Ma'ruf el-Kubba en-Nasraniyye)ın annesi, Ömer zamanında öldüğünde, yıkanıp defnedilmesi için elbiseleri çıkarıldığı zaman boynunda bir salıp bulunmuş, bunun üzerine defni bırakılıp dini ahkâmına göre gömülmesi için kendi din ehline teslim edilmişti ¹⁵⁰. Bu dinin diğer sahalarda tesiri olduğu gibi, tefsirde de bazı boşlukları doldurmak için, bazı haberleri, islâmiyete ithal edilmiştir. Bu hususta bir kaç misal verelim. Meselâ *إِذْ قَالَ اللَّهُ يَا عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ارْفَعْكَ وَإِنِّي مُتَوَفِّيكَ* (¹⁵¹) Bu âyette de Hazreti İsanın ölüp ölmediği meselesi uzun münakaşalara sebeb olmuş ¹⁵² tur. Bu arada Vehb ibn Münebbihden gelen bir haberde, Allah onu gündüzden üç saat öldürdü, sonrada onu kendine kaldırdı ¹⁵³ denmektedir. Halbuki bu haberin İncillerdeki hristiyan inancından geldiği açıkça görülmektedir. Onların itikadınca İsa öldükten üç gün sonra dirilecektir. ¹⁵⁴ Yine Mâide ¹⁵⁵ nin mahiyeti hakkındaki sözler ¹⁵⁶ de İncilden ¹⁵⁷ nakledilmektedir. Hristiyan ustûreleri ekseriye Vehb ibn Münebbih vasıtasıyla girmiştir. Meselâ İsanın doğuşu ve hayatına âit olan kısımlarda olduğu gibi ¹⁵⁸.

149 Aynı eser, s. 27.

150 Ebu'l-Ferec, *el-Ağânî*, Beyrut 1955, I/56.

151 Âli İmran sûresi, 55.

152 Bu münakaşalar için bkz. *Tefsiru't-Taberi* (yeni), VI/455-462; *Tefsiru ibn Kesir*, I/366; *Tefsiru'l-Menar*, III/316-318.

153 *Tefsiru't-Taberi*, (yeni) VI/457.

154 Luka, 24/7; Matta, 27/63-64.

155 Mâide sûresi, 112-114.

156 *Tefsiru't-Taberi*, VII/80-81; *Tefsiru ibn Kesir*, II/116-119.

157 Matta, 27/63-64.

158 *Tefsiru't-Taberi*, III/147-177.

İbn İshak'da, mebde ihristiyan olan kimselerden bol bol rivayetlerde bulunmuş, bu husus için bize bol misaller bırakmıştır ¹⁵⁹.

İranın eski dininin islamiyet üzerinde tesiri, daha ziyade eski İranlılara halef olan şîler üzerinde görülür. Daha doğrusu İranlılar mazideki akidelerini islam rengi altında muhafaza etmişlerdir. Şîlerde mevcut olan, yer yüzünün imamdanda hali olmayacağı fikri ile, Ali ve evladında tasavvur ettikleri ilâhi kuvvet, eski dinlerinden gelmektedir. Çünkü İrandaki Kısra'lar, Padişahlık tâcını, damarlarında ceryan eden ilâhi kandan dolayı, yalnız kendilerinin giymeye hakları olduklarını zannederlerdi. Hele Yazdi Cerd'in kızlarından biri Ali'nin oğlu ile evlenince, ondan gelen nesillere de, eski âdetleri hükmünce bağlılık göstereceklerdi. İşte bu bakımdan İranın eski dinlerinin islâmiyete tesiri daha ziyade siyasi bakımdan zuhur eden fırkaların anlayışları üzerinde ve bunların tefsirlerinde rol oynamıştır.

f) Umûm ve Husûs.

Bu mesele sonradan hukukçular tarafından iyice incelenerek bazı kâidelere raptedilmiştir. Bu hususda usulü tefsir ve fıkıh kitaplarında izahlar vardır. Biz burada fıkıhçıların bu hususdaki usullerini tetkik edecek değiliz. Zira onların bu usulleri daha sonra zuhur etmeğe başlamış ve ilk örnekleri de İmam eş-Şâfi'i (Ö.204/819) de görülür ¹⁶⁰.

Halbuki umûm ve husûs meselesi basit olarak Peygamber ve sahabe devrinde görülmektedir. Bu mesele o devirde basit olarak geçirtilmiştir. Meselâ Peygamber (غير المغضوب عليهم) i (اليهود) ve (الضالين) ni (النصارى) ya tahsis etmişti. Yine (المن) lafzını ağaç üzerine düşen tatlı madde ile izah etmeyip onun emek sarfedilmeden yetiştirilen, Allahın bütün nimetlerine şâmil olabileceğini söylemesi bu meseleye âit basit misallerdir. Sahabe devrinde de buna âit misaller boldur. Meselâ İbn Abbas (إن شرّ الدواب عند الله ¹⁶¹) âyetini, Abdu'd-Dâr oğullarından bir gruba tahsis etmiştir ¹⁶². Yine İbn Abbas (ألم ترّ الى الذين بدّلوا نعمة الله كفرا ¹⁶³) âyetini, Mekke kâfirlerine

¹⁵⁹ Tefsiru't-Taberi, XV/32., XVI/12.

¹⁶⁰ eş-Şâfi'i, *er-Risâle*, Mısır 1358, s. 53-62. Keza eş-Şâfi'i, *Ahkâmü'l-Kur'an*, Mısır 1371, I/23-27.

¹⁶¹ Enfal sûresi, 22.

¹⁶² *Sahihu'l-Buhâri*, VI/77.

¹⁶³ İbrahim sûresi, 28.

tahsis ettiğini görmekteyiz¹⁶⁴. Böyle bir şey ilk devirde basit te olsa âyeti izah etmede bir kolaylık olduğundan, tefsir için mühim bir esas teşkil eder.

g) Nâsîh ve Mensûh.

Kur'anın tefsirini yapmak ve ondan ameli hükümler çıkarabilmek için, bilinmesi lazım gelen esaslardan biri de nâsîh ve mensûh meselesidir. en-Nesh kelimesi lugatta, nakletmek, tahvil etmek, değiştirmek gibimanalar taşır¹⁶⁵. Kur'anı Kerimde ise bir âyetin hükmünü, daha sonra vahyolunan bir veya birkaç âyet ile kaldırmağa nesh denir.

Nesh hadisesi, Kuran'da yalnız ahkâm âyetlerinde zuhur eder¹⁶⁶. Yani nesh'in asıl hedefi hükümdür. Hükümler zaman, mekan ve duruma göre değiştiğinden, şiddetli bir ihtiyaç karşısında bir hüküm konulmuş, sonradan bu ihtiyaç zâil olunca, hükmün de yeni vaziyete göre değişmesi icab etmişti. Gelecek ikinci hüküm, birinciye nazaran, fayda ve sevab bakımından, daha iyi veya onun benzeri olurdu.

Nesh meselesi çok mühim ve çok karışıktır. Asrı saadette bile müşrik ve yahudilerin "Peygamberin, sahabilerine önce verdiği emrin hilafına başka emirler verdiğini görmüyormusunuz?" diye itirazda bulunuyor, Allah verdiği sözü sonradan nasıl değiştirebilir ve emri nasıl geri alabilir diyorlardı¹⁶⁷. Bu fikirde olan bazı islâm âlimleri de vardır. Meselâ, Kur'anı Kerimde fiilen neshin olmadığını inkar eden zât Ebû Müslim Muhammed ibn Bahr el-İsfahânî (254-322/868-934) olmuştur. Nesh'in gerek Kur'an dışında ve gerekse Kur'an içindeki durumu hakkında, nâsîh ve mensûhun hükmü hususunda pek çok söz söylenmiş ve bunlar usûlü tefsir kitaplarına dercedilmiştir¹⁶⁸. Bizim burada nesh meselesini ele alışımız ilk günlerde tefsir üzerine ne gibi bir tesirde bulunduğunu, muhtasar olarak anlatmak olacaktır. Prensip itibariyle nesh keyfiyetinin aklen câiz olduğunda hemen hemen bütün islâm uleması ittifak etmişlerdir. Pratik olarak bunun Kur'anda olup olmadığı meselesi mevzu bahs olmuşsa da, ekseri ulema Kur'anda vâki olduğunu iddia etmişlerdir. Nesh'in Kur'anı Kerimde olduğunu kabul edenler, şu iki âyete istinat etmektedirler. (¹⁶⁹ ما ننسخ من آية أو ننسها

164 *Sahihu'l-Buhari*, VI/100.

165 *Lisânu'l-Arab*, III/61.

166 *el-Burhan*, II/33.

167 Aynı eser, II/30; ez-Zerkânî, *Menâhîlu'l-İrfan fi Ulûmi'l-Kur'ân*, Mısır 1372, II/78.

168 *el-Burhân*, II/28-44; *el-İtkân*, II/24-32; *Menâhîlu'l-İrfan*, II/69-166.

169 Bakara sûresi, 106.

(¹⁷⁰) (واذا بدلنا آية مكان آية) Bu âyetlerden, Kur'anı Kerimin kendisinden evvelki kitabları nesh ettiği anlaşılırsa da, yine bu âyetlerden yeni kurulmaya başlayan islâm cemaatinin inkişaf ve tekamülü icabı olarak, emir ve nehiyleri ihtiva eden bazı âyet hükümlerinin kaldırılması da düşünülebilir. Bu nesh keyfiyeti, ebedi olan akidelere dokunmayıp sadece ahkamdaki emir ve nehiylere inhisar etmektedir. Aynı zamanda bu tebdil müslümanların dini vazifelerini daha işlek ve kolay bir şekilde sokmak, ağır olan bir hükmü hafifletmek maksadiyle meydana gelmiştir. Bu tezi müdafaa eden ekseri ulema, nesh hadisesini Allah Taâlâya yakıştıramamak hususunda kâfi bir sebebin ortada mevcut bulunmadığına kânidirler. Bu mesele sahabe devrinde bile mevzu bahs olmuş, Hazreti Ali bir kassa, nâsih ve mensuhû biliyormusun diye sormuş, o da hayır cevabını verince, kendinide başkalarını da helak ettin diye cevap vermiştir¹⁷¹. Nâsih olan âyet, mensuh olan âyetten sonra nâzil olması icab eder. Bu bakımdan nesh keyfiyeti âyetin izahında tarihi bir rol oynamaktadır. Meselâ¹ (وعلى الذين يطيقونه فدية طعام مسكين¹⁷²) âyetini izah ederken, İbn Ömer bu âyetin mensuh olduğunu söylemek suretiyle, tarihi bir yol takip etmiştir¹⁷³. Yine İbn Abbas (ولكم نصف¹⁷⁴) (لذكر مثل حظ الأنثيين¹⁷⁵) âyetinin izahında¹⁷⁶ (ما ترك أزواجكم¹⁷⁷) âyeti, hem (الوصية للوالدين¹⁷⁷) âyetini, hemde cahiliyet devrinde câri olan, malın erkek evlada kalması âdetini nesh ettiğini zikretmektedir¹⁷⁸. Bu hususda kıblenin tahvili, şarabın tedrici olarak haram edilmesi gibi misaller daha pek çoktur.

Netice olarak diyebiliriz ki, âyetlerin tarihi bir yolla izah edilip açıklanması bakımından nesh meselesi mühim rol oynamaktadır. Bu bakımdan Kur'anın tefsirini yapmak isyeyen bir kimseye muhtelif bilgiler yanında, nesh meselesini bilmesini de şart koşmuşlardır. Zira Kur'anı Kerim sadece ibret alınacak bir kitab değildir. Onda bütün insanlığı saadete ulaştıracak hattı hareket kâideleri mevcuddur ve kendisine itisab edenlerin nasıl hareket etmeleri lazım geldiğini bildirmektedir.

170 Nahl sûresi, 110.

171 *el-Burhân*, II/29; *el-İtkân*, II/24-25.

172 Bakara sûresi, 184.

173 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/30.

174 Nisa sûresi, 12.

175 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/55.

176 Nisa sûresi, 10.

177 Bakara sûresi, 180.

178 *Fethu'l-Bâri*, VIII/170.

Ramazan orucu hususundaki hükümler tamamlanmıştır. Acaba son olarak zikrettiğimiz âyet nâsihtir. Nâsih olduğunu kabul edenlerin mensûh olarak ortaya koydukları *وعلى الذين يطيقونه فدية طعام* (*مسكين*) âyeti hakikaten mensûhmudur. Biz, ekseri ülema¹⁸⁵ tarafından mensûh olduğu söylenen bu âyet üzerindeki incelememizi derinleştirmeye çalışırken dolayısıyla sahabe'nin tefsir hususunda anlayışını ve takip ettikleri yolu da anlamış olacağız. Ayette zikri geçen (*يطيقونه*) kelimesinin İbn Abbas ve İbn Ömer tarafından değişik manalarda anılması, âyetin mensûh veya gayri mensûh olduğu neticesini tevhit etmiştir. İtâka kelimesi lugatta, gücü yetmek, dayanmak manasına gelirse de¹⁸⁶ eşasında güç tükenmek zor dayanmak gibi manaya gelmektedir¹⁸⁷. Hatta takatın, vusu' ve istitaâ¹⁸⁸ manalarına müradif olduğu söylenirse de, esasen aralarında fark vardır. Çünkü vusu' bir şeye kolaylıkla kâdir olmaktır, takatte ise şiddet ve meşekkatle kâdir olma manası vardır. Kur'anı Kerimde güç yetme manasına umumiyetle istitaâ lafzı kullanıldığı halde burada (*يستطيعون*) buyurulmayıp (*يطيقون*) buyurulması da bunun tatvik manasında olduğunun bir delilidir¹⁸⁹.

İbn Abbas mezkûr kelimeyi, oruç tutmağa muktedir olmıyan kimseler yani daha sonraki âyette zikredilen hasta ve yolculardan başka kimselere atfetmiş, aynı zamanda bu manayı verirken, oruç tutmaları mümkün olan, fakat biraz güçlük çekecek kimseleri kasdetmiş değildir. Yani burada tamamiyle ihtiyarlanmış ve ileride kaza ile tutamadığı orucu iade etmesine imkân bulunmayan kimseleri nazarı itibare almıştır. Bu duruma göre bazılarınca, mensûh olduğu zikredilen bu âyetin şeriatte hükmü tatbik ediliyorsa, yani oruç tutmağa muktedir olmayan, bilahere kaza etmesinede imkân bulamıyan kimseler tarafından eğer fidye ödeniyorsa, âyetin mensûh olduğunu ileri sürmek lüzumsuz görülür. Buna mukabil, âyetin Mensûh olduğunu söyleyen İbn Ömer ve Seleme İbnu'l-Ekva'¹⁹⁰ ya gelince yukarıda zikretmiş olduğumuz (*يطيقون*) istitaâ manasında alarak, gücü yetenler oruç tutmadıkları takdirde

185 *Tefsiru't-Taberi* (yeni), III /434; *Fethu'l-Bâri*, VIII /125; *Umdetu'l-Kâri*, VIII /483.

186 *Lisanu'l-Arâb*, X /232.

187 Aynı eser, X /233.

188 Aynı yer.

189 Kur'an-ı Kerimde bu kelimenin geçtiği yerlere bakınız. Bakara sûresi 184, 249, 286. Âli İmrân sûresi 180.

190 *Sünenu'n-Nesâi*, IV /190-191.

fidye versinler demek olur ki, bu da muhayyerlik ifade etmektedir. Bu manaya da hak vermemek mümkün değildir. Nitekim orucun farz kılınması üzerine, bir çok sahabe de bu manayı anlamak suretiyle orucu terkedip fidye ödeme yolunu tutmuşlardır. Ayetten anlaşılan mana eğer istitaa ise, bu takdirde şüphe yokki biraz güçlük hissedenler, fidye vermeği bu güçlüğü tercih etmişlerdir. Halbuki oruçtan maksat bu gibi güçlüklerle nefsi alıştırmak ve onu terbiye etmektir. Bu yünden (فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ) âyetinin, yukarıdaki âyetin bu manadaki anlamını nesh ettiğini kabul etmek icab eder.

Görülüyor ki, gerek İbn Abbas ve gerekse İbn Ömer, farz olan Ramazan orucunu tutamıyacak kimseler hususundaki anlayışı izah bakımından ihtilaf etmişlerdir. Yani İbn Abbas bu âyeti ihtiyarlamış erkek ve kadına tahsis yolile te'vil ederken, İbn Ömer de bu âyetteki anlayışın istismar edildiğini görerek ve âyetin tarihi yünden durumunu göz önünde bulundurarak, nesh edilmiş olduğunu ileri sürmüştür. Yani burada bir hakikatın beyanı tahsis ve tarih yoluyla anlatılmaktadır.

... قال عمر رضى الله عنه يوما لاصحاب النبي صلى الله عليه وسلم فيم ترون هذه الآية نزلت: « اورد أحدكم أن تكون له جنة » قالوا الله أعلم فغضب عمر، فقال قولوا نعلم، أولا نعلم، فقال ابن عباس في نفسى منها شئ يا أمير المؤمنين، قال عمر يا ابن اخي قل ولا تحقر نفسك قال ابن عباس ضربت مثلاً لعمل، قال عمر أى عمل؟ قال ابن عباس لعمل، قال عمر لرجل غنى يعمل بطاعة الله عز وجل ثم بعث الله له الشيطان فعمل بالمعاصى حتى أغرق أعماله¹⁹¹

Burada Seçkin Sahabeden olan Hazreti Ömerin, dini bir hükmü remiz yoluyla izah ettiğini müşahade etmekteyiz. Ömer sahabeye bu âyeti sorduğunda, Allah bilir diye cevap veriyorlar. Bunun üzerine Ömer kızıyor, biliyoruz veya bilmiyoruz diye cevap veriniz diyor. Acaba burada Ömerin kızmasına sebep nedir? Biliriz veya bilmeyiz deyin sözünden anlaşıldığına göre, Ömer, onlara âyetin manasını bilip bilmediklerini sormak istiyor onlar ise, sebebi nüzulünü soruyor zanniyle, Allah bilir diyorlar. Hakikaten âyetin sebebi nüzulünü her sahabenin bilmesi icab etmez, hükme sebep olan hadiseyi bizzat görenler bilir. Bu bakım-

191 Sahihu'l-Buhâri, VI/39; Tefsiru'l-Taberi, V/545.

dan Ömerin kızması, sebebi nüzulü sormayıp, âyetin manasını anlayıp anlamadıklarını anlamak istemesindendir. Zira arap diline vâkıf olan her müslümanın Kur'anın manasını bilmesinin lüzumuna işaret ediyor ve onların Allah bilir demelerine kızıyor. Biliyoruz veya bilmiyoruz deyin ki, öğretilim ve öğrenin demek istiyor. Zaten bu haberin neticesi bu manaya delalet etmektedir. İbn Abbas, bu âyetin ameller için bir darbı mesel olduğunu söylüyorsa da, hangi ameller için olduğunu bilmiyor. Bunun üzerine Ömer, "zengin bir adam ki Allaha yararlı ameller yapıyor, sonradan ona şeytan gönderilip yapmış olduğu bu iyi âmelleri yok edinceye kadar masiyet işliyor" remzi ile izah ediyor. Zaten bu misal¹⁹² « يا ايها الذين آمنوا لا تبطلوا صدقاتكم بالمنّ والاذى » âyetini izah eden misallerden biridir. Yani vermiş oldukları sadakaları eziyet vererek ve minnet altında bırakmak için verenlerin sadakalarının nasıl ibtal edildiğini vâzih olarak anlatmak için sunulmuştur¹⁹³.

Örnek 3 — عن ابن عباس : « إن شرّ الدوابّ عند الله —

الصمّ البكم الذين لا يعقلون »¹⁹⁴ قال هم نفرٌ من بني عبدالدار.¹⁹⁵

Bu âyetle yer yüzünde yürüyen canlıların, Allah nazarında en kötüsü, sağır ve dilsiz olup, akıl ve idrâki olmayanlardır, diye buyurulmaktadır. Buradaki sağır ve dilsizlik, ruhen sağır ve dilsiz olanlara râcidir yani kulağı varken hakkı duymayan, dili olup hakkı söylemeyen, sağır ve dilsizler kastedilmektedir. İbn Abbas, bu şahısları Kureyşin bir kolu olan Abdu'd-Dar oğullarından bir gruba tahsis etmektedir. Yani âyetle mecazi yolla bildirilen kimseleri, tahsis etmek suretile âyeti açıklamış oluyordu. Enfâl suresi, islâmın ilk harbi olan Bedir muharebesini tasvir ettiğinden, Abdu'd-Dâr oğullarının bu muharebede oynadıkları rolün ehemmiyetini bildirmektedir. Bu hususda başka rivayetler varsa da, Taberi, siyak itibariyle İbn Abbasın sözünü tercih etmektedir¹⁹⁶.

Örnek 4 — عن ابن عباس : « ألم ترّ الى الذين بدّلوا نعمة الله —

كُفْرًا ». قال هم كفّارُ أهلِ مَكّةِ¹⁹⁷

192 Bakara sûresi, 264.

193 Bu husus için bkz. *Tefsiru't-Taberi*, (yeni), V/550.

194 Enflâl sûresi, 22.

195 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/77; *Tefsiru't-Taberi*, IX/132; *Tefsiru ibn Kesir*, II/297.

196 *Tefsiru't-Taberi*, IX/131-132.

197 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/100.

(Allah'ın nimetini küfre tebdil edenleri görmüyormusun)¹⁹⁸. Bu âyet-te İbn Abbas, Allah'ın vermiş olduğu nimete şükretmeyip onu değiş-tirenlerin kimler olduğunu tahsis yoluyla izah etmektedir. Bunlar Mekke kafirleridir, demekle onların kimler olduğunu açıklamış oluyor. Bu hususta gerek İbn Abbasdan ve gerekse diğer sahabe ve tâbiünden gelen haberlerin hepsi de tahsis yolunu takip etmişler, yalnız aralarında, ka-bile veya şahıslar hususunda ihtilaf olmuştur¹⁹⁹. İbn Abbas'dan birkaç rivayet geldiği görülmekte isede buraya aldığımız misalin en sağlam olduğunu İbn Kesir zikretmektedir²⁰⁰. İbn Abbas'dan gelen bu muhtelif ayrı rivayetlerin izahını ileride tefsirdeki metodundan bahsederken zikredeceğiz. İbn Hacer "Burada kastedilenler Benû Umeyye ve Benû Mahzûm'un hepsi değil, bazıları kastedilmektedir. Bunlar da, Benû mah-zûmdan Ebû Cehl, Benû Umeyyeden Ebû Süfyandır²⁰¹, demektedir.

Örnek 5 — «الذين جعلوا القرآن — عن ابن عباس رضى الله عنهما»
عَصِينَ، « قال هم أهل الكتاب جزؤه أجزاءً فأمنوا ببعضه وكفروا ببعضه»²⁰²

İbn Abbas (Nitekim bölüşenlere, Kur'anı parçalara ayıranlara azap göndermiştik)²⁰³ âyetini ehli kitaba tahsis etmektedir. Onlar Kur'anı kısımlara ayırıp bazısına inandılar bazısını inkâr ettiler demektedir. Ayetlerin siyâk ve sibâkından anlaşıldığına göre, bunların ehli kitaba tahsisi mümkün olduğu gibi, Kureşy müşriklerine de teşmil edilebilir. Çünkü onlar da Kur'anı bölümlere ayırmış, bir kısmı şiir bir kısmı sihir, diğer bir kısmı ise eskilerin ustûreleridir demişlerdi²⁰⁴. Müfessirler buradaki (عَصِينَ) -lafzının manasında ihtilaf etmişlerdir. Bu da kelimenin iştikakını farklı anlayıştan ileri gelmektedir²⁰⁵. Bazıları bu kelimenin müfredi (عَصَة) dür. Bunun aşlının da tefrik etmek ve ayırmak manasına olan (عَصَوَة) den geldiğini söylerler. Burada (و) harfi

198 İbrâhim sûresi, 28.

199 Bu haberler için bkz. *Tefsiru't-Taberi*, XIII/130-132; *Tefsiru İbn Kesir*, II/538; *Tefsiru'l-Kurtubi*, IX/365.

200 *Tefsiru İbn Kesir*, II/538.

201 *Fethu'l-Bâri*, VIII/264.

202 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/102.

203 Hier sûresi, 91.

204 *Tefsiru't-Taberi*, XIV/39-41.

205 *Tefsiru'l-Kurtubi*, X/58-59.

eksik yazılmaktadır. Bazıları da bu eksik yazılan (و) değil (ه) harfidir. (العضة) nün aslı ise (غَضَبَةٌ) demişler, buna delil olarak ta (شفة) aslı, nasıl (شفهه) ise, bu da onun gibidir demişlerdir. el-Ferra da (العضة) den mülhem olarak arap dilinde (العضون) kelimesi (السيحر) manasınadır demiştir²⁰⁶. (العضة) kelimesinin arap lisanında, nemime, yalan, kubh gibi manaları vardır²⁰⁷. Zamahşerî ise bu (عضين) kelimesini, cüzler manasına alarak, müfredi (عضة), bunun da aslı (عضوة) demektedir²⁰⁸. Demek oluyor ki müfessirler arasında zuhur eden ihtilaflar, bazen kelimenin iştikakını değişik anlamaktan ileri gelmektedir. Bunun da ilk günlerdeki en mühim sebebi, arap yazısının ileri bir durumda olmayışında ve bir kâideye raptedilmemiş olmasında aranmalıdır.

... عن عبدالله بن مسعود : « الذين يدعون بيتهون — 6 Örnek

الى ربّها الوسيلة »²⁰⁹ قال كان ناسٌ من الانس يعبدون ناساً من الجنّ ،
فأسلمَ الجنُّ وتمسكَ هؤلاءَ بدينهم.²¹⁰

İbn Mes'ud burada Allah'a yaklaşmak için câhiliye araplarının neleri vesile ittihaz ettiklerini, izah yoluyla anlatmaktadır. Bu hususta gelen haberlere bakılacak olursa, sahabenin vesile ittihaz edilen şeylerde ihtilaf ettikleri görülür²¹¹. İbn Mes'ud'dan gelen haberler arapların cinleri veya melekleri vesile ittihaz ettiklerini, İbn Abbas'dan gelen haberler ise, Uzeyr, İsa, Meryem, güneş ve ay'ı vesile ittihaz ettiklerini göstermektedir. Burada İbn Mes'ud'dan gelen haberler hakikate daha uygundur, Taberi de bu fikirdedir²¹². Çünkü bu âyet, Peygamber zamanındaki müşriklerin durumunu anlatmaktadır. Peygamber zamanında, bilhassa

²⁰⁶ *Lisanu'l-Arab*, XIII/516.

²⁰⁷ Aynı eser ,XIII/515.

²⁰⁸ *Tefsiru'l-Keşşâf*, II/459. (İbn Manzûr, ez-Zamahşerinin, yukarıda zikrettiğimiz manadan, tamamen aksi manayı ileri sürdüğünü zikr eder. Bkz. *Lisanu'l-Arab*, XIII/515.

²⁰⁹ İsrâ sûresi, 57.

²¹⁰ *Sahihu'l-Buhâri*, VI/107; *Sahihu-Müslim*, IV/2321.

²¹¹ Bu haberler için bkz. *Tefsiru't-Taberi*, XV/67-69; *Tefsiru İbn Kesir*, III/46; *Tefsiru'l-Kurtubi*, X/279.

²¹² *Tefsiru't-Taberi*, XV/68-69.

o muhitte hristiyanlık, müşriklik kadar yaygın değildi ve onlar, Allah'a yaklaşmak için püt veya buna benzer şeyleri vesile ittihaz ederlerdi. Mes'udi bu durumu şöyle anlatmaktadır²¹³. "Cahiliyye devrinde araplar, dini bakımdan muhtelif fırkalar halinde idi. Onlardan bir kısmı muvahhid ve Hâlikî'ni ikrar ba's ve neşri tasdik, itaat edenin mükafata, âsinin de azaba lâayık olduğuna inanıyorlardı. Diğer bir kısmı, Hâlikî ikrar âlemin hudusunu isbat, ba's ve neşri ikrar edip elçiyi inkar ediyorlardı. Bunlar sanemlere ibadet edip, onlara kurbanlar keserler, onlar için helal ve haram icad ederlerdi. Bu hali Kur'anı Kerim şöyle ifade etmektedir.

ما نعبدهمُ إلا ليقربَونا إلى الله زلفى. (Biz onlara ancak bizi Allah'a yaklaştırmak emeliyle ibadet ediyoruz²¹⁴. Onlardan diğer bir grub, Hâlikî ikrar, Rasulu ve ba'sı inkâr ediyorlar. Sözleri dehriyyuna meylediyor. Kur'an onları şöyle vasıflandırıyor.

وقالوا ما هي إلا حياتنا الدنيا نموت ونحي وما يهلكنا إلا الدهرُ وما لهم بذلك من علمٍ إن هم إلا يظنون.

(Ba'sı inkar edenler, dirilik bu dünyadaki diriliğimizden ibarettir burada yaşar, burada ölürüz. Bizi ancak zamanın geçmesi öldürür, derler. Bu hususda onların hiç bir bilgileri yoktur, onlar ancak zan ve tahmin ile söz söylerler)²¹⁵. Onlardan, yahudilik ve Nasraniyete meyl edenler olduğu gibi hiç bir şeye tâbi olmayanlarda vardı. Onlarda başka bir grub da meleklerle ve cinlere ibadet ederlerdi. Zanlarına göre cinlerin şerlerinden korunmak için onlara itaat ederlerdi. Aynı zamanda onlar vasıtasıyla semadan haberler ahlardı. Yine onlara göre melekler, Allah'ın kızları idiler ve Allah'a şefaatacı olmaları için onlara ibadet ederlerdi. Kur'an onlardan şöyle bahsetmektedir.

ويجعلون لله البنات سبحانه ولهم ما يشتهون.

(Onlar Allah'a kızları olduğunu isnad ederler. Allah ondan tamamiyle münezzehtir. Kendileri de dilediklerine nâil olmak isterler)²¹⁶.

213 Murûcû'z-Zeheb, II/126-127.

214 Zümer sûresi, 3.

215 Câsiye sûresi, 24.

216 Nahl sûresi, 57.

... عن ابن عباس رضى الله عنه: « وما جعلنا الرؤيا — Örnek 7

التي أريناك إلاّ فِتْنَةً للناس²¹⁷ » قال هي الرؤيا عين أريها رسول الله صلى الله عليه وسلم ليلة أسرى به والشجرة الملعونة شجرة الزقوم²¹⁸

İbn Abbas “Sana gösterdiğimiz rüya’yı da Kur’anda mel’un olan ağacı da insanları denemek için vesile yaptık” âyetini dini olarak izah etmektedir. Bu âyet surenin baş tarafında zikredilen (لنريه من آياتنا²¹⁹) rü’yetine işarettir. Zira bundan dolayı, müşriklerin iman etmesi bir yana iman edenlerden bazılarının bu hadise üzerine irtidat etmeleri gibi büyük bir fitne zuhur etmişti²²⁰. Ayette rüya lafzı kullanıldığından bunun uykuda cereyan eden bir rüya olduğuna kâil olanlar olmuşsa²²¹, bu doğru değildir. Çünkü uykuda görülen rüyada, semavata çıkmak, ulaşılmıyacak yerlere gitmek herkes için vâki olabilir. Böyle rüya gören bir kimseye de bu gibi şeyleri gördüğünden dolayı hücum edilemez. Eğer mi’rac uykuda görülen bir rüyadan ibaret olsaydı, onun fitne imtihan olmasının elbette manası kalmazdı. Rü’ya, Fu’la vezninde masdardır²²². Uyku halinde görülen şeylere isim olmuşsa da esasında görmek demektir. Bu âyet-tede görmek manasında istimal edilmiştir. Burada rü’yet kelimesi kullanılmayıpta rû’ya kelimesinin kullanılışındaki hususiyetler şunlar olsa gerektir. Buradaki ru’yet geceleyin vâki olmuştur. Miraca âit hâdiselerde görüldüğü üzere²²³, Peygamberin gördüğü şeyler meyanında, rüyada olduğu gibi misali olarak gösterilmiş kısımlar vardır. Meselâ cennet ve cehennemi âşikâr olarak görürken, içlerinde bütün ehli cennet ve ehli narı da görmüşdü. Halbuki bunların bir çoğu henüz dünyaya dahi gelmemiş olduklarından, bunların vuku’dan önce misal suretinde görülmüş oldukları anlaşılmaktadır. Bunlardan dolayı rû’ya kelimesi istimal olunmuştur. Bu bakımdan İbn Abbas’ın bu âyeti gözle görmek manasında olarak anlatışı daha uygun düşmektedir.

Yine İbn Abbas’ın (الشجرة الملعونة في القرآن) âyetini (شجرة الزقوم) ile izahı tamamen Kur’anın ruhuna uygundur. Çünkü Kur’anın

217 İsrâ sûresi, 60

218 *Sahihu’l-Buhâri*, VI/107-108; *Sünenü’t-Tirmizi*, XI/293.

219 İsrâ sûresi, 1.

220 *Tefsiru’t-Taberi*, XV/71.

221 Aynı eser, XV/72-73.

222 *Lisanu’l-Arab*, XIV/297.

223 *Tefsiru’t-Taberi*, XV/2-14.

muhtelif surelerinde bu kötü ağaçtan cehennemliklerin taâmı olarak bahsedilmektedir²²⁴. Şecere-i mel'üne hakkında bir kaç kavil söylenmiş-se de²²⁵ bunların en uygunu (شجرة الزقوم) olamdır. Diğerlerinin zayıf olduğu kaydedilmektedir²²⁶. Hatta Abdullah ibn Ömer'den şecerei mel'unenin el-Hakem ibn ebi'l-As ve oğlu olduğu zikrediliyorsa da,²²⁷ İbn Hacer bu haberin isnadının zayıf olduğunu söylemiştir²²⁸. Şecerei melune-nin, şecerei zakkum ile izah edilmesi isra hadisesini yalan sayan muannit-lerin lanete duçar olacaklarına bir işarettir.

... عن ابن عباس: «لَرَادُّكَ إِلَى مَعَادٍ»²²⁹. قال إلى — Örnek 8

مكة²³⁰

Bu örnekte İbn Abbas (لَرَادُّكَ إِلَى مَعَادٍ) âyetini tarihi olarak izah ettiğini görmekteyiz. ed-Dahhak'tan rivâyete göre, Hazreti Pey-gamber Mekkedden hicreti sırasında, Cuhfe denilen mevkide bu âyet nâzil olmuştu²³¹. Bu duruma göre meâd, ölüme; reddetme murad da doğmuş ol-duğu Mekkeye iadedir. Yani ahirete irtihal etmeden önce Allah seni doğduğun yere getirecek orayı feth ettirecektir demektedir. Bu âyet hakkında İbn Abbas'dan muhtelif kaviller gelmektedir²³². İbn Hacer (لَرَادُّكَ إِلَى مَعَادٍ) ile izah edilmesi haberini isnad bakımından zayıf bulmaktadır²³³. Katade vasıtasıyla İbn Abbas'dan rivayet edilen bir haberde, İbn Abbas'ın bu âyetin manasını gizlediği zikredilmektedir²³⁴. İbn Abbas'ın bu âyeti bazen Mekkeye dönüş bazen ölüm, bazen kıyamet günü ile izah etmesi, âyetin manasının bunların hepsine birden delâlet edebildiğini gösterir. Yani mead lafzının lugavi manası ve diğer âyetlerle takviye edilerek bu manaların verilmiş olması mümkündür. Meâd lafzı, lugatta masîr, merci', ahiret manalarına gel-mektedir²³⁵. 236 (فَلَنَسْأَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْأَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ) âyeti nazari

224 Saffât 62; Vâkıa 52; Duhân 43.

225 Bu kaviller için bkz. *Tefsiru't-Taberi*, XV/73-74.

226 *Tefsiru ibn Kesir*, III/49.

227 *Umdetu'l-Kâri*, IX/13.

228 *Fethu'l-Bâri*, VIII/278.

229 Kasas sûresi, 85.

230 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/142.

231 *Tefsiru ibn Kesir*, III/403; *İrşadu's-Sâri*, VII/273.

232 Bu kaviller için bakınız. *Tefsiru't-Taberi*, XX/72-73; *Tefsiru ibn Kesir*, III/402-403; *Tefsiru'l-Kurtubi*, XIII/321.

233 *Fethu'l-Bâri*, VIII/317.

234 *Tefsiru ibn Kesir*, III/403; *Fethu'l-Bâri*, VIII/361.

235 *Lisanu'l-Arab*, III/317.

236 Araf sûresi, 5.

dikkate alınırsa ona ölüm veya ahiret manasını verebiliriz. Ama sebebi nüzulü düşünecek olursak onun tekrar Mekkeye iade edileceği açık olarak görülür.

... عن ابن عباس رضى الله عنهما أنه سئل عن قوله — 9 Örnek

«الْمُودَّةَ فِي الْقُرْبَى»²³⁷ : فقال سعيد بن جبیر قُرْبَى آلِ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فقال ابن عباس عَجَلْتَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ بَطْنًا مِنْ قُرَيْشٍ إِلَّا كَانَ لَهُ فِيهِمْ قَرَابَةٌ فَقَالَ إِلَّا أَنْ تَصْلَوْا مَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ مِنَ الْقَرَابَةِ²³⁸

Bu örnek bize İbn Abbas ile talebesi olan Saîd ibn Cübeyr arasında nasıl bir anlayış farkı bulunduğunu anlatması bakımından ehemmiyetlidir. İbn Abbas'dan (إِلَّا الْمُودَّةَ فِي الْقُرْبَى) âyeti sorulduğunda, Saîd ibn Cübeyr, Âli Muhammet karâbeti deyivermiş, bunun üzerine İbn Abbas, Saîd'e acele ettin, Kureyşten bir batın yoktur ki, Peygambere karâbeti bulunmasın, hiç olmazsa sizinle aramdaki karâbete riayet edin demektedir. Burada Saîd ibn Cübeyr ile İbn Abbas arasında zuhur eden görüş farkı (القربى) kelimesinin lugât manasını anlayıştan zuhur etmektedir. (القربى) kelimesi masdardır, nesebde yakınlık, rahim yakınlığı manalarına gelmektedir²³⁹. Kur'ânı Kerimde geçen kurba kelimesi daima hısımlığı yani rahim hısımlığını gösteren bir manada kullanılmaktadır²⁴⁰. Halbuki İbn Abbas'ın geniş olarak (القربى) kelimesini, Peygamberin hısımlarından dışarı çıkarıp, onu komşularına hatta bütün Kureyşe teşmil etmesi lugavi bakımdan uygun düşmemektedir. Zira (القربى) kelimesinin Kur'anı Kerim de yakın komşular için kullanıldığı şekil (الجارذى القربى)²⁴¹ dır. Bu bakımdan mücerret (القربى) kelimesinin bütün Kureyşe teşmil edilmesine lugat bakımından imkan görülmemektedir. Peygamberin, Âli beytini medh eder mahiyetteki sahih haberler de nazarı dikkate alınacak olursa İbn Cübeyrin anlayışı lugavi bakımdan daha doğrudur. Tefsir kitaplarında

237 Şûra sûresi, 23.

238 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/162, *Sunenu't-Tirmizi*, XII/130-131.

239 *Lisânu'l Arab*, I/665

240 Bu kelimenin Kur'an'daki kullanılış şekli için bkz. Bakara suresi 83, 176. Mâide sûresi, 109. Tevbe sûresi, 114; Nisâ sûresi, 7,35.

241 Nisâ sûresi, 35.

bu hususda gelen haberler²⁴² ve ekseri müfessirler İbn Abbas'ın vermiş olduğu manayı, dini siyasete daha uygun gördüklerinden, tercih etmişler, buradaki hitabın Kureyşe tahsis edilmiş olduğunu söylemişlerdir.²⁴³ Arab kabileleri birbirlerine karâbet bağlarıyla bağ idiler, Burada onların akrabalık sevgisini gözetmelerinden maksat, birbirleriyle didişmekten vazgeçmelerini ve birbirlerini sevmelerini temin etmektir. Mademki nübüvvet ve risaletle gelmiş olmamı tanımıyorsunuz, hiç olmazsa aramızdaki akrabalık hukukuna riayet edin de sözlerimi dinleyin demek istediği âyetin gelişinden ve dini yönden daha câzip görülmektedir.

El-Hasen el-Basri ve Katade (القرني) kelimesini yakınlıkta meveddet manasına almışlar. Bu kelimeyi güzel amellerle Allah'a yaklaşmak, yani kurbet manasında kullanmışlardır²⁴⁴. Hatta bu âyet fırkalar arasında istismar edilerek, Fâtıma ve evladına âit meveddet olduğunu söyleyenler çıkmışsa da, İbn Kesir bunun Şi'i bir haber olduğunu ve isnadında bir şînin bulunduğunu zikrederek, haberin zayıf olduğunu ileri sürmüştür²⁴⁵. Hakikatte bu âyet Mekke devrine âittir. Hazreti Peygamberin kızı Fâtımanın evlenişi ise Bedir muharebesinden sonra, yani Hicretin ikinci senesinde Medinededir. Bu bakımdan âyetin Fâtımaya isnadı sureti kat'iycede vakıaya muvafık değildir ve böyle bir isnad doğru olamaz.

Örnek 10 — عن عائشة في قوله عز وجل : « إذ جاؤكم من

فوقكم ومن أسفل منكم واذ زاجتِ الأبصار وبلغتِ القلوب الحناجر » : قالت
كان ذلك يوم الخندق.²⁴⁶

Burada âyetin muhtevi olduğu mananın tarihi bir vakıa ile izah edildiğini görmekteyiz. “Hani onlar üst ve alt tarafından üzerinize gelmişlerdi de, gözler yılmış, yürekler gırtlaklara gelmişti”²⁴⁷ Acaba müslümanlar arasında bu durum nezaman zuhur etmiştir. Bu dehşetli korku ve heyecana sebep olan hâdise nedir? İşte Hazreti Aişe, Hendek muharebesinde işaret etmekle bu âyeti izah etmiş oluyordu. Zaten âyetin

²⁴² Bu haberler için bkz. *Tefsiru't-Taberi*, XXV/13-16; *Tefsiru ibn Kesir*, IV/111-113; *Tefsiru'l-Kurtubî*, XVI/21-22.

²⁴³ *Tefsiru'l-Kurtubî*, XVI/21.

²⁴⁴ *Ümdetu'l-Kâri*, IX/134. *Tefsiru'l-Kurtubî*, XVI/22.

²⁴⁵ *Tefsiru ibn Kesir*, IV/112; *İrşadu's-Sâri*, VII/317.

²⁴⁶ *Sahihu Müslim*, IV/2316; *Tefsiru't-Taberi*, XXI/74.

²⁴⁷ Ahzâb sûresi, 10.

başında bulunan (إِذْ) lafzı, geçmiş hadiseyi gösteren zaman zarfı olması hasebiyle, bu âyetin tarihi bir vâkıayı işaret ettiğini göstermektedir.

Örnek 11 — . . . عن عبد الله بن مسعود : « وَإِنْ مِنْكُمْ إِلَّا »

وَأَرَادُهَا²⁴⁸ » قَالَ يَرُدُّونَهَا يَصْدُرُونَ بِأَعْمَالِهِمْ.²⁴⁹

Bu örnekte dini bir müşkülün halledilme yoluna gidildiğini görmekteyiz. “İçimizde ona uğramıyacak, bir kimse yoktur, Allahın olup bitmiş hükmü budur”, Bu ibareden anlaşılıyor ki, herkes cehenneme uğrayacaktır. Halbuki, Kur’anı Kerimde iyi amelde bulunanların cennete nâil olup, cehennemden uzak olacaklarına dâir haberler pek boldur. Bu bakımdan bir müşkil zuhur etmektedir. Bu müşkilin halli sahabe’yi meşgul etmiştir. Ayetin mahiyeti hakkında sahabe ve tabiünden muhtelif rivayetler vâki olmuştur²⁵⁰. Bazısı vürûddan maksat duhul’dür; bazısı buradaki duhûl kâfirler içindir, mü’minler bundan hariçtir demişler; bazısı cehennem üzerinden geçiş olarak, bazısı da, buradaki vürudun mü’min ve kâfir için umûmi olduğunu söylemişlerdir. Mü’min için olunca, mürûr; kâfir için olunca, vürûd manasındadır deyenler olmuş, Bazısı da duhûldan maksad mü’mine dünyada hastalık sıkıntısı ve ateşden isabet eden şeydir. Bazısı bütün insanlar götürülür, mü’minler oradan döndürülür manasında almışlardır. Taberi de bu son kavli tercih etmektedir²⁵¹. Bütün bu kavillerden anlaşılıyor ki, onlar (الورود) kelimesinin delalet ettiği mana üzerinde ihtilaf etmiş oluyorlar. el-Vird lugatta su hissesi, vürûd suya gitmek, irâd suya götürmek, mevrûd varılan su manalarına gelmektedir²⁵². Lugat bakımından ona mana vermek isteyenler, vürûd’un duhul manasına gelemeyeceğini söylüyorlar. Mesela Sa’leb bu âyet “onlar kâfirlerle birlikte sevk edilirler, kâfirler cehenneme sokulur, müslümanlar ise sokulmaz demekte”²⁵³ ve buna delil olarakta “şüphe yokki kendileri hakkında, evvelce saâdet vadine nâil olanlar, cehennemden uzaklaştırılırlar. Onlar cehennem ateşlerinin cı-

248 Meryem sûresi, 71.

249 Sünenut’t-Tirmizi, XII/16-17.

250 Bu rivayetler için bkz. *Tefsiru’t-Taberi*, XVI/72-76; *Tefsiru ibn Kesir*, III/132-133; *Tefsiru’l-Kurtubi*, XI/35; *Tefsiru’l-Keşşaf*, III/26-27.

251 *Tefsiru’t-Taberi*, XVI/74.

252 *Lisânu’l-Arap*, III/456-457.

253 Aynı eser, III/457.

zırtısını bile duymaz, gönüllerinin dileği içinde daim yaşarlar”²⁵⁴ ayetini misal getirmektedir. Fakat el-vürûd kelimesinin ed-duhûl manasında olduğunu söyleyenler, bu haberin Peygamberden rivayet edildiğini bile söylemektedirler²⁵⁵. Nasıl ki ateş Hazreti İbrahimi yakmadıysa, mü'min olanları da yakmıyacaktır deyenlerin delili ise “Fenalıktan sakınanları kurtaracağız, zâlimleri orada dizleri üstü çökmüş bırakacağız”²⁵⁶. âyetidir. Buradaki örneğimizde İbn Mes'ud'un, el-vurûd kelimesini ed-Duhûl manasında almadığını görmekteyiz. Kanaâtımca bu söz hem delil ve hem de lugavi bakımdan daha muvafıktır. El-Hasen el-Basri ve Katade gibi seçkin tabîler bu kavî tercih etmişlerdir²⁵⁷. Çünkü Kur'anda bir kaç yerde geçen, bu kelimenin duhûl manasında gelmeyip lûgat manasında istimal edildiğini görmekteyiz²⁵⁸. İcma ile sabittir ki, el-vurûd kelimesi ed-duhûl manasında değildir²⁵⁹. Demek oluyor ki bu misalde, dini bir müşkilin lûgat ve dini bakımdan halledilme yoluna gidildiğini ve lugat manasını anlayıp anlamama bakımından bazı ufak ihtilâfların zuhûr ettiğini müşahade etmekteyiz.

Örnek 12— . . . عن ابن عباس في قول الله عز وجل « ما قَطَعْتُمْ²⁶¹ مِنْ لِينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً عَلَى أُصُولِهَا²⁶⁰ » اللينة النخلة.²⁶¹

Bu âyette sahabenin (لينة) kelimesini lûgât bakımından izah ederek, âyeti açıkladıklarını görüyoruz. (لينة) kelimesi ekseriyete göre hurma ağacıdır. Kelimenin aslı (لون) den müştaktır ve bir hurma nevi manasına veya uzun hurma ağacı gibi manalara gelmektedir. İbnu'l-Esir, bu bir hurma nevidir, veyahutta bütün hurma nevilerine teşmil edilebilir demektedir²⁶². Süfyanu's-Sevri hurma ağacının en değerlisidir demiştir²⁶³, Bu hususta gelen haberlerin hepsi hurma

254 Enbiyâ sûresi, 101-102.

255 *Tefsîru'l-Kurtubi*, XI/136.

256 Meryem sûresi, 72.

257 *Tefsîru'l-Kurtubi*, XI/136; *Lisânu'l-Arab*, III/457.

258 Bu kelimeler için bkz. Hûd sûresi, 99; Enbiya, 98, 99; Kasas, 22; Meryem, 87; Yûsuf 19.

259 *Lisânu'l-Arab*, III/457.

260 Haşr sûresi, 5.

261 *Sünenü't-Tirmizi*, XII/188-189.

262 *Lisânu'l-Arab*, XIII/393-394.

263 *Tefsîru't-Taberi*, XXVIII/22.

olduğunda müttefiktirler, fakat hurmanın hangi çeşidine tahsis edileceğinde ihtilaf etmişlerdir²⁶⁴.

Örnek 13 — قال ابن مسعود : الأمة معلّم الخير²⁶⁵ . . .

İbn Mes'ud, bu örnekte²⁶⁶ (الأمة) kelimesine (معلّم الخير) manasını vererek onu dini olarak izah etmiş oluyordu. Çünkü Hazreti İbrahim bir Peygamberdi, bundan dolayı da iktida edilmesi lâzım gelen bir zattı. O insanlara hayrı öğretiyordu. Bu bakımdan, iyilikleri öğreten bir zât olarak vasıflandırılabilir ve bundan daha tabi bir şey olamazdı. Bu hususda gelen haberler hemen hemen aynıdır²⁶⁷.

Örnek 14 — عن ابن مسعود : « وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ يَهْدِ قَلْبَهُ »²⁶⁸ هو الذي إذا أصابته مصيبة رضي وعرف أنها من الله.

“Kim Allah’a iman ederse, Allah’da onun kalbini doğru yola iletir” âyetini, İbn Mes’ud dini ve hususi bir anlayışla izah etmiştir. Bu izah tarzı âyetin baş tarafı ile alakadardır. “Bir musibet isabet etmezki Allah’ın izniyle olmasın”, o halde Allah’a inanan bir kimse başına gelen bir mûsibete râzı olur ve onun Allah tarafından geldiğini bilir. İbn Abbas bu âyet hakkında, kalbi yakîn için hidayete eren kimseye, Allah hidayeti isabet ettirdiği için hataya düşürmemiş, hataya düşürdüğü için de ona hidayeti isabet ettirmemiş olduğunu bilir demektedir²⁷⁰. Allah’a iman eden kimseye Allah tevfik verir onu doğru düşündürür. gelen mûsibetin ancak Allah’ın izniyle olduğunu kendisininde Allah’a âit olduğunu ve yine ona döneceğini hatırlayarak, psikolojik olarak kendine, itminân, inşirâh, sabır ve metanet verir.

Örnek 15 — قال ابو الدرداء. « كل يوم هوني شأنٍ »²⁷¹، يغفر ذنباً²⁷² ويكشف كرباً ويرفع قوماً ويضع آخرين.

264 Çeşitli haberler için bkz. *Tefsiru't-Taberi*, XXVIII/22; *Tefsiru ibn Kesir*, IV/333; *Tefsiru Abdurrazzâk*, v. 96a.

265 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/103.

266 Nahl sûresi, 120

267 Bu haberler için bkz. *Tefsiru't-Taberi*, XIV/119-120; *Tefsiru'l-Keşşaf*, II/500-501; *Fethu'l-Bâri*, VII/271; *İrşadu's-Sâri*, VII/188.

268 Tâgâbun sûresi, 11.

269 *Sahihu'l-Buhari*, VI/193.

270 *Tefsiru't-Taberi*, XXVIII/73.

271 Rahmân sûresi, 29.

272 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/181.

Bu örnekte âyetin hususi bir anlayışla izah edildiğini görüyoruz. Âyette Allah'ın hergün veya her an bir hal ve iş.. (şe'n) dedir, manasını Ebu'd-Derda yaşayışındaki zühd ile izah etmeğe çalışıyor. O sadece günahları mağfiret buyurmak, sıkıntıları açmak ve bir takımlarını yükseltip, bir takımlarını alçaltmak, Onun şanındandır diye izah etmektedir. Halbuki, bu işlerden başka bütün işler, bu âyetin muhtevası içine girebildiğinden her sahabe ve tabiün kendi ruhi yaşayışlarını belirterek bu âyeti izah etmeye çalışmışlardır²⁷³.

Örnek 16 — 274 *والطَّاغُوتِ الشَّيْطَانِ* : الجبَّتِ السَّحَرُ، وقال عُمَرُ:

Bu örnekte sahabenin bir kelimeyi farklı anlayışları sebebiyle âyetin tefsirinde meydana gelen özellikleri göreceğiz. Hazreti Ömer, el-Cibt kelimesini es-Sihr ile, et-Tâğut kelimesini eş-Şeytan ile tefsir etmiştir. Bu hususda İbn Abbasdan gelen haberler değişiktir. Meselâ o, bu kelimeleri tahsis ederek, el-Cibt, Huyeyy ibn Ahtab; et-Tâğut ise Ka'b ibnu'l-Eşref olduğunu söylemiştir²⁷⁵. Âyetin sebebi nüzûlü kontrol edilecek olursa Ka'b ibnu'l-Eşref gibi şahısların Mekke müşriklerini, Peygamber aleyhinde kışkırtmak ve kendi müşrik dinlerinin, Muhammedin dininden daha üstün olduğunu söylemeleri üzerine nâzil olduğu görülecektir²⁷⁶. Bu iki kelimenin lugatta istimal edildiği manalar araştırılırsa görülürki, bunlar bir birine girift olmuş, icabında birbirinin yerine kullanılabilen iki kelimedir, El-Cibt, Allah'dan gayri ibadet edilen her şeye ıtlak edilebilir. Bu bakımdan ona, sanem, kâhin, sâhir gibi manalar da verilebilmektedir²⁷⁷. el-Cibt kelimesinin Arabça olmadığı, habeş lisanından alındığını İbn Abbas²⁷⁸ ve İkrime²⁷⁹ rivayet etmektedirler. et-Tâğut kelimesi, Tuğyan kelimesinin mubalağa sigasıyla bir cins isimdir²⁸⁰. Bu kelimede, sâhir, kâhin, bâtil olan tapılacak şey, şeytan, mütemerridini insü cin gibi manalara gelebilir²⁸¹. Bu bakımdan bu iki kelime bir biri

273 Bu âyet hakkındaki haberleri için bkz. *Tefsiru't-Taberi*, XXVII/70-71; *Tefsiru İbn Kesir*, IV/273.

274 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/57.

275 Bu hususdaki değişik haberler için bkz. *Tefsiru't-Taberi*, V/78; *Tefsiru ibn Kesir*, I/512-513; *Tefsiru'l-Kurtubi*, V/248; *Tefsiru Abdurrazzak*, v. 19b-20a; *Te'vilâtu'l-Kur'an*, v. 137a; *Tefsiru Mukatil*, v. 73b; *Fethu'l-Bâri*, VIII/175; *Lisânu'l-Arab*, II/21.

276 *Esbabu'n-Nüzûl*, s. 114-115; *Tefsiru ibn Kesir*, I/513.

277 *Lisânu'l-Arab*, II/21.

278 *Tefsiru İbn Kesir*, I/512; *Te'vilâtu'l-Kur'an*, v. 137a.

279 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/57.

280 *Lisânu'l-Arab*, XV/9.

281 Bkz. *Lisânu'l-Arab*, XV/9.

yerine kullanıldığı gibi yukarıki manaların hepsine de şâmil olabilir. Ebû Ubeyde de, bu kelimeleri aynı manada olduğunu ifade ederek, taş-tan, balçıktan veya şeytandan mabudlardır demiştir ²⁸².

Örnek 17 — قال عمر: «النفوس زوجت» ²⁸³ يزوج نظيره من أهل الجنة — Örnek 17
والنار ثم قرأ «احشروا الذين ظلموا وازواجهم» ²⁸⁴

Kur'an âyetlerinin dini yönden izah ve tefsiri için bir başka örneği, Hazreti Ömer'in (واذأ نفوس زوجت) âyeti hakkında, Sahabeye bu âyeti nasıl tefsir edersiniz ²⁸⁵ sualine karşı eshabın sükût etmesi ve bunun üzerine Ömer'in, âyeti tefsir ve izah etmesinde buluruz. Bu hususda Hz. Ömerden muhtelif rivayetler gelmekle ²⁸⁶ bereber, ulaşılan netice, Buhârinin de kaydettiği gibi nefislerin birleşmesinden maksad, cennet ehlinin cennet ehli ile, cehennem ehlinin de cehennem ehli ile birleşmesidir. Hazreti Ömer bu izahı yaparken (أحشروا الذين ظلموا و وكنتم ازواجاً ثلاثة فاصحاب الميمنة ما أصحاب الميمنة âyetile ازواجهم ²⁸⁷ ²⁸⁸ âyetini de okumuştur ki, bir bakıma bu her iki âyet (واذأ نفوس زوجت) âyetinin tefsiri mahiyetindedir. Hazreti Ömer bu suretle bir âyeti, diğer başka âyetlerle tefsir cihetine gitmiştir.

Örnek 18 — قال على عليه السلام: الذاريات. الرياح. ²⁸⁹

Kur'an âyetlerinin lugavi bakımından başka bir izahını bu örnekte görüyoruz. Hazreti Ali (الذاريات) kelimesini (الرياح) ile izah etmiş, İbn Abbas, İbn Ömer, gibi seçkin sahabe bunu aynen kabul etmişlerdir ²⁹⁰. (الذاريات) lugâta, kırıp ufalayan, toz edip savuran ve alıp götüren kuvvetlere ıtlak olunur ²⁹¹. Meselâ, toprağı vesâireyi

282 Mecâzu'l-Kur'an, I/129.

283 Tekvîr sûresi, 7.

284 Sahihu'l-Buhâri, VI/207.

285 Tefsiru ibn Kesir, IV/477.

286 Tefsiru't-Taberi, XXX/38-39.

287 Saffât sûresi, 22.

288 Vâkıa sûresi, 8.

289 Sahihu'l-Buhâri, VI/174.

290 Umdetu'l-Kâri, IX/167.

291 İrşadu's-Sâri, VII/340.

kaldırıp savuran rüzgarlar olduğu gibi, zürriyet neşreden velûd kadınlara²⁹², veya kırıp dağıtan meleklerle²⁹³ hatta sonradan keşfedilmiş ve edilecek olan infilak maddeleri ve tahrik edici bütün sebepler bu mefhum içine dâhildir. Bu kadar geniş mana ifade eden bu kelimenin, Hazreti Ali'den varid olan rivayete dayanarak rüzgâr manasında olduğunu söylemek, onun tamamını izah değil de, belki, onun muhtevi olduğu şeylerden birini misal olarak göstermek olur. Hazreti Ali bu kelimeyi izah ederken (²⁹⁴ تذروه الرياح) âyetini göz önünde bulundurmıştır. Rüzgarın vasıflarından biri de dağıtmak olduğundan ona bu manayı vermiş olabilir. Hatta (الذاريات) kelimesini, bazıları sûrei Kehf'deki âyete istinad ederek dağılmak manasını vermişlerdir. Buradan anlaşıyor ki, sahabe bazen, kelimeyi ifade ettiği mefhum ile değil de, onun içinden bir misal ile tefsir ettiği görülmektedir.

Örnek 19 — قال ابن عباس: « إِدَاءٌ » قولاً عظيماً، قال مجاهد: ²⁹⁵ إِدَاءٌ — عوجاً

Bu örnekte İbn Abbas (إِدَاءٌ) kelimesini “büyük” kelimesile izah etmiştir. (الإِد) kelimesi lugatta, bela, büyük acı, şiddet, eğrilik gibi manaları ihtiva etmektedir²⁹⁶. Kâfirler esirgeyen Allah bir oğul edindi dediklerinde, elbette pek büyük ve eğri bir söz etmiş oluyorlardı. Bu bakımdan lugavi mana yerindedir ve uygundur²⁹⁷.

Örnek 20 — ²⁹⁸ قال ابن عباس: كالجواب. كالجوبة من الأرض

Bazen sahabe Kur'an âyetlerini, izah ve tefsir ederken, kelimenin ıstikakında hata ettiğini müşahade etmekteyiz. İbn Abbas (كالجواب) kelimesini sanki (الجوب) kökünden ıstikak etmiş gibi göstererek (كالجوبة من الأرض) demiştir. Halbuki âyeti kerime de “havuzlar

²⁹² Lisânu'l-Arab, XIV/287.

²⁹³ Tefsiru't-Taberi, XXVI/104-105.

²⁹⁴ Kehf sûresi, 46.

²⁹⁵ Sahihu'l-Buhâri, VI/117.

²⁹⁶ Lisânu'l-Arab, III/71.

²⁹⁷ Bu hususda gelen haberler için bkz. Tefsiru't-Taberi, XVI/85-86; Tefsiru'l-Kurtubi, XI/156.

²⁹⁸ Sahihu'l-Buhâri, VI/152.

kadar lengerler” denilmekle, bu kelimenin (جى) kökünden istikak ettiği sarîh olarak anlaşılmaktadır. Bu her iki kökün arab dilindeki kullanılışı kontrol edilecek olursa, İbn Abbas’ın bu izahında isabet etmediği görülür. Bu isabetsizliğe Buhârî şârihleri de işaret etmişlerdir ²⁹⁹.

(الجباية ، الجباية ، الجبى) kelimeleri lugatte, toplamak, haraç toplamak içinde su toplanmış havuz, muazzam havuz gibi manalarda kullanılmaktadır. (الجوابى) dir ³⁰⁰. (الجواب) kelimesi ise, kesmek yırtmak, mesafe katetmek gibi manalarda kullanılmaktadır ³⁰¹. ki, âyette kastedilen bu manalar değildir, Halbuki İbn Abbas’ın verdiği izah şeklide doyurucu olmamaktadır. Yani o (الجوبة) kelimesini (جى) dan değil (جوب) den almıştır. Bu kelimenin tefsiri hakkında Mücâhid ve el-Hasen el-Basriden gelen (الحياض الابل) rivayeti manaya daha uygundur ³⁰². Demek oluyorki sahabe bazen lugat bakımından izah ettiği âyetlerin lafızlarının istikakında isabet edemiyordu. Bu mühim olan dava, arab yazısının ve Kur’anı kerim kitabedinin ilk günlerdeki iptidailiğinden ileri gelmektedir. Çünkü (الجباية) kelimesinin cem’i olan (الجوابى) kelimesi yazılırken sonundaki (ى) harfi yazılmadığından, istikakta bu gibi hataların olması mümkündür.

Örnek 21 — قال ابن عباس: « قسورة » رَكَنُ النَّاسِ وَأَصْوَاتِهِمْ

وقال ابوهريرة. الأسد ، وكل شديد قسورة ³⁰³

İbn Abbas bu örnekte (القسورة) kelimesine mecâzi olarak insanların seslerinin neticesinden meydana gelen gürültüyü itlak etmiştir. Halbuki (القسورة) lugatta zorba, zorlu avcı, aslan gibi manalara gelmektedir ³⁰⁴. İbn Cerir bu kelime hakkında ki ihtilafları,

299 *Fethu’l-Bâri*, VIII/380; *İrşadu’s-Sâri*, VII/296; *Umdetu’l-Kâri*, IX/108.

300 Bkz. *Lisânu’l-Arab*, XIV/128-130; *Tefsiru’t-Taberi*, XXII/43.

301 *Lisânu’l-Arab*, I/285.

302 Bu rivayetler için bkz. *Tefsiru’t-Taberi*, XXII/43.

303 *Sahihu’l-Buhârî*, VI/200.

304 *Lisânu’l-Arab*, V/91-92.

tefsirinde dercetmiştir³⁰⁵. Orada İbn Abbas'ın, bu kelime hakkında bir kaç mana verdiğini de müşahade etmekteyiz. Bu gibi durum sahabe arasında ve bilhassa Hicretin 50 nci senesinden sonra yaşayanlarda görülmektedir. Misalimizde İbn Abbasın vermiş olduğu mana, mecâzidir ve uygundur. Bu haberi Süfyan İbn Üyeyne tefsirinde, Amr İbn Dinar ve Atâ vasıtasıyla İbn Abbas'dan zikrettiğini, Buhârî şârihleri söylemektedirler³⁰⁶. Zaten bu kelimenin bulunmuş olduğu âyetin ön ve arkasından anlaşılıyor ki "Onlara ne oluyor ki öğütten, aslandan ürkerek kaçan yabani merkeb gibi, yüz çeviriyorlar"³⁰⁷. Kur'andaki Allah nasihatını dinlememek için kaçan bu budalalar, o şekilde ürkmüşlerdir ki, bu ürkme, vahşi merkebin aslandan kaçışına benzetilmek istenmiştir. Vahşi merkeb düşmanı olan aslan ve gürültüden daima kaçtığından, buna verilen manalar gerek mecâzi gerekse hakiki bakımdan olsun uygundur. Burada İbn Abbas'ın (القسورة) hafif veya şiddetli insan sesi demesinden maksat, bu seslerin meydana getirmiş olduğu gürültü ve şiddeti kastedmesidir. Aynı kelimeyi sahabeden Ebû Hureyre hakiki manasında olarak aslan ile izah etmiştir. (القسورة) kelimesinin menşeinin habeşçe olduğu da söylenmektedir³⁰⁸. Bu örnekte her iki sahabe'nin bir kelime hakkında, biri hakiki, diğeri ise mecâzi mana kullanmak suretiyle âyetin izahını yaptıklarını görmekteyiz.

Örnek 22 — 309 قال ابن عباس: إصْرًا عَهْدًا

Bir evvelki örnekte olduğu gibi bu örnekte de, bazı sahabe'nin kelimeyi mecâzi, bazısının ise hakiki manasını kullanarak tefsir ve izah ettiğini görüyoruz. (الإصر) kelimesi lugatta, ağır yük, bağ gibi manalara geliyorsa da bunlara ilaveten ahd, günah gibi manalarda verilmektedir³¹⁰. İbn Abbas (إصْرًا) kelimesine (عَهْدًا) manası vermekle, hakikatı mecâz yoliyle izah etmiş oluyor. Çünkü

305 *Tefsiru't-Taberi*, XXIX/91-92.

306 Bu haberler için bkz. *Fethu'l-Bâri*, VIII/478; *Ümdetu'l-Kâri*, IX/242; *İrşadu's-Sâri*, VII/385.

307 Müddessir sûresi, 49-51.

308 Bu kelimenin menşei hakkında gelen haberler için bkz. *Tefsiru't-Taberi*, XXIX/92; *Fethu'l-Bâri*, VIII/478; *Lisânu'l-Arab*, V/92.

309 *Sahihu'l-Buhâri*, VI/41.

310 *Lisânu'l-Arab*, IV/22-23; *Mecâzu'l-Kur'an*, I/84; *Maâni'l-Kur'an*, I/189; Keza bu kelimenin ilk devirdeki anlayış şekilleri için bakınız. *Tefsiru't-Taberi* (yeni), VI/135-138; *Te'vilâtu'l-Kur'an*, v. 70b; *Tefsiru Mukatil*, v. 47b.

islâmiyette olduğu gibi bütün ilâhi olan dinlerde ahde vefa, yani verilen sözü yerine getirme makbuldür. Söz vermenin gerek maddi ve gerekse manevi bir ağırlığı olduğundan, İbn Abbas ağırlık yerine ahd kelimesini kullanmıştır. Bu kelime yerindedir. Çünkü yahudilerin ve nasranilerin ağır hükümlere sahip olduklarını Kur'anı Kerim bildirmektedir. Bunlar ahidlerini yerine getirmediklerinden, Allah'ın gazabına uğramışlardır. İbn Abbas aynı zamanda ³¹¹ (وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَٰلِكُمْ إِصْرِي) âyetini de göz önünde bulundurarak bu manayı vermiştir ³¹².

Örnek 23 — ... عن ابن عمر فقال رجل "كيف ترى في قتال الفتنة" —
فقال وهل تدري ما الفتنة كان محمد صلى الله عليه وسلم يقاتل المشركين وكان
الدخول عليهم فتنةً وليس كقتالكم على المُلْكِ ³¹³

Bu Örnekte İbn Ömerle, kendisine sual soranın, fitne kelimesini anlayıştaki ihtilaflarını görmekteyiz. İbn Ömere, sual soran bu gencin bir hârici olduğu, sorduğu suallerden anlaşılmaktadır. Bu haber Buhârîde ³¹⁴ (وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً) âyetini tefsir ederken biraz değişik olarak geçmektedir ³¹⁵.

Biliyoruz ki İbn Ömer, Cemel, Sıffin, Harre gibi müslümanlar arasında ceryan eden kanlı hâdiselere, Ali ve Abdullah ibn Zübeyri takdir ettiği halde, iştirak etmemiştir. İşte Hârici genci bu muharebelere iştirak etmemesinin sebebini soruyor. İbn Ömer de istinat etmiş olduğu yukarıdaki âyetteki fitne kelimesi ile murad, müslümanların kendi aralarındaki ihtilaf değil küfür ve şirk demektir ki, biz şirke karşı harp ve kıtali, müslümanların en az zamanında yaptık ve galebe çaldık diyor. Bu örnekten anlaşılıyor ki, harici genci, âyetteki fitneyi müslümanlar arasındaki ihtilaf manasında alıyor. İbn Ömer ise şirk manasına hamlediyor. İbn Abbas, Katade, Mücahid, Süddi, Rebi' gibi zevat, İbn Ömeri destekler şekilde bu kelimeyi şirk manasında almışlardır ³¹⁶. Hakikatte fitne kelimesi lugatte, ibtila, imtihan, ihtibar gibi manalara geliyorsa da ³¹⁷, bunlardan gayri fücür, ihtilaf, şirk, neşri küfür ve irtidâd, umumi

311 Âli İmrân sûresi, 81.

312 Tefsiru't-Taberi, (yeni) 137.

313 Sahihu'l-Buhârî, VI/79.

314 Bakara sûresi, 193; Enfal sûresi, 39.

315 Bu haberler için bkz. Sahihu'l-Buhârî, VI/32-33, 78-79.

316 Tefsiru't-Taberi (yeni), III/570-571.

317 Lisânu'l-Arab, XIII/317.

asâyişi ihlâl, vatandan ihraç gibi manalarında muhtevidir. Burada İbn Ömer'in fitneye şirk manası vermesi, islâm cemiiyeti noktai nazarından da uygundur. Bu mana biraz da dini siyasete daha uygundur.

* *
*

Sahabe, Kur'an âyetlerinin izahını ya Peygamberden işitmek suretiyle veyahutta içtihadlariyle yapmışlardır. Çok kerre bu âyetlerin manasını, sebebi nüzûllerini anlatmak suretile açıklamış oluyorlardı. Burada almış olduğumuz örnekler, kendi içtihadlariyle yapmış olduğu tefsirlerdir. Sahâbenin bu örneklerde umûmi olarak ya dil veyahutta dini yönden tefsir yaptıkları görülmektedir. Onlar, bazen âyetteki dini bir müşkili halletmek için, bazısı tahsis yolunu, bazısı da tarihi bir yol takip etmiş, dini bir hükmü remz yoluyla izah etmişlerdir. Bazen doğrudan doğruya tarihi bir yolla izah yapıyor, veya dini bir husus doğrudan doğruya açıklanmış oluyordu. Bazen bu dini izah tarzları husûsi bir anlayış ifade ederken, insanların psikolojik durumları da nazarı dikkate alınıyordu. Bazende sahabe izah etmiş olduğu hususu beyan ederken, bizzat o hali yaşıyarak tatbik ediyordu. Sahabenin âyeti dil yönünden izahına gelince daha evvelce söylediğimiz gibi o devirdeki şahısların kültür durumu bir birlerine nazaran çok değişik olduğundan ve sonra arab yazısının durumu da göz önünde bulundurulacak olursa, âyetteki bir kelimenin lugavi manasını an'ayışta ekseriya çeşitli görüşler zuhûr edecektir. Bir sahabi kelimenin mecâzi manasını kullanılırken, diğeri ise hakiki manasını kullanmıştır. Bazende kelimenin istikakında hata etmişlerdir. Bazen bir sahâbinin aynı lugat hakkında çeşidli görüşleri vardır. Yani bunlar birbirini tutmamaktadırlar. Bir âyetin gerek dini gerekse lugavi bakımından izahını yapan bir sahabi, başka bir rivatyette ise, bir evvelki rivayetten başka bir şekilde izah ettiğini müşahade etmekteyiz. Yani bir âyetin kendisi veya bir kelimesi hakkında, muhtelif sahabeden muhtelif rivayetler olduğu gibi, bazende tek bir sahabiden muhtelif haberlerin zuhur ettiğini görmekteyiz. Taberi tefsiri bu gibi misallerle doludur. Kuvvet ve tercih bakımından hangi haber daha lâyıkça o haber kabul edilmiş durumdadır. Acaba böyle bir hal neden ileri gelmektedir. Onlar Peygamber zamanında olduğu gibi zaman, mekan ve şahsın durumunu nazarı dikkate alarak mı hareket ediyorlardı. Bunun böyle olduğunu düşünebilirsek, bu gibi çeşidli haberler, bilhassa Peygamber zamanında çocuk denecek yaşta olan sahabeden zuhur etmektedir. Peygamber zamanında, sahabe iman kuvvetini bizzat ondan alıyordu. Peygamberin vefatından sonra, sahabe

arasında imanda bir gevşeme başgösterdiğini evvelce zikretmiştik. Hele yaşlı olan sahabe yavaş yavaş ortadan yok olmaya başlayınca, ortada kalan genç sahabe grubu psikolojik bir hal olarak kendi kendilerine fazla değer vermeğe başladılar. Bu bakımdan çok konuştular ve bu çok konuşmanın neticesi olarak hataya düşmekten kendilerini kurtaramadılar. Bir müddet evvel söyledikleri bir şeyi bir müddet sonra unutarak, evvelce söylediklerini nakzedici başka bir cevap vermiş oluyorlardı. Bu gibi ahvalde, isnadda vârid olabilecek hatalar da mevzu bahs olabilirse de, onlardaki bu gurur halini unutmamak lazımdır. Zaten Peygamberden sonra, bu gibi hali sahabe üzerinde sezen Hz. Ömer, onların gelişi güzel muhtelif şehirlere dağılmalarını istememiş ve onları bir arada bulunmaya teşvik etmiştir. Hazreti Ömer'in bu hareketine sebep, onların durumlarından şüphe etmiş olması ve ileride zuhûr edecek ihtilaflara mâni olmak içindir. Bilhassa Ömer muhacirlerden olan Kureyşin ileri gelenlerini, beldelere gitmeye izin vermemiş, ancak bu gitme işi izinle ve muayyen bir müddet için olabilmış idi³¹⁸. Hazreti Osman devrinde, Ömer'in bu hususdaki tazyiki kalkmış, Osmandan fazla müsamaha gören, sahabe etrafa dağılmış, zuhûr eden fitne hareketlerinde mühim rol oynamışlardı.

Sahabenin tefsirdeki hususiyetini umûmi olarak belirttikten sonra, islâmi ilimlerin her sahasında olduğu gibi, bilhassa tefsirde şöhret yapmış olan İbn Abbas'ın hayatını, tefsiri alakadar eden yönlerden tetkik edeceğiz.

3 – İBN ABBAS VE TEFSİRİNİN HUSUSİYETLERİ.

Sahabe arasında, tefsir sahasında en fazla şöhret yapanlardan biri, belkide en mühimmi Abdullah ibn Abbasdır (Ö.68/687–688). Kendisi zamanındaki ilimlerin hepsinde temayüz etmiş³¹⁹ bundan dolayı ona Bahru'l-İlm³²⁰, hibr, tercümanu'l-Kur'an³²¹ gibi isimler verilmiştir. O, Hz. Peygamberin duasına da mazhar olmuştur³²². İbn Abbas, Peygamberden

318 Hasan İbrahim Hasan, *Tarihu'l-İslâm es-Siyâst ve'd-Dini ve's-Sekâfi ve'l-İçtimâi*, Mısır 1948, I/272.

319 *Tabakâtu ibn Sa'd*, II₂/121–122; İbn Kesir, *el-Bidaye ve'n-Nihayefi't-Târih*, Mısır 1351, VIII/301.

320 *Tabakâtu ibn Sa'd*, II₂/120.

321 Aynı yer,

322 Peygamber onun için (اللهم فقهه في الدين و علمه في التأويل) diye dua etmiştir. Bkz. *Tabakâtu ibn Sa'd*, II₂/119; *Müsnedu Ahmed*, I/214, 269, 314; *el-Keşf ve'l-Beyân*, v. 2a, 2b; *el-İsâbe*, II/322; *el-İstiâb*, II/343–344; *Târihu'l-İslâm*, III/30–31.

ve sahâbeden işittiklerini naklederdî. Kendisi bu hususda “Ben muhâcir ve Ensâr’ın büyüklerinden, Peygamberin magâzileri ve Kur’anın nüzulünden sorardım”³²³ diyor. Yukarıda zikredildiği gibi, tefsirdeki haberler sahabe vasıtasile Peygambere veyahutta sahâbenin içtihadına dayanır. Tefsir hususunda gelen haberlerin ekserisi İbn Abbas’a istinad eder. Bilhassa rivayet tefsirinin zamanımıza kadar intikali İbn Abbas’dan alan tilmizleri vasıtasile nakledilmiştir. İbn Abbas Peygamberden çok rivayet etmiş, fakat bilgisinin büyük bir kısmını sahâbeden aldığımda şüphe yoktur. Ahmed ibn Hanbelin, Abdürrazzak tarikiyle naklettiği bir haberde “İbn Abbas’ın ilmi üç otoriteden gelmektedir, onlarda Ömer, Ali ve Ubeyydir”³²⁴ demektedir, Onun Peygamberden rivayet etmesinde, akrabalık münasebeti göz önüne alınarak, Peygamberin yanında çok bulunmuş olması mevzu bahis edilirse de, Peygamberin vefatında 10, 13³²⁵, veya 15³²⁶ yaşında olduğu söylenen bu zatın çocuk denecek yaşta olması da nazarı dikkate alınmalıdır. İbn Abbas, tefsir, hadis ve fıkıh sahalarında kazanmış olduğu şöhreti, siyasi hayatında kazanamamış olduğu ve hakkında muhtelif dedikodular söyleniyorsa da L. Veccia Vaglieri, onun hakkında söylenen bu gibi sözlerin bitarafılıktan ve ilmi görüşten uzak olduğunu belirtmektedir³²⁷. Biz, burada onun siyasi hayatını, tenkidli olarak uzun uzun araştırarak değiliz. Fakat o, siyasi ve ilmi hayatında, İbn Ömer kadar istikrarlı bir yaşayış göstermemiştir. O sadece kendisine sorulan islâmî hâdiseleri cevaplandırmakla kalmamış, islâmdan evvelki durumu, hatta beşeriyetin yaratılışından bile bahsetmiştir. Bu hususlarda yahudilerden çok istifade etmiş, bilhassa Kâ’bu’l-Ahbar’ın fikirleri onun çok işine yaramıştır. İbn Abbasdan gelen rivayetlere göre O “Ey müslümanlar, ehli kitaba nasıl sual soruyorsunuz”³²⁸ diye tarzide bulunuyordu. Öyle zannediyorum ki, İbn Abbas ifadesinde, islâma dâhil olan kitâbileri kastedmemiş olabilir. Çünkü kendisininde Yahudilerden müslüman olmuş, Abdullah ibn Selâm ve Kâ’bu’l-Ahbar gibi zavattan bol bol rivayet ettiği görülmektedir. Mesela İbn Abbas, Ka’ba Peygamberin sıfatlarının Tevratta nasıl olduğunu soruyor, oda mubağlalı bir şekilde anlatıyordu³²⁹. Yine aynı şahıstan (يسبحون)

323 *Tabakâtü ibn Sa’d*, II₁/123-124.

324 *el-Bidâye*, VIII/298-299.

325 *Müsnedü Ahmed*, I/373; *Tezkiretu’l-Huffâz*, I/40.

326 İbn Kesir 15 yaşında olduğu haberinin daha sahih olduğunu söylüyor bkz. *el-Bidâye*, VIII/299.

327 *Encyclopédie de l’Islâm*, Nouvelle édition, Tom I, pp. 41-42.

328 *Sahihu’l-Buhârî*, III/237, IX/136.

329 *Tabakâtü ibn Sa’d*, I₂/87.

(³³⁰ أم الكتاب³³²) ile (³³¹ âyetinin manası³³¹ ile (³³⁰ لا يفترون³³⁰)
ve (³³³ المرجان³³³) kelimelerinin manalarını sormuştu. Yine bu zatın,
bilmediği bazı hususları Ebu'l-Celd (Ceylan ibn Ferve)³³⁴ ye sorduğunu
biliyoruz. Meselâ: . . . كتب ابن عباس الى ابي الجلد يسأله عن البرق . . .
³³⁵ فقال البرق الماء... Meymune bint Ebi'l-Celd'in ifadesinden "babasının
her yedi günde bir Kur'anı ve her altı günde de Tevratı yüzünden
baştan sonuna kadar okuduğunu öğreniyoruz³³⁶. Ebû İmrân da onun
eski kitablari okuduğunu söylüyor³³⁷.

İbn Abbasın ilmi hakkında çok söz söylenmiş, O, Hazreti Ömer
tarafından yaşlı sahabeye takdim edilmişti³³⁸. İbn Mes'ud, Zeyd ibn Sâ-
bit'i zemmeder mahiyette sözler sarfederken, Peygamber devrinde
çocuk denecek yaşta olan İbn Abbas için "Evet O, Kur'anın tercümanı-
dır" diyordu³³⁹. Amr ibn Habeşi, İbn Ömer'den bir âyeti sorduğunda,
İbn Abbasa git, O Allah Taâlanın Peygambere inzal ettiği Kur'anı,
geri kalanların en iyi bilenidir demişti³⁴⁰. Kendisi de Kur'anda şu
(غسيلن) (حنانا) (الأواه) (الرقيم) gibi dört kelimedenden başka
hepsini bilirim diyordu³⁴¹.

İbn Abbasın, bizzat kendisi tarafından bir mecmua halinde meyda-
na getirilmiş bir tefsiri yoktur. Kendisinden sonra gelen tilmizleri onun
namına, kendi kavrayış ve bilgi kabiliyetlerini de katarak muhtelif mec-
mualar meydana getirmişlerse de, bunlardan el-Kelbi, Ebû Salih, İbn
Abbas³⁴² isnadlı olan mecmua zamamımıza kadar intikal etmiş, bir çok

³³⁰ Enbiya sûresi, 20.

³³¹ Tefsiru't-Taberi, XVII/9.

³³² Tefsiru't-Taberi, XVII/126

³³³ Aynı eser, XXVII/69.

³³⁴ Tabakâtu ibn Sa'd, VII₁/161.

³³⁵ Tefsiru't-Taberi, XIII/72.

³³⁶ Tabakâtu ibn Sa'd, VII₁/161.

³³⁷ Aynı yer

³³⁸ Sahihu'l-Buhâri, VI/220-221; Tabakâtu İbn Sa'd, II₂/120; el-İtkân, II/222; el-Bidâye,
VIII/299

³³⁹ Târihu'l-İslâm, III/30-31.

³⁴⁰ el-İsâbe, II/324.

³⁴¹ Tefsiru Abdîrrazzâk, v. 53a ve 11a; Tevilu müşkili'l-Kur'an, s. 73; el-Burhân, v. 103b;
el-İtkân, I/142.

³⁴² Bu isnad el-Cerh ve't-Ta'dilcilere göre zayıftır, hele bu isnada Muhammed ibn Mervân
es-Süddî de katılacak olursa, o zaman bu isnad bir kizb silsilesi olur demektedir. bkz. el-İtkân,
II/224.

kütüphanelerde mevcut olduğu gibi, müteaddit defalar da tab edilmiştir³⁴³. Bu tefsirin İbn Abbasa âit olup olmadığı meselesi uzun bir tetkik işi ve ayrı bir tez konusu olabilir. 1316 tarihinde Mısırda basılmış olan ve “*Tenvîru’l-Mikbâs min tefsiri İbn Abbas*” isimli tefsir, *Sahihu’l-Buhârîde* geçen bazı İbn Abbas rivayetleriyle mukayese edildiğinde, bazısının aynen, bazısının lafız itibarile değilde, mana bakımından tetabuk ettiği görülmektedir³⁴⁴. Amma böyle bir netice, tefsirin İbn Abbasa âit olduğunu isbata kafi gelemes. Çünkü bu tefsir, her surenin başında (و باسناده عن ابن عباس) söziyle başlamaktadır. Onun için her âyet ve kelimesinin İbn Abbasdan gelip gelmediğini araştırmak icab eder. Onun için de İbn Abbasdan gelen bir çok rivayetler olduğu gibi, ondan gelmeyen rivayetlerde mevcut olabilir.

İbn Abbasın tefsirde takip ettiği metodu, sahabe devrinde verdiği misaller ve yeni ekleyeceklerimizle takip edebiliriz. Bu zat Kur’an tefsirine âit haberleri ya Peygamberden veya sahabeden işitmek veya hutta yabancı kültürlerden aldığı malzeme ile içtihadta bulunarak, nakletmiştir. Biz onu tefsir sahasında, gâib haberlerin sanki menbaı imiş gibi görmekteyiz. Ekseri tefsir müşkilleri onun tarafından halledilmektedir. Meselâ Musanın, Şuayb Peygamberin hizmetinde kalış müddeti, bir yahudi tarafından Saîd ibn Cübeyre sorulduğunda, cevap veremiyor. O bu sualin cevabını İbn Abbasdan öğrendikten sonra yahudiyi cevaplandırıyor³⁴⁵. Onun, kitab ehlinde müslüman olanların tesiri altında kaldığını önceden zikretmiştik. Sahabe devrine âit olarak verdiğimiz İbn Abbas rivayetleri göz önüne alınacak olursa, onun bazen tahsis bazen dini, bazen tarihi, bazende lugat yoluyla âyetlerin izahını yapmış olduğunu görürüz. Bu izahlarını yaparken bazen de hataya düştüğü oluyordu. O zamanda yazı sanatı zayıf olduğundan, bu gibi kelime istikaklarında, hataya düşmek mümkündü. Bazen de kelimelerin hakiki manasını değil de mecazi manalarını kullanıyordu. Bunlardan başka İbn Abbasın, lafızları izah için, eski arap şiirinden deliller getirdiği rivayeti de vardır. Burada bu mesele üzerinde biraz durmamız gerekmektedir. Çünkü ileride tefsirin yönleri ayrılması gibi meseleden bahsederken, lugavi bakımdan tefsirler kısmında, arap şiirinin ehemmi-

343 Bu nüshanın hangi Kütüphanelerde mevcut olduğu ve tab edildiği yer ve tarihler için bkz. Brock, G. I/203; Suppl. I/331.

344 Yapılan karşılaştırmada صفوان = حجر (Tefsiru ibn Abbas s. 30. *Sahihu’l-Buhârî*, VI/28) ما تركك = ما ودعك (Tefsiru ibn Abbas s. *Sahihu’l-Buhârî*, VI/213. مرجعهم) (Tefsiru ibn Abbas s. 388 *Sahihu’l-Buhârî*, VI/209.

345 Tefsiru’t-Taberî, XX/40; Mezâhib, s. 92-93.

yeti mevzubahs edilecektir. Bu bakımdan İbn Abbasın Kur'ana âit kelimelerin manasını eski ârap şiiriyle teyid etmesi bir mebde olması bakımından mühimdir. Ebû Bekr ibnu'l-Enbârî (Ö.328/940) Kur'andaki garib kelimeler ve müşkiller hakkında, şiirin delil getirilmesine dâir hüccetler tâbiûn ve sahabeye kadar ulaşır dedikten sonra şiirle ihticac edilip edilemeyeceği hususunu zikretmiştir³⁴⁶. İbn Abbası imtihan etmek kastıyla sual soran Nâfi ibnu'l-Ezrâk (Ö.65/684) ın her sorduğu kelimeye bir beyitle cevap verdiği zikredilmektedir³⁴⁷. Ebû Ubeyd (Ö. 223/837) *Fedâil* adlı kitabında, İbn Abbasa, Kur'andan bir şey sorulduğunda, o hususda bir şiir inşad ettiği, yani beyti, sorulan âyetin tefsiri için delil getirdiğini söylemektedir³⁴⁸. Halbuki, ne ona isnad edilen tefsirde ve ne de bir rivaye tefsir kitaplarında İbn Abbasdan gelen tefsir rivayetlerinde, bu hususda bir sarahat yoktur. Evvela, Onunla Nâfi'ibnu'l-Ezrâk arasında böyle bir görüşme vuku' bulmuş mudur? Bunu cevaplandırabilmek için, Nâfi ibnu'l-Ezrâkın sormuş olduğu müfredata cevap vermiş olan İbn Abbasın cevaplarını, diğer rivayetleriyle karşılaştırmak icab eder. Mesela ben bu karşılaştırmayı, *Sahihu'l-Buhârîde* mevcûd olan İbn Abbas rivayetleriyle, Nâfi ibnu'l-Ezraka verilen cevaplar arasında yaptım. Bu karşılaştırmada Nâfi ibnu'l-Ezraka verilen cevapların ekserisi *Sahihu'l-Buhârî'dekilerle* lafzen ve manen tetabuk etmektedir³⁴⁹. Lafzen tetabuk etmeyenler ise, bazen yakın bazen de uzak olarak mana bakımından uymaktadır³⁵⁰. Pek az olarak, uymayanlarda vardır³⁵¹. Bunun böyle olmasına âmil olan sebebler muhtelifdir. İbn Abbasdan alan ve nakledenler gerek kültür ve gerekse yaratılış bakımından çok çeşidli kimseler olduklarından onların alış ve kavrayışlarını nazarı itibare almak lâzımdır. Diğer sebeb de, İbn Abbasın, muhatahın durumunu nazarı dikkate alarak değişik olarak cevap vermesi mümkündür. Son ola-

346 *el-İtkân*, I/149.

347 Aynı eser I/149-165.

348 Aynı eser, I/149.

349 Lafzen ve manen tetabuk edenlere bir kaç örnek: *الخلف* = *الأمام* *Sahihu'l-Buhârî*, VI/181; *el-İtkân*, I/153. *أياهم* = *مرجعهم* Aynı eser VI/209. Aynı eser, I/159) = *الصفوان* *الحجر* Aynı eser VI/28. Aynı eser, I/164).

350 Lafzen uymayıpta mana cihetinden uyanlara bir kaç örnek: (*من ولد الرجل* = *حفدة* *Sahihu'l-Buhârî*, VI/103) (*ولد الولد* = *حفدة*) *el-İtkân* I/150, *أثا* = *مالا* Aynı eser, VI/117. *أثا* = *المتاع* Aynı eser, I/151) *يزون* = *فسيغضون* Aynı eser, VI/103, (*يزون* = *فسيغضون* = *بحر كون*) Aynı eser, I/157.

351 Lafzen ve mana itibariyle uymayanlara örnek: (*كالجوبة من الأرض* = *كالجواب* Aynı eser, VI/152, *الواسعة* = *كالحياض* Aynı eser, I/152).

rak en mühim sebeplerden biri de, Hicretin birinci asrının yarısından itibaren, meşhur olan sahabilerin yavaş yavaş ortadan kaybolmasile, geride kalan küçük sahabe sayayı boş bularak, kendilerini kıymetlendirmek ve her şeyi biz biliriz deyip, her sorulanı cevaplandırmaya kalkışmışlar, bunun için bir müddet evvel söyledikleri bir söz, bir müddet sonra söylediklerini tutmamağa başlamıştır. Bu şekilde psikolojik bir hastalığın tesiri altında kalanlardan biri de İbn Abbas olabilir. Bütün bunlardan sonra İbn Abbasla, Nâfi'ibnu'l-Ezrâk'ın görüşmüş olduklarını söyleyebiliriz. Zaten İbn Abbasın, Hâricilere nasihatlerde bulunduğu dâir haberler boldur ve tarihen aynı devirde yaşamış olmaları da bunun mümkün olduğunu göstermektedir.

Şimdi de İbn Abbasın, İbnu'l-Ezrâka teyid mahiyetinde getirdiği beyitler üzerinde duracağız. Bu beyitlerin ekserisi meşhur arap şairlerinden alınmıştır³⁵². Burada bizim için mühim olan, bu beyitleri İbn Abbasın söyleyip söylemediğini tayindir. Evvelcede söylediğimiz gibi, İbn Abbasdan gelen ekseri rivayetlerde şiirle istişhad gibi bir durum görülmemektedir. O halde bu durumu açıklayabilmek için, gerek fıkhi ve dini gerekse tarihi yönden incelenen tefsirlerde nasilki İbn Abbas rivayetlerine dayanılmışsa, lugavi yönden incelenen tefsirlerde de ondan gelen rivayetlere ittiba edilmesi tabiidir. Bu bakımdan Ebû Ubeyde Ma'mer ibn Müsenna'nın Mecazu'l-Kur'anı ile yaptığım karşılaştırmada, bir çok kelime manaları tetabuk ettiği halde, beyitler başka başkadır. I. nci ciltte sadece İbn Abbasın zikrettiği iki beyit uygun gelmiştir³⁵³. Bu da bir

352 Bu husus için bkz. Muhammed Fuâd Abdül'l-Bâki, *Mu'cemu Garib el-Kur'an Mustahricen min Sahihî'l-Buhârî ve Mesâilü Nâfi'ibnu'l-Ezrâk-İbn Abbas*, s. 234-291.

353 Her iki kitaptaki beyitlerin lafızlarında da bazı değişiklikler mevcuttur. Bkz. (محصّة) kelimesini izah eden beyitte, *Mecazu'l-Kur'an*, I/153; *el-İtkan*, I/164. (مثوراً) kelimesini izah eden beyitte, *mecazu'l-Kur'an*, I/392; *el-İtkan*, I/150.

Tezin hazırlandığı tarihte, *Mezâzu'l-Kur'an* ın birinci cildi neşredilmişti. İbn Abbas'ın, Nâfi'ibnu'l-Ezrak'a istişhad mahiyetinde getirmiş olduğu şiir örnekleri, 1962 senesinde neşredilen *Mecazu'l-Kur'an*ın II.ci cildi ile de kontrol edilmiş, pekçok örneklerden ancak aşağıda vereceğimiz on bir örnek uygun gelmiştir:

- 1- Ahzâb sûresi, 19 « سَلَقُوا » kelimesini izah eden beyt *Mecâzu'l-Kur'an*, II/135;
- 2- Hâc sûresi, 45 « وَقَصْرٍ مَشِيدٍ » izah eden beyt *Mecâzu'l-Kur'an*, II/53; *el-İtkân*, I/155; *Tefsiru'l-Kurtubî*, XIV/154 I/151.
- 3- Tâhâ sûresi, 119 « وَلَا تُضْحِي » kelimesini izah eden beyt *Mecâzu'l-Kur'an*, II/32; *el-İtkan*, I/151; *Tefsiru't-Taberî*, XVI/146; *Tefsiru'l-Kurtubî*, XI/254.
- 4- *Furkân* sûresi, 65 « كَانْ غَرَامَا » kelimesini izah eden beyt *Mecâzu'l-Kur'an*, II/80; *el-İtkan*, I/161; *Tefsiru't-Taberî*, XIX/21; *Tefsiru't-Tabressî*, VII/178.

tesadüfden başka bir şey değildir. Kelime manalarından bol bol istifade eden Ebû Ubeyde, acaba niçin İbn Abbasın ileri sürdüğü beyitlerden istifade etmemiştir? Bunun sebebi de kanaatıma göre, İbn Abbasın böyle şiirlerle istihsad etmemiş olmasıdır. Bu vaziyet sonradan İbn Abbasa isnad edilmiş olsa gerektir. Şiir sahasında olduğu gibi diğer sahalarda da ona isnadlarda bulunulmuştur. Bu isnadları yapanlar, onun siyasi yönden Abbasilerin ceddi, Peygamberin amcazadesi olması ve onun malumatının vus'at ve tenevvüünü, kendi icadları için müsâid bulmuşlardı. Bilhassa Abbasi halifelerine yaklaşmak veya bir menfaat elde etmek için İbn Abbas'dan muhtelif tariklerle rivayette bulunanlar çoğalmıştı. Bu durum tefsirde okadar karışık bir hal almıştır ki, bir kelime etrafında, ondan muhtelif rivayetler zuhûr etmiştir. Yönle ayrılmış her tefsir, kendi esaslarına hangisi uygun geliyorsa onu almakla iktifa ediyordu. Bu karışık durumdan dolayı İmam eş-Şâfi'i "İbn Abbasdan bize tefsire dâir yüz kadar hadisten başka bir şey gelmemiştir"³⁵⁴ demesi, İbn Abbasa atfedilen sözlerin ekserisinin sıhhatının şüphe ile karşılandığını gösterir. Régis Blachère de, müfessirler İbn Abbasın ismi altında, yahudî ve hristiyanlık tesiri altında kalmış efsaneleri dercettiller demektedir³⁵⁵. Taberi bile, Ebu Zübeyr, Cüveybir, ed-Dahhak isnadını zayıf görüyor³⁵⁶. Umumiyetle me'sur olan tefsirlerde bir tevhid esası bulunamaz. Çünkü bu haberler muhtelif sahabelden muhtelif şekillerde rivayet edilmektedir. Bu hususda Yakûb ibn Abdirrahman ez-Zûhrinin (وجاءت سكرة الموت بالحق) âyetini Zeyd ibn Eslem (Ö.136/753),

5- Yâsîn sûresi, 8 « فهم مقيمون » kelimesini izah eden beyt *Mecâzu'l-Kur'an*, II/157; *el-İtkân*, I/161; *Tefsiru'l-Kurtubi*, XV/8.

6- Beled sûresi, 4 « في كيد » kelimesini izah eden beyt *Mecâzu'l-Kur'an*, II/299; *el-İtkân*, I/150; *Tefsiru't-Taberi*, XXX/109; *Tefsiru'l-Kurtubi*, XX/62

7- Saffât sûresi, 11 « لا زب » kelimesini izah eden beyt *Mecâzu'l-Kur'an*, II/167; *el-İtkân*, I/151; *Tefsiru't-Taberi*, XXIII/25; *Tefsiru'l-Kurtubi*, XV/69.

8- Kâf sûresi, 5 « مريج » kelimesini izah eden mısra *Mecâzu'l-Kur'an*, II/222; *el-İtkân*, I/161; *Tefsiru't-Taberi*, XXVI/86; *Tefsiru'l-Kurtubi*, XVII/5.

9- Dehr sûresi, 2 « أمشاج » kelimesini izah eden beyt *Mecâzu'l-Kur'an*, II/279; *el-İtkân*, I/152; *Tefsiru't-Taberi*, XXIX/109; *Tefsiru'l-Kurtubi*, XIX/118.

10- Rahman sûresi, 35 « نحاس » kelimesini izah eden beyt *Mecâzu'l-Kur'an*, II/244-245; *el-İtkân*, I/152; *Tefsiru't-Taberi*, XXVII/74; *Tefsiru'l-Kurtubi*, XVII/172.

11- Meryem sûresi, 73 « ثديا » kelimesini izah eden beyt *Mecâzu'l-Kur'an*, II/10; *el-İtkân*, I/151; *Tefsiru't-Taberi*, XIX/21; *Tefsiru'l-Kurtubi*, XIV/88.

354 *Menâhîlul-İrfân*, I/485; *el-İtkân*, II/224-225.

355 Blachère, Régis. *Introduction au Coran*, Paris 1947. s. 226.

356 *Tefsiru't-Taberi* (yeni), IV/584-585.

Sâlih ibn Keysan ve Huseyn ibn Abdillâh ibn Ubeydillâh ibn Abbâsa ayrı ayrı sorması ve onlardan ayrı ayrı cevaplar alması³⁵⁷, ilk zamanda dahi rivayetlere şüphe ile bakıldığına bir delil teşkil eder.

Netice olarak diyebiliriz ki, İbn Abbasın tefsirdeki mevki'i ten kitli bir tetkikten sonra daha iyi anlaşılacaktır. Bu eserin baş taraflarında ibn Kesir'den naklen "ibn Abbas Kur'andan bilmediği bir şeyi söylemeyi kerih görür ve Allah bilir derdi" sözünü nazarı itibara alacak olursak bu sözle, biraz evvel söylediğimiz sözler bir tezat teşkil edecektir. Bir taraftan Kur'anda dört şey müs'tesna her şeyi bilirim diyen İbn Abbas'ın bu şekilde hareketi ister istemez insanı şüpheye düşürmektedir. Eğer ibn Abbas'a isnad edilen bu şeylerin hemen hemen hepsi sonradan ona atfedilmiştir denilirse, O zaman onun ilmi şöhretinin olmaması gerektiğini ve eş-Şâfi'nin sözüne ittiba etmemiz lâzım geldiğini kabul etmek lazımdır. Bu şekilde hareket onu fazla korumak ve tebrie etmekten başka bir fayda sağlayamaz ve hakikatı açık olarak ifade edemez. Biz de ona sonradan bir çok isnadlar da bulunulduğunu kabul ediyoruz. Ona, bu şekilde isnadlarda bulunulmasında acaba kendinin de bir dahli yokmu-
dur.? Niçin Abdullah ibn Ömer gibi bir zata çok fazla isnadlarda bulunamamışlar da, İbn Abbasda bir merci bulmuşlar? Evet İbn Abbas gerek isrâiliyât, gerek şiir, gerekse lugât ve diğer sahalarda bol bol konuşmuş olmasından dolayı sonradan gelenler ister samimi olsun, isterse gayri samimi olsunlar, kendi fikir ve esaslarını ona bol bol isnad ettirmişlerdir. Bu bakımdan yukarıdaki ibn Kesir'in fikrini pek kabul edemiyecğiz.

III. BÖLÜM

TÂBÎÛN VE TEBAU'T-TABÎÛN'IN (TABERÎYE KADAR) TEFSİRİ

1 - UMUMİ OLARAK HAZIRLAYICI AMİLLER.

Hûlefâyı Râşidin devrinden itibaren islâm devletinin sınırları arab yarımadasının aşmaya başlamış, kendi bünyesine yeni ülkelerle beraber, ayrı ayrı kültür ve dine sâlik cemiyetleri de katmaya başlamıştı. Müslümanlar Medinede bir islâm devletinin temelini atınca, bu devletin idame ettirebilmek için kânun hükümlerine muhtaç oldular. Kur'ânı Kerim ise, onların kânunlarının menşei ve kânunu esasileri idi. Tabîüdür ki Medine ve civarına hâkim durumda olan bu basit devletin ve ona tâbi olan halkın da ihtiyaçları basitti. Ömer, Osman ve daha sonraki devirlerde ülkeler zaptedilip, o çeşidli ülkelerin medeniyetleriyle karşı karşıya gelen araplar, onlarla bir arada yaşamağa başlamışlardı. Bu bakımdan onlar bedevi hayatın sınırları içinde kalmaktan kurtularak, ihtiyaçlarında değişiklikler hâsıl olmuştu. Bir taraftan da islam dini, müslüman olan unsurların dünyevi, dinî ahlâki, içtimai, âile hayatı, hatta düşünülebilecek bütün esaslara da tesir ediyordu. Gerek, islâmiyete yeni dahil olan unsurları, gerekse müslüman olmayanları bir idare altında toplamak ve onları iyi idare etmek icab ediyordu. İşte bu hususlar için Kur'anı Kerim ilk merci' oluyor, yeni nizamlar ihdas etmek için fakihler ve müfessirler Kur'ana sarılıyorlardı. İslâm devleti çok genişlediğinden, dinin menşei olan Hicazdan diğer ülkelere, bazı imkansızlıklardan dolayı dini haberler pek ulaşamıyor, şahsi görüşler rol oynamaya başlıyordu. Bu şahsi görüş sahipleri aynı ırk, aynı kültür, aynı örf ve âdeti ihtiva eden bir cemiyet içinde yetişmediklerinden, görüşlerinin neticesi de değişik oluyordu. Burada tâbiûn devrinin itibaren islâmi ilimlerle ve bilhssa tefsirle meşgul olan şahısların umumi durumlarından bahsetmek uygun düşecektir.

Peşinen şunu söyleyelim ki; Bir taraftan arab olmayan müslüman unsurların islamiyeti öğrenme iştıyakı, diğer taraftan Kureyşin ve diğer arabların, bu milletleri idare etmek sanatını, yani idarecilikle iştigal edip, diğer sahalarda çalışmayı hakır görecek dereceye ulaşmaları sebebiyle, ilim ve bilhassa tefsir sahasında temayüz eden şahsiyetlerin arap olmadıklarını görecekleriz. Bunun en mühim sebebi, İbn Haldûn'un dediği gibi "Bilgiler bir санаат şeklini aldığı için, onunla meşgul olmayı kendileri için bir küçüklük sayarak bilgi öğrenmeye yanaşmadılar. Başkanlar her zaman hüner, санаат ve bunlarla ilgili olan şeylerle uğraşmaktan çekinmişlerdir"¹. Hele Emeviler devrindeki arab milliyetçiliği ve kendilerini idareci olarak görmeleri sebebiyle ilimle meşguliyet onlar için bir zillet addediliyordu. "Kureyşten bir zat, Sibeveyh'in kitabını okuyan Attâb ibn Esîd oğullarından bir gence, yazıklar olsun size, ilmi ihtiyaç ve zilletle tahsil etmek, onunla geçinmek istiyorsunuz demişti"². İşte ilimle iştigal arabın gayrı bir gruba intikal etmiş, bunlara da umumî bir isim olarak Mevâlî³ denmiştir. Bu grubun ilim hareketindeki rolleri küçümselemeyecek kadar mühimdir. Fütühattan sonra muhtelif şehirlere dağılan sahabe, oralarda ilmi hareketlere başlamış, onlardan ekseriya arab olmayanlar ilim almıştı. İşte bunlar Tâbiûn ve onların etbâdır ki bunların çoğu mevâlî ve evladları idi. Mevâlinin durumu da, efendilerinin cemiyetteki durumlarına bağlı idi. Tüccar olan sahabînin mevlâsının tüccar âlim olan sahabînin mevlâsının âlim olduğunu görmekteyiz. Meselâ, Abdullah ibn Ömer'in Mevlâsı Nâfi (Ö.117/735), İbn Abbas'ın mevlâsı İkrime (Ö.107/725) âlim idiler⁴. O zamanda islâmda revaç bulan ilim ve maarif, Kur'anın hıfz ve tefsiri, hadislerin isnad ve hıfzından ibaretti. Bunlarla meşgul olan huffaz, kurra ve muhaddisler, fukaha ve müfessirlerin ekserisi mevâliden idi. Tefsirde temayüz eden ikrime, İbn Abbas'ın; Atâ ibn Ebi Rabah (Ö.115/733), benu Fîhr'in; Ebu'z-Zübeyr Muhammed ibn Müslim (Ö.128/745), Hakîm ibn Hizâm'ın mevlâsı idi. Kûfe'de, Saîd ibn Cübeyr (Ö.94/713), Benu Vâlibe mevlâsı; Basra'da el-Hasen ibn Yesar (Ö.110/728), Zeyd ibn Sâbitin mevlâsı idi⁵. *Mu'cemu'l-Büldân* sahibî, Horasan maddesinde, Abdurrahman ibn Zeyd ibn Eslem (Ö.182/-798) den şöyle bir haber zikretmektedir. "Abâdile (Abdullah ibn Abbas, Abdullah ibnu'z-Zübeyr, Abdullah ibn Amr ibni'l-Âs, Abdullah ibn Ömer) vefat ettikten sonra, fıkıh bütün beldelerde mevâlîde idi. Mekke

1 *Mukaddime*, III/179.

2 el-Câhiz, *el-Beyân ve't-Tebyîn*, Kahire 1367. I/402-403.

3 Mevlâ kelimesinin lügattaki muhtelif anlamları için bkz. *Lisânu'l-Arab*, XV/408. *es-Sihâh*, VI/2529.

4 *Fecru'l-İslâm*, s. 155.

5 Aynı eser, s. 153-154.

ehlinin fakihi Atâ ibn Ebî Rabâh, Yemen ehlinin fakihi Tavûs, (Ö.106 /-724), Yemame ehlinin fakihi Yahya ibn Kesir (Ö.129 /746-747), Basra ehlinin fakihi el-Hasen el-Basri, Kûfe ehlinin İbrahim en-Nahaî (Ö.95 /-713-714), Şam ehlinin ki Makhûl (Ö.113 /731), Horasan ehlinin fakihi de Atâ el-Horasâni (Ö.133 /750) idi ki bunların hepsi mevâli idiler. Bu arada yalnız Medine ehlinin fakihi olan Saîd ibn el-Musayyib Kureşyten idi ⁶.

Mevâli dediğimiz bu kimseler, bu lafzı hangi sebeblerle ahlarsa alsınlar, onların daha önce, yani islamiyete intisab etmeden evvel bir dinleri ve kültürleri vardı. Müslüman olunca bazıları, eski kültürlerinin tesiri altında kalarak, islamiyeti arablardan başka şekilde anlamağa başlamışlar, bu anlayış farkları yüzünden tefsirde mühim hareketler meydana gelmeğe başlamıştır. Tabîiler de tefsiri, sahabeden semaen nakletmiş, sema olmayan hususta da içtihadlarına müracaat etmişlerdir. Tefsir tabakadan tabakaya intikal etmiş, her tabakanın fertleri ayrı ayrı kültüre sahip olduklarından ona yeni bir şeyler katmışlardır. Rey ile Tefsir faaliyeti, sahabe devrinde dahi mevcuttu. Onların, bir âyeti, sebebi nüzulüne istinad ederek tefsir etmeleri, bir esasa dayanarak tefsir gibi görünüyorsa da, onların hükümlerle vakâlar arasında bir münasebet kurmak gibi bir durum karşısında kalmaları yine onların görüşlerine bırakılmıştır. Bu bakımdan, sahabe arasında sebebi nüzullerde bile bir ittifak husule gelmemiştir Tâbiûn devrinde ise, kendi reyleriyle tefsir etmek hareketi daha bâriz olarak müşahede edilmektedir. Onların rey ile tefsirlerinde takip ettikleri yol sadece kendi fikirleri değil, bulundukları cemiyetin tasavvuratını, hârîka ve hurafelerle birlikte aksettirmeleriniydi

İbn Abbasdan gelen tefsir tarikleri pek çoktur. Bunların en sağlam ve sahihlerinden addedilen Mücahid (Ö.103 /721) bile bol bol dini noktai nazara tetabuk edip etmediğini düşünmeden, cemiyetin temayülünü aksettirerek rey izhar ettiğini görüyoruz. Meselâ, (إلى ربها ناظرة ⁷) âyetini (لا يراه من خلقه شيء) şeklinde ifade ederek buna (لا يراه من خلقه شيء) sözünü de ilâve etmiş ve bu hususdaki görüşünü belirtmiştir ⁸. Taberi,

6 Yâkût er-Rûmî, *Mu'cemu'l-Büldân*, Beyrut, 1374. II /354.

7 Kıyamet sûresi, 23.

8 *Tefsiru't-Taberi*, XXIX /104.

Mücâhidin bu görüşünü kabul etmeyip, İkrime ve el-Hasen'den gelen görüşü doğru bulmaktadır⁹.

Yine İbn Abbas'dan sika bir tarik olarak rivayet edilen Atiyye el-Avfi (Ö.111/729) Yukarda geçen âyete karşı لا تدركه الأبصار وهو (قردة خاسئين¹²) âyetini ileri sürerek, Allah'ın görülemeyeceğini iddia ediyordu¹¹. Yine Mücâhid (قردة خاسئين¹²) âyetini tefsir ederken bu âyetten murad edilen şeyin, cisimlerde olan bir tahvil değil, belki kalblerinde olan bir tahvildir ve onlar maymun nefisli insanlar olarak kaldılar demektedir¹³. Mücâhid ومن الليل فتهجد به نافلة لك عسى (أن يبعثك ربك مقاماً محموداً¹⁴) âyetini tefsir ederken, İbn Abbas'dan tamamen ayrılmış olduğunu görüyoruz¹⁵.

Sahâbe bazen kelime iştikaklarında nasıl hata yapmışlarsa, Tâbiîler de aynı hataya düşmüşlerdir. Vermiş oldukları mananın arapçada karşılığını bulamayınca, kelimenin kökünü başka dillerde aramışlardır. Meselâ (اعتدّت لهنّ متكاً¹⁶ . . .) âyetindeki (متكاً) kelimesini, Mücâhid turunc olduğunu söylemiştir¹⁷. Arapçada bu kelimenin karşılığı turunc değildir¹⁸. Onun manasının, yemek yerken veya konuşurken üzerine oturuş, yani bir nevi yastık olduğu isbat edilince¹⁹ kelimenin kökünün habesce (متكاً) olduğunu söylemek suretiyle te'vile gitmişlerdir²⁰. Mücâhid'in bu şekildeki hareket tarzı, kolaylık ve gayeye ulaştırarak mahiyette değildir. Onun bu şekilde yapmış olduğu rey ile tefsir teşebbüsünü haklı göstermek için, onun şu sözü ileri sürülmektedir. (أفضل العبادة الرأي الحسن²¹) Bu örneklerden sonra, Mücâhidi ehli rey ekolünün bir mümessili olarak görebiliriz.

9 Tefsirü't-Taberi, XXIX/104.

10 Enâm sûresi, 102.

11 Tefsirü't-Taberi, XXIX/104.

12 Bakara sûresi, 65.

13 Mezâhib, s. 129-130.

14 İsrâ sûresi, 81.

15 Bkz. Tefsirü't-Taberi, XV/88.

16 Yûsuf sûresi, 31.

17 Tefsirü't-Taberi, XII/112; Sâhihu'l-Buhâri, VI/94.

18 Lisânu'l-Arab, I/200-201.

19 Tefsirü't-Taberi, XII/111-113. Mecâzu'l-Kur'an, I/308-309.

20 Sâhihu'l-Buhâri, VI/94.

21 İbn Kuteybe, Te'vilu Muhtelifi'l-hadis Mısır, 1326, s. 69.

Bu hususu Goldziher'de şu sözlerle teyid etmektedir. "O, kendisinden sonra genişleyip neşvü nema bulacak olan ehli rey medresesinin akîde meselelerinde sabibi selahiyet bir kimse idi. Bu şekildeki hareketleri karşısında, onun eski bir hicazlı olduğunu düşünmeğe muktedir olamayız"²².

Rey ile tefsir yapmaya girişenler, yaptıklarını teyid için, Kur'an'daki tedeubbür âyetlerine ve Peygamberin sözlerine istinad ettiler. Eğer rey ile tefsir yapılmayacak olsaydı, bugünkü dini ahkâmın pek çoğu bâtil olması lâzım gelirdi. Kur'anı rey ile tefsir edenler şöyle bir yol takip etmişlerdir. Onlar Kur'andan manalar talep ediyorlar, eğer onu Kur'anda bulamazlarsa, sünnete müracaat ediyorlar veyahutta sebebi nüzule şahid olan sahabeye soruyorlardı. Eğer talep ettikleri manayı Kur'anda, sünnette ve sahabede bulamıyorlarsa, o zaman müfred lafızların, Peygamber zamanındaki istimali nazarı dikkate alınarak, lügat, istikak ve sarfına müracaat ediliyordu. Bunlardan başka, terkiplerin irabı, belagatı, hakiki mananın mecâz üzerine tahmili, kelâmın siyaki, yapılan rey ile tefsirin içtimâiyat, tarih ve kâinat kanunlarına mutabakatı, yapılan izah tarzının Peygamberin söz, fiil ve takrirlerine uygunluğunu göz önünde bulunduruyorlardı. Fakat onlar bu gibi hususlardan pek çoğunu ihmal etmişlerdir. Hatta ileride, fıkralara göre tefsir bahsinde daha bariz olarak görülecek olan Kur'anı Kerimdeki âm olan âyetlerin gelişi güzel tahsisine tâbiûn ve hatta sahabenin tevessül ettiği görülmektedir. Meselâ, Mus'ab ibn Sa'd, babası Sa'd ibn Ebî Vakkas'a (قل هل ننبئكم بالأخسرين أعمالاً²³) âyetinin Harûriyye fırkası olup olmadığını sormuş, cevap olarak babası, Onlar yahudi ve nasranilerdir, Harûriyye ise (الذين ينقضون عهد الله من بعد ميثاقه²⁴) âyetini muhatab olanlardır demiştir²⁵. Öyle zannediyorum ki, Sa'd ibn Ebî Vakkasın oğluna verdiği cevapta, doğrudan doğruya bu âyetlerin muhatabı Harûriyye demek istememiş, belki o âyetlerin manasına muhatab olabilirler demek istemiştir. Çünkü bu âyetlerin siyakından yahudiler için nâzil olduğu açıkça görülmektedir. Ama Kur'an'daki bu âyetin hususiyeti, hükmünün umumiyetine münafi olmadı-

²² *Mezâhib*, s. 132.

²³ Kehif sûresi, 103.

²⁴ Bakara, sûresi, 27.

²⁵ *Sâhihul-Buhârî*, VI/117. (Taberî Tefsirinde ise Sa'd ibn Ebî Vakkas'ın oğluna, Harûriyye « فلما ازاغوا ازاغ الله قلوبهم » âyetine muhatab olanlardır diyor. Bkz. *Tefsiru't-Taberî*, XVI/23.

ğından, Haruriyye'ye teşmil edilebileceği gibi, Sâbiî ve münafıklarada teşmil edilebilir²⁶. Bununla beraber bu âyet muhakkak onlara işaret ediyor diye de bir hüküm verilemez.

Muhaddisler ve diğer müslümanlar arasında yüksek bir mevkie sahip olan Muhammed ibn Sirîn (Ö.110 /729) bile (هو الذى يحيى ويميت) bu âyet hakkında "eğer bu âyet Kaderiyye için nâzil olmadı ise, kimin hakkında nâzil olduğunu bilmiyorum"²⁸ demekle, bu âyetin Kaderiyye hakkında nâzil olduğunu söylemek istiyor. Tâbiûnden olan müfessîrlerin ekserisinin mevâliden olduğunu söylemiştik. Bunların hayatlarına âit bilgiler, onların hemen hemen hepsinin birer fırkaya mensub olduğu ve onların zamanlarına âit fikiri ve siyasi hareketlere tamamen iştirak ettiklerini gösterir. Veya onların şahsi durumları zayıf olduğundan, gerek fırkaların ve gerekse devletin politikasının tesiri altında kalmış olabilirler. Tâbiûn'dan en ileri gelenler bu şekilde hareket edince, onlardan sonra gelenlerin ne şekilde hareket edecekleri açıkça zâhir olur. Artık bundan sonra muhtelif yönlerden tefsirler zuhur etmeğe başlar. Bu durum haklı olarak bazı müdebbir kimseleri ürkütür ve tefsire şüphe ile bakmağa başlarlar.

2 – TEFSİRİN YÖNLERE AYRILMASI.

İlk devirde Tefsir, hadisin bir cüz'ü idi. O zamanda hadis ilmi bütün dini maârife şâmil idi. Bazı hadisler Kur'an âyetlerinin tefsirini, bazıları fıkhi bir hükmü, bazıları da Peygamberin gazalarını ihtiva ediyordu. İslâm Ansiklopedisine tefsir maddesini yazan Carra de Vaux, bu ilk günkü duruma aldanarak "Kur'an tefsiri, hadisin bir dalıdır, cami ve medreselerde taallüm edilir"²⁹ demektedir. Eğer tefsir faaliyeti sadece rivayete dayanıp devam etseydi, belki kendisine hak verebilirdik. Halbuki tefsir rivayet ininde durmayıp, akli tefsirlerin de zuhur etmeğe başladığı görülür. Bu vaziyette ona hadisin bir dalı olarak bakamayız. Ancak neş'eti, muhaddis ve râvilere ittisali bakımından hadisin bir furu olabilir.

Tefsir, zaman ve mekânla değişiklik arzeder. İlk devirde âyetlerin tefsiri basit ve tefsir edilen âyetler mahduttu. İnsan tefekkürü geliştik-

²⁶ *İrşâdu's-Sâri*, VII/220.

²⁷ Mü'min sûresi, 68.

²⁸ *Tefsiru't-Taberi*, XXIV/49.

²⁹ *Encyclopédie de l'Islam*, IV/634.

çe ve hâdiseler çoğaldıkça, bu hâdiselerin tefsir tarafından ihtiva edilmesine çalışıldığından âyetlerin tefsiri genişlemiştir. Nakli tefsirin yanında akli tefsir de gelişmeğe başlamış, bununla beraber müellifler kitaplarında menkûl rivayetlerin kalmasını istemişlerdir. Zira onlar menkûle müracaat etme ihtiyacını duyuyordular. Bu menkûle müracaat, ma'kul tefsirden müstakil telifler husule gelinceye kadar devam etti ve menkul tefsirle meşguliyet geriledi, Zamanla müfessirler, mütekellimlerden ve mutezileden fikir hürriyetini iktibas ederek Kur'an tefsirinde yeni ufuklar açtılar. İkinci asrın nihayetinde mütekellimlerin bu çalışmalar üzerine sultası tabii bir hal aldı. Bir taraftan müellifler aynı mevzua taalluk eden, benzer hadisleri toplamağa, tafsil etmeğe ve bablara ayırmağa başladılar. Meselâ Mâlik ibn Enes el-Esbahî (Ö.179/795) ahkâma dâir olan haberleri bablara ayırarak *el-Muvattâ* adlı eserinde cem etmişti. Bu ahkam bablarını tasnif ederken, Kur'anın âhkam âyetlerinden ve onların sahabe tarafından yapılmış tefsirlerinden istifade ediyordu³⁰. Bu bakımdan tefsiri ilk toplayan kimse olarak ta addedilir³¹

Artık islâmda fıkhi fırkalar teşekkül etmiş, her fırka bir hüküm için lâzım olan nassı ya bulabilmiş veya bulamamıştır. Bulamayanlar içtihadlarıyla hareket etmişlerdir. Bir tarafta bir âyetin tefsiri hakkında Peygamberin veya sahabenin izahı varken bu izahı duymayan başka biri, kendi görüşüne göre izah etmiştir. Tabii olarak bu gibi hallerde uygunluklar olduğu gibi, bazı uygunsuzlukların olması da mümkündür. İkinci tabaka olan Tâbiûn daha ziyade şehirlere nisbet edilmiş, ilim de o şehirler dahilinde kalmıştır. Bunlardan sonra gelen tabaka, sahabe ve tâbiûnun muhtelif şehirlerdeki sözlerini toplamak -bunlar muhaddislerdir- ta gecikmediler. Bu arada tefsir hakkında söylenenler de toplandı. Bunları toplayanların hemen hemen hepsi hadisei idiler. Mesela, Süfyan ibn Uyeyne (Ö.198/813), Veki' ibnu'l-Cerrah (Ö.196/811), Şu'be ibnu'l-Haccac (Ö.160/776), İshak ibn Râhuye (Ö.238/852) gibi şahsiyetler bu sahada mühim rol oynamışlardır. Bu devirden itibaren tefsir faaliyeti, hadisden ayrı bir ilim olarak, müslümanların ibadât ve muamelatlarını tayin edecek şekilde, Kur'andaki ahkâm âyetlerinden istinbatlar yapıldığını müşahade etmekteyiz. Fıkhi bâblara göre, ahkâm âyetlerinin tefsiri mahiyetinde, *Ahkâmü'l-Kur'an* adında müstakil eserler meydana gelmeğe başlamıştır. Bu işe ilk teşebbüs eden şahsın Muhammed ibn İdris eş-Şâfiî (150-204/767-819) olduğu söylenmektedir³². Artık Şâfiîden

30 Bu husus için bkz. *Tenviru'l-Havâlik*, I/29; I/44; I/52.

31 *et-Tefsir*, s. 7.

32 *Keşfu'z-Zünûn*, I/20; *Mu'cemu'l-Udebâ*, VI/396.

sonra, Ebu'l-Hasen Ali ibn Hacer (Ö.244/858)³³, İsmail ibn İshâk (200-282/815-895)³⁴ gibi şahısların da ahkâmu'l-Kur'ana dâir eserler yazdığı görülmektedir. Şâfiînin bu eserinde, ondan gelen muhtelif fikhî meselelere âit ahkâm âyetlerini, fikhî yönden nasıl anladığı müşahede edilir. (ولنبأونكم بشئ من الخوف والجوع ونقص من الأنوال Meselâ, Şâfi'îye من الأنوال ونقص من الجوع وثمرات وبشر الصابرين³⁵ (الخوف : خوف العدو؛ والجوع : جوع شهر رمضان ، ونقص من الأنوال : الزكوات ؛ والأنفس : الأمراض ، وثمرات : الصدقات ، Tabi'i olarak Şâfi'i bu manayı verirken، الأنفس= الأمراض³⁷) evvela Kur'ana ve sünnete istinat etmişti. Burada ile gösterilmesi, biraz uzak gibi görünüyorsa da, O, hastalık, veya cihad suretiyle noksanlaşmayı kasdetmiş olabilir. Hakikatte âyet "Muhakkak ki biz sizi biraz korku ile, biraz açlıkla, mal can ve verim eksikliğiyle imtihan edeceğiz, sabredenleri müjdele" gibi bir manayı ifade ediyorsa da, bu ıtlak içinde bu âyet islâm dininde farz kılınacak olan bazı ahkâmı da mutazammındır ki Şâfi'i bu yolu takip etmiştir.Şâfi'i yine bu eserinde, bazı kelimelerin vecihlerini de bildirmişti. Meselâ (الامة) lafzının Kur'anda üç şekilde kullanıldığını ifade etmiştir³⁸ (وادكر بعد امة، قال : (إنا وجدنا آباءنا على أمة قال : على دين³⁹) (إذا Şâfi'i (إن إبراهيم كان أمة قانتاً لله : قال : معلماً⁴¹) بعد زمان⁴⁰) (42) âyetinde, her ne zaman namazı ifaya kalkdığınızda, abdest alınması lazım geldiği anlayışını bertaraf ederek; bazı ilminden razı olunan kimselerden işittimki, bu âyet uykudan kalkanlar için nâzil olmuştur". Sünnet de, uykudan kalkınca abdest almayı emrettiğine göre, bu âyetle Allahın abdestten

33 *Keşfu'z-Zunûn*, I/20; *Esmâu'l-Müellifin*, I/672.

34 *Mu'cemu'l-Üdeba*, II/284-285; *Keşfu'z-Zunûn*, I/20. *Esmâu'l-Müellifin*, I/207.

35 Bakara sûresi, 155.

36 *Ahkâmu'l-Kur'an*, I/39.

37 (العين) (الجسد) (الغيب) (العقل) (الروح) (الانفس) kelimesi lügatta gibi manalara gelmektedir. Bkz. *Lisânu'l-Arab*, VI/233-236.

38 *Ahkâmu'l-Kur'an*, I/42.

39 Zuhrûf sûresi, 22.

40 Yûsuf sûresi, 45.

41 Nahl sûresi, 120.

42 Mâide sûresi, 6.

kasdı uykudan kalkınca abdest lâzım geldiğidir diye fikir yürütmektedir ⁴³.

Zamanla İslâm devleti genişlemiş, içinde bulunan insan kitlelerinin ayrı ayrı kültür ve dinden oluşları sebebiyle, islâmiyette gerek fikir ve gerekse siyasi bazı hareketler başlamıştı. Bir taraftan arab dilinin bu yabancılar tarafından öğrenilmesi için talim ve taallüme ihtiyaç duyulmuştu. Diğer taraftan ise komşu kültürlerin felsefi ve ilmi eserleri islâm âleminde yayılmağa başlamıştı. Bütün bu hareketler Kur'an tefsirinde mâkes bulmuş, Kur'anın kendisini tefsir etmek esas olmaktan çıkarak, bu hareketleri tasvib eden bir hareket haline gelmiştir.

a) Fırkalara Göre Tefsir.

İslâmda tefsir faaliyetine hız veren âmillerden biri ve belki de en mühimmi, islâmın birinci asrından itibaren gerek dini ve gerekse siyasi bir anlayışla zuhur etmeğe başlayan fırkalar olmuştur. Her şeyden evvel müslüman olduklarını unutmayan bu fırkalar, yaptıkları işlerin doğruluğunu isbat için Kur'âna başvuruyorlardı. Gittikleri yolun doğruluğunu göstermek için âyetleri, kendilerini teyid edecek şekilde te'vil ediyorlardı. Millet arasında şâyi olan fırkalardan her biri, Kur'anda kendi mezhebine uygun geleni alıyor, uygun olmayanı da te'vil edip uydurmağa çalışıyor ve insanlarda bu tariklerden birine tâbi oluyordu. Bu sırada müfessirlerin yaptıkları açıklamalar olgun bir izah şekli olamıyordu. Daha doğrusu bu müfessirler anlayışta tam bir istiklale sahip değillerdi. Akideye âit meseleler üzerinde pek fazla durmamış olan ilk müslümanlar, Kur'anın muayyen olarak vasıflandırmamış olduğu meseleler üzerinde, hicri birinci asrın sonlarından itibaren, siyasi ve hârici sebebler dolaşısıyla, durmaya mecbur oldular.

İslâm memleketlerinde yaşayan fakat müslüman olmayan unsurlar, müslümanlara nazaran daha münevver idiler. Bunların, kendilerini idare edenlere karşı medeni üstünlüklerini anlamaları, islâm âleminde bazı milli hareketlerin doğmasına sebeb olmuştur. Zaten Hazreti Peygamberin vefatıyla hilafet meselesi zuhur etmiş, Osman zamanındaki fitne, Ali zamanındaki iç harpler, islâmda sonu gelmeyen mücadelelere yol açmış, herkes kendi yolunun doğruluğunu isbata çalışarak, âyetleri, davalarını savunacak şekilde te'vil etmişlerdir. Peygamberin vefatından sonra, islâm cemaâtı nübüvvet ışığından uzaklaştıkça, akide anlamını incelemeğe ve izah etmeğe koyuldu. Bu izahlarda da ihtilaflar görül-

⁴³ Ahkâmü'l-Kur'an, I/45.

meğe başladı. İlk ihtilaf, Allah'ın insanla, insanın Allah'la olan ilgisinin sınırlarını çizmekte kendini gösterdi. Hakiki müslüman kimdir? İnsanın mes'uliyeti nedir ve Allah'ın iradesi neden ibarettir gibi meseleleri tartışmaya teşebbüs ettiler. Bunun üzerine bir takım problemler ortaya çıktı ve bu Problemlerden bazısının bu güne kadar toplu bir çözümü bulunamadı. Zaman geçip diğer din mensuplarıyla ihtilat arttıkça bu meseleler daha fazla düğümlendi. Bu düğümleri çözmek için muhtelif görüşler ortaya atılmışsa da, husule gelen ihtilaflar fırkaların teşekkülüne ön ayak olmuştur. Daha Emevi devleti zamanında, kader, cebr, teşbih ve irca meseleleri ortaya çıkmıştı.

İslamda, gerek siyasi gerekse fikri münakaşalardan doğan fırkalar üzerinde yabancı tesirler eksik değildir. Fakat fırkalaşmada rol oynayan asıl sebep islamın kendisidir. Zira Kur'anı Kerimde cebr⁴⁴, kader⁴⁵, ve teşbih⁴⁶ âkidelerini teyid edecek maiyette âyetler pekçoktur. Hatta bunlar kendi fikirlerini teyid eder şekilde, Peygambere hadis isnad etmeğe kalkışmışlardır. Meselâ müşebbihe (لقينى ربى فصافحنى وكافحنى)⁴⁷ diyordu. İhtilafa sebep olabilecek bu gibi noktalar mevcut iken, fırkaların doğuşunu hârici sebeblere atfetmek doğru olmaz. Amma bu söz fırkalar üzerinde, hiçte yabancı tesirler olmadığının ifadesi degildir. Mehdi zamanında Basra kadısı olan Ubeydullah ibn el-Hasen (Ö.168/-784), Kur'anın kendisinde fırkaların doğuşuna âmil olacak esaslar bulunduğunu, şu sözleriyle ifade etmektedir: "Kur'anın kendisi ihtilafa delâlet ediyor, Kader ve cebr için Kur'anda asıllar vardır. Bunlar hususunda kim ne derse isabet etmiş olur. Bir kimse zâniye Mü'min dese de, kâfir dese de veya o fâsıktır, ne kâfirdir ve ne de mü'mindir dese isabet etmiş olur. O, kâfirdir fakat müşrik değildir veya o, kâfirdir müşriktir dese de isabet etmiş olur. Zira Kur'an bu manaların hepsine de delâlet eder demektedir⁴⁸. Goldziher; Ubeydullah bu sözlerinden dolayı kadılık tan azledilmiştir, demektedir⁴⁹. Hakikatte bu söz pek cür'etkarânedir.

Burada bizi en çok alakadar eden Mutezile, Şia' ve Hârici fırkaları olacaktır. Zûhur eden ilk mezheplerin hepsinin Kur'ana sarıldığını ve ilk ihtilafların hepsinin Kur'ana rucu' ettiğini görmekteyiz. Onlar Kur'anı, kendi fırkalarının dar görüşü içine sığdırmağa uğraşmışlar, hatta islam

44 Enfâl sûresi, 17; Hûd sûresi, 34; Zümer sûresi, 19.

45 Enâm sûresi, 153; Kehf sûresi, 29; Nisâ sûresi, 110.

46 Feth suresi, 10; Tâhâ sûresi, 5; Rahmân sûresi, 27.

47 *Duha'l-İslâm*, I/356.

48 *Te'vilu Muhtelifi'l-Hadis*, s. 55-56.

49 *Mezâhib*, s. 199-200.

bünyesi içinde, aslı islâmi olmayan fırkalar bile, bekalarını sağlayabilmek için Kur'ana istinad etmek mecburiyetinde kalmışlardı. Bu durumda Peter Werefels'in İncil hakkında söylediğini hatırlamadan geçemiyceğiz. "Herkes akîdesini şu mukaddes kitaptan talep ediyor ve yine herkes istediğini onda buluyor"⁵⁰.

Müslümanlar feth ettikleri yerlerdeki yabancı unsurları islamiyete davet etmeğe başlayınca, davet edilenler kendilerinde mevcut olan mantık ve felsefe metodlarından istifade edip, adeta müslümanları müşkül durumda bırakıyorlardı. Müslümanlar da onların bu müdafaa metodlarını benimsemeye başladılar. İslâmda mevcut olan fırkaların fikirleri bir kaç kısma ayrılır. Bazıları içtimaiyâta taalluk eder, bundan hukuku şahsiyye doğar. Bazısı imana taalluk eder, Bundanda ilmi kelimadaki mezhebler doğar. Bazısı da siyasete taalluk eder, halifenin kim olacağı meselesi münakaşa edilir. Bir kısmı da, ahlaka taalluk eder, buradan da mutasavvıfların yolları elde edilir. Bunların hepsi, delillerini Kur'andan aldıklarına göre, tenakuzu Kur'anda sanmak hatadır. Çünkü her grub kendi menfaatına göre, Kur'anı almıştır. Yani onların fikri esas, Kur'an onu teyid eden tali bir unsurmuş gibi hareket edilmektedir. Bu duruma göre her fırkanın kendine göre bir tefsiri olması icab eder.

Mûtezile: İbn Teymiyyenin dediği gibi, cidal ve kelam yönünden insanların en muazzamıdır⁵¹. Yani onlar akılcıdırlar. Zaman geçip kültürler kaynaşıp, fikir ihtilafları zuhur edince, akliyecilik ceryanı genişlemeğe başlamış, onlar selef yolunun bir çok esaslarını tanımamışlardı. Akıl onlar için herşeydi. Onunla, Allahı, dinin lüzumunu, helal ve haramı bilmeğe mecburdu. Buna nazaran, nakil ancak akılla mutabakat ettiği zaman delil olabilirdi. Eğer nakille akıl arasında mutabakat olmazsa, nakil te'vil edilirdi. Kendileri daima bu yoldan hareket ederek tefsirler meydana getirmişlerdir. Onlar muhkem âyetler üzerinde durmamış, daha ziyade onların tefsirdeki gayesi, müteşabihât üzerinde durmak olmuştur. Onlar Kur'an lafızlarında şüpheli olan manaları, ilk bakışta lügata müracaat etmek suretiyle izale etmek yolunu tutmuşlardır.⁵²

Mutezilenin en meşhur tefsirleri, Ebû Bekr el-Asam (Ö.236/850)⁵³ Ebû Ali el-Cubbâi (Ö.303/915)⁵⁴, Ebû Müslim Muhammed ibn Bahr el-

50 *Mezâhib*, s. 3.

51 *Mukaddime fi usûli't-Tefsir*, s. 21.

52 *Mezâhib*, s. 152-153.

53 *Mezâhib*, s. 135.

54 *Brock. Suppl.* I/342.

İsfahâni (254-322 / 868-934)⁵⁵, Abdu'l-Cebbar ibn Ahmed (Ö.415 / 1024)⁵⁶, Abu'l-Hasen Ali ibn İsa er-Rummâni el-İhşidi (276-384 / 889-994)⁵⁷ ve ez-Zamahşeri (467-538 / 1074-1143)⁵⁸ gibi zevatın meydana getirdikleridir.

Mutezilenin usûlü hamse denilen tevhid, adl, menzile beynel menzileteyn, va'd ve va'id, emri bi'l-Maruf ve'n-Nehy ani'l-Münker gibi esasları tefsirlerinde daima görülür. Tefsirlerinde bu hususlar bazen sual cevap şeklinde tertib edilmiştir⁵⁹. Mutezile, Kuranda, Allah'a âzâ, cismaniyet ve yön ifade eden ayetlerin manalarını Allaha lâyük görmeyerek, Allah'ı teşbih ve tecsim'den tenzih etmek için, Allah'ın sıfatları zatından ibaret olduğunu söylemişlerdir. Allah hakkında yapılan tavsifler itibari şeylerdir diyerek Allah'ı sıfatlardan tenzih ettiler. Onlar (إلى ربِّها) (لا تدركه الأبصار وهو يدرك الأبصار)⁶² ve (لن تراني)⁶¹ (âyetine ناظرة)⁶⁰ âyetlerini delil getirerek, Allah'ın dünya ve ahirete görülemeyeceğini ileri sürdüler. Onlar (نظر) kelimesinin lûgat manası üzerinde durarak, onun arapçada maddi bir görüşü ifade etmediğini isbata çalışmışlar ve bu âyete kulun Allah'a rağbeti veya ondan sevab taleb etmesi gibi bir mana vermişlerdir⁶³. Yine onlar (لن تراني) deki (لن) lafzını, ebedî olarak nefy manasına almışlardır.

(وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِدًا فجزاؤه جهنم خالداً فيها) Mutezile, bu âyete istinad ederek, büyük günah işlemek insanı dinden çıkarır, cehennem azabını icab ettirir. Eğer günahkar tevbe etmeden ölürse, kâfir olarak gider demekteler. Abdu'l-Cebbar bu âyet hakkında, "Bütün masiyetlerde tevbe makbuldür, Kur'an bunu (إِلَّا مَنْ تَابَ)⁶⁵ âyetiyle, küfür zina ve katl

55 Mu'cemu'l-Udeba'da bu eserin 14 cüz olduğu zikrediliyor, bkz. VI/420.

56 Mukaddime fi usuli'r-Tefsir, s. 21; Brock. Suppl. I/343.

57 Brock. G, I/115; Suppl. I/175; Keşfu's-Zunûn, I/447.

58 Brock. G, I/344-345; Suppl. I/507-513.

59 Bkz. Tefsiru Abdi'l-Cebbar.

60 Kıyamet sûresi, 23.

61 Araf sûresi, 143.

62 Enâm sûresi, 102.

63 Abdu'l-Cebbar, Tenzihu'l-Kur'an ani'l-Matâin, s. 358; Mezâhib, s. 153.

64 Nisâ sûresi, 93.

65 Furkân sûresi, 70.

masiyetini irtikab eden kimselerin bile tevbe ettikleri takdirde affedileceklerini kaydeder ve burada (فُجِرَ أَؤُهُ جَهَنَّم) den maksad o kimse tevbe etmediği takdirdedir. Zaten bunu da (وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعْنَهُ) âyeti teyid etmektedir”⁶⁶. der.

ez-Zamahşeri (الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ ⁶⁷) âyetini tefsir ederken, sen bana sahih iman nedir diye sorarsan, sana şöyle cevap veririm. Hakka inanmak, onu lisan ile izhâr ve amelle tasdik etmektir. Eğer bir kimse itikadı ihlal edip, şahadet ve âmel ederse, o münafıktır, Eğer şahadeti ihlâl ederse Kâfirdir. Eğer ameli ihlal ederse fâsıktır ⁶⁸. demektir. Burada fâsığın derecesi, kâfirle mü'min derecesi arasında bulunuyor demektir.

(وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا مُتَعَذِّلٌ) âyetine istinad ederek, âhirette ehli kebâire şefaâtı inkar etmişlerdir ⁷⁰. Bu da adl esasına bir nakiza kondurmamak içindir. Allah'ın her işte insanların yararına olan şeyleri yapması, va'dini ve va'idini yerine getirmesi vâcibtir. Binaenaleyh O, günahkara ceza, hayır işleyene mükafat vermeğe mecburdur. Bu yüzden de günahları affedemez. Onlar (خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ ⁷¹) âyetindeki (خَتَمَ) işinin çirkin bir iş olduğunu ve onun Allah'a isnadının doğru olamayacağını ileri sürdüler. Allah bu gibi çirkin şeyleri yapmaktan (إِنْ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ ⁷³) (وَمَا أَنَا بِظَالَمٍ لِلْعَبِيدِ ⁷²) âyetlerine göre münezzehtir diyerek (الختم) kelimesini Hakkı kabulden menetmek manasına alarak, Allaha isnadını mecaz yoliyle te'vile kalkıştılar. Bunun manası, Hakkı kabulden men eden şeytan veya kâfirdir. Bu kelimenin Allah'a isnadının sebebi, Allah'ın onlara kudret ve kuvvet vermesindendir diyorlar ⁷⁴. Zaten onlara göre, insanların kâfir

66 Tenzihu'l-Kur'ân, s, 96.

67 Bakara sûresi, 3.

68 Tefsiru'l-Keşşaf, I/30-31; Duha'l-İslâm, III/62-63.

69 Bakara sûresi, 48.

70 Tefsiru'l-Keşşaf, I/102.

71 Bakara sûresi, 7.

72 Kâf sûresi, 29.

73 Arâf sûresi, 27.

74 Tefsiru'l-Keşşaf, I/38-40.

ve müslim olmaları gibi iyi veya kötü işler Allah'a isnad edilemez. Bu fena işlerin hâliki insanlardır ve insanlar mutlak bir iradeye maliktirler. İnsanın bu işleri işlemeğe yeter gücü, kendisinde evvelden mevcuttur. Sorumluluğun sebebi de budur. Sevap ve ceza görmek ise bunun sonucudur ve bunları yerine getirmenin Allah'a vâcib olduğunu söyler.

Emri bi'l-Ma'rûf ve nehyi ani'l-Münker esasında bütün müslümanlar, Allahın şu *ولتكن منكم امة يدعون الى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون* () (ولتكن منكم امة يدعون الى الخير ويأمرون بالمعروف وينهون) emrine iştirak ederler. Yalnız, bu hususu anlayış ve tatbik ilk devirden beri çeşidlidir. Sahabeden bazıları, emri bi'l-Maruf ve nehyi ani'l-münkere, kalb ve lisanla iştirak edip, fiili olarak el ve kılıçla iştirak etmemişlerdir. Sa'd ibn Ebi Vakkas, İbn Ömer, Usame ibn Zeyd, Muhammed ibn Mesleme bu görüşte idiler. Bunlar ilk günlerde zuhur eden fitne hadiselerine fiilen iştirak etmemişlerdir⁷⁶. Bunlar hâdiselere karışmadıklarından, mutezile kelimesinin lugat manası olan, bir tarafa çekilip tarafsız kalma manasının ilk muhatabı oldukları halde, onların bu fikri sonradan tekamül eden kelâm mutezilesi tarafından kabul edilmemiştir. Onlar dâima şiddet ve kuvvet kullanmak taraftarıdır. Şunu da belirtmemiz lâzım gelir ki, aynı fırka mensublarının fikirlerinin birbirine uymadığını da müşahade ediyoruz. Meselâ Mutezile cennet ve cehennem hakkında ümmet fırkalariyle ittifak edip, Ebu Huzeyl el-Allaf (Ö.226/840) dan başka kimse, onların fâni olacağını söylememektedir. Bu fikir.Ebû Huzeyl'e, Cehm ibn Safvan'dan gelmektedir, Çünkü O, cennet, cehennem ve onların ehilleri fena bulacaklardır⁷⁷ demektedir. Cehm ise bu fikri hristiyanlıktan almıştır. Kilise ebedi azab meselesiyle uğraşmış, yunan kilisesi büyükleri ebedi azabı inkar etmişlerdir⁷⁸. Bazen de ayrı ayrı fırkaların bir fikirde birleştiklerini görüyoruz. Meselâ mutezile ve Hariciler, emri bi'l-maruf ve nehyi ani'l-münker meselesinde ittifakları gibi.

Şi'ler : İlk devirde Şia siyasi bir fırka idi. Bunların görüşüne göre Ali diğerlerine nazaran hilafete daha lâyıktı. Bu görüş sahabe arasında dahi mevcuttu. Selmânı Fârisi (Ö.32/652), Ebû Zer el-Gıfari (Ö.32/652), el-Mikdâd ibn Esved (Ö.33/653) gibi sahabe Aliyi hilafete daha lâyıktık görüyorlardı⁷⁹. Yabancı unsurlar -bilhassa Yabudiler ve İranlılar- arap

75 Âli İmran sûresi, 104.

76 *Duha'l-İslâm*, III/64.

77 İbn Hazm, *el-Fasl fi'l-Milel ve'l-Ehvâi ve'n-Nihal*, Mısır, 1347. IV/69-70.

78 *Duha'l-İslâm*, I/363-364.

79 Aynı eser, III/209.

sultasını ve onların mülklerini izale etmeğe çalışıyorlardı. Araplarla iranlılar arasında, islamdan önce de düşmanlık, mufaheret ve bir birini küçük görmekten zuhur eden mücadeleler vardı. İranlılar, arab hakimiyeti altına girince her türlü fırsattan istifade edib bu hakimiyeti yıkmaya uğraşmışlar, Hatta maksatlarını tahakkuk ettirebilmek için, bir çoğu zâhiren müslüman olmuşlardı. Onların ilk fenalığı Hazreti Ömeri katletmeleriyle başlar ki, sonradan bu metod Batıniyye vasıtasıyla, mühim şahsiyetleri öldürmek gibi bir safhaya intikal ettirilmiştir. Emevi hükümetinin şiddetli bir arab milliyetçiliği siyaseti, mevâli denilen grubun, bu durumdan müteessir olarak ekserisinin şia'ya geçmesi ve aynı zamanda, İran hükümdarlarının kanının, halkın kanı gibi olmadığı inancı, onları tamamen şia akidesine celbetti. Sonra, şia'daki er-Rec'a fikri yahudi İbn Sebe'den gelmektedir. Çünkü yahudilere göre Hazreti İlyas göğe çıkmıştır, dönüp dini ve kanunu iade edeceği inancı vardır. Bu inanç Şia indinde neşvü nema bulup, Mehdiyi Muntazır fikrine kadar ulaşmıştır⁸⁰. Şia birçok karışık kısımlara ayrılmışsa da, bu kısımlar arasındaki ihtilaf iki esasta toplanabilir. 1 ncisi Ali'nin hilafete daha lâıyk olup, diğer halifelerin durumu. 2 ncisi Aliden sonra gelen oğulların ve torunlarının hangisi imamete daha lâıyk olduğu meselesidir. Biz burada bunların tafsilatına girececek değiliz.

Yukarıda zikrettiğimiz gibi, Şia'nında kendi mezhepleri zâviyesinden yapmış oldukları Kur'an tefsirleri vardır. Goldziher, ilk müdevven Şia tefsiri olarak, Câbir el-Cu'fi(Ö.128/745)⁸¹ ninkini göstermektedir. Bu söze ilâve olarak, bu tefsir bu gün mevcut değildir, ancak ondan müteferrik nakiller biliniyor demektir⁸². İbnu'n-Nedim şia için, Muhammed el-Bâkır (Ö.113/731)a nisbet edilen bir tefsirin olduğunu söylüyor⁸³. Brockelmann ise, Şia imamlarından olan Zeyd ibn Ali(Ö.121/738)⁸⁴ Ca'fer es-Sadık (Ö.148-763)⁸⁵, Ali İbn Muhammed el-Askeri (231-260/845-874)⁸⁶ ye âit tefsirlerin muhtelif kütüphanelerde mevcudiyetinden bahsetmektedir. Bu gün elimizde mevcut matbu ve tam olan bir şii tefsiri, Abu'l-Hasen Ali ibn İbrahim ibn Hâşim el-Kummi'ninkidir⁸⁷.

80 *Duha'l-İslâm*, I/356,

81 Bkz. *Esmâ'u'l-Müellifin*, I/249.

82 *Mezâhîp*, s. 303.

83 *el-Fihrist*, s. 50.

84 *Brock. Suppl.* I/313-314.

85 *Brock. Suppl.* I/104.

86 *Brock.G.* I/203; *Suppl.* I/333.

87 *Brock. G.I*/205. *Suppl.* I/336. Bu eser taş basması olarak 1311 ve 1313 de Tahranda basılmıştır. 1315 senesi Tebriz tab'ida mevcuttur.

Buna hicri 6 ncı asra âit olan Radiyyuddin Ebû Ali el-Fadl ibn el-Hasen Aminuddin et-Tabressi (Ö.548/1153)⁸⁸ nin tefsirini de, ilave edebiliriz.

Bu fırka, tefsirlerinde kendi akidelerini savunmuş, sadece kendi imamlarının sözlerine itimad etmişler, daima kendilerini haklı görmüşler ve sadece şîayı hakiki müslüman addetmişlerdir. Bu bakımdan, Kur'an sadece kendileri için nâzil olduğu kanaatı da onlarda belirmiş, hatta bazılarında, Kur'anın tahrif edildiği fikri zuhur etmiştir⁸⁹. Bunlara göre Kur'anın muhtevasının dörtte biri alevilerin işlerine, ikinci dörttebiri düşmanlarına, üçüncü dörtte biri şeriat esasına, son dörttebir ise kısas ve emsale âittir⁹⁰ Bu kanaatı benimseyenler daha ziyade müfrid şîilerdir.

Onlar tefsirde, kelimelerin hakiki manlarından ziyade, kendi fikirlerini teyid edebilmek için, mecâz ve işaret yolunu tercih etmişlerdir, (*انما يريد الشيطان أن يوقع بينكم العداوة والبغضاء في الخمر* , Meselâ, *يؤتى الله الملك والفضل ويصطفى من يشاء*) *âyetinde hamr ve meysirden maksad Ebû Bekr ve Ömerdir.* (*وورث سليمان داود*)⁹² *âyetinden de Alinin,* (*إن الله يأمركم أن تبجوا*) Peygambere vâris olduğunu istinbat ediyorlar (*الجبوت والطاغوت*)⁹⁴ *âyetinden maksad Aîşedir* diyorlar. (*فقلنا اضربوه ببعضها*)⁹⁵ *lafızları, Muaviye ve Amr ibn el-Âs'dır* diyorlar. (*âyetinin Talha ve Zübeyr hakkında olduğunu söylüyorlar*)⁹⁶. Bu hususta misaller daha pek çoktur⁹⁷. Fakat bu misaller daha ziyade Şîanın azgın derecesinde olanlar tarafından rivayet edilmiştir. Mutedil olan Şîa bu şekilde hareket etmemektedir. Yukarıda ileri sürülen fikirleri, Tabressi tefsiri ile karşılaştırdığımda hiç birini göremedim. Mutedil olan Şîa, gelişigüzel her şey üzerinde değil de, daha ziyade akîde esasları üze-

88 Brock.G. I/513. Suppl. I/708-709.

89 Mutedil Şîa umumi olarak, Osman zamanında istinsah edilen Kur'an-ı kabul etmekte, bazı akide esasları ve birkaç kıraat şekli müstesna ona muhalefet etmemektedirler. Bkz. *Mezâhib*, s. 305.

90 *Mezâhib*, s. 312.

91 Mâide sûresi, 91.

92 Neml sûresi, 16.

93 Bakara sûresi, 67.

94 Nisâ sûresi, 51.

95 Bakara sûresi, 73.

96 Bu misaller için bkz. *Te'vilü Muhtelifi'l-Hadis*, s. 85-86.

97 Başka misaller için bkz. *Mukaddime fi usûli't-Tefsir*, s. 22-23.

rinde durmaktadır. Meselâ, (⁹⁸ . . . لكم دينكم) âyetini Haccetu'l Veda dönüşü, Peygamberin Gadirhûm mevkiinde kendi yerine Aliyi nasbettiğini ve bununda farzların sonuncusu olduğunu beyan etmektedir⁹⁹. (يا ايها الرسول بلغ ما انزل اليك من ربك ¹⁰⁰) âyetini de Alinin halifelliğini isbat için ve ona haksızlık yapıldığını teyid edecek şekilde te'vil ediyor. Güya Allah Peygamberine Aliyi halife yapmasını vahyetti, O da eshabından bir cemaata meşakkat vermesinden korkarak bunu gizliyordu. Bunun üzerine yukarıdaki âyetin nazil olduğunu söylüyor¹⁰¹. Yine Bunlar (¹⁰² إنما انت منذرٌ ولكل قوم هاد) âyetindeki (هاد) den murad Alidir diyorlar¹⁰³.

Bazı şiiilerin kanaâtına göre, Ali kıyamet gününden önce tekrar dirilecektir. Katade (Ö.117/735) den nakledilen bir haberde, bir şahıs İbn Abbas'a "İrakta bir grub insan, Alinin kıyamet gününden önce tekrar dirileceğini zannediyorlar ve (واقسموا بالله جهد ايمانهم لا يبعث الله) âyetini bu manada te'vil ediyorlar" dediğinde İbn Abbas "Onlar yalan söylüyorlar, bu âyet insanlar için umumdur. Yemin ederimki eğer Ali kıyamet gününden önce gelecek olsaydı ne onun karılarını nikahlar ve ne de mirasını taksim ederdik" diye cevap vermiştir¹⁰⁵.

Şia, tefsirlerinde Kur'andaki müphematı muayyen şahıslara hamletme hususunda cesaretle hareket etmişlerdir. Bu harekette, müphemat hususunda Alinin en âlim olması sözünün de tesiri olsa gerektir¹⁰⁶. Bilindiği gibi Kur'anda, Ebu Leheb ve Zeyd ibn Hârise den başka hiç bir şahıs ismi zikredilmemektedir. Bu bakımdan Şia kendi menfaatlarına uygun olarak zem veya medih hususunda pek cömert davranmışlardır¹⁰⁷. Hatta onlar, Kur'anda ki bazı kelimeleri dahi çıkarlarına göre değiş-

98 Mâide sûresi, 4.

99 et-Tabressi, *Mecmau'l-Beyan fi tefsiri'l-Kur'an*, Tahran 1373. III/159.

100 Mâide, sûresi, 70.

101 *Tefsiru't-Tabressi*, III/223.

102 Ra'd sûresi, 7.

103 *Tefsiru't-Tabressi*, V/278. *Tefsiru't-Taberi*, XIII/63.

104 Nahl sûresi, 38.

105 *Tefsiru't-Taberi*, XIV/66.

106 *Tabakâtu ibn Sa'd*, II₂/121,

107 Bkz. *Mezâhib*, s. 314-319.

tirmeğe cesaret etmişlerdir. Meselâ (أمة) kelimesinin (أمة) olduğunu ileri sürmüşlerdir¹⁰⁸. Aşırı şiiler sadece kendilerini alakadar edici âyetler üzerinde değil Kur'anın bütününe tecavüzde bulunmuşlardır.

Umumiyetle, Şiianın bir kolu olan Zeyd ibn Ali'yi terk eden gruba Râfiziler adı verilir. Bunların prensiplerinin yahudi esaslarına çok benzediği eş-Şa'biden naklen anlatılmaktadır¹⁰⁹. Ahmed Emin'de, onların yahudiliğe benzeyen noktalarını mukayeseli bir şekilde anlatmaktadır¹¹⁰.

Hâriciler : Bu fırka da siyasi sebeblerle meydana gelmiştir. Hake-mân meselesinde bu kimseler Hazreti Aliye itiraz edip (إِنَّ الْحَكَمَ إِلَّا لِلَّهِ¹¹¹) âyetine göre hakem ancak Allah'dır demişler Buna ve وَمَنْ لَمْ يَحْكَمْ (بِمَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَاولئك هم الكافرون¹¹²) âyetine muhalefet ettiğinden dolayı Aliyi tekfir etmişlerdir. Ali ile aralarında ceryan eden münazara ve sonra Abdullah ibn Abbasın haricilere gönderilerek, şüphelerini (يَحْكَمْ بِهِ ذُوا عَدْلٍ مِنْكُمْ)¹¹³ (فَابْعَثُوا حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا)¹¹⁴ âyetleriyle izaleye çalışması onları daha çok dalalet bataklığı içinde bocalatmaya sebeb oldu. Siyasi yönden Hâricileri, Şiianın bir aksülameli olarak görebiliriz. Zira, Şia Alinin ölmezliğine veya kıyamet gününden önce tekrar dirileceğine inanırken, bunlar Aliyi öldürmeğe kadar ileri gitmişlerdir. Onlara göre büyük günah işleyen kâfirdir, amel de imandan bir cüzdür. Ebû Bekr ve Ömerin hilafetini, Alinin de hakeman hadisesine kadar olan halifelliğini kabul edip diğerlerine küfretmektedirler. Hâriciler sonraları bir çok gruplara ayrılmış, hayatları dâima mücadele ile geçmiştir. Hâricilerin en şiddetli bir kolu olan Ezârika zinada recmi iptal eder, hırsızın elini omuzundan keser ve kadın adet halinde iken ona orucu ve namazı vâcib kılar¹¹⁵.

Hâricilerin ekserisi bedevi araplar olduğundan, ibadet ve taâtta fevkalâde şiddet ve taâssub göstermişler, hiç müsamaha etmeksizin da-ima kılıçla mukabele etmişlerdir, Câhil, ilmi anlayışları dâr, nasihat ka-

108 *Mezâhib*, s. 307.

109 *el-Fasl*, II/91.

110 *Duha'l-İslâm*, I/353.

111 Enâm sûresi, 57.

112 Mâide sûresi, 44.

113 Aynı sûre, 95.

114 Nisâ sûresi, 34.

115 *el-Fasl*, IV/144.

bul etmez bir gürüh olduklarından, Kur'ânı daima reislerinin anladıkları şekilde kabul etmişlerdir. Bu anlayışsızlıklarının neticesi olarak ilk asırdan itibaren, islâm devletinde huzursuzluk âmili olmuşlardır.

Bunlar kendi görüşlerini savunan bazı tefsirler meydana getirmişlerdir. Hâricilerin kollarından biri olan İbâdiyye mezhebi sâliklerinin meydana getirdikleri eski ve yeni tefsirlerden bazıları şunlardır:¹¹⁶

*Tefsiru 'Abdirraman ibn Rüstem el-Fârisi*¹¹⁷ (Hicri III cü asır ricâli),

*Tefsiru Hûd ibn muhkem el-Hûvarî*¹¹⁸ (Hicri III asır ricâli),

*Tefsiru Ebî Ya'kûb, Yusuf ibn İbrâhim el-Vercülânî*¹¹⁹ (Hicri VI ci asır ricâli),

Yine son asır ricâlinden olan Muhammed ibn Yusûf İtfiyyî'sin, *Dâ'i'l-Amel li yevmi'l-Emel*¹²⁰, *Himyanu'z-Zâd ilâ Dâri'l-Maâd*¹²¹ ve *Tefsîru't-Tefsîr'i* zikre şayandır¹²².

* *
*

Yine islâm memleketlerinde yaşayıp, aslı islâmî olmayan bir takım fırkalar vardır ki bunlarda Kur'ânı kendilerine perde yapmağa çalışarak bekalarını sağlamak istemişlerse de, mezhepleri Kur'ana aykırı olduğundan dâima gizli kalmağa çalışmış ve aslî fikirlerini gizlemişlerdir. Bunlardan islâm tarihinde en çok yaşayanı Bâtinilerdir. Bunların dayandığı esas, lafızların delâlet ettiği ve herkes tarafından anlaşılan bir zâhiri mana, bir de yüksek tabakanın anlayabileceği bâtını manayı Kur'an ve hadisin ihtiva etmesidir. Bunlar daha ileri giderek, Kur'an ve hadisten maksat onların bâtını manalarıdır demişlerdir. Bâtınilere göre gusulün manası, ahdi yenilemek; temizliğin manası, kendi mezhepleri dışındaki akîdelerden teberri etmek; teyemmüm, dâi'yi veya imamı müşahade etmeğe me'zun olmak; oruç, sır saklamak; Kâbe, Peygamber; bab, Ali; Safa ve Merve, Peygamber ve Ali demektedirler¹²³. Halbuki

116 Bkz. Muhammed Husayn ez-Zehabî, et-Tefsir ve'l-Müfessirîn, Kâhire 1381/1961, II/-315-316.

117 Bu eser bugün ktp'lerde mevcut değildir.

118 eser Mağribdeki İbâdiler arasında tedâvüldedir.

119 Mevcûdu yoktur.

120 Müellifi tarafından tamamlanmamıştır.

121 Mısırdaki, Daru'l-Kutubi'l-Misriyyede 13 cilt olarak bulunmaktadır. eser 1314 senesinde Zencibarda basılmıştır.

122 7 cilt olarak Daru'l-Kutubi'l-Misriyyede bulunan bu eser, aynı zamanda neşr edilmiştir.

123 *Tefsîru'l-Kâsımî*, I/67-68.

Hazreti Peygamber, Müslümanların kendisinden sonra yaptıkları gibi, Kur'anı Kerimden ne ayrı ayrı manalar çıkarmağa koyulmuş ve ne de müteşabih âyetlerden uzun uzun bahsedip derinliklerine inmek istemiştir. O, dini yaymak, imana çağırarak, kanunlar koymakla vazifelendirilmişti. Amma kalplerinde eğrilik bulunup fitne yaratmak isteyenler, Kur'andaki müteşabih ve müşkil âyetlerin ardına düşerek onları heva ve heveslerine göre izah etmekten çekinmişlerdir. Fırkaların bu tefsirlerinde, tefsirin esas ve asıl hedefinden ne kadar uzaklaşmış olduğu açık olarak görülmektedir.

b) Mutasavvıflara Göre Tefsir.

Burada, tasavvufun islâmda olup olmadığının münakaşasına girmeyeceğiz. Kanaatımca böyle bir hareket islâmın kendi bünyesinde yoktur. Yalnız islâmda zühd ve takva hareketi Sahabe devrinde dahi mevcuttu. Onlardan bir kısmı ihsan derecesine¹²⁴ nâil olmak için, dünyevi nimetlerden kendilerini mahrum etmeğe ve meşakketlere katlanmaya başladılar. Onlara göre ihsan, iman ve islâm derecelerinin üstünde idi¹²⁵. Osman ibn Maz'un ve onun gibiler bu dereceye ulaşmak için, Allah'ın helal kıldığı bazı nimetleri kendilerine haram ettiklerinden, ta'zir makamında (¹²⁶ يا ايها الذين امنوا لاتحرموا طيبات ما أحل الله لكم ولا تعتدوا إن الله لا يحب المعتدين)¹²⁶ âyetinin nâzil olduğuna şahid oluyoruz¹²⁷. Yine Peygamberin, Abdullah ibn Amr ibni'l-âs'ın her gün oruç tutmasına mani olduğunu görüyoruz¹²⁸. İslâmın ilk devrinde görülen bu zühdün şiddetlenmesine Peygamber mâni olmuştur. Böyle akla hitab eden bir dinin bünyesinden, vicdan ve mükâşefe yollarıyla neticelere ulaşmaya çalışan tasavvufun zuhuru imkânsız görülmektedir. Ama Peygamberin vefatından sonra nasıl imanda bir zayıflama meydana gelmişse, devrin siyasi olaylarının tesiriyle zühd ve takva sahasında da aşırı bir durum husule gelmiş olabilir. Hele bunlara, kökü islâmi olmayan yabancı -bilhassa Yeni Eflâtunculuk ve Hind- tesirleri inzıam edince, İslâmiyette din ile mümkün merteye ulaştırılmağa zorlanan bir tasavvuf hareketini görmemek mümkün değildir. Hârici tesirlerle bu zühd hareketi felsefeleşmiş, bunda makam-

124 Ömer ibnu'l-Hattab'dan rivayet edilen bir haberde, Cebrail Peygambere gelerek islâm, iman ve ihsan nedir diye soruyor. Peygamber de lâzım gelen cevapları veriyor. Fazla tafsilât için bkz. *Sahihu Müslim*, I/37.

125 *Şifâ'u's-Sâil*, Mukaddime (ن)

126 Mâide sûresi, 87.

127 Bkz. *Tefsiru't-Taberi*, VII/7.

128 *Sahihu'l-Buhâri*, III/52-53. *Sahihu Müslim*, II/814-816; *Sünenü ibn Mâce*, I/544; *Müsnedu Ahmed*, II/164, 189, 190.

lar ve dereceler meydana getirilmiştir¹²⁹. İlk mütasavvıflar imkan nisbetinde şeriatı iltizam etmişlerse de, sonradan gelenlerin bir kısmı masiyet ve küfre kadar varmışlardır. Meselâ Hallac'ın Haccı inkâr ile itham olunması gibi¹³⁰.

Mutasavvıflar Kur'an tefsirinde, âyetlerin zâhiri manasından ziyade bâtını üzerinde durmuşlardır. Onlar zâhir mana ile maksada ulaşmaktan ziyâde, ihtilafa düşüldüğünü görmüşlerdir. Bu bakımdan menkul tefsire itibar etmemişler, sadece lûgavi delaletler bakımından onların nahvi terkiplerine temessük etmişlerdir. Bunların tefsiri işâri (sembolik) bir tefsirdir¹³¹. Tefsirde, Bâtınilerden ayırdıkları nokta, şudur: Mutasavvıflar bâtını manalar veriyorlarsa da, zâhiri manayı tamamen hükümsüz addetmiyor ve şeriat için lüzumlu görüyorlar. Bâtıniler ise şeriatı bertaraf etmek için, tefsirden murad zâhiri olan değil, bâtını olanlar diyorlar. Mutasavvıflar çok kere bâtını manayı kullanırken, zâhiri manayı nefy edecek şekilde kullanmıyorlar. Zâhir ve bâtın mana, fırkalar arasında sonradan çok istismar edilmiştir. Halbuki bir birinden ayrı manalar zuhur edecek şekilde bu iki kelimeye başka başka anlamlar vermek islâmın ruhu ile uyuşamaz. eş-Şatibi (Ö.740/1383) ye göre, zâhirden maksad onu okumak, batın ise Allah'ın burada ne murad ettiğini anlamaktır. Zira Allah Taâlâ (O kavme ne oluyorki hiç bir sözü anlamağa yanaşmıyorlar)¹³² âyetiyle, kendi kitabının ne olduğunu anlamıyorlar demektedir¹³³. Yine kâfirler (بعوضة) (عنكبوت) kelimelerinin mücerred zâhir manasını anlamaktadırlar, fakat Cenabı Hakkın bunlarla kasteddiği esas manayı anlamamakta ve o âyetlerle istihzâ etmektedirler.

Mutasavvıflar her âyet için zâhir, bâtın, hâd ve muttala' gibi dört mana olduğunu ileri sürmektedirler. Zâhirden maksat tilâvettir. Bâtından maksat anlayıştır. Hâd, helal ve haram hükümleridir. Müttala'dan maksat da Allah Taalanın muradını anlamaktır. Bu ibare bir tasavvufi tefsirde bir mutasavvıfın sözü olarak geçerken¹³⁴, başka bir tasavvufi tefsirde ise bu söz Hazreti Aliye atfedilmektedir¹³⁵. Demek ki, onlarda

129 Ahmed Emin, *Zuhru'l-İslâm*, Mısır 1955, II/58.

130 Aynı eser, II/64.

131 Misaller için bkz. *Mezâhib*, s. 249 ve dv.

132 Nisâ sûresi, 78.

133 *el-Muvafakât*, III/382.

134 et-Tüsteri, *tefsir*, Mısır 1329. s. 2-3. [Bu haberin el-Hasen el-Basri'den mevkûf veya mürsel olarak nakledildiği zikredilir. Bkz. İbn Taymiyye, *Risale fi İlmi'l-Bâtın* (Mecmu'atu'r-Resâil-i-Muniriyye) s. 230]

135 es-Sülemi, *Hakâiku't-Tefsir*, İstanbul Veliyyuddin efendi Ktp. No. 148, (yazma). v. 3a.

kendi hareketlerini tasvîp için sahabeye ve Peygambere atıf yaptıktan çekinmemişlerdir. Bu hususda İbn Hazm, Kur'anda bâtin yoktur, Peygamber şeriatte hiç bir şeyi gizlememiştir¹³⁶, demektedir.

Tasavvuf sahasında bir çok tefsirler meydana gelmiştir. Bunların ilki Ebû Muhammed Sehl ibn Abdillâh et-Tüsterî (Ö.283/896) nin *tefsiru'l-Kur'ani'l-Azim*'idir¹³⁷. Meşhur olan diğer tasavvufî tefsirler şunlardır: Ebû Abdîrrahman Muhammed ibni'l-Huseyn ibn Musa as-Sulemi el-Ezdi en-Neysâbüri (330-412/941-1021)nin *Hakâiku't-Tefsir*'i¹³⁸, Muhammed el-Kuşeyri (ö.465/1072) nin *Letâifu'l-İşarât bilefsiril-Kur'an*'ı¹³⁹ Muhyiddin ibnu'l-Arabî (560-638/1165-1240)nin Kur'ana dair yazdığı eserlerdir¹⁴⁰.

c) Lugatçılara göre tefsir.

İslâm devleti fütuhattan sonra, muhtelif ırka mensub muhtelif dil ve medeniyetlere sâhip cemiyetler arasında geniş bir devlet şeklini alınca, arab dili yavaş yavaş bozulmağa başlamış bunun üzerine dil kâidelerinin kayıd ve zabtına, lafızların cem'ine lüzum görülmüş ve arab olmayanlar buna daha ziyade muhtaç olmuşlardır. Çünkü arablar yaratılıştan sahip oldukları meleke sayesinde, kâideler öğrenmekten ve kelime ezberlemekten müstağni idiler. Bu sebebdan dolayı arab dili ilimleriyle daha ziyade arab olmayanlar meşgul olmağa başlamışlar, edebiyat ve lisan âlimlerinin çoğunluğunu da bunlar teşkil etmişlerdir. Müslümanların her türlü ihtiyaç karşısında muhatab olarak gördükleri Kur'anı Kerimi, kolay okuyup anlayabilmek için onun yazısı, nokta ve hareketleri mevzu bahis edilmiş, hatta onu tefsir etmek ve iyi anlayabilmek için arab edebiyatına müracaat edilmeğe başlanmıştır. Diğer taraftan arab olmayan müslümanların, bu kitabı ve dilini anlamaları için talim ve tedrise ihtiyaçları vardı. Arab dili gramerini tesbit etme işinde, bu karışıklıklı münasebetlerin mühim rolü oluyordu. İbn Haldûn bu hususda "Müslümanlar diğer kavimlerle karıştıktan sonra, onların melekeleri değişti. Müslüman olan başka kavimlerin, arabin bu meleke ve konuşmasına aykırı olarak tekellüm etmeleri bu melekeyi bozdu. Çünkü işitmek, dilde melekeden asıl temelidir. İlim adamları bu melekeden büsbütün değişmesinden ve aradan uzun zaman geçmesi sonunda, Kur'an ve hadîsi anlayamayacak dereceye gelmekten korktukları için, arablar, sözlerini

136 *el-Fasl*, II/91-92.

137 Bkz. *Mezâhib*, s. 238 ve *Brock. Suppl*, I/333.

138 Bkz. *Brock. G.* I/218. *Suppl*, I/361.

139 Bkz. *Brock. G.* I/566-567. *Suppl*, I/770-772.

140 Bkz. *Brock. G.* I/571-582. *Suppl*, I/790-802.

ve cümlelerinin kullanış şekillerinden faydalanarak bu melekeden korunmasına hizmet eden arap dilinin kural ve kanunlarını ortaya koydular"¹⁴¹ demektedir.

Arab filolojisi hicri ikinci yüzyıldan itibaren gelişmeğe başlamış Ebû Amr ibnu'l-Âla (Ö.154/770), İsa ibn Amr es-Sakafi (Ö.149/766), Sibeveyh (Ö.180/796) ve el-Ahfeş (Ö.177/793) gibi şahsiyetler arab grameri hakkında eserler meydana getiriyorlardı. Diğer taraftan Halil ibn Ahmed (Ö.170 veya 175/786 veya 791) de bir taraftan arab dilinin lügatını yazıyordu. Onun "*Kitâbu'l-Âyn*" adlı eseri¹⁴² ilk lûgat kitabı addedilir.

Bu lûgat ilimleri, islâmiyetle doğmuş olan Basra ve Kûfe şehirlerinde çok gelişmiş, bu iki mekteb arasındaki fikir münakaşaları, sarf ve nahiv de olduğu gibi ilmin diğer sahalarında da mensuplarını müsabakaya sürüklemiştir. Peygamberden ve sahabeden nakledilen tefsir bütün Kur'anı içine almaz. Çünkü onlar, zamanlarında müşkil olan ayetleri tefsir etmişlerdir. Daha sonra bu müşkiller artarak, tefsir bütün Kur'anı teşmil edilince, arab dili ve onun üslûplarından ve Peygamber devrinde zuhur eden tarihi hadiselerden faydalanmışlardır. Müslümanlar için her sahada esas olan Kur'an, lafızları bakımından da arab dili için bir esas idi. Yani Kur'anı Kerim filolojik tetkiklere mevzu oluyordu. Sırf dil bakımından yapılan tefsirler, ekserisi kaybolan *Garibu'l-Kur'ân* adında bir çok eserlerin mevzuunu teşkil etti¹⁴³. Bu devirden itibaren filolojik yönden, *İrâbu'l-Kur'ân*, *Garibu'l-Kur'ân*, *Maâni'l-Kur'ân* adlı eserler meydana gelmeğe başladı.

Ayetlerin mana ve irablarının tesbiti için arab şiirine başvurma gibi filolojik bir harekete oldukça erkenden teşebbüs edilmiş, bunun bir emri Peygamberi olduğu kanaatine kadar varılmıştı. İbn Abbasdan rivayete göre "Hazreti Peygambere, Kur'anın hangi ilmi daha hayırlıdır diye sorulunca, Kur'anın irabını yapınız, onun gariblerini araştırınız demiştir"¹⁴⁴. Burada, Peygamber zamanında Kur'anın irabı ve garibleri hakkında bir fikir münakaşasının varlığıyla karşılaşmış gibi oluyoruz. Halbuki o devirde böyle bir durum yoktur. Bu, ikinci asırdaki filolojik faaliyeti gösteren bir haberin Peygambere kadar ulaştırılmış yanlış bir isnadı olsa gerektir. Hazreti Peygamberin şiiri medh ettiğini

141 *Mukaddime*, III/184.

142 *Vefeyât*, II/16-17; *el-Muzhir*, I/76; *Duhal-İslâm*, II/269 ve dv.

143 *İslâm Ansiklopedisi*, I/537.

144 Ebû Hayyan el-Endelûsî, *Tefsiru Bahri'l-Muhit*, Mısır, 1328, I/12-13; *Mukaddemetân* s. 261.

gösteren haberler eksik değildir. Mesela, Peygamber “Şiirde hikmetler, sözde câzibe vardır”¹⁴⁵. diye buyurmuştur. Hazreti Ömer de “Ey insanlar, cahiliyetteki şiir divanı ile uğraşınız, orada kitabınızın tefsiri vardır”¹⁴⁶ demiştir. Bütün bunlar, ikinci asırdaki filolojik faaliyetlerin ilk hazırlığı olarak kabul edebiliriz.

Bir taraftan Kur’an kıraatındaki faaliyetler genişlerken, fukahâ delillerini Kur’andan istihraç ediyor. Filologlar Kur’anın garib kelimelerini ve kâide dışında kalan nahvi meselelerini cevaplandırmağa çalışıyorlar, bunun için de eskiden beri gelişmiş olan şiire başvuruyorlardı. Şiire başvurma işinin, sahabe devrine kadar çıkarılmak istendiğini İbn Abbas fashında zikretmiştik. Şiirle âyetlerin manasını açıklama gibi bir yola tevessül eden nahviyyûnun bu hareketini beğenmeyenler “siz şiiri Kur’an için bir asıl yaptınız, Kur’anda zemmedilen bir şey nasıl olur da ona delil getirilir dediler”¹⁴⁷. el-Kâdi Ebu Bekr el-Bâkillâni (Ö.403/1012), şiirle Kur’anı izah etmek mekruhtur demiştir¹⁴⁸. Bunlara cevap olarak “Biz sizin zannettiğiniz gibi şiiri Kur’an için bir asıl yapmadık, belki Kur’andaki garib kelimeleri şiirle açıklamayı murad ettik”¹⁴⁹ denilmektedir. Ebu Bekr el-Enbari (Ö.328/940) de bunlara karşı, sahabe ve tâbiünden bir çokları Kur’anın gariblerini ve müşkillerini, şiirden hüccet getirip hallettiler diyor¹⁵⁰. Kur’an âyetlerindeki garib anlaşılması zor bir takım kelimelerin tefsiri için, arab şiirine müracaât etmek ihtiyacı kendini hissettirmiştir. Göçebe ve bedevî arablar arasında kullanılan şiir ve diğer kültür unsurlarını toplayıp kültür merkezlerine yığmak ve gelişmekte olan tefsir, hadis, nahiv ve lugat ilimlerinde kullanmak icab etmişti. Kur’an tefsiri için şiirden faydalandığı gibi, yeni teşekkül eden sarf ve nahiv ilimleri içinde, Kur’andan misaller getirilmeğe başlandı. Hatta Sibeveyhin Kur’andan 300 şâhid topladığı söylenir. Daha sonra bedi, beyan ve maânî ilimleri Kur’anın üslubu ile teyid olunmuştur¹⁵¹.

Lugatçı ve nahivciler, Kur’an tefsirinde müşkilata uğranılan kelimenin istikakı, gerek irab ve gerekse manası bakımından uğranılan güçlüğü ellerindeki imkânlar nisbetinde gidermeğe çalışmışlardır. Bir kelimenin manasını izah için o kelimenin şiirde veya arab dilindeki isti-

145 *Musnedu Ahmed*, I/269, 273.

146 *Tefsiru’l-Kâsımî*, I/101.

147 *el-Itkân*, I/149.

148 *el-Burhân*, v. 74a.

149 Muhammed Fuâd Abdu’l-Bâki, *Mu’cemu Garibi’l-Kur’an*... s. 234.

150 Aynı yer.

151 Curci Zeydan, *Târihu âdâbi’l-Lugati’l-Arabiyye*, Kahire, 1957. II/17.

malini araştırmışlar, onunla âyetin izahını kolaylaştırmışlardır. Hakiki manada kullanılmıyan kelimenin ne gibi bir anlamda kullanıldığını da araştırmışlardır. Yani mecâz anlamı, bir metod altında toplanmağa başlamıştır. Bunlar Kur'anın her kelimesi veya âyetin bütün anlamı üzerinde durmamışlar, mecâz, irab gibi hususlarla, manası garib olan lafızları seçmişlerdir. Bazen kelimenin tasrif edilip edilemeyeceğini, iştikakımı, hatta bir kelimenin muhtelif manalarda kullanılabileceğini serdetmişlerdir. Bazende kelimenin arab dilinde bilinip bilinmediği gösterilmektedir. Lûgatçıların bu şekilde hareketlerinin gayesi, Kur'an kıssalarını lüzumsuz olarak araştırma meşguliyetinden ve aynı zamanda âyetin anlaşılmasını temin edecek sebebi nüzûller müstesna, geniş olarak sebebi nüzule dalmaktan alıkoymak, doğrudan doğruya âyetin anlaşılmasını temin etmek içindir.

* * *

Daha ilk devirden itibaren başhyan muhtelif tefsir hareketleri, tefsir yapan şahsın durumunu gösterdiği gibi, yaşamış olduğu cemiye-
tin bir âyinesi olmuştur. Bu bakımdan Kur'an tefsiri şahsın ve cemiye-
tin durumuna göre değişmiş ve daha ilk günlerden itibaren içinden çı-
kılmaz bir durum arz etmeğe başlamıştı. Her cemiyyet devamını sağla-
yabilmek için Kur'ana istinad ediyor ve hepsi de kendi fikirlerinin doğ-
ruluğunu iddia ediyorlardı. Bu arada tabii olarak bir çok haberler uy-
durmak icab ediyordu. Bu durum karşısında bazı ciddi ilim adamlarının
tefsire karşı olan itimadı sarsılmıştı. Meselâ Ahmed ibn Hanbel (164-
241 / 780-855) "tefsir, melâhim ve megâzi gibi üç şeyin aslı yoktur"¹⁵² demiş
tir. Tefsire müteallik binlerce haber toplayan ve Mısır'daki Ali ibn
Ebi Talha (Ö.143 / 760) nın tefsir nüshasını medh eden bu zat, neden
dolayı tefsire itimad etmemiştir? Öyle zannediyorumki Ahmed ibn
Hanbelin bu sözünde, zihinler için ikaz ve tenbih vardır. Tefsire âit ha-
berlerde, sahih olmayanların sahihlere nisbetle çok olduğunu ve gelen
bu haberlerin senet ve metinlerindeki zayıflığa işaret etmek istemiştir.
Yoksa, onun maksadı sahih tefsir rivayetlerini nefyetmek değildir. Onun
zamanında gerek mezheb tefsirleri gerek İsrâiliyâtla dolu tefsirler o ka-
dar çoğalmıştır ki, İbn Hanbel bu şekilde konuşmak mecburiyetinde
kalmıştır. Diğer taraftanda Ali ibn Ebi Talha'nın tefsiri hakkında "Mı-
sırda tefsire âit bir sahife vardır, bu sahifeyi Ali ibn Ebi Talha rivayet
etmiştir. Bir kimse bu sahife için Mısıra seyahat etse, seyahatı boşa git-
miş sayılmaz"¹⁵³. Başka bir rivayette "Mısırda Muaviye ibn Sâlihten ri-

152 *Fecru'l-İslâm*, 199.

153 *el-İtkan*, II / 223.

vayet edilen *Kitabu't-Te'vil* mevcuttur. Bir kimse Mısıra giderek bu kitabı yazıp geri dönse, o kimsenin seyahatı benim nazarımda batıl sayılmaz¹⁵⁴ demektedir. Kendisinin Müsned adlı hadis mecmuasında tefsire âit pek çok haberler vardır. Bu durumda onun yukardaki sözünü bütün tefsirlere teşmil edemeyiz.

154 Ebû Ca'fer en-Nahhas, *en-Nâsîh ve'l-Mensûh fi'l-Kur'ani'l-Kerim*, Mısır 1338. s. 15.

IV. B Ö L Ü M

KİTAB HALİNDE YAZILDIĞI SÖYLENEN TEFSİRLER İLE ZAMANIMIZA İNTİKAL EDENLER

Kaynakların muhtelif vesilelerle haber verdiği, tefsir kitapları yığımından bize kadar gerek kendisi ve gerekse isimleri intikal edenler az değildir. Sahabe arasında temayüz eden şahsiyetlerin, birer tefsir sahibi olduklarına dâir malumatımız hemen hemen yok gibidir. Yalnız İbn Abbasa atfedilen tefsir ise, kendisinden sonra talebeleri tarafından toplanmak suretiyle meydana getirilmiştir. Yani tefsirin tedvin işi sahabe devrinde değil de, onlardan sonraki devirlerde olmuştur. Said ibn Cübeyr, Mücahid ve İkrime gibi bir çok şahısların tefsir kitaplarına sahip olduklarını görmekteyiz¹. Buna rağmen İbnu'n-Nedimin *Fihristine* istinad ederek, *Neş'etu't-Tefsir fi'l-Kutubi'l-Mukaddeseti ve'l-Kur'an* adlı eserin sahibi, Said ibn Cübeyr'den daha evvel tefsiri olan şahsın İbn Kudame olduğunu yanlış olarak zikretmektedir². Halbuki Zâide ibn Kudamenin vefat tarihi, el-Fihristte gösterildiği gibi (Ö.61)³ olmayıp, doğru olanı (Ö.161/777)dir⁴. Kaynaklarda ismi geçen tefsirlerin, daha sonraki asırların müfessirlerine, rivayetleri intikal ettiği anlaşılmaktadır. Meselâ, İbnu'n-Nedim (Ö.385/995), es-Sa'lebi (Ö.427/1035) ve Kâtip çelebi (Ö.1017-1067/1608-1656) gibi müellifler eserlerinde bu tefsirleri zikretmektedirler. Hele es-Sa'lebi *el-Keşf ve'l-Beyân* adlı eserinin mukaddimesinde eski tefsirler hakkında kıymetli malumat vermekte ve kendisine kadar ulaşan isnad zincirelerini ve değişik tarikleri göstermektedir.

1 Mücâhidin, tefsirini talebelerine imlâ ettirdiği, kitaplarının istinsahı için onları evine götürmeği itiyad edindiği rivayet ediliyor. Bkz. *Takyidu'l-İlm*, s. 105. Said ibn Cübeyr'de "Sahifemle İbn Abbasa gelir, imlâ ile ondan hadis yazardım, dolduğu zaman İbn Abbas imlâ etmekte devam ederse papuçlarıma yazardım" diyordu. Bkz. *Tabakâtu İbn Sa'd*, VI/179.

2 *Neş'etu't-Tefsir*, s. 43

3 *el-Fihrist*, s. 316.

4 *Tezkiretu'l-Huffâz*, I/215; *Esmâu'l-Müellifin*, I/372.

Taberi tefsirinde de bu ilk devrin tefsirleri yer almaktadır. Meselâ, Ali ibn Ebi Talha'nın nüshası gibi. Ekseri hâdis mecmuaları, kitâbu't-Tefsir gibi bir bölümü ihtiva ediyorsa da, terâcimi ahvale taalluk eden eserlerde, bu mecmua sahiplerinin müstakil tefsir kitaplarına da sahib olduğunu öğreniyoruz. Ancak bu müstakil tefsir kitaplarının, hadis mecmualarındaki kitabu't-Tefsir bölümleriyle karşılaştırma imkânını bulamadık. Bunlar bir birinin aynı olacağı gibi, ayırda olabilirler.

Bu tefsirlerden bir kısmı zamanımıza kadar intikal etmiş, bir kısmında intikal etmeyip, sadece kitap halinde olduğunu muhtelif kaynaklardan öğreniyoruz. Biz burada Taberiye kadar olan tefsirlerin bize intikal etmiş olanlarından muhtasar olarak bahsedecek, intikal etmeyenlerinde en meşhurlarını kronolojik olarak göstereceğiz.

1 - ZAMANIMIZA İNTİKAL EDEN TEFSİRLER.

Zamanımıza intikal eden tefsirler, ya doğrudan doğruya tefsir ismiyle veyahutta Maâni'l-Kur'an, Garîbü'l-Kur'an gibi isimlerle intikal etmişlerdir. Bu eserlerin bir kısmı basılmış, bir kısmı ise kütüphanelerde yazma olarak mevcuttur. Şimdi bunların mahiyetleri hakkında kısa malumat verip, kronolojik olarak sıralayacağız⁵.

1 - *Tefsiru Garîbü'l-Kur'âni'l-Mecid*⁶, Zeyd ibn Ali (Ö.121/738)

2 - *Tefsiru'l-İmam Ca'fer es-Sadık* (Ö.148/765) Bu eser Muhammed ibn İbrahim ibn Ca'fer en-Nu'mani tarafından toplanmıştır⁷.

3 - *Tefsiru Mukâtil İbn Süleyman* (Ö.150/767). İkinci asrın ortalarında, hakkındaki dedikodularla meşhur olan, Ebu'l-Hasen Mukatil ibn Süleyman el-Ezdi, Kur'an tefsirinde de tanınmış bir şahsiyettir. Brockelman'a göre bu gün onun "*Tefsiru hamsi mie âye mine'l-Kur'ân*"⁸ adlı eseriyle "*et-Tefsir fi Müteşâbihi'l-Kur'an*" veya "*Silâtu'l-Kelâm*"⁹ kütüphanelerde mevcuttur. Yalnız, bu ikinci eser Brockelmann'ın

5 Eskiden kitap halinde olup zamanımıza başka bir eserin için de gelmiş olan sayfeler bu kısımda dercedilmeyecek, İbn Abbas tefsiri ve hususiyetleri daha önce geçtiği için burada tekrarlanmayacaktır.

6 Brock. Suppl. I/313-314.

7 Aynı eser, I/321; et-Tûsî, Ebû Ca'fer Muhammed ibnul-Hasen, *el-Fihrist*, Nefes 1356. s. 47-48.

8 Bu kitap Br. Mus. Or. 8033 dedir ve Mansûr ibn Abdilhamid el-Bawardi tarafından neşredilmiştir. Brock. Suppl. I/332; *Esmâu'l-Müellifin*, II/470.

9 Bu eser İstanbul Feyzullah efendi ktp. no. 79; Saray ktp. no. 74; Umumi ktp. no. 561; Hamidiye ktp. 58. olduğunu Brockelmann Suppl. I/332 de zikrediyor. Ayrıca Hasan Hüsnü Pş. Ktp. No 17 de de bir nüshası mevcuttur.

dediği gibi et-Tefsir fî müteşâbihi'l-Kur'an (sılâtu'l-Kelam)ı olmayıp, müellifin "*Kitabu't-tefsiri'l-Kebir*"ıdır. Bunu Massignon'da teyid etmektedir¹⁰. Mukâtilin, *Müteşabihu'l-Kur'an* adlı bir eserinin mevcudiyetinden haberdarız¹¹. Fakat, Ebu'l-Huseyn Muhammed ibn Ahmed el-Malati (Ö.377/987) nin et-Tenbih adlı eserinde¹² Mukâtilden rivayetle, Kur'anın tezaad gibi görünen âyetlerini izah için (باب في تفسير اختلاف) (باب تفسير اشتباه التقديم في الكلام) (باب تفسير متشابه صلوات المواضع) (باب تفسير اشتباه التقديم في الكلام) başlıklarıyla aldığı örnekler, İstanbul Hamidiye ve Feyzullah efendi Kütüphanelerindeki Mukâtil tefsiri¹³ nüshalarıyla yapılan karşılaştırma bu misallerin hiç biri görülememiştir.

Fakat yine aynı eserde Mukâtilden alınan bazı kelimelerin manalarının izahı ise hemen hemen aynen tetabuk etmektedir. Yalnız Malatinin sık sık zikrettiği (كل شيء في القرآن) cümlesi bu nüshada geçmemektedir. Massignon'un "el-Malati, bu örnekleri, Mukâtil'in ya *tefsiri kebirinden* veya daha kuvvetli olarak *Tefsiru Hamsi mie Aye* adlı eserinden almış olması muhtemeldir"¹⁴, sözüde tatmin edici değildir. Çünkü Tefsiru Hamsi mie âye isminden de anlaşıldığı üzere, ahkâma dâir olan âyetlerin tefsiri olsa gerektir. Halbuki bu misallerde ahkamdan ziyade, Kur'an âyetleri üzerinde şüpheye düşenlerin vehimlerini redd ve Kur'anda geçen bazı müfredâtın manalarını izah vardır. Buna göre, Mukâtil'in (كتاب متشابه القرآن) (كتاب الجوابات في القرآن) (كتاب الوجوه والنظائر) (كتاب نواذر التفسير) (كتاب التقديم والتأخير) (كتاب اقسام واللغات) (كتاب الرد على القدرية) (كتاب الآيات والمتشابهات) adlı eserlerini, el-Malatinin görmesi ve misallerini bunlardan almış olması daha uygundur.

10 Louis Massignon, *Recueil de textes inédits concernant l'histoire de la mystique en pays d'Islam*, Paris 1929, p. 194; *Esmâu'l-Müellifin*, II/470.

11 İbnu'n-Nedim, *Fihristinde* Mukâtilin 12 adet eserinin isimlerini zikrederken, bu kitabın ismi de geçmektedir. Bkz. *el-Fihrist*, s. 253-254; *Esmâu'l-Müellifin*, II/470.

12 el-Malati, *Kitabu't-Tenbih ve'r-Redd ala ehli'l-Ehva'i ve'l-Bidâ'*, İstanbul 1936 (tashihi Sven Dederling) s. 44-63.

13 Bu tefsirin Hamidiye nüshası: 487v 31 st. 250X145. 175X82. Yazı talik, Fatıha sûresi ile başlar, Nas sûresiyle nihayet bulur. Müstensihin ismi ve istinsah tarihi yoktur. Feyzullah efendi nüshası ise, sûrei (كهيمص) ile başlar, Nas sûresiyle nihayete erer. Eser 174v. Satırlar 25 ve 27 arasında değişmektedir. 255X190 ebadındadır. H. 524 senesinde Ebu'l-Kasım İsmail ibn Ebi Ca'fer tarafından istinsah edilmiştir.

14 *Recueil*, p. 194.

Mukâtil ibn Süleymanın yaşadığı devir nazarı dikkate alınacak olursa, elbette onun bazı itikadî mezheb ceryanlarının tesiri altında kalacağı aşîkardır. Cebr akidesini, Horasan ve Maverâûnnehr taraflarında yaymağa başlatan Cehm ibn Safvan (Ö.129/746) Belh'de, Mukâtil ile münasebetlerde bulunmuş ve Mukatilde bir fikir aksü'l-ameli doğmasına sebep olmuştur. Cehmin tenzih akidesine karşı, teşbih akidesini müdafaa ederek, ileride doğacak olan Mücessime ve Kerrâmilerin esasını hazırlamış oldu¹⁵. Hatta mücessimeden Hışam İbnu'l-Hakem'in Allah cisimdir, eti, kanı vardır, boyu kendi karışı ile yedi karıştır¹⁶ sözünü el-Makdisi, Mukatiliyye mezhebinden bahsederken, Mukatil'in söylediğini zannetmiştir¹⁷. Halbuki müşebbihe ve mücessime mezheplerinin, Allahın sıfatlarının insanınkilere benzediğini veyahutta cismani olduğunu iddia etmelerine sebep olan (الرحمن على العرش استوى¹⁸) (يدالله فوق أيديهم¹⁹) (ويبقى وجه ربك ذو الجلال والإكرام²⁰) (كل شيء هالك إلا وجهه²¹) bu âyetleri, Mukatil tefsiriyle karşılaştırdığımızda teşbih akidesini teyid edecek hiç bir şey bulamamaktayız²². Ali ibnu'l Ca'd: (فان الله هو مولاه وجبريل وصالح المؤمنين²³) "Mukâtil, Allah Taalâ'nın âyetini tefsir ederken, Ebû Bekir, Ömer ve Ali demişti" diyor²⁴. Bu âyet Mukâtil tefsirile karşılaştırıldığında, böyle bir şeyin mevcud

15 *İlâhiyat Fakültesi Mecmuası*, yıl 1952 sayı IV, 72-73.

16 Abdul-Kâhir el-Bağdadi, *el-Farku beyne'l-Fırak*, Mısır 1376. s. 41.

17 *İlâhiyat Fak. Mec.* 1952, IV, 72-73. *el-Fark*, (Zahid el Kevserinin notu) s, 139.

18 Tâhâ sûresi, 5.

19 Feth sûresi, 10.

20 Rahman sûresi, 27.

21 Kasas sûresi, 88.

الرحمن على العرش استوى : في التقديم قبل خلق السموات والأرض يعني استقر ثم عظم الرب عز وجل نفسه فقال سبحانه له. (236 a.b.). يدالله : بالوفاء لهم بما وعدهم من الخير. فوق أيديهم. حين قالوا للذي صلى الله عليه وسلم أنا ما بعناك على أن لا نفر ونقتل فاعرف لنا ذلك (397.a) ويبقى وجه ربك ذو الجلال والإكرام : فلما نزلت هذه الآية قالت الملائكة الذين في السماء هلك أهل الأرض العجب لهم كيف تنفعهم المعيشة حتى أنزل الله تعالى في القصص كل شيء هالك إلا وجهه يعني كل شيء من الحيوان في السموات والأرض يموت إلا وجهه يقول إلا الله فأيقنوا عند ذلك كلهم بالهلاك (415. a) كل شيء هالك إلا وجهه : يقول سبحانه كل شيء من الحيوان ميت ثم استثنى نفسه جل جلاله بأنه تعالى حتى دائم لا يموت فقال جل جلاله إلا وجهه يعني إلا هو. (308. b).

23 Tahrir sûresi, 4

24 el-Hatib el-Bağdadi, *Tarihu Bağdat*, Mısır 1349, XIII/160.

olmadığı görüldü²⁵. Bu bakımdan Mukatil ibn Süleymanın müşebbiheden olması şüpheli görülmektedir. Hatta es-Sekseki böyle bir şüpheye düşmüş, müşebbiheden olan Mukatil'in, müfessir Mukatil olmadığını söylemiştir. Bu fikiri Zâhid el-Kevseri reddetmektedir²⁶. Mukâtile âit olduğu söylenen bu tefsirde teşbih akidesinin bulunmayışı, Mukâtilin o akideye sahib olmadığının ka'ti delinin teşkil etmez. Belki o, umumi olan bu tefsirinde akidesini belirtmek istememiştir. Belki de o tefsirini yazdıktan sonra, Cehm'in fikirlerine aksülamel olarak teşbih akidesine kâil olmuş olabilir. Cehm Horasan havalisinde fikirlerini müdafaa ederken, Mukâtîl Belh'de meşhur bir müfessir olduğu söylenmektedir²⁷. Mukâtilin durumu hakkında gelen haberler okadar değişiktirki, insan ister istemez şüpheye düşmektedir. Onun müşebbiheden olduğu söylenirken, İbnu'n-Nedim, Mukâtîl'in Zeydiyyeden olduğunu zikretmektedir²⁸. Massignon ise "O, hukuken Zeydi, akide yönünden ise aşırı derecede Cehm'e hasım idi"²⁹ demektedir. Zeydi olan bir şahsın müşebbiheden olması imkansız görüldüğü gibi, Müşebbiheden olan bir şahsın da Zeydi veya Mutezili olması o derece muhaldir. Kâsım ibn Ahmed, İbrahim el-Harbi (Ö. 285/898), Mukâtilin kitaplarını benden alır mütalââ ederdi. Bir gün ona ey Ebâ İshâk, insanların Mukâtile ta'n etmelerindeki sebep nedir diye sorduğumda, Mukâtile hasedleri yüzündedir, dediğini nakletmektedir.³⁰ Bu söz ona karşı olan itirazların sebebini göstermesi bakımından çok ehemmiyetlidir. Şu'be, Mukâtîl'den hayırla bahsetmektedir.³¹ Ahmed ibn Hanbelin, Mukâtîl'in Kur'an ilimine vâkıf olduğunu beyan etmesi³², Şafi'i'nin tefsirde müracaat edilecek kimsenin Mukâtîl olduğunu söylemesi³³, onun itimada şayan bir yönü olduğunu açıkça göstermektedir.

فان الله هو مولاه: يعنى وليه. و جبريل: صلى الله عليه وسلم. و صالح المؤمنين و الملائكة²⁵
بعد ذلك ظهراً: لى صلى الله عليه وسلم يعنى اعوانا للنبى صلى الله عليه وسلم عليكما أن تظاهرتا
عليه فلما نزلت هذه الآية هم النبى صلى الله عليه وسلم بطلاق حفصة حين ابدت عليه قال عمر
ابن الخطاب رضى الله عنه لو علم الله فى آل عمر خيراً ما طلقت حفصة فنزل جبريل على النبى صلى الله
عليه وسلم فقال لا تطلقها فانها صوامه قوان وهى من نسائك فى الجنة فامسكها النبى صلى الله عليه
وسلم بعد ذلك. (237 b)

26 *el-Fark* (el-Kevserinin notu) s, 139.

27 *İlâhiyat Fak. Mec.* 1952, IV/, 72-73.

28 *el-Fihrist*, s. 253.

29 *Recueil* p. 164.

30 *Târihu Bağdat*, XIII/162-163.

31 Aynı eser, XIII/161.

32 İbn Hacer el-Askalani, *Tehzibu't-Tehzib*, Haydarabat, 1325.X/279; *Târihu Bağdat*, XIII/161.

33 *Recueil*, p. 164; *Vefeyât*, IV/341; *Târihu Bağdat*, XIII/161; İbnu'l-İmad el-Hanbeli, *Şezerâtü'z-Zehab fi Ahbari men Zeheb*, Kahire 1350, I/227.

Onun hadiste şayanı itimad bir şahıs olmadığı söylenmekte, hadîse dâir haberleri, el-Buhâri ve en-Nesâi (Ö. 303/915) tarafından kabul edilmektedir³⁴. Veki' ibnu'l-Cerrâh (Ö.197/812) "Biz mukâtîle mülâki olduk, lâkin o yalancı idi, ondan hiç bir şey yazmadık"³⁵ diyor. Harice ibn Mus'ab "Cehm ile Mukâtîl bizim indimizde fâsık ve fâcir idiler"³⁶ demektedir. Yahya ibn Main'de (Ö, 233/847) onun sika olmadığını söylüyor³⁷.

Bütün bu rivayetlerden anlaşılıyor ki, Mukâtîl hâdiste sika değildir ve müşebbiheye kâil olduğu için ta'n edilmektedir. Belki bu kötüleme hareketi onun Cehme karşı durum almasından, yani yeni bir akide ortaya çıkarmış olmasından dolayıdır. Halbuki Mukâtîl bu ceryanlardan daha önce Müfessir olduğundan, tefsiri de makbul bir tefsir addedilebilir. İbrahim el-Harbi'den nakledilen bir haberde "Mukâtîl, nâsın tefsirini topladığını ve sema olmaksızın onları naklettiğini"³⁸ beyan etmektedir. Her ne kadar, Mukâtîl zamanında haberlerin nakli hususunda uyulan yola aykırı bir yol takip etmişse de, onun meydana getirdiği tefsir, zamanındaki tefsir kitaplarının bir hülâsası olması bakımından ehemmiyeti hâizdir. Massignon, "Yahudi ve hristiyan kaynaklarına başvurmakta cesaret gösteren ve hakikatte Kur'an tefsirinin belirli kaidelerini bir şekil altında ilk defa toplayan Mukâtîl, Mücâhid ve ed-Dahhak vasıtasıyla İbn Abbasın talebesi idi"³⁹ demektedir⁴⁰. Ebû Hâtim Muhammed ibn Hayyan, Mukâtîl hakkında "Kur'an ilmini yahudi ve nasaradan alır ve onların kitaplarına muvafık kıları. Kendisi müşebbiheden idi, Allahı mahlukata benzetirdi"⁴¹ demektedir İbrahim el-Harbi de, ondan tefsirine hiç bir şey almadığını söylemektedir⁴². İbn Hammad, Süfyan ibn Uyeyne'nin yanında, Mukatilin kitabını gördüm ve ona ey eba Muhammed tefsirde Mukatilden mi rivayet ediyorsun dediğimde, hayır ondan yardım ve delil taleb ediyorum dedi⁴³. Bu haber gösteriyor ki,

34 *Recueil*, p. 164.

35 *Vefeyât*, IV/342. *Tarihu Bağdat*, XIII/168; İbn Ebî Hâtim er-Razi, *Kitâbu'l-Cerh ve't-Ta'dîl*, Haydarabat, 1371, IV₁/354.

36 *Tarihu Bağdat*, XIII/164.

37 *Vefeyât*, IV/342. *Kitâbu'l-Cerh*, IV₁/355.

38 *Tarihu Bağdat*, XIII/163.

39 Massignon bu sözle Mukatilin, Mücahid ve ed-Dahhak'ı görmüş olduğunu ve onlardan rivayet ettiğini işaret ediyorsa da, onun Mücahid'e ulaşmadığı ve ondan bir şey rivayet etmediği sabittir. Bkz. *Tehzib*, X/281; *Tarihu Bağdat*, XIII/163. ed-Dahhak ise Mukatîl in doğmasından dört sene evvel ölmüş bulunuyordu. Bkz. *Vefeyât*, IV₁/342; *Tarihu Bağdat*, XIII/163.

40 *Recueil*, p. 164.

41 *Vefeyât*, IV/343.

42 *Tarihu Bağdat*, XIII/163.

43 Aynı eser, XIII/161.

her ne kadar Mukâtilin tefsiri, haberlerin nakili ve isrâiliyâta mütemayil olması bakımından müslümanlar arasında iyi karşılanmıyorsa da, zamanındaki fikir ceryanlarına karşı onda delil aramak ve ondan yardım talep etmek gibi hususlarda müracaat edilecek bir kaynak olabiliyordu.

Goldziher, Mukâtilin İsra surasının 58 inci ayetini tefsir ederken israiliyat tesiri altında kaldığını ve gâibden haber verme gibi bir yola tevessül ettiğini söylüyorsa da ⁴⁴ Bu âyeti, Mukatıl tefsirinde kontrol ettiğimizde, el-Makdisiye dayanarak nakledilen bu haberi görmemekteyiz ⁴⁵ Nedense el-Makdisi, Mukatıl'ı çok şiddetli olarak itham etmektedir.

Mukâtilin bu tefsirinde, isrâiliyât hariç, itham edilmiş olduğu diğer hususlar varid değildir. Ekseriya ehli kitabı tavsif eden âyetlerde izah veya sebebi nüzul olarak tahsisen şahısları bol bol zikrettiğini görmekteyiz ⁴⁶. Bu tefsirde hiç bir mezheb mücadelesi göze çarpmamaktadır. Mukâtil'in, sebebi nüzuller ve âyetin izahlarıyla beraber, kelimelerin manalarında bildirmek gibi bir yol takip ettiğini de görüyoruz. Mukâtîle âit olduğu söylenen bu tefsir şu isnad zinciri ile gelmektedir.

أخبرنا القاضي أبو بكر محمد بن عقيل بن زيد الشهر زوري رضي الله عنه قال حدثنا القاضي أبو عبدالله محمد بن علي بن ذاريج قال حدثنا عبدالمخالق ابن الحسن قال حدثنا عبدالله بن ثابت بن يعقوب الثوري المقرئ قال حدثنا أبي قال حدثنا الهذيل بن حبيب أبو صالح الزيداني عن مقاتل ابن سليمان عن ثلاثين رجلاً منهم اثني عشر رجلاً من التابعين . . . ⁴⁷

Mukatilin bu tefsirinde isnad zinciri pek seyrek geçmektedir. Abdül-hâlik ibnu'l-Hasen, Ubeydullah ⁴⁸ ibn Sâbit'in kitabının üzerinde, Mukâtilin şeyhleri olan otuz kişinin isimlerini bulduğunu söylüyor⁴⁹, el-Hu-

⁴⁴ *Mezâhib*, s. 77.

⁴⁵ وإن من قرية : يقول وما من قرية طالحة أوصالحة إلا نحن مهلكوها قبل يوم القيامة أو معذبوها عذاباً شديداً : أما الصالحة فهلاكها بالموت وأما الطالحة فيأخذها العذاب في الدنيا : كان ذلك : يعني هلاك الصالحة بالموت وعذاب الطالحة في الدنيا. في الكتاب المسطور : يعني أم الكتاب يعني اللوح المحفوظ. فيموت أو ينزل بها ذلك. (215 b).

⁴⁶ Bkz. *Tefsiru Mukâtil*, v. 40 b, 48b, 53a, 134a.

⁴⁷ Aynı eser, v.1b.

⁴⁸ Bu tefsirde bu şahıs bazen Adullah ibn Sâbit, bazende Ubeydullah ibn Sâbit şeklinde geçmektedir.

⁴⁹ *Tefsiru Mukâtil*, v.1b (yukarıya dercettiğimiz isnadın sonunda zikredildiği gibi Mukatıl ibn Süleyman tefsirini 30 şeyhten almış olup, bunların 12 si tâbiindeadır) Bkz. *Keşfü'z-Zünûn*, I/459.

zeyl Ebu Salih'in Mukâtilden naklettiği bu kitabı baştan sona kadar, Abdullah ibn Sâbit'in babası 190 senesinde Ebu Salih el-Huzeyl den işitmiş, Abdullah ibn Sâbit de bu kitabı baştan sona kadar 204 senesinde kendisine okunmak suretiyle işittiğini söylemektedir⁵⁰. Bu tefsirde pek nâdir olarak isnad zincirinin mevcut olduğunu söylemiştik. Acaba bu isnadın her âyetle zikredilmeyipte bazı âyetlerde bulunmasının sebebi nedir? Öyle zannediyorum ki, bu tefsir, sema olmaksızın doğrudan doğruya Mukâtilin tefsirinden istinsah edilmiştir. Pek seyrek olarak rastlanan isnad ise, onu semaen gelen haberlere âit olduğunu tahmin etmekteyim. Bazen bir âyetin tefsirinin, Mukatilin kitabından doğrudan doğruya alındığı, aynı âyetin semaen (isnad zikredilerek) de tefsirinin nakledildiği de görülmektedir⁵¹. Tefsirdeki bazı rivayetlerin Mukâtilden olmadığının açıkça zikredilmektedir. Meselâ,

إن الشرك لظلمٌ عظيمٌ
كان ابنه وامراته كافران فآزال بهما حتى اسلما وزعموا ان (Lokman13)
لقمان بن خالة ايوب. حدثنا عبدالله حدثنا ابى حدثنا الهذيل حدثني سعيد
بن يسير عن قتادة بن دعامة قال كان لقمان رجلاً أفطشوا من ارض الجنة
Bazende Mukâtilin içinde bulunduğu isnadla beraber, başka bir isnadda zikredilmekte ve âyetin tefsiri bu
حتى مطلع الفجر (Kadir 5) حدثنا, Meselâ, حدثنا
عبدالله بن ثابت قال حدثني ابى قال حدثنا الهذيل قال اخبرني مقاتل بن
حيان عن الضحاك بن مزاحم عن انس بن مالك وعن مقاتل بن سليمان
عن الضحاك عن ابن عباس قال الروح على صورة الانسان عظيم الخلق
وهو الذى قال الله عز وجل "ويستلونك عن الروح وهو الملك وهو يقوم
مع الملائكة صفاً"⁵²

Mukâtilin bu tefsiri, elimizdeki Kur'anı Kerimin tertibine göre âyet sırasıyla izah edilmiş, ekseriya kelime manaları ve sebebi nüzulleri belirtilmiş ve âyetlerin fıkhi manaları da gösterilmiştir.

⁵⁰ Tefsiru Mukâtil, v.32b.

⁵¹ واجتنبوا قول الزور: (Hac 30) يعنى واتقوا قول الكذب وهو الشرك. حدثنا عبدالله
حدثني ابى عن الهذيل عن مقاتل عن عدى فى قوله الزور قال الكذب وهو الشرك فى التلبية
(Feyzullah ef. Nushası v.15b.)

⁵² Tefsiru Mukâtil (Feyzullah efendi nushası), v.53b.

⁵³ Tefsiru Mukâtil, v.477b.

4 - *Kitabu Maâni'l-Kur'an*, el-Ahfeş (Ö.177/793) ⁵⁴.

5 - *Tefsiru Ebi Zekeriyâ Yahyâ* ibn Sellam et-Teymi el-Basri (Ö.200/815). Bu kitab müellifin talebesinden, Ebu Davud el-Attar tarafından toplanmıştır ⁵⁵.

Brockelmann'ın belirttiğine göre, bu eser yalnız Tunusda bulunmaktadır. Tunus'da bulunmamdan istifade ederek bu tefsiri araştırdım. Tunus Cumhuriyeti dahilinde bu tefsirin tam olmayan birkaç nüshasını tesbit ettim. Maalesef, bu nüshaların hiç biri birbirini tamamlayıp tam bir Kur'an tefsiri meydana getirecek durumda değildir. Eser tam olmasına rağmen, elimizde mevcut olan kısımlar, müellifin tefsirdeki metodu hakkında bilgi vermeye kâfidir. Bu bakımdan bu eser "*Yahyâ ibn Sallâm ve Tefsirdeki metodu*" adı altında doçentlik tezimizin konusu olmuştur. Yahyanın bu eseri, umumiyet itibariyle, kendinden evvel gelen nakli tefsirlere benzerse de, tezimizde görüleceği gibi, kendinden sonrakilere yeni metodlar verilebilecek tecrübelerle girişmiştir ⁵⁶.

6 - *Garibu'l-Kur'an*, Ebu'l-Hasen Nadr ibn Şumeyl el-Mâzini en-Nahvi (Ö.203/818) ⁵⁷.

7 - *Tefsiru Yezid ibn Hârun es-Sülemi* (Ö.206/821) ⁵⁸ İstanbul Nuru osmaniye Kütüphanesinde No. 474 de bulunan bir nüshası, o devrin tefsir anlayışıyla mukayese edilecek olursa, tamamen asliyetini kaybetmiş bir durum arzettiğini görürüz. Eser Enâm suresinden başlayıp, Yûnus sûresinin nihayetinde son bulmaktadır. 234 v, 31 st, dr.

8 - *Tefsiru'l-Vâkıdi*, Ebu Abdillâh Muhammed ibn Ömer el-Vâkıdi (130-207/747-823) ⁵⁹.

9 - *Maâni'l-Kur'an*, Ebû Zekeriyâ Yahyâ ibn Ziyâd ibn Abdillâh ibn Manzur el-Kûfi, el-Ferra (144-207/761-822). Kûfeliler arasında nahiv, lugat, edebiyat ve diğer fenlerde en âlim olanı idi. Ebu'l-Abbâs Sa'leb, (Ö.291/904) onun hakkında "Eğer el-Ferra olmasaydı, arab dili

⁵⁴ Brock. Suppl. I/165.

⁵⁵ Aym eser, I/332; *Tabakâtü'l-Kurra*, II/373.

⁵⁶ Bu tefsir hakkında fazla bilgi için Bkz. Dr. İsmail Cerrahoğlu, *Yahya ibn Sallâm ve tefsirdeki metodu*, (İlahiyat Fak. ktp.)

⁵⁷ Brock. G. I/101; Suppl. I/161; *Keşfü's-Zünûn*, II/1204; *Esmâu'l-Müellifin*, II/494.

⁵⁸ Brock. Suppl. I/332, 953 Zu 334; *el-Burhân* v.101a; *Keşfü's-Zünûn*, I/461; *ez-Zebidi*, *İthafu's-Sâde ed-Din bi şerhi Esrarı İhyâi Ulûmiddin*. Mısır 1311. IV/556; Taşköprü zâde Ahmed efendi, *Mevzuâtü'l-Ulûm*, İstanbul 1313. I/528.

⁵⁹ Brock. G. I/142; *el-Keşf* v.4b; *el-Fihrist*, 51, *Keşfü's-Zünûn*, I/460; *Esmâu'l-Müellifin*, II/10; Carra de Vaux, *Les Penseur de l'Islam*, Paris 1923. III/115.

olmazdı. O arapçayı hulasa ve zaptetti” demektedir⁶⁰. Kendisi kültür merkezi olan Kûfede doğdu ve orada yetişti. Ebu Bekr ibn el-Enbari de el-Ferra’nın kitaplarının 3000 varak olduğunu zikreder⁶¹. Câhiz (Ö.255/868) onun ilmi kelama karşı tab’ı olmadığını söylerken⁶², Yâkût er-Rûmî de, O, tasniflerinde felsefe yaptığını ve felsefe lafızlarını kullandığını zikretmektedir⁶³. Kendisinin mutezili görüşe meylettiği söylenmektedir⁶⁴. el-Ferra, diğer ilimlerden ziyade nahiv ilminde temayüz etmiştir. O, bu ilmi zamanının otoritesi olan el-Kisâi’den almıştı. Zamanında, nahivde emiru’l-mü’minin mesabesinde idi⁶⁵. el-Ferranın bu sahada eserleri boldur. Fakat biz burada en mühimi olan Mâani’l-Kur’ani⁶⁶ üzerinde duracağız. Müellifler, el-Ferranın bu eseri telif sebebini şöyle anlatmaktadır: Dostlarından olan Ömer ibn Bukeyr, el-Hasen ibn Sehl’in (Ö.235/-849) kendisine Kur’andan muhtelif şeyler sorduğunu ve onları cevaplandıramadığını el-Ferra’ya yazıyor. Ondan, bu hususları aydınlatan bir esas veya bir kitab yazıp ona müracaat etmeyi rica ediyor. O zaman el-Ferra dost ve talebelerini toplayıp, size Kur’an hususunda bir kitab imla ettireceğim diyerek bir gün tayin eder. Fâtîha sûresinden başlayıp, Kur’anın nihayetine kadar tefsir etti ve bunun gibi bir kitab hiç kimse tarafından yazılmadı denilmektedir. Bu kitabı, yazarların adedinin sayılamıyacak kadar çok olduğu ve 80 kâdide bu kitaptan bulunduğu zikredilmektedir⁶⁷.

Yukarki hâdis ve kitabın ismini teşkil eden terkip, Kur’an anlayışındaki bazı güçlükleri izale etmek için meydana getirildiğini açıkça göstermektedir. Muhammed ibn el-Cehm’in, el-Ferradan rivayetine göre kitabın tam olarak ismi “*Tefsiru Müşkili İrabi’l-Kur’an ve Maâni*”dir⁶⁸. Zaten el-Ferra bu eserinde, evvela kelimenin irabı ile meşgul olup, bu

60 İbnu’l-Enbâri, *Nuzhetu’l-Elibba fi Tabakâti’l-Udeba*. Mısır 1294. S. 127; *Vefeyât*, V/225; *Târihu Bağdad*, XIV/149. el-Fihrist s. 99-100.

61 *Nüzhetu’l-Elibba*, s. 135; *Vefeyat*, V/229; *Târihu Bağdat*, XIV/153; *Teskiretu’l-Huffaz*, I/372.

62 *Vefeyât*, V/228.

63 *Mu’cemu’l-Udebâ*, VII/276.

64 *Vefeyât*, V/228; *Mu’cemu’l-Udebâ*, VII/276.

65 *Târihu Bağdad*, XIV/152; *Mu’cemu’l-Udeba*, VII/278.

66 *Brock, Suppl*, I/178; *Keşfü’z-Zünûn*, II/1730.

67 *el-Fihrist*, s. 99-100; *Târihu Bağdad*, XIV/150; *Vefeyât*, V/226; Yâkût er-Rûmî, bu eserin 4 cüz olarak Ömer ibn Bukeyr için telif edildiğini kaydetmektedir. Bkz. *Mu’cemu’l-Udeba*, VII/278.

68 el-Ferra, *Maâni’l-Kur’an*, Kahire 1345, (Bu eser Ahmed Yusuf Necati ve Muhammed Ali en-Necar tarafından, sûresi Fatihadan sûrei Yûnusun nihayetine kadar bir cild halinde neşredilmiştir, I/1.

(الحمد لله...) irâba göre kelimenin manası üzerinde durmaktadır. Mesela (الحمد) kelimesinin merfu olduğunda kurranın ittifakını belirttikten sonra, bu kelimenin mensub veya meksur okunup okunamayacağı meselesini münakaşa ederek, arab dilindeki istimalini kontrol eder ⁶⁹. El-Ferranın eserinde ihtiyath bir şekilde hareket ettiğini görüyoruz. (مثلهم كمثل الذي استوقد ناراً ⁷⁰) âyetinin bir darbı mesel olduğunu söylerken, kendisinin vermiş olduğu izahı kat'iyetle ifade etmeyip (والله اعلم) lafzını kullanmaktadır ⁷¹. Kelimenin arab dilindeki kullanılış şekillerini göstererek, bu hususda seleften gelen rivayetleri de nakletmektedir. Meselâ, ⁷² (ثم استوى الى السماء فسواهن) ... Bu âyetteki istivanın kullanılış şekilleri gösterildikten sonra, İbn Abbasın bu kelime hakkında ne söylediğini de zikretmektedir ⁷³. Bazen, cümle teşekkülündeki hususiyetleri, göstermektedir. Meselâ (ولا تكونوا) âyetindeki kâfir kelimesinin müfred olup, kendisinin evvelki fiilin cemi olmasındaki hususiyeti arab kelimeleri için fasih bir hal olduğunu izah etmektedir ⁷⁴. Bazende kıraât meselesile meşgul olmaktadır. Mesela (ومن تطوع خيراً ⁷⁵) deki (تطوع) kelimesinin muhtelif kıraât şekillerinden bahsetmektedir ⁷⁶.

el-Ferra, Ebu Ubeydeye nazaran seleftin fikirlerine daha bağlı kalmıştır (فاستقر ومستودع ⁷⁸) kelimelerini Ebu Ubeyde, seleften tamamen ayrı olarak izah ederken, el Ferra tamamen İbn Abbas ve talebeleri olan Mücahid ve Saîd ibn Cübeyre ittiba etmiştir ⁷⁹. Bazen kelimenin anlamı, arab dilindeki kullanılışı nazarı itibare alınarak, muhataba muhayyerlik hakkı tanınmaktadır. Mesela (يا بني آدم قد أنزلنا)

69 Aynı eser, I/3-4.

70 Bakara sûresi, 17.

71 Maâni'l-Kur'an, I/15.

72 Bakara sûresi, 29.

73 Maâni'l-Kur'an, I/25.

74 Bakara sûresi, 41.

75 Maâni'l-Kur'an, I/32.

76 Bakara sûresi, 158.

77 Maâni'l-Kur'an, I/95.

78 Enâm sûresi, 98.

79 Maâni'l-Kur'an, I/347.

Zamanının bir çok ilim adamları, onun ilimdeki mertebesine övmektedirler. Ebu'l-Abbas el-Müberred "Ebû Ubeyde şiirde, garibde, ahbar ve nesebde âlim idi"⁹⁰ diyor. Câhiz onun hakkında "yer yüzünde Hârici ve Ehli sünnet uleması arasında, bütün ilimlerde en âlim olan Ebu Ubeyde idi"⁹¹ demektedir. O, zamanına âit ilimler sahasında çeşidli eserler yazmıştır. Goldzihere göre, Ebû Ubeyde arab dilinde ve eski arab menkıbeleri hakkında en geniş malumata sahibti, adları bize kadar gelen yüzden fazla eser meydana getirmiştir⁹². Burada bizi daha ziyade, nevinin ilki olması bakımından mühim olan *Mecâzu'l-Kur'anı* alakadar edecektir. Birçok ansiklopedik eserlerde Ebû Ubeydenin Kur'an ilimlerine dâir *garibu'l-Kur'an*, *mecâzu'l-Kur'an*, *Maâni'l-Kur'an* adlı eserler meydana getirdiği yazılıyorsa da⁹³. *Mecâzu'l-Kur'an*ın muhteviyatına bakılınca, bunların isimleri müteaddit, müsemmaları bir kitab olduğu anlaşılmaktadır. Nâşirin ifadesine göre, aynı kitabın muhtelif nüshalarının isimleri başka başkadır⁹⁴. Bu husus, eserin muhteviyatını tahlil ederken daha vâzih bir şekilde görülecektir.

Müellifler, Ebû Ubeydenin bu eseri telife başlamasına sebep olarak şu hâdiseyi zikretmektedirler: el-Fadl ibn er-Rebi' (Ö.208/823) nin kâtiblerinden olan İbrahim ibn İsmail, ona bir âyetin manasını soruyor, o da cevap veriyor ve *Mecâzu'l-Kur'anı* telife başlıyor⁹⁵. Fakat muasırları onun bu eserini re'y yoluna saptığı için beğenmiyorlar. el-Ferra, tefsirde takip etmiş olduğu bu yoldan dolayı onu dövmek istiyor⁹⁶. Bu hususda, el-Esmâ ile aralarında geçen hadise de mühimdir.⁹⁷ Ebû Hâtim (Ö.277/-890), mecaz'ın yazılmasını ve okunmasını helâl görmüyor, ancak Ebû Ubeydenin hatalarını tashih ve beyan etmek için okunmasına müsaade ediyordu⁹⁸. Buna rağmen bu eser uzun asırlar boyunca, bu sahada çalışanlar için bir merci olmuştur. İbn Kuteybe (Ö.276/889), el-Buhâri (Ö.256/-869), et-Taberi (Ö.310/922), Ebu Abdillah el-Yezidi (Ö.311/923)⁹⁹, İbn

90 *Mu'cemu'l-Udebâ*, VII/165.

91 *el-Beyân ve't-Tebyin*, I/347.

92 *İslâm Ansiklopedisi*, IV/58; *Vefeyât*, IV/326; *el-Fihrist*, s. 79.

93 Bkz. *el-Fihrist*, s. 79. *Vefeyât*, IV/326. *Zeylu Keşfi'z-Zünûn*, II/428; *Esmâu'l-Müellifin*, II/469.

94 *Mecâzu'l-Kur'an*, Mukaddime s. 18.

95 *Târihi Bağdat*, XIII/254-255. *Vefeyât*, IV/324; *Mu'cemu'l-Udebâ*, VII/167.

96 *Mu'cemu'l-Udebâ*, VII/167. *Târihi Bağdat*, XIII/255.

97 *Nüzhetu'l-Elîbbâ* s. 144; *Vefeyât*, IV/324-325; *Târihi Bağdat*, XIII/255; *Mu'cemu'l-Udebâ*, VII/167.

98 *Mecâzu'l-Kur'an*, Mukaddime, s. 17.

99 Nâşir, bu zatın Garibu'l-Kur'an adlı eserinin, İstanbul Köprülü Ktp. sinde 205 No da mevcut olduğunu zikretmektedir.

Dureyd (Ö.321 /933), ez-Zeccac (Ö.311 /923), Ebu Bekr es-Sicistani (Ö. 330 /941)¹⁰⁰, İbnu'n-Nahhas (Ö.333 /944), el-Ezheri (Ö.391 /1000) ve daha sonrakiler¹⁰¹, bu eserin tesirinden kurtulamamışlardır.

Ebu Ubeyde, bu eserinde¹⁰², Kur'an kelimesinin Allah'ın kitabına hâs bir isim olduğunu, fakat bu lafızla Cenabı Hakkın diğer kitaplarını tesmiye edemiyeceğimizi söyleyerek, Kur'ân, sûre, âyet lafızlarının manalarını belirtiyor ve sûrelerin uzunluk ve kısalıklarına göre taksimatını da yapıyor¹⁰³. Böyle bir esere başlayabilmek için, Kitabın dilinden ve muhatabalarının onu anlayışından söz açması lazımdı. Nitekim Ebû Ubeyde de bunu yapmış, Kur'anın arab dili ile nâzil olduğunu ve onu işiten sahabenin manaları hakkında sual sormaya ihtiyaç duymadıklarını belirtmiştir¹⁰⁴.

Ebû Ubeyde, mecazden neyi kasteddiğini misallerle uzun boylu anlatmaktadır¹⁰⁵. Ona göre, mecaz ziyade harf, izmar, ihtisar, takdim tehir, lafız müfred olduğu halde cemi anlaşılması veya bunun aksi, iltifat, kıraat ihtilafları, muhtelif manalara gelen edatlar, irab ve Kur'an tefsiri için kullanılan tâbirlerin hemen hemen hepsini içine almaktadır. Bu belâğat ulemasının tahdit ettiği mecaz anlamından çok geniştir. Bu durumda onun mecazu'l-Kur'an tâbirinin içine garibu'l-Kur'an ve Maâni'l-Kur'anı da girecektir. Ebû Ubeyde bu eserinde, mecazuha, ma'nahu, tefsiruhu, takdiruhu gibi kelimeler kullanmaktadır ki, bunların hepsinin manası birdir. O, bütün âyetler üzerinde durmuyor, daha ziyade mecaz, irab, maâni ve garib olan lafızlar üzerinde tavakkuf etmektedir. Bazen bu şekillerden hangisini ihtiva ediyorsa onu zikretmekte, bazen bir âyette mevcut olan bir kaç şekli de göstermektedir. Meselâ, (¹⁰⁶مالك يوم الدين) âyetini hem irab yönünden hem de maâni yönünden incelemektedir¹⁰⁷. Mecaz, maâni garib ve irab bakımından açıkladığı lafızları, pek azı müstesna olmak üzere, isbat mahiyetinde arab şiirinden misaller getirmektedir. Bazen bir kelimenin sadece lûgat

100 Mezuniyet vazifesi olarak, bu zatın Garib el-Kur'an adlı eserinin fihristini ve buna ilâveten garibu'l-Kur'an literatürü hakkında bir mukaddime hazırlarken, yaptığım bazı kelime karşılaştırmalarında, Ebû Ubeydenin geniş tesirini görmüştüm.

101 *Mecâzu'l-Kur'an* s. 17.

102 *Brock. Suppl.* I/162.

103 *Mecâzu'l-Kur'an*, I/1-7.

104 Aynı eser, I/8.

105 *Mecâzu'l-Kur'an*, I/8-16.

106 Fatiha sûresi, 2.

107 *Mecâzu'l-Kur'an*, I/22-23.

manasını veriyor. (الصراف = الطريق ، المنهج الواضح¹⁰⁸) gibi. Bazende, kelimenin lugat manasını verirken, ayet içindeki manasını da izah etmektedir ((الذى جعل لكم الأرض فراشاً¹⁰⁹ = أى مهاداً ذلّٰهالكم (فصارت مهاداً¹¹⁰) لا يستحي أن يضرب مثلاً ما بعوضة¹¹¹ = معناها : أن يضرب مثلاً بعوضة، « ما » توكيد للكلام من حروف الزوائد¹¹² (واذقلنا للملائكة اسجدوا¹¹³ = معناه وقلنا للملائكة. « إذ » من حروف الزوائد¹¹⁴) Kelimenin irab durumu izah edilirken, onun tasrif edilip edilemeyeceği de mevzubahs edilmektedir. (فسجدوا إلاّ ابليس¹¹⁵ = نصب ابليس على Bazen kelimenin استثناء قليل من كثير ، ولم يصرف ابليس لأنه اعجمي¹¹⁶) (الذين يظنون أنهم ملاقوا ربهم¹¹⁷ معناها يومنون ، فالظنّ على وجهين : يقين و شك¹¹⁸) Ebû Ubeyde, bu eserinde bazı coğrafi mevkilerin hududlarını da tayin etmektedir. Meselâ (اهبطوا مصرأ¹¹⁹) ayetini İsrail oğullarının Tih sahrasında bulundukları ve bu sahranın hududunun Beytu'l-Makdis-ten, Kınnesrin'e kadar olduğunu söylemektedir.¹²⁰ Bazen kelimenin arab dilindeki kullanılış şekli izah edilmektedir. (أى (أمة وسطاً¹²¹) عدلا خياراً ، ومنه قولهم : فلان واسطٌ في عشيرته ، أى في خيار عشيرته¹²²) Lafızların kökleri hususunda okuyucular muhayyer bırakılmaktadır.

108 Mecâzu'l-Kur'an, I/24.

109 Bakara sûresi, 22.

110 Mecâzu'l-Kur'an, I/34.

111 Bakara sûresi, 26.

112 Mecâzu'l-Kur'an, I/34-35.

113 Bakara sûresi, 34.

114 Mecâzu'l-Kur'an, I/36.

115 Bakara sûresi, 34.

116 Mecâzu'l-Kur'an, I/38.

117 Bakara sûresi, 46.

118 Mecâzu'l-Kur'an, I/39.

119 Bakara sûresi, 61.

120 Mecâzu'l-Kur'an, I/42.

121 Bakara sûresi, 143.

122 Mecâzu'l-Kur'an, I/59.

(بَيِّنَةٌ¹²³ : يَقْوَى ، من الأيد وإن شئت من الأد¹²⁴) Bazende kelimenin hangi kökten geldiği belirtilmektedir. (المآب : المرجع . (من آب ، يؤب ...¹²⁵)

Ebû Ubeyde'nin bu eserde en mühim hususiyeti, arab kelamını anlama hususunda biraz serbest hareketidir. Eserin nâşirine göre, "O Kûfe ve Basra mekteblerinin kayıdlarıyla mukayyed olmamıştır. Zira bu devir Her iki mektebin tekevvün devri idi. Bu sebepten dolayı, Ebû Ubeyde onların koyduğu kaidelere boyun eğmemiştir" diyor¹²⁶. Nâşirin bu sözü biraz mubalağalı olsa gerek çünkü Ebû Ubeyde de, Basra mektebinin bir ferdidir. Onlardan bazı noktalarda ayrılrsa bile, pek çok noktalarda onlarla iştirak halinde olması icab eder. Zira insanlar-bilhassa o zamanda- zamanlarının kültürünü aksettirirlerdi. O ne-kadar serbest fikirli olursa olsun, sahabe ve tâbiünden gelen rivayet-lerle pek çok noktalarda tetabuk etmektedir. Mesela, Sahihu'l-Buhârî'de, İbn Abbas'dan rivayet edilen kelimelerin ekserisinin, Mecâzu-l-Kur'andaki lafızlarla tetabuk etmesi gibi. Aralarında zaman farkı olmasına rağmen, her iki taraf da lafızların arab dilindeki istimalini nazarı dikkate alarak hareket ettiklerinden bu gibi mutabakat daima mümkündür. Ama buna rağmen Ebû Ubeydenin serbest olarak hare-ket edip seleften tamamen ayrıldığı bazı noktalar olduğunu da müşa-hede etmekteyiz. Meselâ, ¹²⁷ : يقال إنها جمع (يوم يُسْفَخُ فِي الصُّورِ¹²⁷ : يقال إنها جمع

صورة تسفخ فيها روحها فتحيا ، بمنزلة قولهم : سور المدينة واحلتها سورة¹²⁸)

Ebu Ubeydenin (الصورة) kelimesinin çoğulu olarak göstermesi, müfessirler ve lugatçılar tarafından şiddetle tenkid edilmiştir. Ebu'l-Heysem, bu fahiş bir hatadır ve Allah kelamı-nın tahrifidir demek ve (الصورة) kelimesinin çoğulunun (الصُورِ¹²⁹) olduğunu zikretmektedir¹²⁹, Yine Ebu Ubeyde¹³⁰ (فستقر ومستودع¹³⁰)

(فستقر ومستودع¹³⁰ : فستقر في الصلب الأب ، ومستودع في رحم الأم¹³¹)

123 Âli İmran sûresi, 13.

124 Mecâzu'l-Kur'an, I/88.

125 Aynı eser, I/89.

126 Aynı eser Mukaddime, s. 19.

127 Enâm sûresi, 73.

128 Mecâzu'l-Kur'an, I/196.

129 Lisânu'l-Arab, IV/475.

130 Enâm sûresi, 98.

131 Mecâzu'l-Kur'an, I/201

İbn Abbas, Said İbn Cübeyr, İkrime ve Mücahid gibi şahsiyetlerin fikirlerine tamamen muhalefet etmiştir.¹³² Bu gibi serbest mana verişlerin Ebû Ubeyde de mevcudiyeti, çağdaşlarının onu kötülemelerine vesile olmuştur. Onun Yahudi asıllı oluşu ve hârici görüşünü benimsediğine dâir, bu eserde bir iz bulamamaktayız.

Ebû Ubeyde'nin serbest hareket tarzını göstermek için misal getirilen (وإن تعدل كل عدل لا يؤخذ منها¹³³ : مجازه إن تقسط كل) (âyetinin izah tarzını nâşir, *Buharî'nin Kaynakları* adlı eserinde “müfessirler tarafından kabul edilmiş olmayıp, Ebû Ubeyde'ye has kalan tefsirdir. hatta bu tefsir, Taberî tarafından manasızlıkla tavsif edilmiştir”¹³⁵ demektedir ise de Ebû Ubeyde'nin bu sözünün gerek Taberî ve gerekse diğer müfessirler tarafından yanlış anlaşıldığı görülmektedir. Onlar Ebû Ubeyde'nin, bu fiili işleyen kimseler, dünyada tövbe etseler dahi töbvelerinin kabul olunmayacağını kasdettiğini zannediyorlar¹³⁶. Halbuki Ebû Ubeyde, Tövbe ahirette mevzuu bahs olmayıp, ancak hayatta yani dünyada dır demek istemiştir.

11- *Tefsiru Abdî'r-Razzâk*: Ebû Bekr Abdu'r-Razzâk İbn Hem-mâm İbn Na'fi es-San'ânî (126-211/743-827), Yemen'in yetiştirdiği meşhur muhaddis ve müfessirlerdendir. Abdu'r-Razzak, Ali'ye sevgi beslediği ve Muaviyeden hoşlanmadığı için, şülikle itham edilmişse de, Ahmed ibn Hanbel ondan bu hususta bir şey işitmediğini söylüyor¹³⁷. Bu itham sonraki nesillere de intikal etmiş, yalnız Nâsiruddîn onu s i k a görmüştür¹³⁸. İbnu'n-Nedîm, *Fihrist*'inde onun bir tefsir sahibi olduğunu zikretmiyorsa da diğer bütün kaynaklar, bir tefsiri bulunduğunda müttetikirler. Abdu'r-Razzâk'ın bu tefsirinden, eski tefsir literatürünü bize nakleden Taberî, bol bol istifade etmiştir. Taberî, bu tefsiri, el-Hasan İbn Yahyâ vasıtasıyla nakletmektedir. Zamamı-mıza kadar intikal eden bu tefsirin iki nüshası bilinmektedir¹³⁹.

¹³² *Tefsiru't-Taberî*, VII/175-177.

¹³³ *Enâm sûresi*, 70.

¹³⁴ *Mecâzu'l-Kur'ân*, I/195.

¹³⁵ *Buharinin Kaynakları hakkında Araştırmalar*, s. 148.

¹³⁶ *Tefsiru't-Taberî*, VII/140.

¹³⁷ *Mu'cemu'l-Buldân*, III/429.

¹³⁸ *Şezerâtu's-Zehab*, II/27.

¹³⁹ *Broek. Suppl.*, I/333. (Neş'etu't-tefsir fi'l-kutubi'l-mukaddeseti ve'l-Kur'an adlı eserden, bu tefsirin, Dâru'l-Kutubi'l-Mısıriye'de “No. 242”) bulunduğunu, bir cilt olup Kur'ânı rey ile tefsir etme hakkında bir mukaddimeyi ihtiva ettiğini öğreniyoruz s. 44, Mısırdaki bu nüshanın

Abdu'r-Razzâk, bu tefsirinin ekserisini Ma'mer ibn Râsîd (Ö.154/-770) vasıtasile Katade'den (Ö.117/735) almıştır. Ekseriya bu isnad Katade de kesilmektedir. Gerek bu tefsirde ve gerekse Taberi tefsirinde, Katadenin, el-Hasen el-Basri, Said ibn Cübeyr ve Hammad gibi zevattan rivayet ettiği görülür. Ebu Zur'amın da, Katade, el-Hasen el-Basri'nin yüksek talebelerinden idi demesi¹⁴⁰, nakletmiş olduğu haberlerin ekserisinin el-Hasendan geldiğini gösterir.

Abdu'r-Razzâk, yedi veya sekiz sene Ma'mer'le beraber oturduğunu söylüyor¹⁴¹. Bu tefsirde de görüldüğü üzere rivayetlerin pek çoğu Ma'mer'den gelmektedir. Bunun dışında, Abdu'r-Razzâk'ın, Süfyan es-Sevri, Süfyan ibn Uyeyne, İbn Cüreyc, Ca'fer ibn Süleyman, Hüseyin ibn Ukeyl gibi zevattan naklettiği haberler de vardır. Tefsir kısa ve vecizdir. Bütün âyetleri ihtiva etmemektedir. Sûrelerin tertibi, bu gün elimizde bulunan mushafların aynıdır. Son taraftaki kısa sûreler, ekseriya başlangıç âyetiyle isimlendirilmişlerdir. Bu kitab, Peygamber, sahabe ve tâbiûn'un vermiş olduğu izahlara dayanmaktadır. Abdu'r-Razzâk bir nâkil vazifesi görmekte, kendi fikirlerini hiç karıştırmamaktadır. Bu bakımdan ilk devirdeki tefsir anlayışını olduğu gibi naklettiğinden ehemmiyeti hâizdir. Tefsirdeki ayetler veya kelimeler kısa ve veciz bir şekilde izah edilmektedir. Meselâ, « فاصدع بما تؤمر » (. . . في قوله تعالى . . .) قال بالقرآن¹⁴² (لا ندرى « ما الزخرف » حتى رأيناه في قراءة ابن مسعود أو يكون لك بيت من ذهب¹⁴³) (. . . في قوله تعالى : « وان جنحوا للسلم » : قال للصلح ونسختها قوله تعالى اقتلوا المشركين حيث وجدتموهم . . .¹⁴⁴) (. . . في قوله تعالى « وليجة » قال هو الكفر والنفاق أو أحدهما¹⁴⁵) (. . . في قول تعالى « ما قطعتم من لينة » قال اللينة الوان النخل كلها إلا العجوة¹⁴⁶)

724 tarihinde istinsah edildiğini “İslâm Tetkikleri Enstitüsü Dergisi” (II. 1, s. 65-66) nde neşredilen bu kitabın tanıtılmasından öğrenilmektedir.

İsmail Sâib koleksiyonunda bulunan diğer nüsha (No. 4216), 110 v. 27 st, 250X175, 210X135, mağribî hattıyledir. İstinsah tarihi malum değildir. Eserde, mukaddime, fâtiha sûresi ve bakara sûresinden 142 nci âyete kadar olan kısım noksandır. Prof. Zeki Velidi Togan, diğer sûrelerin tamam olduğunu söylüyorsa da (yukarıda adı geçen dergi), tetkikimizde muavvizetân sûrelerinin eksik olduğu anlaşılmıştır.

140 *Kitabu'l-Cerh*, III₂/134.

141 Aynı eser, III₁/382; *Tezkiretu'l-Huffaz*, I/264.

142 *Tefsiru Abdi'r-Razzâk* v. 46a.

143 Aynı eser, v.52a.

144 Aynı eser, v.33b-34a.

145 Aynı eser, v.34b.

146 Aynı eser, v.96a.

Bazen bir âyet veya bir kelime hakkında gelen bir çok rivayet de zikredilmektedir. Meselâ,, « الجبت والطاغوت » (قال قتادة في قوله تعالى) قال الجبت الشيطان والطاغوت الكاهن قال الكلبي هما كاهنتان جميعا كعب بن الأشرف وحيي بن أخطب. . . . عن ايوب وعكرمة يقول. الجبت والطاغوت صنان¹⁴⁷

Bu tefsir, isrâiliyât dediğimiz bazı kıssaları da muhtevidir. Bu kıssaların ekserisi Vehb ibn Münebbihe dayanmaktadır. Meselâ, Tâlût kıssasında¹⁴⁸ ve Hazreti Âdemo cennetteki memnu ağaca yaklaştırmak için şeytanın iğfali gibi¹⁴⁹ isrâili kıssalar bol denecek kadar çoktur. Bunları bile bir tenkid süzgecinden geçirmeğe lüzum görmemiştir. Kur'an âyetlerini, sonradan zuhur edecek mezheb ceryanlarına tahsis etme hareketini, Abdu'r-Razzâk'ın bu eserinde de görmekteyiz. Müellif bu konuda kendi fikrini belirtmemektedir. Meselâ, زيع في قلوبهم فيتعنون âyetindeki, kalplerinde şüphe olup müteşabih âyetlere tâbi olan kimseleri Katadenin "Hârûriyye" veya Abdullah ibn Sebe'ye tâbi olan "Sebeiyye" ile izahını nakletmektedir¹⁵¹. O devrin hususiyetinden olarak, âyetlere dâir nakledilen haberler çok kere sebebi nüzulü alakadar etmektedir. Mensûh olan âyetlerin, nâsihleri de gösterilmektedir¹⁵². Abdu'r-Razzâk'a nisbet edilen şüelik, eserinde tezahür etmemektedir. Eser, tam manasile ilk devirdeki Kur'an anlayışını saf bir şekilde nakletmesi bakımından ehemmiyeti hâizdir. Lisan inceliklerinden ziyade, mananın hâkim olduğu bu tefsirde ki âyetlerde, Allah'ın kasteddiği muradın anlaşılmasına matûf bir gayret göze çarpmaktadır.

12 - *Garibu'l-Kur'an*, Ebu'l-Hasen Saïd ibn Mes'ade el-Ahfeş el-Evsat (Ö.221 /835)¹⁵³.

13 - *Garibu'l-Kur'an*, Ebû Ubeyde el-Kâsım ibn Sellam (Ö.223 /-837)¹⁵⁴

147 *Tefsiru Abdirrazzâk*, v.19b-20a.

148 Aynı eser, v.7b.

149 *Tefsiru Abdi'r-Razzâk*, v.28b.

150 Âli İmran sûresi, 7.

151 *Tefsiru Abdi'r-Razzâk*, v.10b.

152 Aynı eser, v.33b-34a.

153 Brock. G. I/105. Suppl. I/165. vefeyât, II/123

154 Brock. G. I/105. Suppl. I/166; *Mu'cemu'l-Udebâ*, VI/166; *Keşfu'z-Zünûn*, II/1204; *Esmau'l-Müellifin*, I/825; *el-Fihrist*, s. 106-107.

14 - *Tefsiru'l-Buhâri*, Ebû Abdillâh Muhammed ibn İsmâil el-Buhâri (194-256 /810-870). Bu eser, müellifin meşhur el-Câmiu's-Sahih adlı hadis mecmumasındaki Kitabu't-Tefsir'inden ayrı olduğu zikredilmektedir¹⁵⁵.

15 - *Tefsiru'l-Askeri*, İmam el-Hasen ibn Ali ibn Muhammed el-Askeri (231-260 /845-874)¹⁵⁶.

16 - *Te'vilü Müşkili'l-Kur'an*, Ebû Muhammed Abdullâh ibn Müslim ibn kuteybe ed-Dineveri (213-276 /828-889). Kûfe ve Basra mekteplerini birleştirmede rol oynayan Bağdad nahiv ekolünün ilk mümessilidir. İbn Kuteybe, zamanındaki ilimlerde, çağdaşları olan el-Cahiz (Ö. 255 /868-869) ve Ebu Hanife ed-Dineveri (Ö.282 /895) gibi şöhret kazanmıştı. İslâm uleması İbn Kuteybe hakkında, takdîr-kâr sözler sarfederken, ed-Darekûtnî (306-385 /918-995) onun teşbihe meyli bulunduğunu, el-Hâkim (321-405 /933-1014) yalancı olduğunu, el-Beyhâki (384-458 /994-1065) ise Kerramiyye görüşüne sâhip olduğunu zikretmektedirler¹⁵⁷. *Müşkilü'l-Kur'an* nâşiri¹⁵⁸, bu hususları birer birer tetkik ederek, İbn Kuteybede bu ithamların hiç birinin mevcut olmadığını, yapılan hücumların ona düşmanlık besleyen bir âlimler silsilesinden geldiğini zikretmektedir. Bu zinciri teşkil eden âlimlerin irtibatları şöyledir İbn Kuteybenin çağdaşı olan Ebu'l-Abbâs es-Sa'leb, el-Enbârî (271-328 /884-939) nin üstadı, el-Enbârî ed-Darakutnî'nin üstadı, ed-Darakutnî el-Hâkim'in üstadı, el-Hâkim ise el-Beyhakinin üstadıdır¹⁵⁹. İbn Kuteybenin bizim için mühim olan tarafı, *müşkilü'l-Kur'an*¹⁶⁰ adlı eseriyle, filozoflara ve reycilere karşı, Kur'anın doğruluğunu müdafaa etmek suretiyle zamanının din mücadelesine karışmış olmasıdır¹⁶¹. İbn Kuteybe bu eseriyle, ilminin sağlamlığını, bilgisinin genişliğini ve anlayışının derinliğini göstermiş oluyordu. Bütün bunlar onun, arab ve fars kültürlerine geniş olarak vâkıf olmasından ileri gelmektedir.

İbn Kuteybe, bu kitabı yazmağa sevkeden âmili şöyle anlatmaktadır. "Mülhidler, Allah'ın Kitabının müteşâbih âyetlerine tâbi olarak

155 Brock. G, I/166; *Keşfu'z-Zünûn*, I/443; *Esmâu'l-Müellifin*, II/16. Keza, ed - Davûdî, *Tabakâtu'l-Mufessirin* (Mektebetü Ahmedîye, Tunîs, No: 5037., v. 133a) adlı eserinde büyük bir tefsir kitabından bahsetmekte, ve Fırabî'nin bunu zikrettiğini söylemektedir.

156 Brock. G, I/203; *Suppl.* I/333.

157 İbn Kuteybe *te'vilü Müşkili'l-Kur'an*, (mukaddime) s. 41-42.

158 İbn Kuteybenin bu eseri 1954 senesinde Kahirede, es-Seyyid Ahmed Sagar tarafından neşredilmiş, bir mukaddimeyi muhtevidir.

159 *Te'vilü Müşkili'l-Kur'an*, s. 55.

160 Bkz. Brock. G, I/185-186. *Suppl.* I, 124-127.

161 *İslâm Ansiklopedisi*, I/537, 48 inci sayı s. 762-763.

itirazda bulunup gürültü yaptılar ve anlayışsızlık gösterdiler. Sakat görüşleriyle Allah'ın kelamını yerlerinden oynatıp tahrif ettiler..... Buna göre Allah'ın Kitabını müdafaa etmek ve bu hususda parlak deliller, açık burhanlar getirerek, gürültü yapanların koymuş olduğu şüpheleri ortadan kaldırmak için, bu kitabı telife başladım” demektedir¹⁶².

İbn Kuteybe eserine, Kur'ana ta'n edenlerin hikâyeleriyle başlayıp, onların ta'nlarının nevilerini serdeder. Sonra da bablar halinde onların iddialarını reddetmektedir. Bu eser de, Kur'anın müşkil meselelerinin, Ebû Ubeyde de olduğu gibi sadece mecaz lafzı altında değil de, belirli bablar halinde girdiğini ve mecaz lafzının hududu daraltılıp, onun nevilere ayrıldığını göstermekteyiz¹⁶³. İbn Kuteybeye göre, te'vilcilerin hataları ekseriya mecazda idi. Buna göre, yollar ayrılmış, görüşlerde ihtilaflar hasıl olmuştur, demektedir¹⁶⁴. Kiraât ihtilaflarını mevzu-bahs etmiş ve onları yedi vecihde toplamıştır¹⁶⁵. Kur'anı Kerimde kâtip hatası olduğu söylenen bazı âyetlerin, bazı lehçelere göre sahih olduğunu söylemek suretiyle¹⁶⁶ mümkün mertebe boşlukları doldurma yolunu tutmuş ve âyetler arasında tenakuz ve ihtilaf gibi görülen yerlerde, böyle bir tenakuz ve ihtilafın olmadığını izaha çalışmıştır¹⁶⁷. Onların, Kur'andaki müteşabih âyetlerden maksad nedir? gibi suallerine karşı cevaplar vermiş ve Kur'andaki müteşâbih âyetlerin hikmetini, gerek seleften gelen deliller ve gerekse arab dilinden örnekler getirmek suretiyle izah etmiştir¹⁶⁸. Medh, zem, istihza gibi hususlarda, bir şeyi zıt bir vasfiyle söylemek olan maklub'dan da bahsetmiş¹⁶⁹, hazf, ihtisar¹⁷⁰; kıssa ve haberlerin tekrarındaki sebebler¹⁷¹; Kinaye ve ta'riz hakkında misaller verilmiştir¹⁷². Kur'anı Kerimdeki bazı lafızların zâhirinin, manaya olan muhalefetine söz açmış¹⁷³ Hurufu mukattaa hakkında söylenen sözleri serdetmiş ve müfessirlerin bu hususdaki ihtilaflarını göstermiştir¹⁷⁴. Kur'an sûrelerinde bulunan müşkiller, elimizde bulunan mushaftaki tertibe

162 *Te'vilü Müşkili'l-Kur'ân*, s. 17.

163 Aynı eser, s. 15-16.

164 Aynı eser, s. 76.

165 Aynı eser, s. 28-29 vd.

166 Aynı eser, s. 36. vd.

167 *Te'vilü Müşkili'l-Kur'ân*, s. 46.

168 Aynı eser, s. 62 vd.

169 Aynı eser, s. 142, vd.

170 Aynı eser, s. 162 vd.

171 Aynı eser, s. 180 vd.

172 Aynı eser, s. 199 vd.

173 Aynı eser, s. 213. vd.

174 Aynı eser, s. 231 vd.

riayet edilmeden sıralanmış Zikrettiği bir sûredeki müşkilleri tamamlamadan, başka sûreye geçmiş, sonrada aynı sureyi bir kaç defa tekrarlamak mecburiyetinde kalmıştır. Meselâ, Bakara sûresi dört defa, nisa sûresi ise üç defa tekrarlanmıştır. Bütün bu surelerin müşkilleri mevzubahs etmemiş, ele almış olduğu sûrelerden de sadece Cin suresinin tamamını nazarı dikkate almıştır. O, lafızları bir fakat manaları ayrı müfred kelimelerden bahsetmekte ve bunları neşe't etmiş olduğu bir asla döndürmektedir. Meselâ, (القضاء) kelimesinin muhtelif istimal manalarını verdikten sonra, bu manalar hepsi furu'dur, onların hepsi bir asla racidirler diyor¹⁷⁵. (القنوت) kelimesinde, şu harfin aslının taâttan başka olduğunu görmüyorum, salât, kıyâm, dua gibi he-laller onun içindedir demektir¹⁷⁶. Yine O, (الأمر) kelimesinin muhtelif anlamları için” Bunların hepsi ihtilaf etse de asılları birdir” demektir¹⁷⁷. Bunlardan sonra İbn Kuteybe, Kur’anda geçen hurufu’l-maâni ve fiile benzeyen fakat tasrif edilmeyen lafızlardan bahsetmekte, bunların manalarını ve kullanılış şekillerini göstermektedir. Nihayet, harfi cerlerin bir biri yerine kâim olmasına âit örnekler vererek eser nihayet bulmaktadır.

İbn Kuteybenin bu eseri, o günlerde Kur’ana karşı vâki olan itirazları göstermesi bakımından da tarihi bir kıymet ifade etmektedir. İbn Kuteybe’nin Kur’âna dâir olan bu eserinden başka, Kur’anın gariblerine âit bir eseri daha vardır¹⁷⁸, Ebû Abdillâh Muhammed ibn Ahmed ibn mutarrif [Mutarriz] el-Kinani el-Kurtubi (354–387/965–997) İbn Kuteybenin, Te’vilu Müşkili’l-Kur’anı ile Garibu’l-Kur’an adlı eserlerini bir araya getirmiştir. Meydana gelen bu kitaba “*el-Kurteyn*”¹⁷⁹ ismini vermiştir, eserde, sûrelerin Kur’andaki tertibine riayet edilmiş, evvela sûrenin garibleri izah edilmekte sonrada müşkilleri çözülmektedir. Bu eser, İbn Kuteybenin iki kitabının dağınık olan mevzularını bir araya toplamış olması bakımından faydalıdır. Yoksa yeni bir fikir getirmemektedir.

17 – *Tefsiru’t-Tüsteri*, Ebû Muhammed Sehl ibn Abdillâh et-Tüsteri (Ö.283/896). Mutasavvıf olan et-Tüsterinin bu yolu seçmesinde dayısı

175 *Te’vilu Müşkili’l-Kur’ân*, s. 343.

176 Aynı eser, s. 350.

177 Aynı eser, s. 394.

178 *Vefeyât* II/246; *Esmâu’l-Müellifîn*, I/441; *Kesfüs-Zunûn*, II/1204; *Târihu Bağdat*, X/170; *el-Fihrist*, s. 115–116.

179 *Brock. Suppl*, I/186. Bu eser 1355 tarihinde Mısırda tab edilmiştir.

olan Muhammed ibn Sevvâr'ın mühim rolü olmuştur¹⁸⁰. Et-Tüsterinin (جوابات اهل اليقين) (دقائق المحبين) (مواعظ العارفين) gibi eserleri olduğunu biliyoruz¹⁸¹. Fakat bu zatın, bir tefsire sahip olduğuna, araştırmış olduğum kaynaklarda rastlayamadım. Bu bakımdan olduğu gibi, eserin muhtevasında görülen bazı tereddütlerden dolayı, bu kitabın et-Tüsteri'ye âit olduğunu biraz şüphe ile karşılamak icab ediyor. Eserdeki nakiller ekseriya Sehl'den olduğu gibi az da olsa, Muhammed ibn Sevvar ve Ebu Bekr isimindeki zatların da rivayetleri vardır. Sehl'in geniş olarak sözlerini ihtiva eden *Hilyetu'l-Evliya*'da bazı tefsir örneklerini, tefsirle karşılaştırdığımda, bunların bazısı mana itibariyle tetabuk etseler de, lafız itibariyle uymamakta, bazısı ise hiç bulunmamaktadır. bazısı çok kısa olarak ifade edildiği halde, tefsirinde ise sözün uzatıldığını müşahade etmekteyiz. Öyle zannediyorum ki bu tefsir, Sehl'den sonra onun tefsirini biraz değiştirmek veya başkasının izahlarını ona atfetmek suretiyle meydana gelmiştir. Son zamanlarda gerek tefsire ve gerekse Kur'an ilimlerine dâir yazılan eserlerde, bu tefsir Tüsteriye ait olduğu gösterilmiş ve hakkında bir şüphe izhar edilmemiştir. Hatta Goldziher bu tefsiri, tasavvuf sahasında meydana gelen tefsirlerin ilki olarak vasıflandırmakta ve Kâdi İyad' Şifa şerhinde, bu tefsirden bir çok şeyler aldığını ve ona itimad ettiğini zikretmektedir¹⁸². Biz burada, bu tefsirin et-Tüsteri'ye âit olup olmadığının isbatını yapacak değiliz. et-Tüsteri'ye âit olduğu söylenen bu kitabın, biraz da muhtevasına bakalım. Eser¹⁸³ âyetlerin hepsini ihtiva etmiyen, fakat her sûreden bir kaç âyet almak sûretiyle meydana getirilmiş küçük bir tefsirdir. Baş tarafta isnad zinciri zikredilerek, Kur'an âyetlerinin dört manayı muhtevi olduğu ve Kur'anı anlamakta tâliblerin sıfatlarını belirten bir mukaddimeyi ihtiva etmektedir. Bu tefsirde ehli zâhire muvafakat edildiği belirtiliyor ve vâzih bir şekilde tesavvuf izleri görünmüyor gibi ise de, dikkatli bir bakış bu izi besmeninin izahında hemen görebilir. . . . سئل سهل عن معنى بسم الله الرحمن الرحيم فقال الباء بهاء الله عز وجل والسين سناء الله عز وجل والميم مجد الله عز وجل والله هو الاسم الاعظم الذى حوى الأسماء كلها بين الالف واللام

180 *Vefeyât*, II/149. Ebû Nuaym, *Hilyetu'l-Evliya ve Tabakâti'l-Asfiyâ* Mısır, 1351, X/190. es-Sülemi, *Tabakâtu's-Sofiyye*, Mısır 1372, s. 206.

181 *el-Fihrist*, s. 263. *Esmâu'l-Müellifin*, I/412.

182 *Mezâhib* s 238 ve notu.

183 Eser hakkında malûmat için bkz. *Brock. Suppl.* I/333. Elimizde bulunan matbu nüsha 1329 da Mısırda basılmış, 136 sahifedir.

2 - KAYNAKLARDA ZİKREDİLEN TEFSİRLER.

Zamanımıza kadar ulaşmadığı halde, mevcudiyeti kaynaklarda zikredilen tefsirler pek çoktur. Kitaplar -bilhassa ilk devirde- müelliflerinin isimlerine göre meşhur olduklarından, burada sadece müellif isimleri kronolojik olarak tertib edilmiş, malumat bulabildiklerimiz hakkında da kısa izahlarda bulunulmuştur. Ayrıca tasnife tâbi tutulan bu eserlerin hangi kaynaklarda mevcud olduğunu da gösterdik. Vefat tarihlerini tesbit edemediğimiz bazı tefsir sahiblerini ayrı bir bölüm olarak son tarafa dercettik.

1 - Ebû'l-Âliye er-Riyâhi [er-Ribahi] (Ö.93 /711) ¹⁹². Ebû Bekr ibn Ebi Davûd, "Kur'anda Ebû'l-Âliye'den daha âlim bir kimse yoktur" demektedir ¹⁹³.

2 - Said ibn Cübeyr (Ö.94 /712) ¹⁹⁴ Bu zât, sahifemle İbn Abbas'a gelir, imlâ ile ondan hadis yazardım. Sahife dolduğunda, eğer İbn Abbas imlâya devam ederse onu pabuçlarıma yazardım. demektedir ¹⁹⁵. Yine bu zâtın halife Abdülmelik için bir tefsir yazdığı söylenir, İbn Ebî Hâtim, babasından naklettiği bir haberde bunu teyid eder. Bu habere göre, Abdülmelik ibn Mervan, Said ibn Cübeyrden bir Kur'an tefsiri yazmasını istemiştir. Said bu tefsiri yazarak halifeye göndermiş, bilâhere Atâ ibn Dinar (Ö.126 /743) bu tefsiri divanda bularak almış ve Saidden rivayet etmiştir ¹⁹⁶.

3 - Mücahid ibn Cebr (Ö. 103 /721) ¹⁹⁷. Süfyan es-Sevri "Mücâhid-den gelen tefsir kifayet eder" demektedir ¹⁹⁸. Onun ehli kitabdan bazı şeyler sorduğu, bu bakımdan tefsirinden çekinmek lâzım geldiği de söylenir. Ebû Bekr ibn Ayyaş, Mücahidin tefsirinden niçin çekindiklerini A'meş'ten sordum. Cevaben O, ehli kitabdan soruyordu dedi ¹⁹⁹. İbn Ebi Müleyke, Mücahidi İbn Abbas'dan Kur'an tefsiri sorarken gördüm ve

192 *el-Keşf*, v.4a; *Keşfu'z-Zünûn*, I/441; *Şezerâtü'z-Zehab*, I/102; *Tarihu'l-İslâm*, IV/81.

193 *Mevzuâtü'l-Ülûm*, I/525.

194 *el-Fihrist*, s. 51; *Tabakâtu ibn Sa'd*, VI/186; *Vefeyât*, II/113; *el-Burhan*, v.100b.

195 *Tabakâtu ibn Sa'd*, VI/179.

196 *Kitabu'l-Cerh*, III, /332.

197 *Tabakâtu ibn Sa'd*, V/344; *Tefsiru ibn Kesir*, I/4; *el-Bürhân*, v.100b; *Keşfu'z-Zünûn*, I/458; *el-Keşf*, v.3a; *Tehzib*, X/43; *Tarihu'l-İslâm*, IV/191; *Esmâu'l-Müsellifîn*, II/4; *İthafu's-Sâde*, IV/556; *Tabakâtu'l-Kurra*, II/41.

198 *Tefsiru İbn Kesir*, I/4.

199 *Tabakâtu İbn Sa'd*, V/344

yanında levhalar vardı ve İbn Abbas ona tefsirden sorduğu şeyleri yaz dedi²⁰⁰. O bu bakımdan kitaba malikti. Katade, onun tefsirde yegane otorite olduğunu söyler ve ondan rivayet edilen tefsir kitabının da en sahih kitablardan olduğu addedilir²⁰¹ demektedir.

4 – İkrime mevlâ İbn Abbas (Ö.107/725)²⁰². Leh ve aleyhinde pek çok haberler vardır. eş-Şa'bi "Allahın kitabını İkrimeden başka iyi bilen kalmadığını söylerken"²⁰³ onun yalancı olduğunu söyleyenler de vardır²⁰⁴. Said ibn Müseyyib'in İkrimeyi sevmeyi²⁰⁵, halbuki İbn Ebi Zî'b, Ahmed ibn Hanbel, Yahyâ ibn Main'in onu mevsûk kabul ettiklerini görmekteyiz²⁰⁶. Said ibn Cübeyr, İkrimeyi tefsirde kendisinden daha üstün görmüştür²⁰⁷. İkrimenin "İbn Abbas bana Kur'an ve Sünneti öğretirdi"²⁰⁸ ve "ben iki levha arasındaki Kur'anı tefsir ettim"²⁰⁹ gibi ifadelerinden ve Said ibn Cübeyr'in de onu medh etmesinden, İkrimenin tefsir sahasındaki durumunun ehemmiyeti anlaşılmaktadır. İkrimenin kitab yazmış olduğuna şu rivayet delâlet etmektedir: İbn Ebi Hâtim, Ali ibnu'l-Medîni'den naklen verdiği haberde, İkrime, Abdullahın yanına gelir, Abdullahın oğlu Amr da İkrimenin kitablarından gizlice istinsah eder. Sonra da yazdıkları şeylerden İkrimeye sual sormaya başlayınca, O, bu malumatın kendinin hangi kitabından alındığını anlar ve "görüyorum ki daha bunlara aklın ermiyor" diye onu azarlardı²¹⁰.

5 – ed-Dahhâk ibn Müzâhim Ebû'l-Kâsım el-Belhi (Ö.105/723)²¹¹. Bu zatın, İbn Abbas'a mülâki olmadığı söylenmektedir. Eğer ed-Dahhâktan gelen haberlere Bîşr ibn Umârenin Ebû Ravk'dan rivayeti inzi-mam ederse, haber zayıf olur²¹². denilmektedir.

200 *Tefsiru İbn Kesir*, I/4.

201 *el-İtkân*, II/225; *Tarihu'l-İslâm*, IV/191.

202 *Esmâu'l-Müellifin*, I/666; *el-Burhân*, v.100b; *Keşfu'z-Zünûn*, I/453; *el-Fihrist*, s. 51; *el-Keşf* v.2b; *Tabakâtu ibn Sa'd*, V/212; *Mu'cemü'l-Udebâ*, V/64; *Târihu'l-İslâm*, IV/156-157; *Tabakâtu'l-Kur'ân*, I/515.

203 *el-İtkân*, II/225.

204 *Mu'cemu'l-Udebâ*, V/63; *ez-Zehebî*, *Mizanu'l-İtidâl fî Nakdi'r-Ricâl* Mısır 1325, II/-209; *el-Maârif*, s. 201; *Vefeyât*, II/428.

205 *Mukaddime fî Usûli't-Tefsir*, s. 31; *Tefsiru'l-Kâsımî*, I/164.

206 *Mu'cemu'l-Udebâ*, V/65; *Tarihu'l-İslâm*, IV/158.

207 *Vefeyât*, II/428.

208 *Tabakâtu ibn Sa'd*, V/212.

209 *el-İtkân*, II/225.

210 *Kitâbu'l-Cerh*, III/244.

211 *Esmâu'l-Müellifin*, I/428; *Keşfu'z-Zünûn*, I/452; *el-Fihrist*, s. 51; *el-Keşf*, v. 3a.-3b; *Târihu'l-İslâm*, IV/125; *Mu'cemu'l-Udebâ*, IV/272-273; *Kitâbu'l-Cerh*, II₂/336; *Tabakâtu İbn Sa'd*, VI/210; *el-Burhân*, v.100b;

212 *İthafu's-Sâde*, IV/556; *el-İtkân*, II/224; *Mervzuâtü'l-Ulûm*, I/516.

6 – Muhammed ibn Ka'b el-Kurezi (Ö.108 /726)²¹³. Avn ibn Abdillah, "Kur'anı te'vilde el-Kurezi kadar hiç kimse mahir değildir" demektedir²¹⁴.

7 – el-Hasen el-Basri (Ö.110 /728)²¹⁵. Ebû Mansur el-Maturidi, onun tefsirini görmüş ve *Te'vilâtu'l-Kur'ân* adlı meşhur eserinde bol bol nakillerde bulunmuştur.

8 – Atiyye el-Avfi (Ö.111 /729)²¹⁶. Ondan, İbn Ebi hâtim ve et-Ta-heri nakillerde bulunmuşlarsa da, o zayıf bir kimsedir. Buna rağmen, el-Avfinin haberlerini et-Tirmizi "Hasen" olarak göstermeğe çalışmıştır²¹⁷.

Ahmed ibn Hanbel, "Atiyye, el-Kelbiye gelir, ondan tefsir alır ve Onu Ebû Saîd diye künyelerdi" demektedir. Süfyan es-Sevri'de, el-Kelbiden "Atiyye beni Ebû Saîd diye künyeliyordu" şeklinde işittiğini söyler²¹⁸.

9 – Atâ ibn Ebi Rabah (Ö.115 /733)²¹⁹.

10 – Katade ibn Duame es-Sedûsi (Ö.117 /735)²²⁰. R.Blachère, Katadenin Enes ibn Mâlikin tefsire dâir hadislerini naklettiğini söylüyor²²¹. ez-Zehebi "Katade hafızdır ve sikadır, fakat müdellistir" demektedir²²². Ebû Zur'a "Katade, el-Hasen el-Basrinin en mümtaz eshabından idi" demektedir²²³.

11 – Kays ibn Müslim el-Cedeli (Ö.120 /737)²²⁴.

12 – el-Kâsım ibn Ebi Bezze (Ö.124 /741)²²⁵ Mücâhidden tefsir rivayet edenlerin, bu zat vasıtasıyla nakilde bulundukları zikredilmektedir.

213 *Keşfu'z-Zünûn*, I /457; *el-Keşf*, v.4a; *Tarihu'l-İslâm*, IV /200; *el-Burhân*, v.100b.

214 *Mevzuâtü'l-Ulûm*, I /525; *Tabakâtu'l-Kurra*, II /233.

215 *Keşfu'z-Zünûn*, I /446; *Fihrist*, s. 51; *Tarihu'l-İslâm*, IV /99. 105; *el-Burhân*, v. 100b; *el-Keşf*, v.3b.

216 *İthafu's-Sâde*, IV /556; *el-Burhân*, v.101b; *Esmâu'l-Müellifîn*, I /417; *Mevzuâtü'l-Ulûm* I /517.

217 *el-İkân*, II /224.

218 Ahmed ibn Hanbel, *Kitâbu'l-İlâ ve Ma'rifeti'r-Ricâl*, Ankara, 1963, I.198.

219 *Keşfu'z-Zünûn*, I /453; *el-Keşf* v.3b; *el-Burhân* v.100b; *Esmâu'l-Müellifîn*, I /664.

220 *Esmâu'l-Müellifîn*, I /834; *Keşfu'z-Zünûn*, I /456; *el-Keşf* v. 3b-4a; *Mu'cemu'l-Udebâ*, VI /202; *Mevzuâtü'l-Ulûm*, I /526; *Tabakâtu'l-Kurra*, II /25.

221 *Introduction au Coran*, p. 226 (not)

222 *Tezkiretu'l-Huffâz*, I /123. *Mizân*, II /345.

223 *Kitâbu'l-Cerh*, III₂ /134.

224 *Mevzuâtü'l-Ulûm*, I /512.

225 *Tehzib*, VIII /310.

13 – Atâ ibn Dinar (Ö.126/743)²²⁶. Yukarıda zikrettiğimiz gibi, bu şahıs, Said ibn Cübeyir'in tefsirini rivayet etmiştir.

14 – İsmail ibn Abdîrrahman İbn Ebi Zueyb es-Süddî(Ö.127/744)²²⁷

15 – Ebû Abdillâh Câbir ibn Yezid ibn el-Hâris el-Cu'fî(Ö.127/744)²²⁸

16 – İbn Ebi Necîh(Ö.131/748)²²⁹ Süfyan ibn Uyeyne, İbn Ebi Necîh'in tefsirinin sâhih olduğunu söylemektedir²³⁰. Yahyâ ibn Said, bu zatın tefsiri, Müca'idden işitmediğini ve onun kaderi olduğunu söylüyor²³¹. İmam eş-Şafi'i kitaplarında daima *عن ابن عيينة عن ابن أبي نعيم* (عن ابن عيينة عن ابن أبي نعيم) isnadını kullanır. el-Buhârî de Sahihinde aynı isnadı tercih ve bu tefsire itimad etmektedir²³².

17 – Vâsıl ibn Atâ (Ö.131/748)²³³ (*Maâni'l-Kur'an*).

18 – Atâ ibn Müslim el-Horasânî (Ö.133/750)²³⁴.

19 – Zeyd ibn Eslem (Ö.136/753)²³⁵.

20 – Muhammed ibn Sâib el-Kelbi (Ö.140/757)²³⁶. Tefsiri tatminkâr değildir, fakat Mukâtilin tefsirinden üstündür denilmektedir²³⁷. el-Kelbi'den Süfyan es-Sevri ve Muhammed ibn İshâk rivâyet ettiklerinde, ismini ve nesebini zikretmezler (*حدثنا أبو النضر*) derlerdi²³⁸.

21 – Eban ibn Tağleb ibn Ribah [Riyah] el-Cerîrî (Ö.141/758)²³⁹ (*Garibu'l-Kur'an*).

226 *Keşfu'z-Zünûn*, I/453; *el-Keşf* v. 3b; *Mizân*, II/197; *el-İtkân*, II/224.

227 *Esmâu'l-Müellifîn*, I/206; *Keşfu'z-Zünûn*, I/448; *Mu'cemu'l-Udebâ*, II/346; *Tarihu'l-İslâm*, V/430; *el-Fihrist*, s. 51; *el-Keşf* v. 4b; *el-Burhân*, v. 100a; *el-İtkân*, II/224.

228 *Keşfu'z-Zünûn* zeyli, I/304; *Esmâu'l-Müellifîn*, I/249; *Fihristu't-Tûsi*, s. 45.

229 *Tehzib*, XI/114-115; *Târihi Bağdat*, XIII/486; *Kütahu'l-Cerh*, IV₂/50; *Tarihu'l-İslâm*, V/269.

230 *Kitâbu'l-Cerh*, II₂/203; *Tehzib*, VI/54.

231 *Tehzib*, VI/54; *Târihu'l-İslâm*, V/269; *Umdetu'l-Kâri*, VIII/624.

232 *Mecelletu'l-Menar*, IX/643.

233 *Mu'cemu'l-Udebâ*, VII/225; *Esmâu'l-Müellifîn*, II/499.

234 *Keşfu'z-Zünûn*, I/453; *el-Keşf* v.3b; *el-Burhân* v.100b; *Mizân*, II/198; *Mevzuatu'l-Ulûm*, I/525.

235 *Keşfu'z-Zünûn*, I/457; *el-Keşf* v.4a; *Tarihu'l-İslâm*, IV/200; *el-Burhân* v.100b; *Esmâu'l-Müellifîn*, I/376; *Tabakâtu'l-Kurra*, I/296.

236 *Keşfu'z-Zünûn*, I/457; *el-Fihrist* s. 51; *Sunenu't-Tirmizi*, XI/183; *el-Keşf* v.2b-3a; *el-Maârif*, s. 233; *Esmâu'l-Müellifîn*, II/7.

237 *el-İtkân*, II/224; *İthafu's-Sâde*, IV/556.

238 *Mevzuâtü'l-Ulûm*, I/513; *Vefeyât*, III/437.

239 *Fihristu't-Tûsi* s. 17. Reşidüddin Ebû Ca'fer, *Maâlimu'l-Ulema fi fihristi Kutubi's-Siati ve Esmâi'l-Musannifîn minhum Kadîmen ve hadîsen*, Tahran, 1353. s. 22; *Mu'cemu'l-Udebâ*, I/34 - 35; *Keşfu'z-Zünûn*, II/1207; *Esmâu'l-Müellifîn*, I/1.

22 – Ali İbn Ebi Talha (Ö.143/760)²⁴⁰. İbn Abbas'dan bir tek isnad zinciriyle üçüncü asra kadar gelen ve sahifetu Ali İbn Ebi Talha ismiyle tanınan bu tefsir, Ahmed İbn Hanbel'in medhine mazhar olmuştur. Bu zatın İbn Abbasi işitmeyip, tefsiri Mücâhid ve İbn Cübeyrden aldığı söylenir²⁴¹. Bu şüpheleri izale etmek için, Ebû Ca'fer en-Nahhas (Ö.338/949) Ali İbn Ebi Talha hakkında "O, İbn Abbas'dan işitmedi, tefsiri Mücâhid ve İkrimeden aldı. Burada Ali İbn Ebi Talha'nın, tefsiri doğrudan doğruya İbn Abbas'dan nakledeceği gibi görünmesi ona ta'n etmeyi icab ettirmez. Zira nakletmiş olduğu iki şahıs da sikâtdandır" der²⁴². eş-Şa'bi ise, "Ali İbn Ebi Talhanın bir tefsiri olduğunu, fakat onu okumanın güzel olmadığını zikrediyor"²⁴³. Bu tefsir Muaviye İbn Salih (Ö.158,168,183) tarafından nakledilmiş, ondan da Leysin kâtibi Abdullah İbn Salih (Ö.223/837) rivayet etmiştir²⁴⁴. İbn Hacer, bu nüshanın Buhârinin elinde bulunduğunu söylemektedir. Buhâri, garib kelimelerin izahında bu nüshadan çok istifade etmiştir. Bu nüsha, Taberi, İbn Ebi Hâtim ve İbnü'l-Munzir tefsirlerinde dercedilmiştir²⁴⁵. Taberi bu nüshadan istifade ederken, Buhâri gibi sadece garib kelimelerde değil, rivayet zincirlerini de kullanarak, âyetlerin tefsirlerini de göz önüne arz etmiştir. Ali İbn Ebi Talhanın bu eseri, Taberiye, el-Müsenna İbn İbrahim, Ali İbn Davud ve Yahya İbn Osman vasıtasıyla ulaşmaktadır.

23 – Ebû Osman 'Amr İbn Ubeyd (Ö.144 /761), el-Hasan el-Basri'den rivayet ettiği bir tefsiri vardır**

23 a. – İbn Cüreyc (Ö.149/766)²⁴⁶ Tefsiri Mücâhid'den işitmeyip, Kâsım İbn Ebi Bezze'den rivayet ettiği söylenmektedir²⁴⁷.

24 – Mukâtil İbn Hayyan, Ebu Bestam (Ö.150 den evvel)²⁴⁸.

25 – Ebû Hamza Sâbit İbn Dinar es-Sumâli eş-Şi'î (Ö.150 /767)²⁴⁹.

26 – Muhammed İbn İshak (Ö.150/767)²⁵⁰. Bu zatın, tefsiri Muhammed İbn Muhammed vasıtasıyla İkrimeden aldığı söylenir.

240 *el-Keşf* v.2b; *el-Maârif* s. 210; *Tarihu'l-İslâm*, IV /234; *Tabakâtu İbn Sa'd*, VII, /164; *Kitâbu'l-Cerh*, III, /188; *İthâfu's-Sâde*, IV /555.

241 *el-İtkân*, II /223; *Kitâbu'l-Cerh*, III, /188; *Mizân*, II /228.

242 *en-Nâsih ve'l-Mensûh*, s. 15.

243 *el-Maârif*, s. 210.

244 *İthâfu's-Sâde*, IV /555; *Tehzib*, V /256.

245 *el-İtkân*, II /223.

** *Vefeyât* III/132; *Tabakâtu'l - kurra* I/602

246 *Tezkiretu'l-Huffâz*, I /169-170; *Keşfu'z-Zünûn*, I /433; *el-Keşf* v. 4b.

247 *Tehzib*, VI /54.

248 *el-Keşf* v. 4a; *el-Fihrist*, 51.

249 *Esmâu'l-Müellifin*, I /246; *Keşfu'z-Zünûn Zeyli*, I /304; *el-Keşf* v. 5a. *el-fihrist*, s. 50-51; *Vefeyât*, II /338.

250 *Mevzuâtü'l-Ulûm*, I /513; *İthâfu's-Sâde*, IV /555.

27 - Şu'be ibnu'l-Haccac el-Basri (Ö.160 /776)²⁵¹.

28 - Verka ibn Amr el-Yeşkûri (Ö.160 dan sonra)²⁵² Mücâhidin tefsirinin yarısını İbn Ebi Necih'e okuduğunu, diğer yarısının ise, İbn Ebi Necih tarafından ona okunduğu zikredilmektedir.

29 - Süfyan es-Sevri (Ö.161 /777)²⁵³. Bu eser "*Tefsirul-kur'ân el-kerim*" adıyla 1965 /1385'de Hindistanın Rampûr şehrinde neşredilmiştir.

30 - İbn Kudame es-Sakafî (Ö.161 /777)²⁵⁴.

31 - Ebû Muaviye Şeyban ibn Abdurrahman (Ö.164 /780)²⁵⁵.

32 - Muerric ibn Amr ibn el-Hâris ibn Meni' (Ö.174 /790)²⁵⁶ (*Garibu'l-Kur'ân*).

33 - Mâlik ibn Enes el-Esbahî (Ö.179 /795)²⁵⁷.

34 - Abdurrahman ibn Zeyd ibn Eslem (Ö. 182 /798)²⁵⁸.

35 - Yunûs ibn Habîb (Ö.183 /799)²⁵⁹ (*Maâni'l-Kur'ân*).

36 - Huşeym ibn Beşîr es-Sulemî, Ebû Muaviye (Ö.183 /799)²⁶⁰.

37 - el-Museyyib ibn Şerik (Ö.185 /801)²⁶¹.

38 - Ebu'l-Hasen Ali ibn Hamza el-Kisâî (Ö.189/804)²⁶² (*Maâni'l-Kur'ân*).

39 - Muhammed ibn el-Fudeyl ibn Kazvân ed-Dabbî, Ebû Abdurrahman (Ö.195 /810)²⁶³.

40 - Ebû Feyd Mersed ibnu'l-Hâris ibn Sevr ibn Alkame ibn Amr ibn Sedûs (Ö.195 /810)²⁶⁴. (*Garibu'l-Kur'ân*). Bu şahsın bir de *Maâni'l-Kur'ânı* vardır²⁶⁵.

251 *İthâfu's-Sâde*, IV /556; *Keşfu'z-Zünûn*, I /451; *Mevzuâtü'l-Ulûm*, I /527-528; *Esmâu'l-Müellifin*, I /417.

252 *el-Keşf*, v.4b. *Tehzib*, XI /114-115; *Kitâbu'l-Cerh*, IV₂ /50-51; *Târîhu Bağdad*, XIII /486; *el-Burhân*, v.101b; *el-İtkân*, II /224; *Tabakâtü'l-Kurrâ*, II /358.

253 *Keşfu'z-Zünûn*, I /444.

254 *el-Fihrist*, s. 316; *Tezkiretu'l-Huffâz*, I /215; *Esmâu'l-Müellifin*, I /372.

255 *Tehzib*, XI /114-115; *Târîhu Bağdad*, XIII /486.

256 *Mu'cemu'l-Udebâ*, VII /194; *Keşfu'z-Zünûn*, II /1207.

257 *el-Fihrist*, 51

258 *Mevzuatu'l-Ulûm*, I /526-527; *Esmâu'l-Müellifin*, I /512.

259 *el-Fihrist*, s. 51; *Esmâu'l-Müellifin*. II /571.

260 *el-Fihrist*, s. 318; *el-Keşf*, v.4b.

261 *el-Keşf*, v.5a.

262 *Keşfu'z-Zünûn*, II /1730, *Esmâu'l-Müellifin*, I /668; *Mu'cemu'l-Udebâ*, V /200; *el-Fihrist*, 97-98.

263 *el-Fihrist*, s. 316; *Esmâu'l-Müellifin*, II /9.

264 *Keşfu'z-Zünûn*, II /1207.

265 *el-Fihrist*, s. 71.

- 41 – Ebû Süfyan Veki' ibnu'l-Cerrâh el-Kûfi (Ö.197/812) ²⁶⁶.
- 42 – Abdullah ibn Vehb el-Kureşi el-Mâliki (Ö.197/812) ²⁶⁷.
- 43 – Süfyan ibn Uyeyne (Ö.198/813) ²⁶⁸. İbn Vehb tefsirde onun kadar âlim bir kimse bilmiyorum diyor ²⁶⁹.
- 44 – Ravh ibn Ubâde (Ö.205/820) ²⁷⁰.
- 45 – Haccac ibn Muhammed el-A'ver (Ö.206/821) ²⁷¹. Tefsirini ibn Cüreycden imla tarikiyle almıştır.
- 46 – Muhammed ibn el-Müstenir ibn Ahmed, Ebû Ali el-Katrab el-Basri en-Nahvi (Ö.206/821) ²⁷² (*Maâni'l-Kur'ân*).
- 47 – Muhammed ibn Yûsuf el-Firyabi (Ö.212/827) ²⁷³. Buhârinin şeyhlerindendir.
- 48 – Ebû Âmir Kabisa ibn Ukbe es-Sevâri (Ö.215/830) ²⁷⁴.
- 49 – İbn Ebi Nuaym el-Fadl ibn Dekkin (Ö.219/834) ²⁷⁵.
- 50 – Âdem ibn İyas el-Askalani (Ö.220/835) ²⁷⁶. Tefsirinde âyetlerin sebebi nüzulünü, mensûh olup olmadığını, sahabe ve tâbiûndan nakletmiştir.
- 51 – Said ibn Mes'ade Ebu'l-Hasen el-Ahfeş el-Evsat (Ö.221/835) ²⁷⁷ (*Maâni'l-Kur'ân*).
- 52 – Ebû Ubeyd el-Kâsım ibn Sellam (Ö.223/837) ²⁷⁸ (*Maâni'l-Kur'ân*).

266 *Esmâu'l-Müellifin*, II/500; *İthâfu's-Sâde*, IV/556; *Keşfu'z-Zünûn*, I/461; *el-Keşf*, v.4b; *Târihu Bağdad*, XIII/486; *el-Burhân*, v.101a; *Mevzuâtü'l-Ulûm*, I/527.

267 *Keşfu'z-Zunûn*, I/440; *el-Fihrist*, s. 51; *el-Keşf*, v.5a; *Esmâu'l-Müellifin*, I/438.

268 *Esmâu'l-Müellifin*, II/387; *İthâfu's-Sâde*, IV/556; *Keşfu'z-Zünûn*, I/439; *el-Fihrist*, s. 316; *Umdatü'l-Kârî*, IX/167; *İrşâdu's-Sâri*, VII/222; *el-Keşf*, v.4b; *Şezerâtu'z-Zeheb*, I/354; *Mevzu'atu'l-Ulûm*, I/527.

269 *Tezkirâtu'l-Huffâz*, I/263.

270 *İthâfu's-Sâde*, IV/556; *Keşfu'z-Zünûn*, I/448; *el-Keşf*, v.4b; *el-Burhân*, v.101a; *Esmâu'l-Müellifin*, I/371.

271 *Tehzib*, II/205-206; *Tezkirâtu'l-huffâz*, I/345.

272 *Mu'cemu'l-Udebâ*, VII/106; *Nüzhetü'l-Elibbâ*, s. 120; *Keşfu'z-Zünûn*, II/1730; *Esmâ'u'l-Müellifin*, II/10; *el-Fihrist*, s. 78.

273 *Keşfu'z-Zünûn*, I/456; *el-Keşf*, v.5a; *Esmâu'l-Müellifin*, II/10.

274 *El-Keşf*, v.5a.

275 *el-Fihrist*, s.51.

276 *Esmâu'l-Müellifin*, I/1; *İhtilâfu's-Sâde*, IV/556; *Keşfu'z-Zünûn*, I/442; *İslâm-Türk Ansiklopedisi*, I/97; *Mevzuâtü'l-Ulûm*, I/528.

277 *Mu'cemu'l-Udebâ*, IV/242-244; *Keşfu'z-Zünûn*, II/1730; *Esmâu'l-Müellifin*, I/388; *el-Fihrist*, s. 78.

278 *Mu'cemu'l-Udebâ*, VII/166; *Keşfu'z-Zünûn*, II/1730; *Esmâu'l-Müellifin*, I/825; *el-Fihrist*, s. 52.

- 53 – el-Hasen ibn Mahbûb es-Serrâd el-Kûfi (Ö.224 /838) ²⁷⁹.
- 54 – Ebû Osman Said ibn Mansûr (Ö.229 /843) ²⁸⁰.
- 55 – Ali ibn Mihriyar el-Ehvâzi ed-Devreki eş-Şi'i (Ö.229 /843) ²⁸¹.
- 56 – Muhammed ibn Sellam ibn Abdillâh ibn Sâlim el-Cumahi (Ö.232 /846) ²⁸² (*Garibu'l-Kur'ân*).
- 57 – Ebû Bekr ibn Ebi Şeybe (Ö.235 /849) ²⁸³.
- 58 – İshak ibn Râhûye (Ö. 238 /852) ²⁸⁴.
- 59 – Abd İbn Humeyd (Ö.249 /863) ²⁸⁵.
- 60 – Ebû Sa'id Abdullâh İbn Sa'id el-Kindî (Ö.257 /870) ²⁸⁶.
- 61 – el-Fadl İbn Şâzân er-Râzî (Ö.260 /873) ²⁸⁷.
- 62 – Ebû Abdillâh Muhammed İbn Yezîd el-Kazvînî (İbn Mâce) (Ö.273 /886) ²⁸⁸.
- 63 – Ebû Dâvûd es-Sicistânî (Ö.275 /888) ²⁸⁹.
- 64 – Muhammed İbn Sa'd İbn Muhammed İbni'l-Hasen (Ö.276 /-889) ²⁹⁰.
- 65 – Ebû Abdirrahman Bakî İbn Mahled el-Endelûsî (Ö.276 /889) ²⁹¹, İbn Hazm (Ebû Ali İbn Ahmed), bu tefsir hakkında medihkâr söz söylemekte ve onun eşinin bulunmadığını zikretmektedir.
- 66 – Ebû Ca'fer Ahmed İbn Muhammed İbn Hâlid İbn Abdirrahman İbn Muhammed İbn Ali el-Berkî (Ö.280 /893) ²⁹².
- 67 – Ahmed İbn Dâvûd Ebû Hanîfe ed-Dînevarî (Ö.282 /895) ²⁹³.
- 68 – İsmâ'il İbn İshak İbn İsmâ'il İbn Hammâd İbn Zeyd İbn Dirhem Ebû İshâk el-Ezdi (Ö.282 /895) ²⁹⁴. (*Maâni'l-Kur'ân*).

279 *Fihristu't-Tûsî*, s. 46; *Me'âlimu'l-Ulemâ*, s. 28.

280 *el-Keşf*, v. 5a.

281 *el-Fihrist*, s. 51; *Fihristu't-Tûsî*, s. 88; *Keşfu'z-Zünûn*, Zeyli I /304; *Esmâ'u'l-Müellifin*, I /674.

282 *Mu'cemu'l-Udebâ*, VII /13; *el-Fihrist*, s. 89.

283 *Tezkiratu'l-Huffâz*, II /432-433; *el-Fihrist*, s. 51; *İthâfu's-Sâde*, IV /556.

284 *Keşfu'z-Zünûn*, I /442; *el-Burhân*, v.101a; *Merzuâtü'l-Ulûm*, I /528-529; *İthâfu's-Sâde*, IV /556.

285 *Keşfu'z-Zünûn*, I /453; *el-Keşf*, v.5a; *el-Burhân*, v. 101a; *İthâfu's-Sâde*, IV /556.

286 *Keşfu'z-Zünûn*, I /442; *el-Fihrist*, s.51; *el-Keşf*, v.5a; *Esmâ'u'l-Müellifin*, I /441.

287 *el-Fihrist*, s.323; *Fihristu't-Tûsî*, s. 124.

288 *Keşfu'z-Zünûn*, I /439; *Esmâ'u'l-Müellifin*, II /18

289 *el-Fihrist*, s. 51.

290 *Keşfu'z-Zünûn*, I /454; *el-Keşf*, v.2b.

291 *Keşfu'z-Zünûn*, I /444; *Mu'cemu'l-Udebâ*, II /368; *Tezkiratu'l-Huffâz*, II /629; *Esmâ'u'l-Müellifin*, I /233; *Tabakâtu'l-Müfessirin*, s. 9-10.

292 *Fihristu't-Tûsî*, s. 20

293 *Mu'cemu'l-Udebâ*, I /127; *Keşfu'z-Zünûn*, I /447.

294 *Mu'cemu'l-Udebâ*, II /284-285; *Esmâ'u'l-Müellifin*, I /207.

69 – Ebû İshâk İbrâhîm İbn Muhammed İbn Sa'îd İbn Hilâl eş-Şî'î (Ö.283 /896)²⁹⁵.

70 – Muhammed İbn Yezid İbn Abdi'l-Ekber İbn Umeyr ebu'l-Abbâs el-Muberrred (Ö.285 /898)²⁹⁶ (*Ma'âni'l-Kur'ân*).

71 – Ebû Muhammed Bekr İbn Sehl ed-Dimyâtî (Ö.289 /901)²⁹⁷.

72 – el-Mufaddal İbn Seleme İbn Âsım ed-Dabbî (Ö.290 /903)²⁹⁸. Yâkût er-Rûmî, bu eserin 20 kûsûr cüz olduğunu zikretmektedir (*Ma'âni'l-Kur'ân*).

73 – Ahmed İbn Yahyâ İbn Yesâr ebû'l-Abbâs Sa'leb (Ö.291 /904)²⁹⁹ (*Garîbu'l-Kur'ân*). Bir de (*Ma'âni'l-Kur'ân*)ı vardır³⁰⁰.

74 – Muhammed İbn Eyyûb er-Râzî (Ö.294 /906)³⁰¹. *fedâilu'l-kur'ân*)

75 – Sâlih İbn Muhammed İbn Amr İbn Habîb (Ö.294 /906)³⁰².

76 – İbrâhîm İbn Ma'kûl (Ö.295 /907)³⁰³.

77 – Muhammed İbn Ahmed İbn İbrâhîm İbn Keysân (Ö.299 /-911)³⁰⁴ (*Ma'âni'l-Kur'ân*).

78 – Ebû İshâk İbrâhîm İbn İshâk en-Neysâbü'rî el-Enmâtî (Ö.303 /915)³⁰⁵.

79 – Ebû Alî Muhammed İbn Abdi'l-Vehhâb el-Cubbâ'î (Ö.303 /-915)³⁰⁶.

80 – Muhammed İbn Ebî Sâre Alî Ebû Ca'fer er-Ru'asî (Ö.307 /919)³⁰⁷ (*Ma'âni'l-Kur'ân*).

* *
*

295 *Esmâu'l-Müellifîn*, I /3; *Me'âlimu'l-Ulemâ*, s. 2.

296 *Mu'cemu'l-Udebâ*, VII /143–144; *el-Fihrist*, s. 52.

297 *el-Keşf*, v.2b; *Esmâu'l-Müellifîn*, I /234.

298 *Esmâu'l-Müellifîn*, II /468; *Mu'cemu'l-Udebâ*, VII /170; *el-Fihrist*, s. 109–110; *Nuzhetü'l-Elîbbâ*, s. 266.

299 *Mu'cemu'l-Udebâ*, II /152–153; *Keşfu'z-Zünûn*, II /1205; *Esmâu'l-Müellifîn*, I /54.

300 *Brock. Suppl.*, I /182; *Mu'cemu'l-Udebâ*, II /152–153; *Keşfu'z-Zünûn*, II /1730; *Esmâu'l-Müellifîn*, I /54; *el-Fihrist*, s. 110–111.

301 *Keşfu'z-Zünûn*, I /458; *el-Keşf*, v.5a; *Esmâu'l-Müellifîn*, II /21–22.

302 *el-Keşf*, v.3a; *Esmâu'l-Müellifîn*, I /422.

303 *Keşfu'z-Zünûn*, I /436; *Esmâu'l-Müellifîn*, I /4.

304 *el-Fihrist*, s. 52; *Keşfu'z-Zünûn*, II /1730; *Esmâu'l-Müellifîn*, II /24; *Mu'cemu'l-Udebâ*, VI /282.

305 *Keşfu'z-Zünûn*, I /443.

306 *el-Fihrist*, s. 51, *Tabakâtu'l-Mufessirin*, s. 33.

307 *Mu'cemu'l-Udebâ*, VII /42; *el-Fihrist*, s. 96; *Nuzhetü'l-Elîbbâ*, s. 66.

Ölüm Tarihleri Tesbit edilemeyenlerin Tefsirleri

- 1 – Şibl İbn Abdillâh el-Mekki³⁰⁸. Tefsiri, İbn Ebî Necih'ten almıştır.
- 2 – Abdullah İbn Ebî Ca'fer er-Râzi³⁰⁹.
- 3 – Ebû Mûsâ Abdurrahman İbn Mûsâ el-Mağribî el-Mâlikî³¹⁰. 228 senelerinde kadı olarak bulunuyordu.
- 4 – Ebû Bekr Abdurrahman İbn Keysân³¹¹.
- 5 – Sa'id İbn Beşîr³¹². Tefsiri, Katade'den almıştır.
- 6 – Muhammed İbn Mervân İbn Abdillâh İbn İsmâ'il İbn Abdurrahmân es-Suddî, sika olmadığı ve tefsirindeki isnad silsilesinin yalan olduğu zikredilmektedir. Bu şahıstan es-Sa'lebî ve Vahidî nakletmişlerdir³¹³.
- 7 – Dâvûd İbn ebî Hind³¹⁴.
- 8 – Muhammed ibn Ali el-Cinni³¹⁵.
- 9 – İsmâ'il ibn Ebi Ziyad³¹⁶.
- 10 – Ebû Ravk Atiyye ibn el-Haris³¹⁷. İbn Sa'id, bu zatın, tefsiri ed-Dahhâk ibn Müzahim'den rivayet ettiğini söylüyor.
- 11 – Reşid ibn Dâd³¹⁸.
- 12 – Yûsuf el-Kattân³¹⁹.
- 13 – Muhammed ibn Ebi Bekr el-Mukaddemi³²⁰.
- 14 – Ebû Recâ Muhammed ibn Seyf³²¹.
- 15 – Ebû Kureyme Yahyâ ibn el-Muhalleb³²².
- 16 – Ebû Abdillâh Muhammed ibn Sevr es-San'ânî³²³.

308 *el-Keşf*, v.4b; *el-İtkân*, II/224.

309 *el-Keşf*, v.4a.

310 *Keşfu'z-Zünûn Zeyli*, I/310; *Esmâ'u'l-Müellifin*, I/512.

311 *Keşfu'z-Zünûn*, I/443; *el-Fihrist*, s. 51; *el-Keşf*, v.5a; *el-Burhân*, v. 100b; *Esmâ'u'l-Müellifin*, I/512.

312 *el-Fihrist*, s.51; *Tehzib*, XI/114-115; *Târihu Bağdad*, XXIII/486; *Kitâbu'l-Cerh*, II, /6-7.

313 *el-İtkân*, II/224; *Mu'cemu'l-Udebâ*, II/347; *Târihu Bağdad*, III/291; *Mevzûâtü'l-Ulûm*, I/514.

314 *el-Fihrist*, s. 51.

315 *el-Fihrist*, s. 51.

316 Aynı yer.

317 Aynı yer. *el-İtkân*, II/224; *Tehzib*, VII/224; *Tabakâtu İbn Sa'd*, VI/256.

318 *el-Fihrist*, s. 51.

319 Aynı yer.

320 Aynı yer.

321 Aynı yer.

322 Aynı yer.

323 Aynı yer.

NETİCE

Müslümanların mukaddes kitabı olan Kur'ânı Kerim, Hazreti Muhammede nâzil oluyor, O da nâzil olan bu âyetleri muhatabalarına okuyor ve izah ediyordu. Çünkü Kitabın gayesi kendisini tanıtmak ve sâliklerini gösterdiği prensip ve yollara sevk etmektir. Zaten Kitab kendi kendini bazı yerlerde izah ediyordu. Ayrıca bu Kitabın izahı için Hazreti Peygamber de vazifelendirilmişti. Peygamberin yapmış olduğu izah, muhatabın durumuna göre değişecekti. Sahabe, Kur'ândan ihtiyacı olan şeyi alıyor, fakat anlamadıkları kısımlar da çok oluyordu. Ondaki üslûplar, mecaz ve hakikatler, onlar için pek lüzumlu değildi, onlar için mühim olan lafızlar değil, Cenabı Hakkın kasdetmiş olduğu mana idi. Peygambere âit tefsir örneklerinde daima kendisini, o cemiyetin bir ferdi olarak, gerek dini ve gerekse dil yönünden yapmış olduğu izahlarda muhtelif yollar takip ederek muhatabalarını ikna ettiğini görüyoruz. Sahabe de Kur'anın amel ve fiiliyata taalluk eden kısımlarıyla uğraşıyor ve onu anlamağa çalışıyorlardı. Müteşâbih olan kısımları da olduğu gibi kabul ediyorlardı. Çünkü ozamanda, teslimiyet anlayışı gâlibdi. Her dinin başlangıcı için bu tabii bir haldir. Peygamber onlar için bir feyz kaynağı idi. Anlaşılmıyan hususları ondan sorarlar ve onun sözüne itimad ettiklerinden aklî delil ve düşünceye ihtiyaçları yoktu. Peygamber Kur'anı bazen sorulan bir sual üzerine veyahutta kendisi lüzum gördüğünde izah ve tefsir ediyordu. Bu bakımdan sahabe her zaman ondan imanını kuvvetlendirecek feyzi alıyordu. Peygamber vefat edince, sahabenin feyz kaynaklarından biri kesilmiş, yavaş yavaş imanda bir gevşeme baş göstermeğe başlamıştı. İşte bu zamandan itibaren gerek arabların bulunduğu içtimâî durumdaki değişiklik ve gerekse harici tesirler, başka yönlerde olduğu gibi tefsir hareketinde de kendini göstermiştir. Kur'ânı Kerimi teşkil eden muhkem ve müteşâbih âyetlerden, bilhassa müteşâbih olanlar, üzerinde çalışanları bir çok ihtilaflara sevk etmiştir. İlk günlerde üzerinde durulmaması için emri İlâhî ve emri Peygamberi olmasına rağmen, kalblerinde şüphe olanlar menfaatleri icabı bu müteşâbih âyet-

leri te'vile yeltenmişlerdir. Dizginsiz bir hal alan bu vaziyeti biraz frenlemek kasdiyle, ehli sünnet uleması bilahere, bu müteşâbih âyetleri islâmın ruhuna uygun şekilde te'vil etmişlerdir.

İslâmiyetin başlangıcında geniş ihtilaflara sebep olmayan kıraât ve yedi harf meseleleri, müfessirlerin üzerinde fazla durmalarından ve bu meselelerin esas gayelerinden uzaklaştırıcı mahiyette söz sarf etmelerinden dolayı, tefsir hareketinde mühim bir problem olmuştur.

Sahabe, kendilerine gelen haberleri bir nâkil gibi nakletmişler, onların sahih olup olmadıklarını araştırmamışlardır. Bu arada İslâmiyete karşı samimi olmıyanlar, bu vaziyetten istifade edip, zehirlerini akıtmışlardır. Fakat bunlar nakdü'r-ricâl ile uğraşanlar tarafından ayıklanmaya çalışılmışsa da, cahil kütleler psikolojisi üzerinde hakikate aykırı olan şeyler, daha fazla rağbet gördüğünden bu gibi haberler zamanımıza kadar tutunmakta devam etmiştir. Âyetlerin müphem bıraktığı noktalar hakkında tafsilat merakına düşmek dahi Kur'ânın tefsirini genişletmeye sebep oluyor ve bu husustaki malumatın ekserisini Tevrat, İncil ve bunlar etrafında dolaşan rivayetler teşkil ediyordu. İşte bu gibi vaziyetler sahabenin bazısını sadece nakle bağlarken, daha doğrusu tefsirden içtinaba sevkederken bazısı da içtihatlarıyla âyetleri tefsire başlamışlardı. Hele yaşlı olan sahabe yavaş yavaş ortadan çekilmeye başlayınca genç olanlarından bazıları meydana boş bularak çokça konuşmuşlardı. Bu bakımdan onların tefsir örneklerinde gerek din ve gerekse dil bakımından bazı ufak tefek hatalar görülüyordu.

İslâmiyete dâhil olan diğer milletlerin kendilerine göre bir din ve kültür anlayışları vardı. Bunlar müslüman olsalar dahi bir ömür yaşamış oldukları alışkanlıktan kurtulmaları biraz müşküldü. Onlar mümkün mertebe İslâmiyete ittiba etmeğe çalışmışlarsa da alışkanlıklarında olan bazı şeyleri yeni dinde de görmek istemişlerdi. Zaten sahabeden sonra gelen nesiller hükümlerle sebepler arasında münasebet kuramadıklarından ihtilafa düşmüşler, aralarında daha fazla fikir ayrılıkları belirmeye başlamıştı. Çünkü onlara hükümler nakilyolu ile ulaşmıştı.

Tefsir hareketi İslâm devletinin gelişmesiyle gelişmiş, idareleri altında bulunan kitleleri idare edebilmek için kanun ve esaslara daha fazla ihtiyaç duyulmuştu. Müslümanlar, dünyevî ve uhrevî hayatı tanzim edecek bir kitab varken başka yerlere elbette müracaat etmiyeceklerdi. O halde Kur'ânı iyi anlayıp, ondan fikhî hükümler istihraç etmek gerekiyordu. Fakat bu sırada ilimle meşgul olanların daha ziyade -Arap olmayan kimseler olduğunu görüyoruz. İlimle meşgul olan bu şahıslar, eski alışkanlıklarından kurtulamadıkları için dini meseleleri çözmeğe ça-

hışırken istemiyerek dahi olsa ona bir çok şeyler katmışlardır. Yine bu grup, samimi olarak İslâmiyeti anlamak ve herkese anlatabilmek için kitaplarının dili olan Arapçanın grameri ve edebiyatını tesbit etmiye çalışmışlardır. Kur'ânı Kerimi anlayabilmek için Arap şiirinden istifade etmişlerdir. Burada şunu da söyleyelim ki, onlar kendi fikirlerini teyid edecek eş'arı bulamayınca zorla kaideye uydurulmuş şiirler tasni etmişlerdir.

İslâmiyetin ilk günlerinden itibaren doğmaya başlayan fırkalar, tefsir hareketi üzerinde en mühim tesiri icra etmişlerdir. Kur'ânın içinde anlaşılması kolay olmayan âyetlerin bulunuşu te'vile yol açmıştı. Kur'ân, İslâmdaki bütün fırkaların dayanağı olmuştur. Her fırka varlığı ve yaşayışını ve düşmanlara karşı müdafaa delillerini Kur'ândan alırdı. Hangi fırkanın Kur'ânla ilgisi daha sağlam ise veya sağlam görünüyorsa yaşamasına devam ederdi. Her grup Kur'an ve hadisten ibaret olan güven kaynağını, kendi fikirlerine indirmek istemişler fakat aradıklarını bulamayınca lafızların hakiki manalarından sapma yolunu tutup, keyfi manalar çıkarmak gibi yollara tevessül etmişlerdir. Sanki kendi fikirleri asıl, Kur'ân ve hadis, bu aslı teyid eden feriler imiş gibi hareket etmişlerdir. Busebepten dolayı her fırka ve her mezhebin kendine mahsus birer tefsiri meydana gelmiştir. Her biri, müşkilleri kendi zaviyelerinden inceleyerek ayrı ayrı neticelere ulaşmışlardır. Tefsir hususunda gelen bazı haberlerin bir birlerini tutmaması Ahmed İbn Hanbel gibi bazı imamları haklı olarak şüpheyne düşürmüştür.

Netice olarak diyebiliriz ki, tefsir ilmi, diğer islâmi ilimlerin aksine, hakkında her şey söylenip bitmiş değildir. Ondaki insânî, ahlâkî, itikadî ve amele taalluk eden prensibler sabit kalmak şartıyla Zaman ve mekan şartları ve cemiyetin kültür seviyesi değıştikçe Kur'ânı anlayış ve tefsir ediş de değışecektir. Cemiyet ihtiyaclarının artması, Kur'ânın, bu ihtiyaclara cevap verecek şekilde tefsirine yol açacaktır. Bu itibarla şimdiye kadar tefsir hakkında söylenenler, ileride söylenecek olanlar yanında bir hiç mesabesinde kalacaktır.

B İ B L İ Y O Ğ R A F Y A

- Abdu'l-Cebbâr ibn Ahmed: *Tenzihu'l-Kur'ân ani'l-Matâin*, Mısır 1329. (Tenzihu'l-Kur'ân).
- Abdu'l-Kâhir el-Bağdâdi, Ebu Mansur: *el-Farku Beyne'l-Fırak*, Mısır 1376/1948. (el-Fark).
- Abdullah Ma'ruf: *el-Ahrufu's-Seb'a*, Mecelletu'r-Risale, sene 17, s. 236.
- Abdu'r-Razzâk ibn Hemmâm: *Tefsiru Abdi'r-Razzâk*, Ankara Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi Ktp. İsmail Sâip Sencer Koleksiyonu No.4216. (Yazma).
- Ahmed Emin: *Fecru'l-İslâm*, Mısır 1374/1955 (7 nci tab'ı).
- Ahmed Emin: *Duha'l-İslâm*, I-III, Mısır 1357/1938 (3 ncü tab'ı).
- Ahmed Emin: *Zuhru'l-İslâm*, I-IV, Mısır 1955.
- Ahmed Halil: *Neş'etu't-Tefsir fi'l-Kutubi'l-Mukaddeseti ve'l-Kur'ân*, İskenderiye 1373/1954, ((Neş'etu't-Tefsir).
- El-Ayni, Bedruddin Mahmud ibn Ahmed: *Umdetul'-Kâri Şerhu Sahihî'l-Buhâri*. I-XI, İstanbul 1308. (Umdetu'l-Kâri).
- Barthold, W.: *İslâm Medeniyeti Tarihi*, İstanbul 1940.
- El-Benna, Ahmed Abdurrahman: *el-Fethu'r-Rabbâni li tertibi Müsnedi Ahmed İbn Hanbel* I-XXI, Mısır 1372, (el-Fethu'r-Rabbâni).
- Bilmen, Ömer Nasuhi: *Adem ibn Ebi İyâs, İslâm-Türk Ansiklopedisi*, sene 1360/1941. I/96-97
- Blachère, Régis: *Introduction au Coran*, Paris 1947.
- Brockelmann, Carl: *Geschichte der Arabischen Litteratur*, I-II, Leiden 1944-1949. Supplementbande I-III, Leiden 1937-1942. (Brock. G. Brock. Suppl.).
- Brockelmann, Carl: *İbn Kuteybe, İslâm Ansiklopedisi*, sayı 48, s. 762-763.

- El-Buhâri, Muhammed ibn İsmâ'il: *el-Câmiu's-Sahih*, I-IX, Mısır 1345. (Sahihu'l-Buhâri).
- Buhl, F.: *Abdullah ibn Abbas, İslâm Ansiklopedisi*, I/26-27.
- El-Câhiz, Ebû Osman Amr ibn Bahr: *el-Beyân ve't-Tebyin*, I-IV, Kahire 1367/1948.
- Carra de Vaux: *Les Penseurs de l'İslâm*, I-VI, Paris 1923.
- Carra de Vaux: *Tafsir, Encyclopédie de l'İslâm* IV/633-634
- Cerrahoğlu, Dr. İsmail: *Yahya ibn Sallam ve tefsirdeki metodu*, (İlâhiyat Fak. Ktp.)
- Cevad Ali: *Tarihu'l-Arab Kable'l-İslâm*, I-VII. Bağdad 1377/1957 (Târîhu'l-Arab).
- El-Cevheri, Ebû Nasr İsmâ'il İbn Hammâd: *Es-Sıhah*, I-VI. Mısır 1376/1956.
- Curci Zeydân: *Târîhu Âdabi'l-Lugati'l-Arabiyye*, I-III. Kahire 1957.
- ed-Dâni, Ebû Amr Osman ibn Said: *el-Muhkem fi Naktil-Mesâhif*, Dimaşk 1960.
- Draz, M.A: *Initiation Au Koran*, Paris 1951.
- Ebû Hayyân El-Endelûsi, Esiru'd-Din Ebi Abdillâh Muhammed İbn Yûsuf: *Tefsiru Bahri'l-Muhit*, I-VIII. Mısır 1328.
- Ebû Nuaym Ahmed İbn Abdillâh El-İsbahâni: *Hilyetu'l-Evliyâ ve Tabâkati'l-Asfiyâ*, I-X. Mısır 1351/1952 (Hilyetu'l-Evliyâ).
- Ebû Ubeyde Ma'mer İbn el-Musennâ et-Teymi: *Mecazu'l-Kur'ân*, Mısır 1374/1955.
- Ebû Zehre: *Muhammed ibn Hanbel Hayâtuhû ve asruhû, ârâ'uhû ve fikhuhû*, Mısır 1367/1947.
- Ebû'l-Ferec, Ali İbnu'l-Huseyn İbn Muhammed İbn Ahmed: *el-Agânî*, I-XXI. Beyrut 1955.
- El-Ferrâ, Ebû Zekeriyâ Yahyâ ibn Ziyâd: *Maâni'l-Kur'ân*, Mısır 1374/1955.
- El-Firuzâbâdi, Ebû Tâhir Muhammed İbn Yâkub: *Tenvîru'l-Mikbâs min tefsîri İbn Abbas*, Mısır 1316 (Tefsîru İbn Abbas).
- Goldziher, İ.: *Mezâhibu't-Tefsîri'l-İslâmi* (Arapçaya çeviren Abdu'l-Halim en-Neccâr) Kahire 1374/1955 (Mezâhib).

- Haci Halife (Kâtib Çelebi), Mustafa İbn Abdillâh: *Kitâbu Keşfi'z-Zunûn an Esâmî'l-Kutubi ve'l-Funûn*, Tahkik Muhammed Şerefüddin Yaltakaya ve Rifat Bilge (Kilisli), I-II. İstanbul 1360-1361/1941-1943 (Keşfu'z-Zunûn).
- Hammuda, Abdu'l-Vahhab: *el-Kıraât ve'l-Lehecât*, Kahire 1368/1948
- Hasan İbrahim Hasan: *Târîhu'l-İslâm es-Siyâsi ve'd-Dînî ve's-Sakâfi ve'l-ictimâ'î*, I-II. Mısır 1948. (Târîhu'l-İslâm es-Siyâsi).
- El-Hatib el-Bağdâdi, Ebû Bekr Ahmed İbn Ali: *Târîhu Bağdâd*, I-XIV. Mısır 1349/1931.
- El-Hatib el-Bağdâdi: *Takyîdu'l-İlm*, Dimaşk 1949.
- Horovitz, J.: *Abdullah İbn Selâm*, İslâm Ansiklopedisi, I/41-42.
- El-Hûlî, Emin: *Et-Tefsîr me'âlimu hayâtihi minhâcuhu'l-yevm*, Mısır 1944 (et-Tefsîr).
- İbni Ebî Davûd, es-Sicistânî: *Kitabu'l-Mesâhif*, sahahahû Arthur Jeffery, Leiden 1937 (el-Mesâhif).
- İbn Ebî Hâtim er-Râzî, Ebû Muhammed Abdurrahman: *Kitâbu'l-Cerh ve't-ta'dîl*, I-IV. Haydarabad 1371/1952 (Kitâbu'l-Cerh).
- İbn Hacer el-Askalânî, Şihâbuddîn Muhammed: *El-İsâbe fi temyîzi's-Sahâbe*, I-IV. Mısır 1358/1939 (el-İsâbe).
- İbn Hacer el-Askalânî: *Tehzibu't-Tehzib*, I-XII. Haydarâbad 1325 (teh-zîb).
- İbn Hacer el-Askalânî: *Fethu'l-bârî bi şerhi Sahîhi'l-Buhârî*, I-XIII, Bulak 1300 (Fethu'l-Bârî).
- İbn Haldûn, Ebû Zeyd Abdurrahmân İbn Ebî Bekr: *Şifâus-Sâ'il li tehzîbi'l-mesâ'il* (önsöz ve notlarla neşreden Prof. Muhammed İbn Tavî et-Tancı) İstanbul, 1958, (Şifâu's-Sâ'il).
- İbn Haldûn: *Mukaddime*, Türkçe tercemesi, I-III. İstanbul 1954-1957.
- İbn Hallikân, Ebû'l-Abbâs Şemsuddîn Ahmed İbn Muhammed İbn Ebî Bekr: *Vefayâtu'l-Ayân ve Enbâ'u Ebnâ'iz-zamân*, I-VI. Kahire 1367/1948-1949 (Vefeyât).
- İbn Hanbel, Ebû Abdillâh Ahmed İbn Muhammed: *El-Musned*, I-VI, Mısır 1313.
- İbn Hanbel, Ahmed: *Kitâbu'l-İl el fi Ma'rifeti'r-Ricâl*, Ankara 1963.
- İbn Hazm, Ebû Muhammed Ali el-Endalûsî ez-Zâhirî: *el-Fasl fi'l-Milel ve'l-Ehvâ'i ve'n-Nihal*, I-V. Mısır 1347 (el-Fasl).

- İbn Hişâm, Ebû Muhammed Abdu'l-Melik: *Es-Sîretu'n-Nebeviyye*, I-II. Kahire 1375 /1956.
- İbn Kayyim el-Cevziyye, Şemsu,d-Dîn Ebû Abdillâh Muhammed İbn Ebî Bekr: *İ'lâmu'l-Muvakk'în*, I-II. Dihli 1313-1314,
- İbn Kesîr, Ebu'l-Fidâ Imâdu'd-Dîn İsmâ'il: *Tefsîru'l-Kur'ânî'l-Azîm*, I-IV. Kahire 1373 /1953 (Tefsîru İbn Kesîr).
- İbn Kesîr: *el-Bidâye ve'n-Nihâye fî't-Târih*, I-XIV. Mısır 1351 /1932 (el-Bidâye).
- İbn Kuteybe ed-Dîneverî: *el-Ma'ârif*, Mısır 1353 /1934.
- İbn Kuteybe: *Te'vîlu Müşkil'l-Kur'ân*, Mısır 1954.
- İbn Kuteybe: *Te'vîli Muhtelifî'l-Hadis fî'r-reddi alâ Adâ'i ehli'l-Hâdis*, Mısır 1326 (te'vîlu muhtelifî'l-hâdis).
- İbnu'l-Cezeri, Şemsuddin Muhammed: *Gâyetu'n-Nihâye fî Tabakâtü'l-Kurra* (Tabakatu'l-Kurra) Mısır 1351-1352 /1932-1933.
- İbnu'l-Enbârî, Kemâlu'd-Dîn ebu'l-Berekât Abdurrahman İbn Muhammed İbn Ubeydillah İbn ebî Sa'id: *Nuzhetu'l-Elibbâ fî Tabakati'l-Udebâ*, Mısır 1294 (taşbasması) (Nuzhetu'l-elibbâ).
- İbnu'l-Esîr, İzzuddîn ebu'l-Hasen Ali İbn Muhammed İbn Abdi'l-Kerîm el-Cezerî: *Usdu'l-Gâbe fî ma'rifeti's-sahâbe*, I-V. Mısır 1280 (Usdu'l-gâbe).
- İbnu'l-Esîr: *el-Kâmil fî't-Târih*, I-IX. Mısır 1356 (el-Kâmil).
- İbnu'l-Imâd el-Hanbelî: *Şezerâtu'z-Zeheb fî Ahbâri men Zeheb*, I-VIII. Kahire 1350-1351 (Şezerâtu'z-Zeheb).
- İbn Mâce, Muhammed İbn Yezîd el-Kazvînî: *Sunen el-Mustafâ Sallalâhu Aleyhi ve sellem*, I-II. Mısır 1372 /1952, (Sunen İbn Mâce).
- İbn Manzûr, Ebu'l-Fadl Cemâluddîn Muhammed: *Lisânu'l-Arab*, I-XV. Beyrut 1374 /1955.
- İbnu'n-Nedîm, Ebu'l-Ferec Muhammed İbn İshâk İbn ebî Ya'kûb: *el-Fihrist*, Kahire, (Matbaatu'r-Rahmaniyye).
- İbn Sa'd: *Kitâbu't-Tabâkâtü'l-Kebîr*, (Biographien Muhammeds, Seiner Gefährten und der Späteren Trager des Islâms bis zum Jahre 230) Eugen Mittwoch, Eduard Sachau, Josef Horovitz, Friedrich Schwalli, Julius Lippert, K.V.Zetterstéén, Bruno Meisner, Carl Brockelmann neşri, Leiden 1904-1940. Yeni tab'ı: Beyrut 1957-1958 (Tabakâtu İbn Sa'd).

İbn Teymiyye, Takıyyu'd-Dîn Ahmed: *Mukaddime fî Usûlî't-Tefsîr*, Dîmaşk 1355/1936.

İsmâ'il Paşa el-Bağdâdî: *Hedîyyetu'l-Ârifîn, Esmâu'l-Müellifîn ve Âsârû'l-Musannifîn*, I-II, İstanbul 1951- 1955 (Esmâu'l-Müellifîn).

İsmâ'il Paşa el-Bağdâdî: *Kitabu İzâhi'l-Meknûn fî'z-Zeyli ala Keşfî'z-Zunûn an esâmil-Kutubi ve'l-Fünûn*, Muhammed Şerefuddîn Yaltıkaya ve Rifat Bilge (Kilisli) I-II, İstanbul 1364-1366/1945-1947 (Keşfu'z-Zunûn Zeyli).

Jeffery, Arthur: *Materials for the History of the text of the Qur'an* (Kitabu'l-Mesahif ile beraber) Leiden 1937 (Materials).

Jeffery, Arthur, tarafından neşredilen: *Mukaddemetan fî Ulûmî'l-Kur'an ve huma mukaddimetu Kitabi'l-Mebani ve Mukaddimetu İbn Atiyye*, Mısır 1954. (Mukaddemetan).

El-Kâsımî, Muhammed Cemaluddîn: *Tefsîru'l-Kâsımî Mahâsinu't-Te'vil*, Mısır 1376/1957, (Tefsîru'l-Kâsımî).

Kastallani, Şihabuddîn Ebu'l-Abbâs Ahmed ibn Muhammed: *İrşâdu's-Sâri fî Şerhi Sahihu'l-Buhârî*, I-X Mısır 1307 (İrşâdu's-Sâri).

Kitabu Mukaddes, Ahdi atik ve ahdi Cedid, İstanbul 1949.

Kratschkowsky, İ.: *Arab Edebiyatı*, İslâm Ansiklopedisi I/523-549.

El-Kurtubî, Ebu Abdillâh Muhammed ibn Ahmed el-Ensârî: *el-Camî' li Ahkâmî'l-Kur'an* I-XX, Mısır 1369/1950 (Tefsîru'l-Kurtubî).

El-Malatî, Ebu'l-Huseyn Muhammed ibn Ahmed: *Kitâbu't-Tenbih ve'r-Redd ala Ehli'l-Ehvâi ve'l-Bed'*, Tashihuhu Sven Dederling, İstanbul 1936.

Mâlik ibn Enes el-Esbahî: *el-Muvatta*, (ve şerhuhu Tenvîru'l-Havâlik li Celâlidîn es-Suyûtî) I-III, Mısır 1353. (Tenvîru'l-Havâlik).

Massignon, Louis: *Kıraât*, İslâm Ansiklopedisi VI/733-734.

Massignon, Louis: *Recueil de textes inédits concernant l'histoire de la Mystique en Pays d'Islam*, Paris 1929 (Recueil).

El-Mâturîdî, Ebû Mansur: *Te'vilâtü'l-Kur'ân*, İstanbul Selim Ağa Ktp. No. 40. (Yazma).

El-Mes'udî, Ebu'l-Hasen Alâ ibni'l-Huseyn ibn Ali: *Murucu'z-Zeheb ve Maâdinu'l-Cevher*. I-IV, Mısır 1367/1948 (Murucu'z-Zeheb).

Moritz, B.: *Arabistan* (yazı), İslâm Ansiklopedisi I/498-512.

- Muhammed el-Behiyy:** İslâm düşüncesinin ilâhi tarafı, İstanbul 1948.
- Muhammed Fuad Abdu'l-Bâki:** *Mu'cemu Garibu'l-Kuran, Mustahricen min Sahihî'l-Buhari ve Mesâilu Nâfi ibn el-Ezrak l'İbn Abbas*, Mısır 1950 (Mu'cemu Garibi'l-Kur'an).
- Muhammed Huseyn ez-Zehebi:** *et-Tefsir ve'l-Mufessirûn*, Kâhire 1381 /-1961.
- Muhammed ibn Sellam el-Cumahi:** *Tabakâtu Fuhulî's-Şuarâ*, Mısır 1371 /1952.
- Muhammed Reşid Rıza:** *Tefsiru'l-Menar*, I-XII, Mısır 1373 /1954.
- Mahmud Ebu Reyze:** *Ka'bu'l-Ahbar huve's-Sehyuni'l-Evvel*, Mecelle-tu'r-Risale sene 14, s. 360-362.
- Mukâtil ibn Süleyman:** *Tefsiru'l-Kebir*, İstanbul Hamidiye Ktp. No. 58, İstanbul Fatih Millet Ktp. Feyzullah ef. No. 79. (Yazma) (Tefsiru Mukâtil).
- Müslim ibn Haccac el-Kuşeyri en-Neysâburî:** *el-Câmiu's-Sahih* I-IV, Mısır 1374 /1955. ve (bi şerhi en-Nevevi I-XVIII, Mısır 1349) (Sahihu Müslim).
- En-Nahhas, Ebû Ca'fer:** *En-Nâsîh ve'l-Mensûh fi'l-Kur'ani'l-Kerim*, Mısır 1338 (en-Nâsîh ve'l-Mensuh).
- En-Nesâî, Ebû Abdirrahman Ahmed:** *Sunenu'n-Nesâî* I-VIII. Mısır 1348 /1930.
- 'Omar ibn 'Ali ibn Semure:** *Tabakâtu Fukâhâi'l-Yemen*, Kâhire 1957.
- Er-Râgıp el-İsfahânî, Ebu'l-Kâsım:** *Mukaddimetu't-Tefsir* (Tenzihu'l-Kur'an ani'l-Matâin adlı eserler bir arada) Mısır 1329.
- Reşiduddin Ebu Ca'fer Muhammed ibn Ali ibn Şehrâşub es-Serevi:** *Maâlimu'l-Ülema fi fihristi Kutubi's-Şiati ve Esmâi'l-Musannifin min-hum Kadimen ve Hadisen* (tetimmetu Kitabi'l-Fihrist li's-Şeyh Ebi Ca'fer et-Tûsi) Nâşiri, Abbas İktal, Tahran 1353.
- Es-Sa'lebî, Ahmed ibn Muhammed ibn İbrahim:** *el-Keşf ve'l-Beyân*, İstanbul Veliyyuddin ef. Ktp. No. 130-133. (Yazma) (el-Keşf).
- Schimitz, M.:** *Ka'bu'l-Ahbâr*, İslâm Ansiklopedisi VI /2-4.
- Es-Semerkindi, Ahmed ibn Muhammed:** *Şerhu Te'vilâti'l-Kur'ân*, İstanbul Şehit Ali Paşa Ktp. No. 283 (Yazma).
- Sezgin, Fuad:** *Buhârinin Kaynakları Hakkında Araştırmalar*, İstanbul 1956.

- E3-Sicistanî, Ebu Dâvûd Süleyman ibn el-Eş'as:** *Sunenu Ebi Dâvûd*, I-II, Mısır 1371/1952.
- Es-Suyutî, Celâluddîn:** *el-Muzhir fi Ulumi'l-Luga ve Envâiha* I-II, Mısır Matbaatu'l-Halebi, (el-Muzhir).
- Es-Suyutî:** *Tedribu'r-Râvi*, Mısır 1379/1959.
- Es-Suyutî:** *el-Itkân fi Ulumi'l-Kur'ân*, I-II, Mısır 1279 (el-Itkan).
- Es-Suyutî:** *Tabakâtu'l-Mûfessirin*. İstanbul Yenıcamı ktp. No: 872 (yazma) ve Leiden 1839
- Es-Sülemî, Abdurrahman Muhammed ibn Huseyn:** *Hakâiku't-Tefsir*, İstanbul Velıyuddin ef. Ktp. No. 148 (Yazma) (Tefsiru's-Sülemi).
- Es-Sülemi:** *Tabakâtu's-Sofiyye*, Mısır 1372/1953.
- Eş-Şâfi'i, Ebû Abdillâh Muhammed ibn İdris:** *Ahkâmu'l-Kur'ân*, I-II, Mısır 1371/1951.
- Eş-Şâfi'i:** *er-Risâle* (Tahkik Ahmet Muhammed Şakir) Mısır 1358/1940.
- Eş-Şâtıbî, Ebû İshak:** *el-Muvâfakât fi Usuli's-Seria*, I-IV, Mısır Matbaatu't-Ticaniyye (el-Muvafakat).
- et-Taberî, Ebû Ca'fer Muhammed ibn Cerir:** *Câmiu'l-Beyân an-Te'vili'l-Kur'ân*, I-XXX, Mısır 1321. Keza Yeni tab'ı I-XV, Mısır 1374, (Tefsiru't-Taberi).
- Et-Tabressî, Ebu Ali el-Fadl ibn el-Hasen:** *Mecmeu'l-Beyân fi Tefsiri'l-Kur'ân* I-X, Tahran 1373. (Tefsiru't-Tabressi).
- Taha Huseyn:** *Fi'l-Edebi'l-Câhili*, Mısır 1958.
- Taşköprü Zâde: Ahmed:** *Mevzuâtı'l-Ulûm* I-II, İstanbul 1313 (Mütercimi Kemalüddin Muhammed).
- Et-Tirmizî, Ebû İsa:** *Sahihu't-Tirmizî* (bi Şerhi'l-İmam İbni'l-Arabi el-Mâlikî) I-XIII. Kahire 1350-1353/1931-1934. (Sunenu't-Tirmizi).
- Togan, Zeki Velidi:** *Tefsiru Abdi'r-Razzâk, İstanbul İslâm Tetkikleri Enstitüsü dergisi*, cild II, cüz 1. s. 65-66.
- Et-Tûsî, Ebû Ca'fer Muhammed ibni'l-Hasen:** *el-Fihrist*, Necef 1356/1937. (Fihristu't-Tûsî).
- Et-Tüsterî, Ebû Muhammed Sehl İbn Abdillâh:** *Tefsiru't-Tüsterî*, Mısır 1329.

Vaglieri, L. Veccia: *İbn Abbas, Encyclopédie de l'Islam, nouvelle édition*, tomI, p, 41-42.

El-Vâhidî, Ebu'l-Huseyn Ali ibn Ahmed: *Esbâbu'n-Nüzûl*, Mısır 1315.

Weir, T.H.: *Harf*, İslâm Ansiklopedisi V/230-231.

Yâkût er-Rûmî: *İrşadu'l-Erîb ilâ Ma'rifeti'l-Edib*, I-VII, Neşr eden D.S. Margoliouth. Mısır (I, Sene 1933 İkinci tab'ı) (II, 1925 ikinci ta'brı) (III, 1927 ikinci tab'ı) (IV, 1927 birinci tab'ı) (V, 1929 ikinci tab'ı) (VI, 1931 ikinci tab'ı) (VII, 1926 birinci tab'ı) (Mu'cemu'l-Udeba).

Yâkût er-Rûmî: *Mu'cemu'l-Büldân*, I-V, Beyrut 1374/1955.

Ez-Zamahşerî, Mahmud ibn Ömer: *el-Keşşâf an Hakâiki Gavamizi't-Tenzil*, I-IV Kahire 1373/1953 (Tefsiru'l-Keşşaf).

Ez-Zebîdî, Muhammed ibn Muhammed el-Huseyn: *İthafu's-Sade ed-Dîn bi Şerhi Esrari İhyai Ulumiddin*, I-X, Mısır 1311 (İthafu's-Sade).

ez-Zebîdî: *Tâcu'l-Arûs min Cevahiri'l-Kâmus*, I-X, Mısır 1306. (Tâcu'l-Arûs).

Ez-Zehabî, Ebu Abdillâh Şemsüddin: *Tezkiretul'l-Huffâz*, I-II, Haydarâbât 1375/1955.

Ez-Zehabî: *Mizanu'l-İ'tidal fi Nakdi'r-Ricâl*, I-III, Mısır 1325, (Mizan).

Ez-Zehabî: *Tarihu'l-İslâm ve Tabakâti'l-Meşâhir ve'l-A'lam* I-V, Kahire 1367. (Tarihu'l-İslâm).

Ez-Zerkânî, Muhammed Abdu'l-Âzîm: *Menahilu'l-İrfan fi Ulûmi'l-Kur'an*, I-II, Mısır 1372, (Menahilu'l-İrfan).

Ez-Zerkeşî, Ebu Abdillâh Bedruddin Muhammed ibn Abdillâh: *el-Burhân fi Ulumi'l-Kur'an*, İstanbul, Murad Molla Ktp. No. 305 (Yazma). Keza yeni tab'ı, I-IV, Mısır 1376-1378/1957-1959. (el-Burhân).

AYETLER İNDEKSİ

121	اليوم اكلت لكم دينكم	21	ابلغكم رسالات ربي وانا لكم ناصح امين
73, 79	ألم ترا الى الذين يدلوا نعمة الله كفراً	91	احشروا الذين ظلموا وكنتم أزواجا ثلاثة
60	ألم نشرح لك صدرك		إذ جاؤكم من فوقكم ومن اسفل منكم وإذ
107, 112	الى ربها ناظرة	86	زأغت الأبصار
145	أمة وسطاً	72	إذ قال الله يا عيسى إني متوفيك
112	إن ابراهيم كان قانتاً لله	 اذا قمم الى الصلاة فاغسلوا
122	إن الحكم إلا الله	112	وجوهكم
138	إن الشرك لظلم عظيم	21	أفلا يتدبرون القرآن ام على قلوب أقفالها
117	إن الله لا يأمر بالفحشاء	21	أفلم يدبروا القول أم جاءهم
120	إن الله يأمركم أن تذبحوا بقرة	60	أفلم ييأس
68	إن الله يمسك السموات والأرض	148	اقتلوا المشركين حيث وجدتموهم
37	إن هذا صراطي مستقيماً	59	أقوم قتيلاً
73, 79	إن شر الدواب عند الله	85	إلا المودة في القربى
35	إن تستغفر لهم سبعين مرة	116	إلا من تاب
59	إن كانت إلا صبيحة واحدة	145	الذي جعل لكم فرائضاً
112	إننا وجدنا آباءنا على أمة	49	الذين أتيناهم الكتاب يتلونه حق تلاوته
121	إنما انت منذر ولكل قوم هاد	80	الذين جعلوا القرآن عضين
120	إنما يريد الشيطان أن يوقع بينكم العداوة	81	الذين يدعون يبتغون الى ربها الوسيلة
145	إهبطوا مصرأ	145	الذين يظنون أنهم ملاقوا ربهم
66	أولم يكن لهم آية أن يعلمه علماء بنى اسرائيل	109	الذين ينقضون عهد الله من بعد ميثاقه
47	أو يأخذهم على تخوف	117	الذين يؤمنون بالغيب
60	أو يكون لك بيت من زخرف	85	الجار ذي القربى
78	أيود أحدكم أن تكون له جنة	120, 149	الجبب والطاغوت
153	بسم الله الرحمن الرحيم	12, 141	الحمد لله
60	بغذاب يثيس	134	الرحن على العرش استوى
92	تذروه الرياح	83	الشجرة الملعونة في القرآن
19	ثلاثة قروء	32	الشفع والوتر
141	ثم استوى الى السماء فسواهن	27, 55	الصلاة الوسطى
138	حتى مطلع الفجر	24, 25, 26	المغضوب عليهم ولا الضالين
117	ختم الله على قلوبهم	75	الوصية للوالدين

84	لرارك الى معاد	36	شجرة طيبة
75	للذكر مثل حظ الأنثيين	60	طعام الأثيم
112	لن تراني	33	عسى أن يبعثك ربك مقاماً محموداً
	ليس على الذين آمنوا و عملوا الصالحات	70	عليهم نبال الذي اتيناه
48	جناح فيما طعموا	69	عين حجة
	ليس عليكم جناح أن تبتغوا فضلاً من	73	غير المغضوب عليهم ولا الضالين
55	ربكم	122	فابعثوا حكماً من اهلها
88, 148	ما قطعتم من لينة	70	فازلها الشيطان عنها
144	مالك يوم الدين	59	فاسعوا الى ذكر الله
82	ما نعبدكم إلا ليقربونا الى الله زلفى	20	فأصبحت كالصريم
74	ما ننسخ من آية او ننسخها	148	فاصدع بما تؤمر
141	مثلهم كمثل الذي استوفد نارا		فاما الذين في قلوبهم زيغ فيتبعون
31	من الفجر	40, 149	ما تشابه منه
110	هو الذي يحيي ويميت فاذا قضى أمراً		فاما من أوتي كتابه بيمينه فسوف يحاسب
	وتقوا يوماً لا تجزى نفس عن نفس شيئاً	40	حساباً يسيراً
117	ولا يقبل منها شفاعة		فإن الله هو مولاه و جبريل و صالح
138	واجتنبوا قول الزور	134, 135	المؤمنين
95	واخضعتم على ذلكم إصرى	26	فياؤ بغضب على غضب
112	واذكر بعد أمة		فتولى عنهم وقال يا قوم لقد ابلغتكم
75	واذا بدلنا آية مكان آية	21	رسالة ربى
	واذا قرأت القرآن جعلنا بينك وبين الذين	120	فقلنا اضربوه ببعضها
22	لا يؤمنون	109	فلما ازاغوا ازاغ الله قلوبهم
91	واذا نفوس زوجت	84	فلنستلن الذين أرسل اليهم ولنستلن المرسلين
145	واذ قلنا للملائكة اسجدوا	22	فقال هؤلاء القوم لا يكادون يفقهون حديثاً
108	واعتدت لهن متكأ	141, 146	فستقرو ومستودع
41	واعدوا لهم ما استطعتم من قوة	76, 78	فمن شهد منكم الشهر فليصمه
	وأقسموا بالله جهد ايمانهم لا يبعث الله من	13	فى يوم كان مقداره خمسين الف سنة
121	يموت بلى وعداً عليه حقا	26	قد ضلوا من قبل وأضلوا كثيراً
56	والعصر إن الانسان لئى خسر	108	قردة خاسئين
19	الليل اذا عسعس	109	قل هل ننبئكم بالأخسرين أعمالاً
56	وامسحوا برؤسكم وارجلكم	59	كالعهن المنفوش
147	وإن تعدل كل عدل لا يؤخذ منها	35	كان مقداره الف سنة
148	وإن جنحوا للسلم	34, 35	كان مقداره خمسين الف سنة
137	وإن من قرية نحن مهلكوها	21	كتاب أنزلناه اليك مبارك ليدبروا آياته
55, 87	وإن منكم إلا واردها	154	كتب ربكم على نفسه الرحمة
20, 45	وانزلنا اليك الذكر لتبين للناس	134	كل شئ هالك إلا وجهه
103	وجاءت سكرة الموت بالحق	89	كل يوم هو فى شأن
83	وجعلنا الرؤيا التى أريناك إلا فتنة للناس	108, 112	لاتدرکه الأبصار وهو يدرك الأبصار
154	وجوه يومئذ ناضرة الى ربها ناظرة	141	لا تكونوا أول كافر به
75, 76, 77	وعلى الذين يطيقونه فدية طعام مسكين	145	لا يستحي أن يضرب مثلاً ما بموضة

89	ومن يؤمن بالله يهد قلبه	10, 47	وفاكهة و ابا
64	ومنهم أميون لا يعلمون الكتاب	34	وفرش مرفوعة
56	وهو الذي يرسل الرياح بشراً	95	وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة
120	وورث سليمان داود		وقالوا ما هي إلا حياتنا الدنيا نموت
56	ويأمرون الناس بالبخل	82	ونحي
134	ويبقى وجه ربك ذو الجلال والإكرام	26, 27	وقوموا لله قانتين
82	ويجعلون لله البنات سبحانه	28	وكذلك جعلناكم أمة وسطا
76	يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم الصيام	8	ولا تأتونك بمثل إلا جثثك بالحق
	يا أيها الذين آمنوا لا تبطلوا صدقاتكم بالمال		ولا يحسن الذين ييخلون بما آتاهم الله
79	والأذى	34	من فضله
	يا أيها الذين آمنوا لا تحرموا طيبات ما		ولتكن منكم أمة يدعوون إلى الخير
124	أحل الله لكم	118	ويأمرون
	يا أيها الذين آمنوا لا تستلوا عن أشياء إن	75	ولكم نصف ما ترك أزواجكم
39	تبدلكم تسوكم		ولله على الناس حج البيت من استطاع إليه
	يا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من	39	سبيلا
21, 121	ربك		ولنبيلونكم بشئ من الخوف والجوع
141	يا بني آدم قد أنزلنا عليكم لباساً	112	ونقص من الأنوال
122	يحكم بما ذوا عدل منكم	22	وما أدراك ما الطارق النجم الثاقب
134	يد الله فوق أيديهم	20	وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه
37	يستلونك عن الساعة أيان مرساها	117	وما انا بظلام للعبيد
98	يسبحون الليل والنهار لا يفترون	108	ومن الليل قمجد به نافلة لك
36	يومئذ تحدث أخبارها	57, 141	ومن تطوع خيراً
13	يوم كان مقداره الف سنة	122	ومن لم يحكم بما أنزل الله
38	يوم يقوم الناس لرب العالمين	116	ومن يقتل مؤمناً متعمداً فجزاؤه جهنم
146	يوم ينفخ في الصور		

HADİSLER İNDEKSİ

- ... ألا أخبركم بأهل النار كل عتل جواظ مستكبر 33
- ... ألا إن القوة الرمي، ألا إن القوة الرمي 41
- ... ألا إني أوتيت الكتاب ومثله معه 23
- ... الكأفة من المن وماؤها شفاء للعين 30
- ... اللهم فقهه في الدين وعلمه التأويل 97
- ... اللينة النخلة 88
- ... إن وسادك إذا لعريض 31
- ... انه قرأ فدية طعام مساكين قال هي منسوخة 76
- ... بل هو سواد الليل وبياض النهار 30
- ... حتى يغيب أحدهم في رشحه الى انصاف أذنية 38
- ... سئل عن النبي صلى الله عليه وسلم عن العتل الزنيم فقال: 33
- ... سئل عنها قال: هي الشفاعة 33
- ... في قوله عز وجل « وكذلك جعلناكم امة وسطا » قال: عدلاً 28
- ... فإن اليهود مغضوب عليهم وإن النصراني ضلال 24
- ... فقال إلا آن تصلوا ما بيني وبينكم من القرابة 85
- ... فقال حلت الى النبي صلى الله عليه وسلم والقمل يتناثر على وجهي 32
- ... فقال هي الصلاة بعضها شفع 32
- ... قال ابن عباس: إذا قولاً عظيماً 92
- ... قال ابن عباس: إصراً عهداً 94
- ... قال ابن عباس: قسورة ركز الناس وأصواتهم 93
- قال ابن عباس: كالجواب كالجوبة 92
- من الأرض 92
- ... قال ابن عباس: ليست بمنسوخة 76
- هو الشيخ الكبير والمرأة الكبيرة 89
- قال ابن مسعود: الأمة معلم الخير 59
- قال عبد الله بن مسعود: إني قد سمعت القراء 78
- ... قال عمر لرجل غني يعمل بطاعة الله عز وجل ثم بعث الله له الشيطان 91
- قال علي: الذاريات الرياح 34
- ... قال: ارتفاعها بين السماء والأرض ومسيرها ما بينها خمسمائة عام 32
- ... قال: إن العشر عشر الأضحى والوتر يوم عرفة 84
- ... قال: الى مكة 36
- ... قال بإصبعيه هكذا بالوسطى والتي تلى الإبهام بعثت والساعة كهاتين 41
- ... قال ذلك العرض يعرضون، ومن نوقش الحساب هلك 39
- ... قال رجل يا رسول الله من أبي؟ 27
- قال ابوك فلان 36
- ... قال: صلاة الوسطى، صلاة العصر 81
- ... قال: فان اخيارها أن تشهد على كل عبد أو أمة بما عمل على ظهرها 80
- ... قال كان ناس من الإنسن يعبدون ناساً 79
- ... قال هم كفار أهل مكة 79
- ... قال هم نفر من بني عبد الدار 83
- ... قال هي الرؤيا عين أريها رسول الله 87
- ... قال يردونها يصدرن باعمالهم 93

- ... قالوا يا رسول الله في كل عام فسكت 39
... قالت كان ذلك يوم الخندق 86
كتب ابن عباس الى ابي الجلد يسأله
عن البرق 99
... كنا نتكلم في الصلاة يكلم الرجل
صاحبه 26
... من آتاه الله مالا فلم يؤد زكاته مثل
له ماله 34
من قال في القرآن برأيه فليتبوا مقعده
من النار 9
... هذا غاسق اذا وقب 37
- ... هو الذي اذا اصابته مصيبة رضى 89
وعرف
وقال عمر: الجيت السحر، والطاغوت
الشیطان 90
ويكره لكم قيل وقال وكثرة السؤال
واضاعة المال 40
... يزوج نظيره من أهل الجنة والنار 91
... يغفر ذنبا ويكشف كرباً ويرفع
قوماً ويضع آخرين 89
... يقاتل المشركين وكان الدخول عليهم
فتنة وليس كفتالكم على الملك 95

ÖZEL İSİMLER, KİTAPLAR VE TERİMLER İNDEKSİ (*)

A

- Abâdile: 106
 Abbâsî: 103
 Abdest: 112, 113
 Abd ibn Humeyd: 162
 Abdu'd-Dâr: 73, 79
 Abdu'l-Cebbâr ibn Ahmed: 116
 Abdu'l-Kâhîr el-Bağdâdî: 134
 Abdullah ibn Abbâs (Bkz. İbn Abbâs): 13, 97, 106, 122, 156
 Abdullah ibn Amr: 64, 106, 124
 Abdullah ibn Ebi Ca'fer er-Râzî: 164
 Abdullah ibn Mes'ud (Bkz. İbn Mes'ud): 13, 50, 81, 87
 Abdullah ibn Ömer: 10, 46, 84, 104, 106
 Abdullah ibn sâbit ibn Yakûb es-Sevri el-Makkari: 136, 138.
 Abdullah ibn Sâlih: 159
 Abdullah ibn Sebe: 149
 Abdullah ibn Selâm: 66, 67, 98
 Abdullah ibn Şakîk: 24
 Abdullah ibn Vehb: 59, 161
 Abdullah ibn ez-Zübeyr: 95, 106
 Abdu'l-Vahhâb Hammuda: 57
 Abdurrahmân ibn Avf: 71
 Abdurrahmân ibn Ebî Leylâ: 71
 Abdurrahmân ibn Rüstem el-Fârisî: 123
 Abdurrahmân ibn Zeyd ibn Eslem: 106, 160
 Abdurrazzak ibn Hemmâm: 89, 90, 98, 99, 147, 148, 149
 Abdü'l-Hâlik ibnu'l-Hasen: 137
 Abdülmelik ibn Mervân: 71, 155
 Abese Süresi: 10, 47
 Ada: 35
 Âdem (Hz.): 70, 149
 Âdem ibn İyâs el-Askalânî: 161
 Adıyy ibn Hâtîm: 24, 30, 31
 Adl: 29, 116, 117
 Adn: 70
 el-Ağânî: 72
 Ahbâr: 142, 143
 Ahbâreha: 36
 el-Ahfeş: 127, 139
 Âhiret: 116, 117, 147
 Ahkâm: 75
 Ahkâm âyetleri: 74, 111, 112
 Ahkâmü'l-Kur'ân: 73, 111, 112, 113
 Ahlâm: 9
 Ahmed Emîn: 46, 47, 64, 67, 122, 125
 Ahmed Halîl, Dr. es-Seyyid: 5, 62
 Ahmed ibn Hanbel: 13, 23, 27, 28, 32, 33, 39, 42, 51, 58, 66, 97, 98, 124, 128, 129, 135, 147, 156, 157, 159, 167
 Ahmed Yusuf Necati: 140
 el-Ahrufu's-Seb'a: 54
 Ahzâb Süresi: 86, 102
 Aişe (Hz.): 28, 37, 38, 40, 41, 45, 55, 68, 86, 120
 Akli deliller: 45
 Akli tefsir: 110, 111
 Âlemin hudûsu: 82
 Alevî: 120
 Âl-i Beyt: 85
 Ali ibn Davûd: 159
 Ali ibn Ebî Tâlib: 39, 40, 56, 73, 75, 91, 92, 95, 98, 113, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 125, 134, 147

(*) Bu indeks hazırlayan Kütüphane Müdürümüz Sayın İhsan İnan'a teşekkürü ödenmesi lâzım gelen bir borç bilirim.

Ali ibn Ebî Talha: 129, 132, 159
 Ali ibn Mihriyâr el-Ehvâzî ed-Devrekî eş-Şi'i: 162
 Ali ibnu'l-Medîni: 156
 Ali ibn Muhammed el-Askeri: 119
 Âli İmrân Sûresi: 9, 17, 26, 34, 39, 40, 65, 72, 77, 95, 118, 146, 149
 Âl-i Muhammed: 85
 Alkame: 71
 Allah (C. C.): 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 21, 22, 25, 26, 29, 30, 31, 32, 34, 35, 36, 37, 39, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 49, 50, 61, 64, 65, 69, 70, 72, 73, 74, 75, 78, 79, 81, 82, 86, 87, 89, 90, 92, 94, 99, 104, 112, 114, 115, 116, 117, 118, 122, 124, 125, 134, 144, 149, 150, 151
 A'meş: 155
 Âmir: 31
 Âm olan âyetler: 109
 Amr ibn Abdillâh: 156
 Amr ibn Dinâr: 94
 Amr ibn el-Âs: 69, 120
 Amr ibn Habeşi: 99
 Amr ibn Ma'dikerîb: 48
 Arab: 14, 16, 18, 27, 28, 30, 33, 34, 36, 42, 43, 46, 47, 51, 52, 54, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 71, 78, 81, 82, 85, 93, 96, 100, 101, 102, 105, 106, 107, 113, 118, 119, 122, 126, 127, 128, 129, 139, 141, 143, 144, 146, 151, 165, 166
 Arab akliyâtı: 14, 34
 Arab filolojisi: 127
 Arabistan: 64
 A'raf Sûresi: 9, 21, 26, 55, 60, 70, 84, 116, 117, 142
 Arapça: 47, 61, 90, 108, 116, 140, 142
 Arş: 69
 Arz: 41, 92
 Arzın başka bir arza tebeddülü: 38, 39
 Asrı Saâdet: 47, 74
 el-Askerî, İmâm el-Hasen ibn Ali ibn Muhammed: 150
 Asr Sûresi: 56
 Atâ: 94
 Atâ el-Horasânî: 107
 Atâ ibn Dinâr: 155, 158
 Atâ ibn Ebî Rabah: 106, 107, 157
 Atâ ibn Müslim el-Horâsânî: 158

Atiyye el-Avfi: 108, 157
 Attâb ibn Esîd: 106
 el-Avfi, Atiyye: 157
 Avn ibn abdillâh: 157
 Ay: 81
 Âzâ: 116
 Aziz: 30
 Azlık: 35, 36

B

Bab: 123
 Bağdâd: 142, 150
 Bahru'l-İlm: 97
 Bakara Sûresi: 19, 26, 27, 28, 30, 46, 49, 55, 57, 64, 70, 74, 75, 76, 77, 79, 85, 95, 108, 109, 112, 117, 120, 141, 145, 148, 152
 el-Bâkillânî, el-Kâdi Ebû Bekr: 128
 Barthold: 71
 Bâ's: 37, 82
 Basra: 14, 57, 106, 107, 114, 127, 142, 146, 150
 Bâtın: 125, 126
 Bâtınî: 123, 125
 Batımyye: 119
 Bedî': 50, 128
 Bedir: 79, 86
 Belam: 70
 Beled Sûresi: 103
 Belh: 134, 135
 Benû Fihr: 106
 Benû İsrâîl: 39, 64, 154
 Benû Kaynuka: 66
 Benû Mahzûm: 80
 Benû Umeyye: 80
 Benû Vâlîbe: 106
 Bereket: 18
 Beyan: 50, 128
 el-Beyân ve't-Tebyin: 106, 142, 143
 el-Beyhakî: 150
 Beytu'l-Makdis: 145
 Beyyine Sûresi: 40
 el-Bidaye ve'n-Nihaye fi't-Târik: 97, 98, 99
 Birrivaye tefsir: 101
 Bişr ibn Umâre: 156
 Blachère, Régis: 5, 103, 157
 Boer: 70

British Museum: 132

Brockelmann, C.: 100, 115, 116, 119, 126,
132, 139, 140, 144, 147, 149, 150, 152,
153, 154, 163

el-Buhârî, Ebû Abdillâh Muhammed ibn
İsmail: 13, 17, 26, 30, 31, 32, 33, 34,
36, 38, 39, 40, 41, 42, 46, 48, 58, 59,
64, 66, 68, 73, 74, 75, 76, 78, 79, 80,
81, 83, 84, 85, 89, 90, 91, 92, 93, 94,
95, 98, 99, 100, 101, 108, 109, 124,
136, 143, 146, 150, 158, 159, 161

Buhârinin Kaynakları hakkında Araştırmalar: 174

Bukeyr: 50

el-Burhân fi Ulûmi'l-Kur'ân: 7, 8, 15, 49,
51, 57, 58, 74, 75, 99, 128, 139, 155,
156, 157, 158, 160, 162, 164

C

Câbir: 32

Câbir el-Cu'fi: 119

Ca'fer es-Sâdık: 119, 132

Ca'fer ibn Ebî Tâlib: 49

Ca'fer ibn Muhammed ez-Zübeyrî: 45

Ca'fer ibn Süleyman: 148

Câhiliye: 8, 75, 82, 128

Cahîm: 18

el-Câhiz: 106, 140, 143, 150

el-Câmi li Ahkâmi'l-Kur'ân (Bkz. Tefsiru'l-Kurtubi): 13

Câmiu'l-Beyân an Te'vili'l-Kur'ân (Bkz. Tefsiru't-Taberi): 9, 14

el-Câmiu's-Sahih (Bkz. Sahihu'l-Buhâri): 150

Câsiye sûresi: 82

Cebr: 114, 134

Cebrâil: 11, 48, 124

Cehennem: 18, 33, 84, 87, 118

Cehm ibn Safvân: 118, 134, 135, 136

Celil: 30

Cemel: 95

Cenab-ı Hâk: 11, 32, 34, 44, 45, 125, 144,
165

Cennet: 33, 34, 70, 83, 87, 91, 118, 148.

el-Cerh ve't-Ta'dil: 99

Cerrahoğlu, Dr. İsmail: 139

Cevabâtü Ehli-l-Yakin: 153

Cevad Ali: 69

Cevaz: 53

el-Cevherî: 7

Ceylân ibn Ferve: 99

Cibril: 45, 58, 59

el-Cibt: 90, 149

Cimrilik: 34

Cin: 81, 82

Cin Süresi: 152

Cirâne: 40

Cismiyet: 116

el-Cu'fi, Ebû Abdillâh Câbir: 158

Cuhfe: 84

Cuma Süresi: 59

Cumhur-u ülema: 28

Curci Zeydân: 128

Cüveybir: 103

Çokluk: 35, 36

D

ed-Dahhâk: 27, 49, 84, 103, 136

ed-Dahhâk ibn Muzahîm: 138, 156, 164

Dâi: 123

Dâi'l-Amel li Yevmi'l-Emel: 123

ed-Dâni, Ebû Amr Osman ibn Said: 53

ed-Dârakutnî: 27, 150

Darrâc: 27

Dâru'l-Kutubi'l-Mısriyye: 123, 147

ed-Dâvûdî: 150

Dâvûd ibn Ebî Hind: 164

Dâvûd ibn Kays es-San'ânî: 70

Dâvûd Peygamber: 154

Dederîng, Sven: 133

Dehriyyûn: 82

Dehr Süresi: 103

Dekâiiku'l-Muhibbin: 153

Dil yönünden izâh : 96

Dinler Tarihi: 67

Draz, Dr. M. A.: 5, 58

Dua: 18, 27

Duha'l-İslâm: 64, 71, 114, 117, 118, 119,
122, 127

Duhân Süresi: 13, 60, 84

Duhûl: 87, 88

Dünya: 116

Dünyanın Oluşu: 64, 70

E

Early Islamic Inscription Near Ta'if: 52

Eban ibn Tagleb ibn Ribah (Riyah) el-Ce-
rîrî: 158

- Ebedi azâb: 118
- Ebû Abdillâh el-Hâkim: 11
- Ebû Abdillâh Câbir ibn Yezid ibn el-Hâris el-Cu'fi: 158
- Ebû Abdillâh Muhammed ibn Ahmed Mutarrif (Mutarriz) el-Kinânî el-Kurtubî: 152
- Ebû Abdillâh Muhammed ibn Sevr es-San'ânî: 164
- Ebû Abdillâh Muhammed ibn Zâric: 137
- Ebû Abdillâh el-Yezîdî: 143
- Ebû Abdurrahmân Bakî ibn Mahled el-Endelûsî: 162
- Ebû Abdurrahmân es-Sülemi: 46, 56
- Ebû Ali el-Cubbâî: 115, 163
- Ebû Âmir Kabisa ibn Ukbe es-Sev'arî: 161
- Ebû Amr ibn el-'Ala: 61, 127
- Ebû Bekr: 158
- Ebû Bekr (Hz.): 10, 67, 120, 122, 134
- Ebû Bekr Abdurrahmân ibn Keysân: 164
- Ebû Bekr el-Asam: 115
- Ebû Bekr ibn Ayyaş: 155
- Ebû Bekr ibn Ebî Dâvûd: 155
- Ebû Bekr ibn Ebî Şeybe: 162
- Ebû Bekr Muhammed ibn Akil ibn Zeyd eş-Şehrezûrî: 137
- Ebû Bekr İbn Mücâhid: 55
- Ebû Bekr İbnü'l-Enbarî: 101, 140
- Ebû Bekr es-Sicistânî: 5, 144
- Ebû Ca'fer Ahmed ibn Muhammed el-Berkî: 162
- Ebû Ca'fer en-Nahhas: 130, 159
- Ebû Cehl: 80
- Ebû Dâvûd: 41, 58, 64, 65
- Ebû Dâvûd el-Attâr: 139
- Ebû Dâvûd es-Sicistânî: 162
- Ebû'd-Derda: 60, 66, 89, 90
- Ebû Feyd Mersed ibnu'l-Hâris: 160
- Ebû Hamza: 59
- Ebû Hamza sâbit ibn Dinar es-Sumâlî: 159
- Ebû Hanîfe ed-Dîneverî: 150, 162
- Ebû Hâtîm Muhammed ibn Hayyân: 136, 143
- Ebû Hayyân el-Endelûsî: 127
- Ebû Hureyre: 33, 34, 36, 61, 64, 67, 68, 70, 93, 94
- Ebû Huzeylu'l-Allâf: 118
- Ebû İmrân: 99
- Ebû İshâk: 135
- Ebû İshâk İbrahim ibn İshâk en-Neysâbûrî el-Enmâtî: 163
- Ebû İshâk İbrahîm ibn Muhammed ibn Sa'id ibn Hilal eş-Şi'tî: 163
- Ebû İshâk Ka'b ibn Matî ibn Heynu (Heysu): 67
- Ebû Kureyme Yahya ibn el-Muhelleb: 164
- Ebû Leheb: 121
- Ebu'l-Abbas Ahmed ibn Yahya: 15
- Ebu'l-Âliye er-Riyâhî: 155
- Ebû'l-Bekâ: 51
- Ebu'l-Celd: 99
- Ebu'l-Esved ed-Düelî: 53
- Ebu'l-Ferec: 72
- Ebu'l-Hasen Ali Hacer: 112
- Ebu'l-Hasen Ali ibn İbrahim ibn Hâşim el-Kummî, 119, 154
- Ebu'l-Hasen Ali İbn İsa er-Rummânî: 116
- Ebu'l-Hasen Muhammed ibn el-Kâsım: 23
- Ebû'l-Hasen Nadr İbn Şumeyl el-Mâzini en-Nahvî: 131
- Ebu'l-Hasen Sa'id ibn el-Ahfeş: 149
- Ebu'l-Heysem: 146
- Ebu'l-Kâsım İsmail ibn Ebi Ca'fer: 133
- Ebû Muaviye Şeybân ibn Abdurrahmân: 160
- Ebû Muhammed Abdullah ibn Muhammed ibn Vehb ibn Mubarek ed-Dîneverî: 154
- Ebû Muhammed Bekr ibn Sehl ed-Dimyâtî: 163
- Ebû Musa Abdurrahmân ibn Mûsa el-Mağribî el-Mâlikî: 164
- Ebû Mûsa el-Eş'arî: 10
- Ebû Muslim Muhammed ibn Bahr el-İsfahânî: 74, 115
- Ebû Nuaym: 13, 153
- Ebû Osmân Amr ibn Ubeyd: 159
- Ebû Osmân Sa'id ibn Mansûr : 162
- Ebû Ravk Atiyye ibn el-Hâris: 164
- Ebû Recâ Muhammed ibn Seyf: 164
- Ebû Sa'id: 157
- Ebû sa'id Abdullah ibn Sa'id el-Kindî: 162
- Ebû Sa'id el-Hudrî: 27, 28
- Ebû Sâlih: 99
- Ebû Sâlih el-Huzeyl: 138
- Ebû Süfyân: 80
- Ebû Süfyân Veki ibnu'l-Cerrah: 161
- Ebû Talha: 45

Ebû Ubeyd el-Kasım ibn Sallâm: 59, 101, 149, 161
 Ebû Yâkub Yusuf ibn İbrahim el-Vercülâni: 123
 Ebû Ubeyde Ma'mer ibn Müsennâ et-Teymî: 5, 91, 102, 103, 141, 142, 143, 144, 146, 147, 151
 Ebû Vâil: 11, 68
 Ebû Zehre: 23
 Ebû Zer el-Gıfârî: 68, 118
 Ebû Zeyd: 12
 Ebû Zur'a: 148, 157
 Ebû Zübeyr: 103
 Ebu'z-Zübeyr Muhammed ibn Muslim: 106
 Edebî Sanatlar: 55
 Ehli Cennet: 83, 91
 Ehli kebir: 117
 Ehli Kitap: 64, 69, 98, 137, 155
 Ehli nâr: 83
 Ehli rey: 108, 109
 Ehli sünnet: 143
 Ehli zahir: 153
 Ekânim: 71
 Elçi: 65, 82
 Emevî: 53, 71, 106, 114, 119
 Emir: 59
 Emri bi'l-Ma'rûf ve'n-Nehy ani'l-Münker: 116, 118
 Emrî İlâhî: 165
 Emr-i Peygamberi: 165
 Emsâl: 59, 120
 En'am Sûresi: 37, 108, 114, 116, 122, 139, 141, 146, 147, 154
 el-Enbârî: 55, 150
 Enbiya Sûresi: 88, 99
Encyclopédie de l'Islam: 15, 98, 110
 Enes İbn Mâlik: 39, 46, 59, 60, 67, 138, 157
 Enfâl Sûresi: 26, 41, 73, 79, 95, 114
 Ensâr: 57, 98
 Esbâbu'n-Nüzûl: 48, 49, 50, 65, 90
 Esed: 67
 Eshab-ı Kehf: 66
 el-Esmâî: 11, 143
Esmâu'l-Müellîfin: 112, 119, 131, 132, 133, 139, 143, 149, 150, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164
 Eyyûb: 149

Eyyûb (Hz.): 70, 138
 Ezârika: 122
 Ezdâd: 19
 el-Ezherî: 144

F

Fâcir: 136
 el-Fadl ibn er-Rebi: 143
 el-Fadl ibn Şâzân er-Râzî: 162
 Fârisî: 59
el-Farku beyne'l-Fırak: 134, 145
 Fâsık: 117, 136
el-Fasl fi'l-Milel ve'l-Ehvâi ve'n-Nihal: 118, 122
 Fâtıma (Hz.): 86
 Fâtır Sûresi: 68
 Fâtiha Sûresi: 26, 133, 140, 142, 144, 148
 Fecr Sûresi: 32
Fecru'l-İslâm: 47, 61, 67, 68, 106, 129
Fedâil: 101
Fedâilu'l-Kur'ân: 163
 Felâk Sûresi: 37
 Felsefe: 71
 el-Ferrâ, Ebû Zekerıyya Yahya ibn Ziyâd: 139, 140, 141, 142, 143
 Feth Sûresi: 26, 114, 134
Fethu'l-Bâri bi Şerhi Sahihî'l-Buhârî: 26, 75, 77, 80, 84, 89, 90, 93, 94
Fethu'r-Rabbânî: 17, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 55
 Feyzullah Efendi Ktp.: 132, 133, 138
 Fıkhî fırkalar: 111
 Fıkhî hükümler: 166
 Fıkhî ihtilaflar: 56
 Fıkıh: 73, 106, 142
 Fırabri: 150
 Fıdye: 32, 78
el-Fihrist: 53, 119, 131, 133, 135, 139, 140, 142, 143, 147, 149, 152, 153, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164
el-Fihrist (et-Tâsî): 132, 158, 162
Fi'l-Edebi'l-Câhili: 57
 Filozof: 150
 Firavn: 9
 Fitne: 95, 96, 97, 118, 124
From the World Arabic Papyri: 52
 Furkân Suresi: 8, 58, 102, 116

G

Gadîrhâm: 121
 Garîb: 101, 128, 142, 144, 152, 159
Garibu'l-Kur'ân: 5, 127, 132, 139, 143, 149, 152, 158, 160, 162, 163
Geschichte der Arabischen Litteratur: 100, 115, 116, 119, 126, 132, 139, 140, 144, 147, 149, 152, 153, 154, 163
Geschichte des Qorans: 5
 Goldziher, I.: 5, 51, 52, 54, 56, 109, 114, 119, 137, 143, 153
 Grohmann, Adolf: 52
 Gûsûl: 123
 Güneş: 81

H

Habeş: 59, 90
 Habeşçe: 108
 Habeşistan: 49
 Hac: 17, 18, 23, 39, 125
 Haccâc: 53
 Haccâc ibn Muhammed el-A'ver: 161
 Haccetu'l-Veda: 121
 Hâc Süresi: 102
 Hâd: 125
 Hafsa: 55
 Hakemân meselesi: 122
 el-Hakem ibn Ebi'l-Âs: 84
 Hakikat: 19, 20, 46, 94, 165
Hakâiku't-Tefsir: 125, 126
 el-Hâkim: 150
 Hakîm ibn Hizâm: 106
 Hakk: 117
 Halef mezhebi: 18
 Hâlik: 82
 Halil ibn Ahmed: 53, 127
 Hallâc: 125
 Hamidiye Ktp: 132, 133
 Hammad: 148
 Hamr: 120
 Haram: 17, 22, 23, 46, 48, 51, 65, 75, 82, 115, 124, 125
 Hareke: 51, 52, 53, 54, 58, 126
 Harf: 54, 57, 58, 59, 60, 62
 Hârîce ibn Mus'ab: 136
 Hârîce ibn Zeyd: 57
 Hâricî: 40, 95, 102, 114, 118, 122, 123, 142, 143

el-Hâris ibn Abdillâh: 72
 Harre: 95
 Haruriyye fırkası: 50, 109, 110, 149
 Hasan Hüsnî Paşa Ktp.: 132
 Hasan İbrahim Hasan: 97
 el-Hasan: 108, 157
 el-Hasan el-Basrî: 53, 55, 86, 88, 93, 107, 125, 148, 157, 159
 el-Hasen ibn Mahbûb es-Serrâd el-Kûfi: 162
 el-Hasen ibn Sehl: 140
 el-Hasen ibn Yahya: 147
 el-Hasen ibn Yesâr: 106
 el-Hasîn: 66
 Haşr Süresi: 88
 el-Hatîb el-Bağdâdî: 134
 el-Hattâbî: 30, 31
 Havva: 70
 Hayber: 61
 Helâl: 17, 22, 82, 115, 124, 125
 Hemmân ibn Münebbih: 69
 Hendek: 86
 Hesab: 64
 Hıms: 67
 Hristiyan: 25, 63, 71, 72, 136
 Hristiyanlar: 24, 82, 103, 118
 Hibr: 67, 69, 97
 Hicâz: 105, 109
 Hicr Süresi: 80
 Hidayet: 18
 Hilâfet: 113, 118, 119, 122
Hilyetü'l-Evliyâ: 153
Himyânu'z-Zâd ilâ Dâri'l-Maâd: 123
 Himyer: 61, 63, 67, 70
 Hind: 124
 Hindistân: 160
 Hire: 71
 Hişâm ibn Hakîm: 58, 134
 Horasân: 106, 107, 134, 135
 Horovitz, J.: 67
 Hûd (Hz.): 21
 Hûd ibn Muhkem el-Huvârî: 123
 Hûd Süresi: 88, 114
 Hukuku şahsiyye: 115
 Hulefâyı Râşidîn: 105
 el-Hûlî, Emîn: 8
 Huneyn: 40
 Hurufu'l-Hicâ: 52
 Hurufu'l-Maâni: 152

Huseyn ibn Abdillâh ibn Ubeydillâh ibn Abbâs: 104
Huseyn ibn Ukeyl: 148
Huşeym ibn Beşir es-Sulemî: 160
Huşu': 27
Huteme: 18
Huyeyy ibn Ahtâb: 90, 149
el-Huzeyl ibn Habib, Ebû Sâlih: 137, 138
Huzeyl Kabilesi: 47
Hüküm: 73, 111

I

Initiation au Koran: 5, 58
Introduction au Coran: 5, 103, 157
Irak: 53, 71, 121
el-İlkân fi Ulûmi'l-Kur'ân: 10, 20, 24, 43, 49, 50, 51, 74, 75, 99, 101, 102, 103, 128, 129, 156, 157, 158, 159, 160, 164.

İ

İbadiyye: 123, 142
İbn Abbâs: 9, 13, 14, 39, 49, 55, 57, 67, 68, 69, 73, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 84, 85, 86, 88, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 106, 107, 108, 121, 127, 128, 131, 132, 136, 138, 141, 146, 147, 154, 155, 156, 159
İbn Abdi'l-Berr: 62
İbn Atiyye: 45, 59, 67
İbn Cerir: 93
İbn Cübeyr: 159
İbn Cüreyc: 148, 159, 161
İbn Dakiki'l-İd: 50
İbn Dureyd: 143
İbn Ebî Dâvûd: 53
İbn Ebî Hâtim: 24, 136, 155, 156, 157, 159
İbn Ebî Müleykel: 155
İbn Ebî Necîh: 158, 160, 164
İbn Ebî Nuaym el-Fadl ibn Dekkîn: 161
İbn Ebî Zî'b: 156
İbn Hacer el-Askalânî: 26, 58, 84, 134, 159
İbn Haldûn: 25, 46, 47, 51, 63, 65, 106, 126
İbn Hallikân: 53
İbn Hammad: 136
İbn Hanbel: 9, 129
İbn Hanbel, Hayatuhu ve asruhu ârâuhu ve Fıkhuhu: 23

İbn Hazm (Ebû Ali ibn Ahmed): 118, 126, 162
İbn Hişâm: 66
İbn İshâk: 67, 70, 73
İbn Kayyim el-Cevziyye: 11, 43
İbn Kesîr: 9, 10, 13, 24, 25, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 36, 38, 40, 42, 45, 47, 48, 56, 64, 66, 69, 72, 79, 80, 81, 84, 86, 87, 89, 90, 91, 97, 98, 104, 155, 156
İbn Kudâme es-Sakaffî: 131, 160
İbn Kuteybe: 11, 14, 19, 56, 57, 68, 70, 108, 143, 150, 151, 152
İbn Mâce, Ebû Abdillâh Muhammed ibn Yezid el-Kazvînf: 38, 39, 41, 124, 162
İbn Manzûr: 7, 81
İbn Mes'ud: 13, 37, 46, 50, 56, 57, 59, 60, 66, 81, 88, 89, 99, 148
İbn Ömer: 50, 75, 76, 77, 78, 91, 95, 96, 98, 99, 118
İbn Sa'd: 10, 49, 66, 67, 70, 97, 98, 99, 121, 131, 155, 156, 159, 164
İbn Sa'id: 164
İbn Sebe: 119
İbn Sîrîn: 53
İbn Subeyg: 10
İbn Teymiyye: 10, 20, 50, 115, 125
İbnu'l-Arabî: 9, 15
İbnu'l-Enbârî: 140
İbnu'l-Esir: 24, 69, 88
İbnu'l-İmâd el-Hanbelî: 135
İbnu'l-Ezrâk: 102
İbnu'l-Munzir: 159
İbnu'n-Nahhas: 144
İbnu'n-Nedim: 53, 119, 131, 133, 135, 147
İbn Uyeyne: 158
İbn Vehb: 161
İbn Yâmin: 67
İbrahim (Hz.): 40, 88, 89
İbrahim el-Harbî: 135, 136,
İbrahim en-Nahaf: 107
İbrahim ibn İsmail: 143
İbrahim ibn Ma'kil: 163
İbrahim Süresi: 20, 36, 38, 73, 80
İbranice: 64
İcma: 88
İctihad: 97, 98, 107, 111
İhsan: 124
İhtilaf: 51, 58, 144, 151

İhtiyar: 71
İkrar: 82
İkrime: 10, 49, 90, 106, 108, 131, 147, 149, 156, 159
İlahiyât Fakültesi Ktp: 139
İlahiyât Fakültesi Mecmuası: 134, 135
İ'lâmu'l-Muvakkiin; 11, 43
İlyas (Hz.): 119
İmam: 51, 120, 123
İmamet: 119
İman: 117, 124
İmlâ: 56
İmrân ibn Huseyn: 32
İmsâk: 31
İncil: 35, 65, 72, 115, 166
İnşikak Süresi: 41
İnşirâh Süresi: 60
İrab: 54, 58 127, 128, 129, 140, 144, 145
İ'rabu'l-Kur'an; 127
İrâd: 87
İran: 73, 118, 119
İrca: 114
İrsâ: 37
İrşâdu'l-Erib ilâ Ma'rifeti'l-Edib: 23
İrşâdu's-Sâri: 30, 31, 84, 86, 89, 91, 93, 94, 110, 161
İsâ (Hz.): 35, 71 72
İsâ ibn Amr es-sakafi: 127
el-İsâbe fi Temyizi's-Sahabe: 58, 66, 97, 99
İshâk ibn Râhuye: 111, 162
İslâm: 9, 14, 18, 20, 24, 25, 26, 29, 30, 31, 38, 40, 41, 43, 46, 47, 51, 52, 54, 60, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 71, 72, 73, 74, 75, 79, 98, 105, 106, 107, 111, 112, 113, 114, 115, 119, 123, 124, 125, 126, 127, 150, 166, 167
İslâm Ansiklopedisi: 15, 24, 52, 54, 55, 67, 68, 110, 127, 142, 143, 150
İslâm Düşüncesinin ilâhi tarafı: 71
İslâm Medeniyeti Tarihi: 71
İslâm Tetkikleri Enstitüsü Dergisi: 148
İslâm - Türk Ansiklopedisi: 161
İsmail ibn Abdîrrahman ibn Ebi Zuayb es-Süddî: 158
Süddî: 158
İsmail ibn Ebi Ziyâd: 164
İsmail ibn İshâk: 111

İsmail ibn İshâk ibn İsmail ibn Hammad ibn Zeyd: 162
İsmail Sâib: 148
İspanya: 72
İsrâil: 30, 62, 64, 65, 145
İsrâili kıssalar: 149
İsrâilî rivayetler: 69
İsrâiliyât: 62, 64, 65, 66, 67, 70, 71, 129, 137
İsrâ Süresi: 9, 22, 33, 60, 81, 83, 108, 137
İstanbul: 7, 8, 125, 132, 133, 139, 143
el-İstiâb: 97
İstitaâ: 77, 78
İşârî (sembolik) tefsir: 125
İştikak: 128, 129
İttika: 77
İthâfu's-Sâde ed-Din bi Şerhi Esrarı
İhyâi Ulûmiddin: 139, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162,
İtizal: 142

J

Jeffery, Arthur: 5, 45, 55

K

Kâbe: 123
Ka'b ibn Mati ibn Heynu: 67
Ka'b ibnu'l-Eşref: 90, 149
Ka'b ibn Ucre: 32
Ka'bu'l-Ahbâr: 67, 68, 69, 98
Kader: 69, 71, 114
Kaderî: 142, 158
Kaderiyye: 110, 142
Kâdi: 23
el-Kâdi ibnu't-Tayyib: 59
el-Kâdi İyâd: 31, 153
Kâfir: 117, 141
Kâf Süresi: 103, 117
Kâhin: 149
Kâhire: 9
Kain: 35
Kalem Süresi: 20
el-Kâmil fi't-Târih: 69
Kâria Süresi: 59
Kasd: 18
Kasas Süresi: 84, 88, 134
Kasem: 32

- Kâsım ibn Ahmed: 135
 el-Kâsım ibn Ebî Bezze: 157, 159
 el-Kâsum ibn Muhammed ibn Ebî Bekr: 10
 el-Kâsumî: 10, 13, 23, 48, 49, 50, 55, 65, 123, 128, 156
 Kasr: 54
 Katâde (ibn Duame es-Sedûsî): 49, 53, 84, 86, 88, 95, 121, 138, 148, 149, 156, 157, 164
 Kâtîp Çelebi: 131
 Kâtîp hatası: 151
 Katl: 116
 Kays ibn Müslim el-Cedeli: 157
 Kaza: 77, 152
 Kebâir: 117
 Kehf Sûresi: 9, 69, 92, 109, 114, 142
 el-Kelbî, Muhammed ibn Sâib: 99, 149, 157, 158
 Kerih: 53, 104
 Kerramiyye: 134, 150
 Kesret: 35
 Keşfu'z-Zünûn: 111, 112, 116, 137, 139, 140, 143, 149, 150, 152, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164
 Keşfu'z-Zünûn: Zeyli: 158, 159, 162, 164
 el-Keşf ve'l-Beyân: 7, 8, 23, 97, 131, 139, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164
 Kevser: 42
 Kible: 75
 Kınnesrin: 145
 Kırâât: 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 62, 128, 141, 142, 166
 Kırââtı Seb'a: 56, 57
 Kırâât ihtilafları: 51, 58, 144, 151
 el-Kırâât ve'l-Lehecât: 57, 58
 Kısas: 59, 120
 Kıyam: 27
 Kıyamet Günü: 37, 41, 121, 122
 Kıyamet Sûresi: 107, 116, 154
 Kinaye: 46, 151
 el-Kisâf, Ebû'l-Hasen Ali ibn Hamza: 68, 140, 160
 Kisra: 73
 Kitab: 10, 14, 21, 23, 41, 43, 45, 50, 59, 62, 63, 64, 65, 69, 70, 75, 100, 125, 126, 128, 144, 150, 151, 165, 166
 Kıtâbı Mukaddes: 70
 Kıtâbu'l-Aksâm ve'l-Lügât: 133
 Kıtâbu'l-Âyât ve'l-Mütesâbihât: 133
 Kıtâbu'l-Ayn: 127
 Kıtâbu'l-Cerh ve't-Ta'dil: 136, 148, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 164
 Kıtâbu'l-Cevâbât fi'l-Kur'an: 133
 Kıtâbu'l-İlel ve Ma'rifeti'r-Ricâl: 157
 Kitâbullah: 38
 Kıtâbu Maâni 'l-Kur'an: 139
 Kıtâbu'l-Masâhif: 5, 53, 55, 56, 57, 71
 Kıtâbu Nevâdiri't-Tefsir: 133
 Kıtâbu'r-Redd ala'l-Kaderiyye: 133
 Kıtâbu't-Tabakâti'l-Kebir: 10
 Kıtâbu't-Takdim ve't-Te'hir: 133
 Kıtâbu't-Tefsir: 132
 Kıtâbu't-Tefsiri'l-Kebir: 133
 Kıtâbu't-Tenbih ve'r-Redd ala ehli'l-Ehvai ve'l-Bida: 133
 Kıtâbu't-Te'vil: 130
 Kıtâbu'l-Vücûh ve'n-Nezâir: 133
 Köprülü Ktp.: 143
 el-Kummî, Ebu'l-Hasen Ali ibn İbrahim ibn Hişâm: 154
 el-Kubba en-Nasraniyye: 72
 Kudüs: 70
 Kûfe: 57, 106, 107, 127, 139, 140, 146, 150
 Kunût: 27, 152
 Kur'ânı Kerim: 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 34, 35, 36, 39, 40, 41, 42, 43, 45, 46, 47, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 74, 75, 76, 77, 79, 80, 82, 85, 87, 88, 91, 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 104, 105, 106, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 119, 120, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 133, 135, 136, 138, 139, 140, 142, 143, 144, 145, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 155, 156, 157, 165, 166, 167,
 Kur'an Tefsiri Faâliyetine kısa bir bakış: 5
 el-Kurba: 85, 86
 Kurbân: 32, 82
 Kureyş: 58, 62, 79, 80, 85, 86, 97, 106, 107
 el-Kurtûbî: 13, 14, 23, 25, 27, 28, 29, 30, 42, 59, 62, 69, 80, 81, 84, 86, 87, 88, 90, 92, 102, 103
 el-Kurezi Muhammed ibn Ka'b: 57, 157

el-Kurtayn; 152
el-Kuşeyri, Muhammed: 126
Kuvvet: 41, 42
Küfür: 116
Küllî hükümler: 23

L

Lafız: 58
Lâmek: 35
Lehee: 54, 58, 61, 62, 151
Letâifu'l-İşarât bi tefsiri'l-Kur'an: 126
Leys: 159
Lisânu'l-Arab: 7, 8, 9, 15, 17, 19, 20, 27, 29, 30, 32, 33, 34, 37, 38, 41, 42, 54, 74, 77, 81, 83, 84, 85, 87, 88, 90, 92, 93, 94, 95, 106, 108, 112, 146
Lûgat: 54, 126, 127, 145
Lûgat ilimleri: 127
Luka: 72

M

Maâlimu'l-Ulemâ fi Fihristi Kutubi's-Siati ve Esmâi'l-Musannifin: 158, 162, 163
Maâni: 128, 144
Maâni'l-Kur'an: 30, 94, 127, 132, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 160, 161, 163
Maâriç Süresi: 13
el-Maârif: 11, 69, 142, 156, 158, 159
Ma'bed ibn Hâlid: 33
Madde ve Lafız: 58
Mâide Süresi: 21, 22, 25, 26, 39, 48, 56, 70, 72, 85, 112, 120, 121, 122, 124
el-Makdisî: 134, 137
el-Malatî, Ebu'l-Huseyn Muhammed ibn Ahmed: 133
Mâlik ibn Enes el-Esbahî: 51, 111, 160
Ma'mer ibn Râsîd: 148
Mansûr ibn Abdilhamid el-Bavardî: 132
Marifet dereceleri: 154
Massignon, Louis: 133, 135, 136
Materials for the History of the Text of the Qur'an: 55, 56, 59, 60
Matta: 35, 72
el-Mâturidî, Ebû Mansûr: 8, 12, 157
Maverâunnehr: 134
Meâd: 84

Mecâz: 19, 20, 46, 94, 96, 109, 120, 129, 144, 151, 165
Mecâzu'l-Kur'an: 5, 30, 91, 94, 102, 103, 108, 142, 143, 144, 145, 146, 147
Mecezu'l-Kur'anın telifine tekaddüm eden zaman zarfında Kur'an tefsiri üzerindeki faaliyetlere umumi bir bakış: 5
Mecelletu'l-Menâr: 68, 158
Mecelletu'r-Risale: 62, 69
Mecmuatu'r-Rasâili'l-Muniriyye: 125
Mecmau'l-Beyân fi tefsiri'l-Kur'an: 121
Mecâsi: 71
Med: 54
Medine: 10, 57, 67, 68, 86, 105, 107
Magâzi: 129
Mehdî: 114
Mehdiyi Muntazır: 119
Mekhâl: 22, 107
Mekke: 73, 79, 80, 84, 85, 86, 90
Mekrûh: 128
Mektebetu Ahmediyye: 150
Melâhim: 129
Melek: 81, 82, 92
Menâhilu'l-İrfân fi Ulûmi'l-Kur'an: 74, 103
Menkûl Tefsir: 125
Menn: 30
Menzile Beyne'l-Menzileteyn: 116
Merve: 123
Meryem: 81
Meryem Süresi: 48, 55, 87, 88, 103
Mesh: 56
Mesih: 71
Mesrûk: 14
el-Mes'ûdî: 68, 82
Me'sûr: 103
Meşîyyeti İlahiyye: 70
Mevâizu'l-Arifin: 153
Mevâli: 106, 107, 110, 119
Mevkûf: 125
Mevlâ: 106
Mevrûd: 87
Mevzuâtü'l-Ulûm: 139, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 164
Meysir: 120
Meymune bint Ebi'l-Celd: 99
Mezâhibu'l-Tefsiri'l-İslâmi: 52, 54, 55, 56, 100, 108, 109, 114, 115, 119, 120, 121, 122, 125, 126, 137, 153,

- Mısır: 52, 100, 123, 129, 130, 147
el-Mikdâd ibn Esved: 118
Miles, George: 52
Mi'raç: 83
Mizan: 64
Mizânul-İ'tidal fi Nakdi'r-Ricâl: 156, 157, 158, 159
Moritz, B.: 52
Muâviye: 52, 69, 120, 147
Muâviye ibn Sâlih: 129, 159
Muavvizetân Süreleri: 148
Muaz ibn Cebel: 66
Mu'cemu Garibi'l-Kur'ân Mustahricen min Sa-hihi'l-Buhâri: 102, 128
Mu'cemu'l-Büldân: 106, 107, 147
Mu'cemu'l-Udebâ: 23, 59, 70, 111, 112, 115, 140, 142, 143, 149, 154, 156, 157, 158, 160, 161, 162, 163, 164
Muerric ibn Amr: 160
el-Mufaddal ibn Seleme ibn Âsım ed-Dabbî: 163
Mugayyebât: 45
Muhâcir: 57, 98
Muhammed (Hz.) 20, 21, 59, 85, 90, 165
Muhammed Ali en-Neccar: 140
Muhammed el-Bakır: 119
Muhammed el-Behiyy: 71
Muhammed Fuad Abdu'l-Bakî: 102, 128
Muhammed Huseyn ez-Zehbî: 123
Muhammed ibn Ahmed ibn İbrahim ibn Keysân: 163
Muhammed ibn Ali el-Cinni: 164
Muhammed ibn el-Cehm: 14
Muhammed ibn Ebi Bekr el-Mukaddemî: 164
Muhammed ibn Ebi Sâre er-Ru'asî: 163
Muhammed ibn el-Fudeyl ibn Kazvân: 160
Muhammed ibn İbrahim ibn Ca'fer en-Nu'manî: 132
Muhammed ibn İdris eş-Şâfiî: 111
Muhammed ibn İshâk: 158, 159
Muhammed ibn Mervan ibn Âbdullah ibn İsmail ibn Abdirrahman es-Süddî: 99, 164
Muhammed ibn Ka'b el-Kurezî: 57, 157
Muhammed ibn Meslem: 118
Muhammed ibn Muhammed: 119
Muhammed ibn el-Müstenir, Ebû Ali el-Katrab el-Basrî en-Nahvî: 161
Muhammed ibn Sa'd: 162
Muhammed ibn Sâib el-Kelbî: 158
Muhammed ibn sellâm el-Cumahî: 61, 162
Muhammed ibn Sevvâr: 153
Muhammed ibn Sîrin: 10, 49, 110
Muhammed ibn Yezîd el-Muberred: 163
Muhammed ibn Yûsuf el-Firyâbî: 161
Muhammed ibn Yûsuf İtfiyyîş: 123
Muhammed Süresi: 21
Muhayyerlik: 78, 141
Muhyiddin ibnu'l-Arabî: 126
Muhkem: 17, 115, 165
el-Muhkem fi Nakdi'l-Mesâhif: 53
Mukaddemetân fi Ulûmi'l-Kur'ân: 5, 45, 56, 57, 59, 60, 61, 127
Mukaddimetu ibn Atiyye: 45
Mukaddimetu Kitâbi'l-Mebâni: 45
Mukaddes Kitâb: 14
Mukaddime fi Usûli't-Tefsîr: 10, 11, 23, 46, 49, 50, 115, 120, 156
Mukaddime (İbn Haldûn): 46, 51, 63, 65, 66, 106, 127
Mukaddimetu't-Tefsîr: 15
Mukâtil ibn Hayyân: 159
Mukâtil ibn Süleymân: 25, 30, 90, 94, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 158
Mukâtiliyye: 134
Mu'minûn Süresi: 21
Murad Molla Ktp.: 7
Murâcu'z-Zehb: 68, 82
Mûsa (Hz.): 65, 66, 100
Mus'ab ibn Sa'd: 109
el-Museyyib ibn Şerik: 160
Mushaf: 51, 52, 53, 57, 71
Mutaffifin Süresi: 38
Mutezile: 111, 114, 115, 116, 117, 118, 135, 140
Muttala': 125
el-Muvâfakât fi usûli'ş-Şeria: 10, 11, 48, 59, 125
Muvahhid: 82
el-Muvatta: 111
el-Müberred Ebu'l-Abbas: 143
Mücadele Süresi: 26
Mücâhid ibn Cebr: 13, 17, 60, 92, 93, 95, 107, 108, 131, 136, 141, 147, 155, 157, 158, 159, 160
Mücessime: 134

Mücmel: 23, 31, 45
 Müddessir Sûresi: 94
 Müdellis: 157
 Mükâşefe: 124
 Mülhid: 150
 Mü'min: 117
 Mü'min Sûresi: 110
 Mümtahine Sûresi: 26
 Münafıklâr: 26, 110, 117
 Müphemât: 121
 Mürsel: 125
 el-Müsenna ibn İbrahim: 159
 Müslim: 13, 26, 30, 39, 40, 41, 58, 81, 86, 124
 el-Müsned (Ahmed ibn Hanbel): 9, 13, 28, 33, 39, 42, 58, 66, 97, 98, 124, 128, 130
 Müstedrek: 11
 Müşebbihe: 114, 134, 135, 136
 Müşkil: 14, 18, 19, 87, 88, 96, 100, 101, 124, 127, 128, 151, 152
 Müşkilü'l-Asâr: 61
 Müşkilü'l-Kur'ân: 150
 Müşrik: 74, 80, 83, 90, 114
 Müşriklik: 82
 Müteahhirûn: 44, 50
 Mütেকaddimûn: 50
 Müteşâbih: 10, 17, 18, 115, 124, 149, 151, 165, 166
 Müteşâbihü'l-Kur'ân: 133
 el-Muzhir fi Ulûmi'l-Lûga ve Envâiha: 61, 127
 Müzzemmil Sûresi: 59

N

Nabat: 59
 Nâfi: 50, 106
 Nâfi İbnu'l-Ezrâk: 101, 102
 Nahl Sûresi: 20, 47, 75, 82, 89, 112, 121
 Nakdu'r-Ricâl: 166
 Naklî Tefsir: 111, 139
 Namaz: 17, 23, 27, 28, 32, 35, 112, 122
 Nâr: 9, 18, 83
 Nasâra: 24, 26, 73, 136
 Nâsîh ve Mensûh: 74, 75, 77, 149, 159
 Nâsruddin: 147
 Nasrânî: 71, 109
 Nasraniyet: 82
 Nasr ibn Âsım: 53
 Nass: 71, 111

Nâs Sûresi: 133
 Nâziât Sûresi: 37
 Nazzâm: 142
 Nebi (S. A): 9, 28, 33, 34, 78
 Negrân: 71
 Nehiy: 59
 Neml Sûresi: 120
 en-Nesâi: 76, 77, 136
 Neseb: 143
 Nesh: 74, 75, 78
 Neş'etu'l-Tefsir fi'l-Kutubi'l-Mukaddeseti ve'l-Kur'ân: 5, 62, 131, 147
 Nezâir: 18
 en-Nevevî: 68
 Nisâ Sûresi: 9, 19, 56, 75, 85, 114, 116, 120, 122, 125, 152
 Nokta: 51, 52, 53, 54, 55, 126
 Nöldeke, T.: 5, 52, 54
 en-Nukatu ve's-Şekl: 53
 Nûn Sûresi: 33
 Nuru Osmaniye Ktp: 139
 Nuzhetu'l-Elibba fi Tabakâti'l-Udebâ: 140, 143, 161, 163

O

Oruç: 17, 31, 32, 76, 77, 78, 122, 123, 124
 Osman (Hz.): 46, 51, 54, 56, 57, 67, 68, 97, 105, 113, 120
 Osman ibn Maz'un: 48, 124

Ö

Ömer'ibnu'l-Hattab: 10, 38, 47, 49, 57, 58, 59, 65, 67, 68, 69, 72, 78, 79, 90, 91, 97, 98, 99, 105, 119, 120, 122, 124, 128, 134,
 Ömer ibn Bukeyr: 140

P

les Penseurs de l'Islâm: 139
 Petrus: 35
 Peygamber (Hz.): 6, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 50, 52, 56, 57, 58, 60, 61, 63, 64, 65, 66, 68, 69, 73, 74, 76, 81, 83, 84, 85, 86, 88,

90, 96, 97, 98, 99, 100, 103, 109, 111,
113, 114, 120, 121, 123, 124, 126, 127,
128, 148, 165

Put: 82

R

Râb: 21, 35, 38
Râbia el-Adeviyye: 154
Râ'd Sûresi: 121
Radiyyuddîn Ebu Ali el-Fadl ibn Hasen
Amînuddîn et-Tabressi: 120
Râfızî: 122
er- Râgıb el-İsfahânî: 15
Rahim hısımlığı: 85
Rahmân Sûresi: 89, 103, 114, 134
Rahmet: 18
Rakamlar: 35
Ramazan: 77, 78
Rampûr: 160
Rayh ibn Ubâde: 161
Rebi': 95
er-Rec'a: 119
Recm: 122
*Recueil de Textes inédits Concernant l'histoire
de la Mystique en Pays d'Islam*: 133,
135, 136
Red: 84
Remiz: 78, 96
Resûl: 21, 36, 82
Resûlullah: 24, 30, 32, 33, 34, 36, 39, 40, 41,
58
Reşîd ibn Dâd: 164
Reşiduddîn Ebû Ca'fer: 158
Re'y: 9, 13, 14, 49, 107, 108, 109, 143, 150
*die Richtungen der Islamischen Koranaus-
legung*: 5
er-Risâle: 73
Risâle fi ilmi'l-Bâtın: 125
Risaleti Muhammediyye: 20
Rivâyet: 110, 111, 159
Rûm: 59
Rüya: 9, 15, 83
Rüyet: 83

S

Sâbiî: 110
Sadaka: 32

Sa'd ibn Ebi Vakkas: 109, 118
Sadri İslâm: 9
Sâd Suresi: 21
Safa: 123
Saffât Sûresi: 84, 91, 103
Sagır: 18
Sahife: 129, 131, 132, 155
Sahifetu Ali İbn Ebi Talha: 159
Sahihu'l-Buhâri: 13, 17, 26, 30, 31, 32, 33, 34,
36, 38, 39, 40, 41, 42, 46, 48, 58, 59, 64,
66, 73, 74, 75, 76, 78, 79, 80, 81, 83,
84, 85, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 98, 99,
100, 101, 108, 109, 124, 146, 158
Sahihu Muslim: 13, 26, 30, 39, 40, 41, 58,
81, 86, 124
Sahihu't-Tirmizi (bi Şerhi İbnu'l-Arabî): 9
Sa'id ibn Beşir: 164
Sa'id ibn Cübeyr: 13, 85, 100, 106, 131, 141,
147, 155, 156, 158
Sa'id ibn Mes'ade el-Ahfeş: 161
Sa'id ibnu'l-Musayyib: 10, 107, 156
Sa'id ibn Yesir: 138
Sa'id ibn Zeyd: 30
Salâtu'l-Vustâ: 28
Sa'leb Ahmed ibn Yahyâ Ebû'l-Abbas: 87,
139, 150, 163
Sa'lebe ibn Kays: 67
es-Sa'lebi: 7, 8, 23, 68, 131, 164
Sâlih (Hz.): 21
Sâlih ibn Keysân: 104
Sâlih ibn Muhammed: 163
Sâlim ibn Abdillâh: 10
Sâmi kavim: 35
Sebebi Nüzûl: 48, 49, 50, 51, 78, 79, 90, 96,
107, 109, 120, 137, 161,
Sebeiyye: 149
Secde Sûresi: 13, 35
Sehl ibn Sa'd: 30, 36, 37, 153
es-Sekseki: 135
Selât: 18
Selef: 141, 146
Seleme ibnu'l-Ekvâ: 77
Selim Ağa Ktp: 8
Selmân el-Fârisi: 66, 118
Semâ: 51, 107, 136, 138
es-Sema: 34
es-Semerikandi: 7
Semüre ibn Cündeb: 27

es-Seyyid Ahmed Sagar: 150
 Sezgin, Doç. Dr. Fuâd; 5, 142
 Sifat: 116
 Siffin: 95
 es-Sihah: 7, 8, 106
 Sılâtu'l-Kelâm: 132, 133
 Sirat: 37, 38
 Siratullah: 38
 es-Sıratu'l-Mustakîm: 38
 Sibeveyh: 106, 127, 128
 es-Sihr: 90
 Sika: 108, 136, 147, 157, 159, 164
 es-Siretu'n-Nebeviyye: 66
 Sufriyye: 142
 Sûr: 42
 Suriye: 71
 es-Suyûtî, Celaluddin: 10, 43, 52, 61
 es-Süddî, İsmail ibn Abdîrrahman: 95, 99, 158
 Süfyân ibn Uyeyne: 59, 94, 111, 136, 148, 158, 161
 Süfyân es-Sevrî: 18, 88, 148, 155, 157, 158, 160
 Süheyli: 26
 Sükûn: 54, 58
 Sükût: 27, 91
 es-Sülemî, Ebû Abdîrrahmân: 125, 126, 153
 es-sülemi, Ebu'n-Nadr Muhammed: 154
 Süneni Ebi Dâvûd: 41, 58, 64, 65
 Sünenu'l-Mustafa: 38, 39, 40, 124
 Sünenu'n-Nesâi: 76, 77
 Sünenu'l-Tirmizi: 13, 17, 24, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 48, 55, 66, 69, 83, 85, 87, 88, 158
 Sünnet: 22, 23, 57, 109, 112, 143, 156, 166,
 Süreyya: 69
 Süryânî: 59

Ş

eş-Şa'bî: 14, 122, 156, 159
 eş-Şâfi'i: 73, 103, 104, 111, 112, 158
 Şam: 14, 67, 68, 69, 71, 107
 Şarabın tahrîmi: 46, 48, 75
 Şâri': 12
 eş-Şâtîbî: 10, 48, 125
 Şecere-i Mel'ûne: 83, 84
 Şecere-i Zakkûm: 83, 84

Şef': 32, 33
 Şefaât: 117
 Şehid Ali Paşa Ktp: 7
 Şe'n: 90
 Şerhu Sahihu Muslim: 40
 Şerhu Te'vilâti'l-Kur'ân: 7, 11, 12
 Şeriat: 120, 125, 126
 eş-Şeytân: 90, 91, 117, 149
 Şezerâtu'z-Zeheb: 135, 142, 147, 155, 161
 Şia: 40, 56, 114, 118, 119, 120, 121, 122
 Şibl ibn Abdillâh el-Mekki: 164
 Şifau's-Sâil li Tehzibi'l-Mesâil: 25, 29, 124
 Şifâ Şerhi: 153
 Şiî: 73, 86, 118, 119, 120, 121, 122, 147, 149
 Şiir: 127, 128, 143
 Şirk: 96
 Şuayb: 100
 Şuarâ Süresi: 67
 Şu'be: 135
 Şu'be ibnu'l-Haccâc: 111, 160
 Şûra Süresi: 26, 85

T

Taât: 27
 Tabakâtu Fuhûli's-Şuarâ: 61
 Tabakâtu Fukahâi'l-Yemen: 69
 Tabakâtu ibn Sa'd: 49, 66, 67, 70, 97, 98, 99, 121, 131, 155, 156, 159, 164
 Tabakâtu'l-Kurra: 139, 155, 156, 157, 158, 160
 Tabakâtu'l-Müfessirin: 150, 162, 163
 Tabakâtu's-Sofîyye: 153
 Taberi: 6, 9, 10, 11, 13, 14, 15, 19, 20, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 45, 47, 48, 50, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 67, 68, 69, 70, 72, 73, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 84, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 99, 100, 103, 105, 107, 108, 109, 110, 121, 124, 132, 143, 147, 148, 157, 159
 et-Tabressi: 102, 120, 121
 Tâcu'l-Arûs: 7, 8
 Tağleb: 71
 et-Tâğût: 90, 148
 Tâhâ Huseyn: 57
 Tâhâ Süresi: 26, 102, 114, 134
 Tahâvi: 59, 61
 Tahrîm Süresi: 134

- Tahsis yolu: 96, 100, 109
Takvâ: 124
Takyidu'l-İlm: 131
Talhâ: 120
Tâlût: 149
et-Tançî Muhammed ibn Tâvit: 25
Tanrı: 65
Tanrı elçisi: 65
Târik sûresi: 22
Tarihi yol: 96, 100
Târihu'l-Âdâbi'l-Lugati'l-Arabiyye: 128
Târihu Bağdâd: 45, 134, 135, 136, 140, 143, 152, 158, 160 161, 164
Târihu'l-Arab Kable'l-İslâm: 69
Târihu'l-İslâm ve Tabakâtü'l-Meşâhir ve'l-A'lâm: 53, 70, 97, 99, 155, 156, 157, 158, 159
Tarihu'l-İslâm es-Siyâsi ve'd-Dini: 97
Tariki Hak: 38
Ta'riz: 151
Tasavvuf: 124, 126, 153, 154
Tasavvûfî Tefsir: 125, 126
Taşköprü Zâde Ahmed: 139
Tâvûs: 107
Teberri: 123
Tebliğ: 20, 21
Tebyin: 21, 43
Tecsim: 116
Tedribu'r-Râvî: 52
Tedvin: 131
Tefsir: 7, 8, 12, 15, 16, 17, 18, 23, 24, 129, 142, 147, 166, 167
et-Tefsir Maalimu hayatihi Minhâcuhu'l-Yevm: 8
Tefsiru Abdi'l-Cebbâr: 116
Tefsiru Abdirrahmân ibn Rüstem: 123
Tefsiru Abdirrazzâk: 89, 90, 99, 147, 148, 149
Tefsiru Bahri'l-Muhit: 127
Tefsiru Yahyâ ibn Sallâm: 139
et-Tefsir fi Müteşâbihi'l-Kur'an: 132 133
Tefsiru Garibi'l-Kur'âni'l-Mecid: 132
Tefsiru Hamsi mie âye mine'l-Kur'an: 132, 133
Tefsiru Hûd ibn Muhkem: 123
Tefsiru ibn Abbas: 100
Tefsiru ibn Kesir: 10, 13, 24, 25, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 36, 38, 40, 42, 45, 47, 48, 56, 64, 66, 69, 72, 79, 80, 81, 84, 86, 87, 89, 90, 91, 155, 156
Tefsiru'l-Askeri: 150
Tefsiru'l-Buhâri: 150
Tefsiru'l-Kâsîmi: 10, 13, 23, 48, 49, 50, 55, 65, 123, 128, 156
Tefsiru'l-Kummi: 154
Tefsiru'l-İmam Ca'fer es-Sâdik: 132
Tefsiru'l-Kur'an: 160
Tefsiru'l-Kur'ani'l-Azim: 9
Tefsiru'l-Kur'ani'l-Azim (Tüsteri): 125, 126
Tefsiru'l-Kurtubi: 14, 23, 25, 27, 28, 29, 30, 42, 59, 69, 80, 81, 84, 86, 87, 88, 90, 92, 102, 103
Tefsiru'l-Menâr: 72
Tefsiru'l-Vâkidi: 139
Tefsiru Mukâtil: 25, 30, 94, 132, 133, 137, 138
Tefsiru Muşikili Irabi'l-Kur'an ve Maâni: 140
Tefsiru's-Sülemi: 154
Tefsiru't-Taberi: 9, 10, 11, 13, 15, 19, 20, 25, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 36, 37, 38, 40, 42, 45, 47, 48, 50, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 68, 69, 70, 72, 73, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 83, 84, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 99, 100, 103, 107, 108, 109, 110, 121, 124, 132, 147, 148
Tefsiru't-Tabressi: 102, 120, 121
Tefsiru't-Tüsteri: 152
et-Tefsir ve'l-Müfessirân: 123
Tefsiru Ebi Yakûb Yusuf: 123
Tefsiru Yezid ibn Hârûn es-Sülemi: 139
Tegâbun Sâresi: 89
Tehzibu't-Tehzib: 135, 136, 155, 157, 158, 159, 160, 161, 164
Tekvin: 35, 70
Tekvir Sûresi: 19, 91
Tenakûz: 19, 151
et-Tenbih: 133
Tenviru'l-Havâlik: 40, 46, 111
Tenviru'l-Mikbâs: 100
Tenzih akidesi: 134
Tenzihu'l-Kur'an ani'l-Matâin: 116, 117
Tercümânu'l-Kur'an: 97
Tesbih: 69
Teşbih: 114, 116, 135, 150
Tevâtür: 55
Tevbe: 116, 117, 147

Tevbe Sûresi: 35, 85

Tevhid: 116

Te'vil: 7, 8, 9, 12 14, 15, 18, 71, 78, 108, 113, 115, 117, 121, 151, 157, 166

Te'vilâtü'l-Kur'an: 8, 12, 90, 94, 156

Te'vilü Muhtelifi'l-Hadis: 108, 114, 120

Te'vilü Muşkili'l-Kur'an: 14, 56, 57, 99, 150, 151, 152

Tevrat: 35, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 70, 98, 99, 154, 166

Teyemmüm: 123

Teysirü't-Tefsir: 123

Tezkiretü'l-Huffâz: 68, 98, 131, 140, 148, 157, 159, 160, 161, 162

Tih Sahrası: 145

et-Tirmîzî: 9, 13, 17, 24, 27, 28, 30, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 48, 55, 66, 69, 83, 85, 87, 88, 157, 158

Togan, Prof. Zeki Velidi: 148

Tsilla: 35

Tuğyan: 90

et-Tüsteri: 125, 126, 152, 153, 154

Tûl-i Kıyam: 27

Tunis: 139, 150

et-Tûsî, Ebû Ca'fer Muhammed ibnu'l-Hasen: 132

U

Ubeyde ibn es-Selmânî: 10, 49

Ubeyd ibn Evs el-Cassânî: 52

Ubeydullah ibn Amr ibn Hafs: 10

Ubeydullah ibn Hasen: 114

Ubeydullah ibn Sâbit: 137

Ubeyy ibn Ka'b: 56, 57, 60, 98

Ukbe ibn Âmir : 41

Umdetu'l-Kâri: 30, 37, 77, 84, 86, 91, 93, 94, 158, 161

Umumi Ktp: 132

Umûm ve Husûs: 73

Usdu'l-Gâbe fi Ma'rifeti's-Sahâbe: 24, 66

Usâme ibn Zeyd: 118

Useyd: 67

Usûlü Hamse: 116

Usûlü Tefsir: 74

Uzeyr: 70

Ü

Ümmet fırkaları: 118

Ümmeti Vasat: 29

Ümmü'l-Kitâb: 99

V

Vâcib: 117, 118, 122

Va'd: 59, 116, 117

Vâdi'l-Kura: 25

Vaglieri, L. Veccia: 98

el-Vâhidi: 23, 49, 51, 164

Vahiy: 57, 62, 76

Vald: 59, 116, 117

Vâkıa Sûresi: 34, 84, 91

el-Vâkıdî, Ebû Abdillâh Muhammed: 139

Vasat: 28, 29

Vâsıl ibn Atâ: 158

Vaux, Carra de: 110, 139

el-Vâzih fi Tefsiri'l-Kur'an: 154

Vefeyâtü'l-A'yân: 53, 70, 127, 135, 136, 140, 142, 143, 152, 153, 155, 156, 158, 159

Vehb ibn Münebbih: 67, 69, 70, 72, 149

Veki'ibnu'l-Cerrâh el-Kâfi: 111, 136, 161

Velîyyüddin Ef. Ktp.: 7, 125

Velîyyullah ed-Dihlevî: 50

Verka ibn Amr el-Yeşkârî: 160

Viedan: 124

el-Vird: 87

Vitr: 32, 33

Viyana: 52

Vusu': 77

Vücûh: 18

Vürûd: 87, 88

Werenfels, Peter: 115

Y

Yahudi: 24, 25, 26, 39, 49, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 73, 74, 98, 100, 103, 109, 118, 119, 122, 136, 142

Yahudilik: 24, 62, 64, 68, 71, 82, 122

Yahya ed-Dımaşkî: 71

Yahya ibn Kesir: 23, 107

Yahya ibn Maîn: 136, 156

Yahya ibn Osmân: 159

Yahya ibn Sa'id: 158

Yahya ibn Sallâm: 139

Yahya ibn Sallâm ve Tefsirdeki Metodu: 139

Yahya ibn Ya'mer: 53

Yakûb ibn Abdirrahmân ez-Zührî: 103

Yâkût er-Rûmî: 23, 107, 140, 163

Yâsîn Sûresi: 59, 103

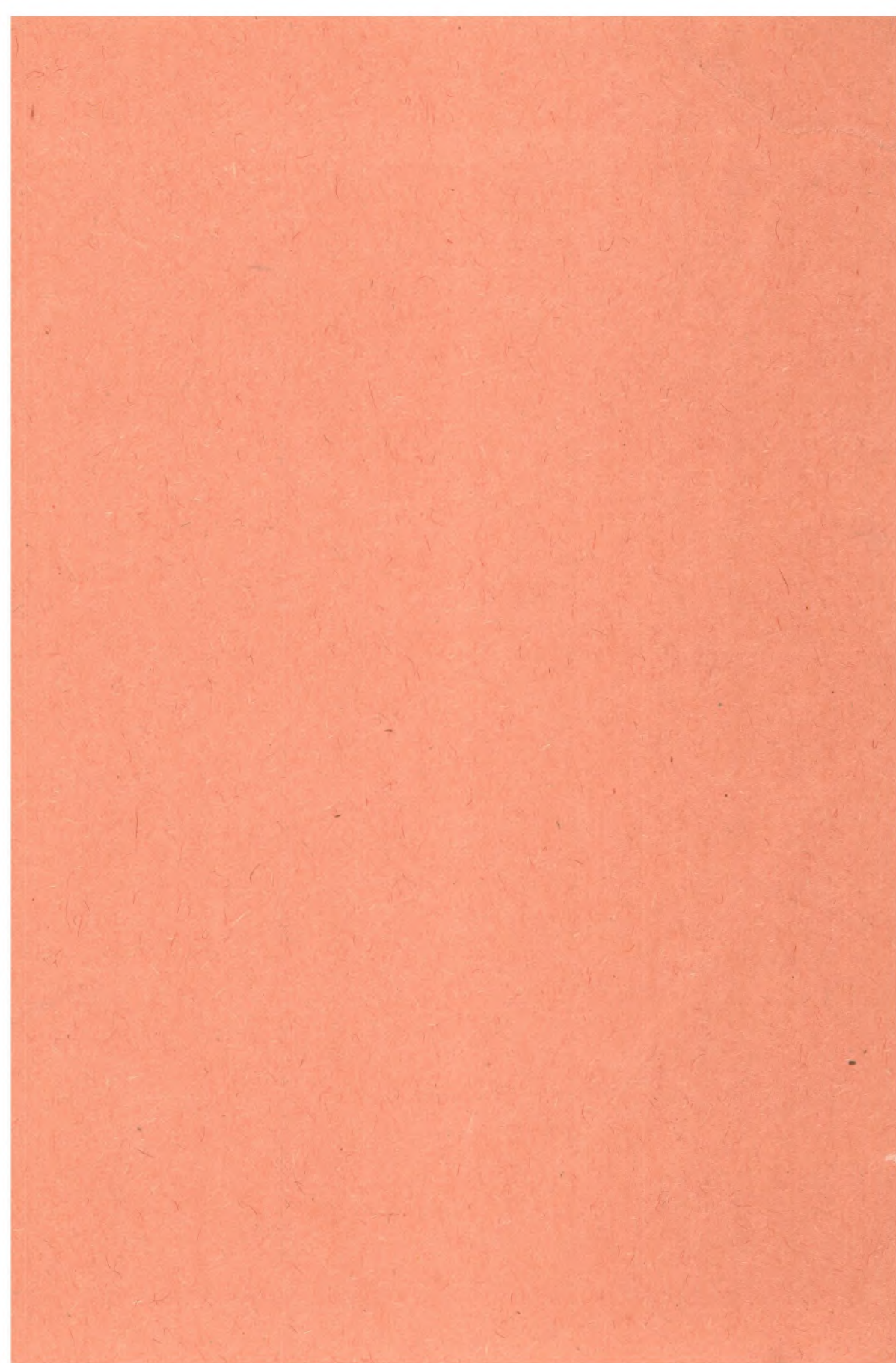
Yazı: 126

Yedi Harf: 54, 58, 59, 61, 62, 166
Yedi kat Gök ve Yer: 35
Yedi Kıraât: 59
Yemâme: 107
Yemen: 67, 107, 147
Yeni Eflâtunculuk: 124
Yeremya: 70
Yermük: 64
Yevme'l-Kıyame: 34
Yezdi Cerd: 73
Yezid ibn Hârûn es-Sülemî: 139
Yunan: 118
Yûnus ibn Habib: 160
Yûnus Sûresi: 9, 139, 140
Yûsuf el-Kattân: 164
Yûsuf Sûresi: 9, 88, 108, 112

Z

Zâhid el-Kevserî: 134, 135
Zâhir: 125, 151
Zâide ibn Kudame: 131
Zakkûm: 84
ez-Zamahşerî: 36, 81, 116, 117
Zât: 116

ez-Zebîdî: 7, 138
ez-Zeccâc: 29, 30, 144
ez-Zehebî: 53, 68, 156, 157
Zekât: 17, 18, 23
Zelzele Sûresi: 36
Zencibâr: 123
ez-Zerkânî: 74
ez-Zerkeşî: 7, 8, 15, 49, 50, 57
Zeyd ibn Abdillâh ibn Dârim: 61
Zeyd ibn Ali: 119, 122, 132
Zeyd ibn Erkâm: 26
Zeyd ibn Eslem: 158
Zeyd ibn Hârîse: 121
Zeyd ibn Sâbit: 56, 57, 99, 106
Zeydiyye: 135
Zıdd-ı baîd: 26
Zıdd-ı karîb: 26
Zina: 65, 116, 122
Zuhrâf Sûresi: 112
Zuhrû'l-İslâm: 125
Zû Ruayn: 67
Zübeyr: 120
Zühd: 124
Zülkarneyn: 69, 70
Zümer Sûresi: 82, 114



Fiyatı : 12 TL.